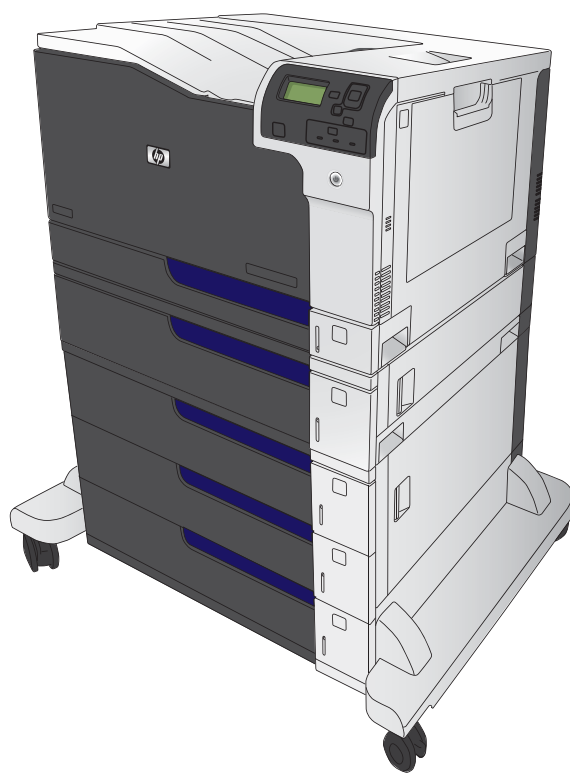
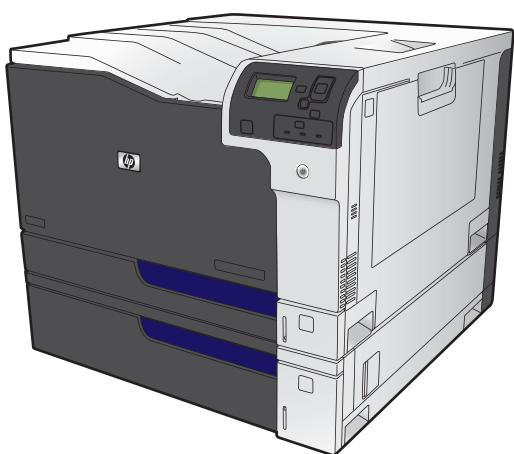




# COLOR LASERJET ENTERPRISE CP5520 SERIES-PRINTER

## Brugervejledning







# HP Color LaserJet Enterprise CP5520 Series-printer

Brugervejledning

## Copyright og licens

© 2010 Copyright Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Reproduktion, tilpasning eller oversættelse er, uden forudgående skriftlig tilladelse, forbudt, for så vidt det ikke er udtrykkeligt tilladt i henhold til loven om ophavsret.

Oplysningerne i dette dokument kan ændres uden forudgående varsel.

De eneste garantier for HP-produkter og -serviceydelser er at finde i de udtrykkelige garantierklæringer, der følger med produkterne og tjenesteydelserne. Intet heri skal opfattes som en ekstra garanti. HP er ikke ansvarlig for tekniske eller redaktionelle fejl eller mangler heri.

Varenummer: CE707-90905

Edition 2, 11/2010

## Varemærker

Adobe®, Adobe Photoshop®, Acrobat® og PostScript® er varemærker tilhørende Adobe Systems Incorporated.

Corel® er et varemærke eller registreret varemærke tilhørende Corel Corporation eller Corel Corporation Limited.

Intel® Core™ er et varemærke tilhørende Intel Corporation i USA og andre lande/områder.

Java™ er et varemærke tilhørende Sun Microsystems, Inc. i USA.

Microsoft®, Windows®, Windows® XP og Windows Vista® er varemærker registreret i USA tilhørende Microsoft Corporation.

PANTONE® tilhører Pantone, Inc.

UNIX® er et registreret varemærke tilhørende The Open Group.

ENERGY STAR® og mærket ENERGY STAR® er registrerede varemærker i USA.

## Konventioner i vejledningen

---

- 💡 **TIP:** Toppene indeholder hjælp eller genveje.
  - 📝 **BEMÆRK:** Noterne indeholder vigtige oplysninger om et begreb eller udførelsen af en opgave.
  - ⚠️ **FORSIGTIG:** Forsigtig angiver procedurer, som du skal følge for at undgå datatab eller beskadigelse af produktet.
  - ⚠️ **ADVARSEL!** Advarsler gør dig opmærksom på bestemte procedurer, som du skal følge for at undgå selv at komme til skade, katastrofalt datatab eller omfattende beskadigelse af produktet.
-



---

# Indholdsfortegnelse

<b>1 Grundlæggende om produktet .....</b>	<b>1</b>
Produktsammenligning .....	2
Miljømæssige funktioner .....	3
Tilgængelighed .....	4
Produktoversigter .....	5
Set forfra .....	5
Set bagfra .....	6
Interfaceporte .....	7
Placering af serienummer og modelnummer .....	7
Kontrolpanelet .....	7
<b>2 Menuer på kontrolpanelet .....</b>	<b>9</b>
Menuer på kontrolpanelet .....	10
Log på menu .....	11
Hent job fra USB menu .....	12
Hent job fra enhedshukommelse menu .....	13
Forbrugsvarer menu .....	14
Bakker menu .....	16
Administration menu .....	17
Rapporter menu .....	17
Generelle indstillinger menu .....	17
Indstillinger for Hent fra USB menu .....	21
Udskrivningsindstillinger menu .....	21
Udskriftsalternativer menu .....	23
Visningsindstillinger menu .....	23
Administrer forbrugsvarer menu .....	24
Administrer bakker menu .....	25
Netværksindstillinger menu .....	26
Fejlfinding menu .....	30
Vedligeholdelse af enheden menu .....	32
Backup/gendannelse menu .....	32
Kalibrering/rensning menu .....	32
USB-firmwareopgradering menu .....	33
Menuen Service .....	33

<b>3 Software til Windows</b> .....	<b>35</b>
Understøttede operativsystemer til Windows® .....	36
Understøttede printerdrivere til Windows .....	37
Valg af den korrekte printerdriver til Windows .....	38
HP Universal Print Driver (UPD) .....	38
UPD-installationstilstande .....	39
Prioritering i forbindelse med udskriftsindstillinger .....	40
Ændring af printerdriverindstillinger til Windows .....	41
Sådan ændres indstillingerne for alle udskriftsjob, indtil programmet lukkes .....	41
Sådan ændres standardindstillingerne for alle udskriftsjob .....	41
Sådan ændres produktets konfigurationsindstillinger .....	41
Fjernelse af software til Windows .....	42
Understøttede hjælpeprogrammer til Windows .....	43
HP Web Jetadmin .....	43
HP integreret webserver .....	43
Software til andre operativsystemer .....	44
<b>4 Brug produktet med Mac</b> .....	<b>45</b>
Software til Mac .....	46
Understøttede operativsystemer til Mac .....	46
Understøttede printerdrivere til Mac .....	46
Installer software til Mac-operativsystemer .....	46
Installer software til Mac-computere, der er forbundet direkte til produktet .....	46
Installer software til Mac-computere på et kablet netværk .....	47
Konfigurer IP-adressen .....	47
Installation af Mac-softwaren .....	48
Fjern software fra Mac-operativsystemer .....	49
Prioritet for printerindstillinger for Mac .....	49
Ændring af printerdriverindstillinger for Mac .....	50
Software til Mac-computere .....	50
HP Utility til Mac .....	50
Åbn HP Utility .....	51
HP Utility-funktioner .....	51
Understøttede hjælpeprogrammer til Mac .....	52
HP integreret webserver .....	52
Udskrivning med Mac .....	53
Annullere et udskriftsjob med en Mac .....	53
Skift papirformat og -type med Mac .....	53
Ændre størrelsen på dokumenter eller udskrive på papir i specialformat med Mac .....	53
Oprette og anvende udskrivningsforudindstillinger med Mac .....	54
Udskrive en forside med Mac .....	54
Bruge vandmærker med Mac .....	55
Udskrivning af flere sider på ét ark papir med Mac .....	55



Udskrivning på begge sider af siden (dupleksudskrivning) med Mac .....	55
Lagre job med Mac .....	56
Farveindstilling med Mac .....	57
Bruge menuen Service med Mac .....	57
Løsning af problemer med Mac .....	58
<b>5 Tilslut produktet .....</b>	<b>59</b>
Netværksunderstøttede operativsystemer .....	60
Printer deler ansvarsfraskrivelse .....	60
Tilslut med USB .....	61
Tilslutning til et netværk .....	62
Understøttede netværksprotokoller .....	62
Installer produktet på et kablet netværk .....	64
Konfigurer IP-adressen .....	64
Installation af softwaren .....	65
Konfiguration af netværksindstillinger .....	66
Få vist eller foretag ændringer til netværksindstillinger .....	66
Indstil eller skift netværksadgangskoden .....	66
Manuel konfiguration af TCP/IP-parametrene fra kontrolpanelet .....	66
Manuel konfiguration af IPv6 TCP/IP-parametrene fra kontrolpanelet .....	67
Linkhastighed og dupleksindstillinger .....	67
<b>6 Papir og udskriftsmedie .....</b>	<b>69</b>
Om brug af papir .....	70
Retningslinjer for specialpapir .....	70
Ændring af printerdriveren, så den passer til papirtypen og -formatet .....	72
Understøttede papirformater .....	73
Understøttede papirformater til dupleksudskrivning .....	75
Understøttede papirtyper og bakkekapacitet .....	76
Læg papir i papirbakkerne .....	78
Læg papir i bakke 1 .....	78
Læg standardpapirformatet i bakke 2, 3 og de valgfrie bakker 4, 5 og 6 .....	79
Læg specialpapirformatet i bakke 2 og de valgfrie bakker 3, 4 og 5 .....	81
Kapacitet for bakke og rum .....	82
Papirretning ved ilægning af papir i bakker .....	83
Papirretning til ilægning af papir i bakke 1 .....	84
Papirretning til ilægning af papir i bakke 2, bakke 3 eller de valgfrie bakker 4, 5 og 6 .....	86
Konfiguration af bakker .....	88
Konfiguration af en bakke, når du ilægger papir .....	88
Konfiguration af en bakke, så den passer til indstillingerne for udskriftsjobbet .....	88
Konfigurer en bakke fra kontrolpanelet .....	88
Automatisk papirregistrering (autoregistreringstilstand) .....	89

Indstillinger for automatisk registrering .....	89
Vælg papiret efter kilde, type eller format .....	89
Kilde .....	89
Type og format .....	89
<b>7 Administration af forbrugsvarer .....</b>	<b>91</b>
Oplysninger om tonerkassette .....	92
Forbrugsvarevisninger .....	93
Printerpatronvisninger .....	93
Administrer printerpatroner .....	94
Indstillinger for printerpatroner .....	94
Udskriv, når en printerpatron når slutningen af den anslåede levetid .....	94
Aktivering eller deaktivering af indstillingerne Indstillinger for Meget lav fra kontrolpanelet .....	94
Genbrug af forbrugsvarer .....	95
Opbevaring af printerpatroner .....	95
HP-politik vedrørende printerpatroner fra andre producenter end HP .....	95
HP's bedragerihotline og-websted .....	95
Udskiftningsanvisninger .....	96
Udskiftning af printerpatroner .....	96
Udskift toneropsamlingsenheden .....	98
Løsning af problemer med forbrugsvarer .....	100
Kontroller printerpatronerne .....	100
Kontroller, om printerpatronen er beskadiget .....	100
Tilbagevendende fejl .....	101
Udskriv statussiden for forbrugsvarer .....	102
Fortolkning af meddelelser på kontrolpanelet for forbrugsvarer .....	102
<b>8 Udskrivning af opgaver .....</b>	<b>109</b>
Annullere et udskriftsjob .....	110
Grundlæggende udskrivningsopgaver med Windows .....	111
Åbn printerdriveren med Windows .....	111
Få hjælp til udskriftsindstillinger med Windows .....	111
Skift antallet af udskrevne kopier med Windows .....	112
Gem specialindstillinger til genbrug med Windows .....	112
Brug en udskrivningsgenvej med Windows .....	112
Opret udskrivningsgenveje .....	113
Gør udskriftskvaliteten bedre med Windows .....	115
Vælg sideformatet med Windows .....	115
Vælg et specialformat med Windows .....	116
Vælg papirtypen med Windows .....	116
Vælg papirbakken med Windows .....	116
Vælg udskriftsopløsningen .....	116

Udskriv på begge sider (dupleks) med Windows .....	116
Udskriv manuelt på begge sider (dupleks) med Windows .....	116
Udskriv automatisk på begge sider med Windows .....	118
Udskriv flere sider pr. ark med Windows .....	119
Vælg sideretning med Windows .....	121
Angiv farveindstillinger med Windows .....	123
Flere udskrivningsopgaver med Windows .....	125
Udskriv farvet tekst som sort/hvid (gråtoner) med Windows .....	125
Udskriv på fortrykt brevpapir eller formularer med Windows .....	125
Udskrivning på specialpapir, etiketter eller transparente .....	127
Udskriv første eller sidste side på andet papir med Windows .....	130
Skaler et dokument, så det passer til papirformatet .....	132
Tilføj et vandmærke til et dokument med Windows .....	133
Opret en brochure med Windows .....	134
Brug joblagringsfunktioner med Windows .....	135
Oprette et lagret job med Windows .....	136
Udskrivning af et lagret job .....	137
Sletning af et lagret job .....	138
Angiv joblagringsindstillinger med Windows .....	138
Udskrive én kopi til korrektur, inden jeg udskriver resten af kopierne .....	138
Gemme et personligt job midlertidigt på produktet og udskrive det senere .....	138
Gemme jobbet midlertidigt på produktet .....	139
Gemme et job permanent på produktet .....	139
Gør et permanent lagret job privat, så alle, der vil udskrive det, skal angive en PIN-kode. ....	139
Modtage besked, når en person udskriver et lagret job .....	140
Angive brugernavnet til et lagret job .....	140
Angive et navn til det lagrede job .....	140
Udskrivning af specielle job med Windows .....	141
Udskrivning af virksomhedsgrafik eller marketingmateriale .....	141
Understøttet blankt papir .....	141
Udskrivning af vejrfaste kort og udendørs skilte .....	141
Understøttet groft papir .....	142
Angiv dupleksjusteringen .....	142
Direkte USB-udskrivning .....	143
<b>9 Farvet .....</b>	<b>145</b>
Juster farver .....	146
Automatisk .....	146
Udskrivning i gråtoner .....	146
Manuel farvejustering .....	146
Manuelle farveindstillinger .....	146

Bruge indstillingen HP EasyColor .....	147
Afstemning af farver .....	149
Farveafstemning med farveprøvebog .....	149
Udskriv farveprøver .....	150
PANTONE®-farveafstemning .....	150
Avanceret farveanvendelse .....	151
HP ColorSphere-toner .....	151
HP ImageREt 3600 .....	151
Papirvalg .....	151
Farveindstillinger .....	151
sRGB (Standard red-green-blue) .....	152
<b>10 Administrer og vedligehold .....</b>	<b>153</b>
Udskriv oplysningssider .....	154
Udskriv menuoversigten .....	154
Udskriv konfigurationsrapporten .....	154
Bruge HP's integrerede webserver .....	155
Åbn af HP's integrerede webserver vha. en netværksforbindelse .....	155
Funktioner .....	156
Fanen Oplysninger .....	156
Fanen Generelt .....	156
Fanen Udskriv .....	157
Fanen Fejlfinding .....	158
Fanen Sikkerhed .....	158
Fanen Netværk .....	158
Listen Andre links .....	158
Brug af software til HP Web Jetadmin .....	159
Produktsikkerhedsfunktioner .....	160
Sikkerhedserklæringer .....	160
IP-sikkerhed .....	160
Sikring af HP's integrerede webserver .....	160
Krypteringssupport: HP-krypterede High Performance-harddiske .....	160
Sikkert gemte job .....	161
Brug af produktets kontrolpanelmenu .....	161
Lås processoren .....	161
Økonomiindstillinger .....	162
Optimere hastigheden eller energiforbruget .....	162
Energisparetilstande .....	162
Indstil dvaletilstand .....	162
Angiv udsættelse af dvale .....	163
Aktiveringstidspunkt .....	163
Indstil realtidsuret .....	163
Indstilling af aktiveringstidspunktet .....	164

Installer eksterne I/O-kort .....	165
Rengøring af produktet .....	168
Rengøring af papirgangen .....	168
Produktopdateringer .....	169
<b>11 Problemløsning .....</b>	<b>171</b>
Selvhjælp .....	172
Løsning af generelle problemer .....	173
Fejlfindingstjekliste .....	173
Faktorer, der påvirker enhedens ydeevne .....	174
Gendan fabriksindstillinger .....	175
Beskrivelse af meddelelser på kontrolpanelet .....	176
Meddelelsetyper på kontrolpanelet .....	176
Meddelelser på kontrolpanelet .....	176
Afhjælpning af papirstop .....	177
Undgå papirstop .....	177
Mulige placeringer af papirstop .....	177
Udbedring af papirstop i øverste højre dæksel .....	178
Udbedring af papirstop i nederste højre dæksel .....	181
Afhjælpning af papirstop i bakke 1 .....	182
Afhjælp papirstop i bakke 2, 3 eller en ekstraudstyrbakke .....	183
Afhjælpning af papirstop i udskriftsbakkeområdet .....	184
Skifte papirstopudbedring .....	185
Papir indføres ikke automatisk .....	186
Produktet indfører flere ark .....	187
Forbedring af udskriftskvaliteten .....	188
Sådan vælges en papirtype .....	188
Brug papir, der opfylder HP's specifikationer .....	188
Udskriv en renseside .....	189
Kalibrering af produktet .....	189
Indstilling af billedregistreringen .....	189
Interne sider til udskriftskvalitetstest .....	190
Kontrollere printerpatronen .....	190
Brug den printerdriver, der passer bedst til dine behov .....	191
Lineal til gentagne fejl .....	192
Produktet udskriver ikke siderne eller udskriver langsomt .....	193
Løs problemer med direkte USB-udskrivning .....	194
Menuen Åbn fra USB åbner ikke, når du indsætter USB-tilbehøret .....	194
Filen udskrives ikke fra USB-lagringstilbehøret .....	194
Filen, du vil udskrive, er ikke anført i Åbn fra USB-menuen .....	194
Løs tilslutningsproblemer .....	195
Løsning af problemer med direkte tilslutning .....	195
Løsning af netværksproblemer .....	195

Løsning af softwareproblemer .....	196
Løsning af almindelige Windows-problemer .....	197
Løse almindelige Mac-problemer .....	197
<b>Tillæg A Forbrugsvarer og ekstraudstyr .....</b>	<b>201</b>
Bestilling af reservedele, ekstraudstyr og forbrugsvarer .....	202
Varenumre .....	203
Ekstraudstyr .....	203
Printerpatroner .....	203
Hukommelse .....	203
Kabler og interfaces .....	203
Vedligeholdelsessæt .....	204
<b>Tillæg B Service og support .....</b>	<b>205</b>
Hewlett-Packards erklæring om begrænset garanti .....	206
HP's Premium Protection-garanti: Begrænset garantierklæring for LaserJet-printerpatron .....	208
Erklæring om begrænset garanti for Color LaserJet-fikseringssæt, toneropsamlingsenhed og overførselsset .....	209
Data gemt i printerpatronen .....	210
Slutbrugerlicensaftale .....	211
Selvreparation udført af kunden, garantiservice .....	214
Kundesupport .....	215
<b>Tillæg C Produktspecifikationer .....</b>	<b>217</b>
Fysiske specifikationer .....	218
Strømforgbrug, elektriske specifikationer og akustiske emissioner .....	219
Specifikationer for driftsmiljø .....	220
<b>Tillæg D Lovgivningsmæssige oplysninger .....</b>	<b>221</b>
FCC-regulativer .....	222
Miljøbeskyttelsesprogram .....	223
Beskyttelse af miljøet .....	223
Ozonproduktion .....	223
Strømforgbrug .....	223
Papirforbrug .....	223
Plastik .....	223
HP LaserJet-forbrugsvarer til udskrivning .....	223
Oplysninger om returnering og genbrug .....	224
USA og Puerto Rico .....	224
Flere returneringer (mere end en patron) .....	224
Enkelt returnering .....	224
Forsendelse .....	224
Returnering uden for USA .....	224

Papir .....	225
Begrænsninger i materialet .....	225
Bortskaffelse af produktaffald i private husholdninger i EU .....	225
Kemiske stoffer .....	225
Dataark vedrørende materialesikkerhed (MSDS) .....	226
Kilder med yderligere oplysninger .....	226
Overensstemmelseserklæring .....	227
Sikkerhedserklæringer .....	229
Lasersikkerhed .....	229
Canadiske DOC-regulativer .....	229
VCCI-erklæring (Japan) .....	229
Vejledning til strømkabel .....	229
Erklæring vedrørende strømkabel (Japan) .....	229
EMC-erklæring (Kina) .....	230
EMC-erklæring (Korea) .....	230
EMI-erklæring (Taiwan) .....	230
Erklæring om lasersikkerhed gældende for Finland .....	230
GS-erklæring (Tyskland) .....	231
Tabel for stoffer (Kina) .....	231
Erklæring om Begrænsning af farlige stoffer (Tyrkiet) .....	231

<b>Indeks .....</b>	<b>233</b>
---------------------	------------



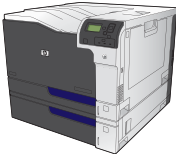
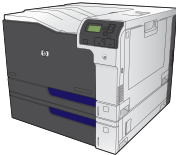
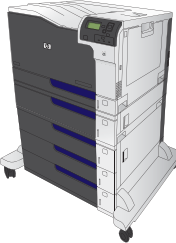


---

# 1 Grundlæggende om produktet

- [Produktsammenligning](#)
- [Miljømæssige funktioner](#)
- [Tilgængelighed](#)
- [Produktoversigter](#)

# Produktsammenligning

Model	Funktioner
HP Color LaserJet CP5525n	<ul style="list-style-type: none"><li>• Multifunktionsbakke til 100 ark (bakke 1)</li><li>• Inputbakke til 250 ark (bakke 2)</li><li>• Inputbakke til 500 ark (bakke 3)</li><li>• Udskriftsbakke til 300 ark, forside nedad</li><li>• USB 2.0-højhastighedsport</li><li>• Integreret HP Jetdirect-printerserver til tilslutning til et 10/100/1000Base-TX-netværk</li><li>• 1 GB (gigabyte) RAM (Random Access Memory)</li><li>• USB-port på kontrolpanelet til direkte udskrivning</li></ul>
	
HP Color LaserJet CP5525dn	<ul style="list-style-type: none"><li>• Multifunktionsbakke til 100 ark (bakke 1)</li><li>• Inputbakke til 250 ark (bakke 2)</li><li>• Inputbakke til 500 ark (bakke 3)</li><li>• Udskriftsbakke til 300 ark, forside nedad</li><li>• USB 2.0-højhastighedsport</li><li>• Integreret HP Jetdirect-printerserver til tilslutning til et 10/100/1000Base-TX-netværk</li><li>• 1 GB RAM</li><li>• USB-port på kontrolpanelet til direkte udskrivning</li><li>• Automatisk tosidet udskrivning</li></ul>
	
HP Color LaserJet CP5525xh	<ul style="list-style-type: none"><li>• Multifunktionsbakke til 100 ark (bakke 1)</li><li>• Inputbakke til 250 ark (bakke 2)</li><li>• Inputbakke til 500 ark (bakke 3)</li><li>• HP 3 x 500-arks papirfremfører (bakke 4, 5 og 6)</li><li>• Udskriftsbakke til 300 ark, forside nedad</li><li>• USB 2.0-højhastighedsport</li><li>• Integreret HP Jetdirect-printerserver til tilslutning til et 10/100/1000Base-TX-netværk</li><li>• 1 GB RAM</li><li>• USB-port på kontrolpanelet til direkte udskrivning</li><li>• Automatisk tosidet udskrivning</li><li>• Krypeteret HP High Performance-harddisk</li></ul>
	

## Miljømæssige funktioner

Dupleks	Spar papir ved at bruge dupleksudskrivning som standardindstilling.
Udskrive flere sider pr. ark	Spar papir ved at udskrive to eller flere sider af et dokument side om side på et ark papir. Få adgang til denne indstilling via printerdriveren.
Genbrug	Reducer spild ved at bruge genbrugspapir. Genbrug printerpatroner ved at bruge HP's retursystem.
Energibesparelser	Spar energi ved at bruge produktets dvaletilstand.
HP Smart Web-udskrivning	Brug HP Smart Web-udskrivning til at vælge, gemme og organisere tekst og grafik fra flere websider. Derefter kan du redigere og udskrive nøjagtigt det, du ser på skærmen. Det giver dig den kontrol, du har brug for, for at kunne udskrive betydningsfulde informationer og samtidig minimere spild.  Download HP Smart Web-udskrivning fra dette websted: <a href="http://www.hp.com/go/smartweb">www.hp.com/go/smartweb</a> .
Joblagring	Brug joblagringsfunktionen til at håndtere udskrivningsjob. Ved at bruge joblagring aktiverer du udskrivning, når du bruger en delt printer, og dermed undgår du tab af udskrivningsjob, som efterfølgende bliver udskrevet igen.

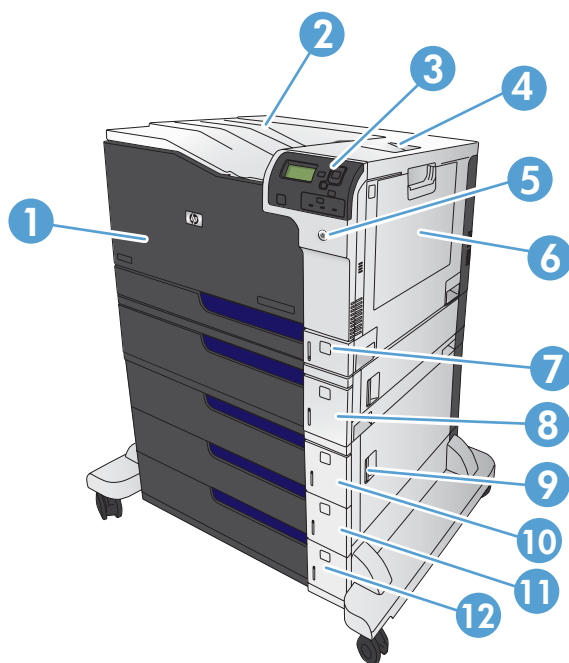
# Tilgængelighed

Produktet har adskillige elementer, der gør produktet lettere tilgængeligt for brugere.

- Onlinebrugervejledning, som er kompatibel med programmer, der kan læses fra skærmen.
- Printerpatroner kan installeres og fjernes med én hånd.
- Alle porte og dæksler kan åbnes med en én hånd.
- Papir kan lægges i bakke 1 med én hånd.

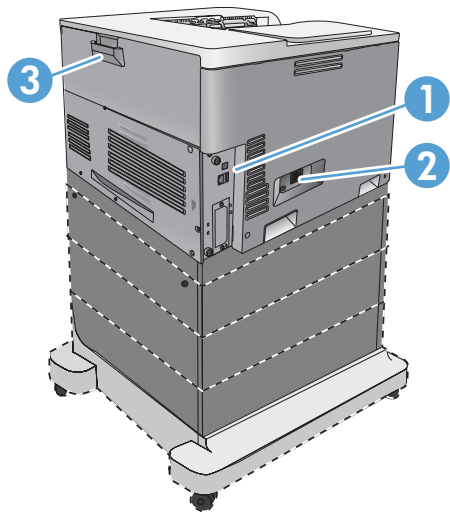
# Produktoversigter

## Set forfra



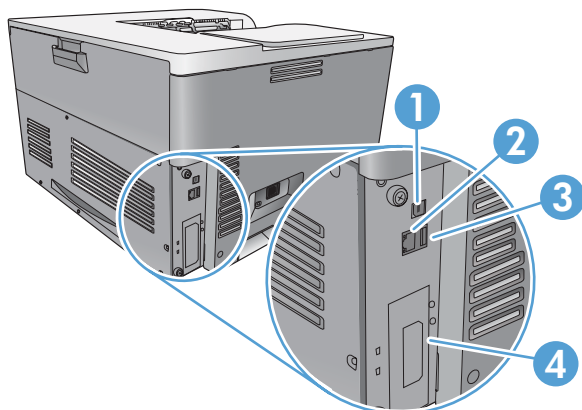
1	Frontdæksel (adgang til printerpatronerne)
2	Standardudskriftsbakke
3	Kontrolpanel
4	Højre dæksel (adgang til afhjælpning af papirstop)
5	Tænd-/sluk-knap (lyser, når printeren er tændt)
6	Bakke 1 (træk i håndtaget for at åbne bakken)
7	Bakke 2
8	Bakke 3
9	Nederste højre dæksel (adgang til afhjælpning af papirstop)
10	Valgfri bakke 4 (leveres sammen med HP Color LaserJet CP5525xh-modellen)
11	Valgfri bakke 5 (leveres sammen med HP Color LaserJet CP5525xh-modellen)
12	Valgfri bakke 6 (leveres sammen med HP Color LaserJet CP5525xh-modellen)

## Set bagfra



1	Interfaceporte
2	Strømtilslutning
3	Bagdæksel (adgang til toneropsamlingsenheden)

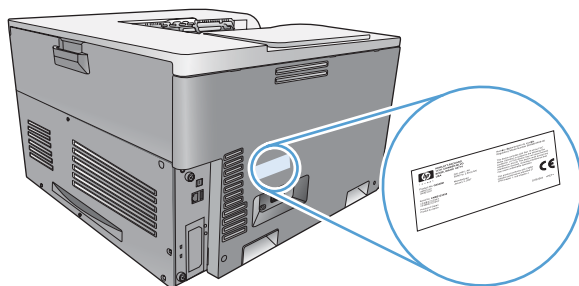
## Interfaceporte



1	USB 2.0-højhastighedsprinterport
2	LAN (Local Area Network) Ethernet-netværksport (RJ-45)
3	USB-port til tredjepartsenhed
4	Udvidelsesstik til EIO-interface

## Placering af serienummer og modelnummer

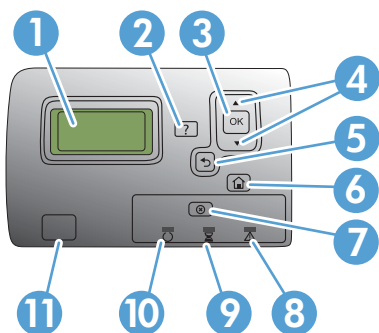
Model- og serienummeret findes på identifikationsetiketten på venstre side af produktet. Serienummeret rummer oplysninger om produktets oprindelsesland/-område, version, produktionskode og produktionsnummer.












Modelnavn	Modelnummer
HP Color LaserJet CP5525n	CE707A
HP Color LaserJet CP5525dn	CE708A
HP Color LaserJet CP5525xh	CE709A

## Kontrolpanelet

Kontrolpanelet har et farvedisplay med grafik og tekst, jobstyringsknapper og tre LED-statusindikatorer.



1	Kontrolpaneldisplay	Viser statusoplysninger, menuer, hjælp-oplysninger og fejlmeddelelser
2	 Knappen Hjælp	Rummer detaljerede oplysninger, herunder animationer, om produktmeddelelser og -menuer.
3	Knappen <b>OK</b>	Foretager valg og genoptager udskrivning efter fortsatte fejl.
4	 Knappen Pil op	Navigerer i menuer og tekst og øger værdierne af numeriske elementer i displayet
	 Knappen Pil ned	Navigerer i menuer og tekst og reducerer værdierne af numeriske elementer i displayet
5	 Knappen Pil tilbage	Navigerer baglæns i de indbyggede menuer
6	 <b>Startside</b> Knappen	Åbner og lukker menustrukturen
7	 Knappen Stop	Afbryder det aktuelle job og giver mulighed for at genoptage eller annullere det aktuelle job, rydder papir fra produktet og rydder eventuelle fortsatte fejl, der er knyttet til det afbrudte job. Hvis ikke produktet udskriver et job, afbrydes produktet midlertidigt, når du trykker på knappen Stop
8		Angiver, at produktet er i en tilstand, der kræver behandling
	Indikatoren <b>Bemærk</b>	<b>TIP:</b> Der kan f.eks. være tale om en tom papirbakke eller en fejlmeddelelse på displayet.
9		Angiver, at produktet modtager data
	Indikatoren <b>Data</b>	
10		Angiver, at produktet er klar til at begynde at behandle data
	Indikatoren <b>Klar</b>	
11	USB-port til direkte udskrivning	Tilslut et USB-flashdrev til direkte udskrivning  <b>TIP:</b> Brug menuerne i kontrolpanelet eller HP Embedded Web Server til at aktive USB-funktionen til direkte udskrivning.



---


## 2 Mener på kontrolpanelet

- [Mener på kontrolpanelet](#)
- [Log på menu](#)
- [Hent job fra USB menu](#)
- [Hent job fra enhedshukommelse menu](#)
- [Forbrugsvarer menu](#)
- [Bakker menu](#)
- [Administration menu](#)
- [Fejlfinding menu](#)
- [Vedligeholdelse af enheden menu](#)

## Menuer på kontrolpanelet




Hvis du vil bruge alle funktionerne i dette produkt, kan det være nødvendigt at opgradere firmwaren. HP anbefaler, at du med jævne mellemrum går til [www.hp.com/go/cljcp5525\\_software](http://www.hp.com/go/cljcp5525_software) for at finde ud af, om der er kommet en ny version af firmwaren.

---

 **BEMÆRK:** Udskriv en konfigurationsside for at finde ud af versionen af den firmware, der i øjeblikket er installeret på dette produkt.

---

Naviger i kontrolpanelmenuerne

- Tryk på knappen Startside  for at åbne menuerne.
- Tryk på pil op  og pil ned  for at fremhæve et ønsket menupunkt.
- Tryk på knappen **OK** for at vælge menupunktet.


# Log på menu

**Tabel 2-1** Log på menu

<b>Første niveau</b>	<b>Andet niveau</b>	<b>Værdier</b>
<b>Brugeradgangskode</b>	<b>Adgangskode</b>	
<b>Administratoradgangskode</b>	<b>Adgangskode</b>	
<b>Serviceadgangskode</b>	<b>Adgangskode</b>	

## Hent job fra USB menu

Brug menuen **Hent job fra USB** til at få vist oversigter over job, der er gemt på en ekstern USB-hukommelsesenhed.

 **BEMÆRK:** Du skal aktivere denne funktion ved hjælp af kontrolpanelets menuer eller HP's integrerede webserver, før den kan bruges.

Du kan aktivere denne funktion ved at bruge menuerne i kontrolpanelet, åbne menuen **Administration**, undermenuen **Indstillinger for Hent fra USB** og derefter vælge **Aktiver**. Du kan aktivere denne funktion ved hjælp af HP's integrerede webserver. Det gør du ved at åbne fanen **Udskriv**.

**Tabel 2-2** Hent job fra USB menu

Første niveau	Andet niveau	Værdier
Hent job fra USB		<b>OK</b>
		<b>Annuller</b>
	<b>Vælg en fil eller mappe</b>	Vælg fra den angivne liste.

## Hent job fra enhedshukommelse menu

Brug menuen **Hent job fra enhedshukommelse** til at få vist oversigter over job, der er gemt i den interne produkthukommelse.

**Tabel 2-3 Hent job fra enhedshukommelse menu**

Første niveau	Andet niveau	Tredje niveau	Værdier
Hent job fra enhedshukommelse	Alle job (U. PIN) <b>BEMÆRK:</b> Der vises også et individuelt jobnavn.	Udskriv	Område: 1 til 9999 Standard = 1
		Slet	Vælg fra den angivne liste.

# Forbrugsvarer menu

I nedenstående tabel angiver en asterisk (\*) standardindstillingen.

**Tabel 2-4 Forbrugsvarer menu**

Første niveau	Andet niveau	Tredje niveau	Fjerde niveau	Værdier
Administrer forbrugsvarer	Udskriv status for forbrugsvarer			
	Indstillinger for forbrugsvarer	Sort printerpatron	Indstillinger for Meget lav	Stop Spørg om fortsæt* Fortsæt
			Indstillinger for nederste grænse	1-100%
		Farvepatroner	Indstillinger for Meget lav	Stop Spørg om fortsæt* Fortsæt
			Indstillinger for nederste grænse	Cyan patron Magenta patron Gul patron 1-100%
		Fikseringsenhed	Indstillinger for Meget lav	Stop Spørg om fortsæt* Fortsæt
			Indstillinger for nederste grænse	1-100%
		Overførselssæt	Indstillinger for Meget lav	Stop Spørg om fortsæt* Fortsæt
			Indstillinger for nederste grænse	1-100%
		Bl. farve/sort		Auto* Hovedsageligt sider i farver Hovedsageligt sider i sort-hvid
	Meddelelse om varer	Meddelelse om lavt niveau		Til* Fra
		Niveaumåler		Til* Fra

**Tabel 2-4 Forbrugsvarer menu (fortsat)**

<b>Første niveau</b>	<b>Andet niveau</b>	<b>Tredje niveau</b>	<b>Fjerde niveau</b>	<b>Værdier</b>
Sort printerpatron OK: - Status				
Cyan printerpatron OK: - Status				
Magenta printerpatron OK: - Status				
Gul printerpatron OK: - Status				
Toneropsamlingse nhed OK: - Status				
Overførselskit OK: - Status				
Fiks.enh. OK: - Status				

## Bakker menu

I nedenstående tabel angiver en asterisk (\*) standardindstillingen.

**Tablet 2-5 Bakker menu**

Første niveau	Andet niveau	Værdier
Administrer bakker	Brug den ønskede bakke	Eksklusivt* Første
	Forespørgsel om manuel indføring	Altid* Hvis ikke fyldt
	Forespørgsel om format/type	Vis* Vis ikke
	Brug en anden bakke	Aktiveret* Deaktiveret
	Alternativt brevhoved-tilstand	Deaktiveret* Aktiveret
	Tomme sider	Auto* Ja
	Erstat A4/Letter	Ja* Nej
	Bakke 1 Størrelse	Vælg en angiven liste.
Bakke 1 Type	Vælg fra en angiven liste.	
Bakke 2 Størrelse	Vælg fra en angiven liste.	
Bakke 2 Type	Vælg fra en angiven liste.	
Bakke 3 Størrelse	Vælg fra en angiven liste.	
Bakke 3 Type	Vælg fra en angiven liste.	
Bakke 4 Størrelse	Vælg fra en angiven liste.	
Bakke 4 Type	Vælg fra en angiven liste.	
Bakke 5 Størrelse	Vælg fra en angiven liste.	
Bakke 5 Type	Vælg fra en angiven liste.	
Bakke 6 Størrelse	Vælg fra en angiven liste.	
Bakke 6 Type	Vælg fra en angiven liste.	



# Administration menu

## Rapporter menu

Tabel 2-6 Rapporter menu

Første niveau	Andet niveau	Tredje niveau	Værdier
Konfiguration/statussider	Udskriv		
	Menuoversigt til Administration		
	Konfigurationsside		
	Statusside over forbrugsvarer		
	Forbrugsside		
	Side for papirgang		
	Filmappeside		
	Siden Aktuelle indstillinger		
	Joblog for farveforbrug		
	Andre sider	Udskriv	
Demonstrationsside			
RGB-prøver			
CMYK-prøver			
PCL-fontliste			
PS-fontliste			

## Generelle indstillinger menu

I nedenstående tabel angiver en asterisk (\*) standardindstillingen.

Tabel 2-7 Generelle indstillinger menu

Første niveau	Andet niveau	Tredje niveau	Fjerde niveau	Værdier
Indstillinger for dato/ klokkeslæt	Dato-/ klokkeslætsformat	Datoformat		DD/MMM/AAAA
				MMM/DD/AAAA*
				AAAA/MMM/DD
		Klokkeslætsformat		12-timer (AM/PM)*
				24 timer
	Dato/klokkeslæt	Dato		
		Klokkeslæt		
		Tidszone		

**Tabel 2-7** Generelle indstillinger menu (fortsat)

Første niveau	Andet niveau	Tredje niveau	Fjerde niveau	Værdier
		Juster for sommertid		Til Fra*
Energiindstillinger	Udsættelse af dvale			15* Interval 1-120 minutter.
	Optimal hastighed/ energiforbrug			Hurtigere første side* Spar energi Spar mere energi Spar mest energi
Udskriftskvalitet	Farvejustering	Højlys	Cyan tæthed Magenta tæthed Gul tæthed Sort tæthed	-5 til 5 Standard = 0
		Mellemtoner	Cyan tæthed Magenta tæthed Gul tæthed Sort tæthed	-5 til 5 Standard = 0
		Skygger	Cyan tæthed Magenta tæthed Gul tæthed Sort tæthed	-5 til 5 Standard = 0
		Gendan farveværdier		
	Billedregistrering	Juster bakke <X>	Udskriv testside X1-forskydning Y1-forskydning X2-forskydning Y2-forskydning	-5,00 mm til +5,00 mm Standard = 0
	Autoregistrerings- tilstand	Bakke 1-registrering		Fuld registrering Udvidet registrering* Kun transparent
		Bakke x registrering		Udvidet registrering* Kun transparent

**Table 2-7** Generelle indstillinger menu (fortsat)

Første niveau	Andet niveau	Tredje niveau	Fjerde niveau	Værdier
	<b>Juster papirtyper</b>	Vælg fra en liste med papirtyper, som produktet understøtter. De tilgængelige indstillinger er de samme for alle papirtyper.	<b>Udskriftstilstand</b>	Vælg fra en liste over udskriftstilstande.  Standard = <b>Autoregistrerings-tilstand</b>
			<b>Modstandstilstand</b>	<b>Normal*</b>  <b>Knappen Op</b>  <b>Ned</b>
			<b>Fugtighedstilstand</b>	<b>Normal*</b>  <b>Høj</b>
			<b>Fikseringsenhed-temperaturtilstand</b>	<b>Normal*</b>  <b>Knappen Op</b>  <b>Ned</b>
			<b>Papirkrøltilstand</b>	<b>Normal*</b>  <b>Reduceret</b>
	<b>Optimer</b>	<b>Almindeligt papir</b>		<b>Standard*</b>  <b>Glat</b>
		<b>Let medie</b>		<b>Normal*</b>  <b>Glat</b>
		<b>Kraftigt papir</b>		<b>Standard*</b>  <b>Glat</b>
		<b>Konvolutstyring</b>		<b>Normal*</b>  <b>Alternativ 1</b>  <b>Alternativ 2</b>
		<b>Miljø</b>		<b>Normal*</b>  <b>Lav temp</b>
		<b>Linjespænding</b>		<b>Normal*</b>  <b>Lavspænding</b>
		<b>Bakke 1</b>		<b>Normal*</b>  <b>Alternativ</b>
		<b>Rengøringskontrol</b>		<b>Normal*</b>  <b>Alternativ</b>

**Tabel 2-7** Generelle indstillinger menu (fortsat)

Første niveau	Andet niveau	Tredje niveau	Fjerde niveau	Værdier
		<b>Baggrund</b>		<b>Normal*</b> <b>Alternativ 1</b> <b>Alternativ 2</b> <b>Alternativ 3</b>
		<b>Medietemp</b>		<b>Normal*</b> <b>Alternativ</b>
		<b>Ensartethedskontrol</b>		<b>Normal*</b> <b>Alternativ 1</b> <b>Alternativ 2</b> <b>Alternativ 3</b>
		<b>Præ-rotation</b>		<b>Normal*</b> <b>Alternativ 1</b> <b>Alternativ 2</b> <b>Alternativ 3</b>
		<b>Registrering</b>		<b>Normal*</b> <b>Alternativ</b>
		<b>Overføringskontrol</b>		<b>Normal*</b> <b>Alternativ 1</b> <b>Alternativ 2</b> <b>Alternativ 3</b>
		<b>Fugtindhold</b>		<b>Normal*</b> <b>Alternativ</b>
		<b>Gendan optimering</b>		
	<b>Kantstyring</b>			<b>Fra</b> <b>Let</b> <b>Normal*</b> <b>Maksimum</b>
<b>Udbedring af papirstop</b>				<b>Auto*</b> <b>Fra</b> <b>Til</b>
<b>Administrer gemte job</b>	<b>Grænse for lagring af Hurtig kopi-job</b>			1-300 Standard = <b>32</b>

**Table 2-7** Generelle indstillinger menu (fortsat)

Første niveau	Andet niveau	Tredje niveau	Fjerde niveau	Værdier
	Timeout for tilbageholdte job			Fra* 1 time 4 timer 1 dag 1 uge
	Standardmappenavn til lagrede job			Vælg fra en liste over mappenavne. Offentlig*
	Sorter lagrede job efter			Jobnavn* Dato
Gendan fabriksindstillinger	Nulstil			Alle Kalibrering Generelt Udskriv Sikkerhed
Farvebegrænsning				Aktiver Deaktiver Farve, hvis tilladt*

## Indstillinger for Hent fra USB menu

**Table 2-8** Indstillinger for Hent fra USB menu

Første niveau	Andet niveau	Værdier
Indstillinger for Hent fra USB	Adgangskode	Aktiver* Deaktiver

## Udskrivningsindstillinger menu

I nedenstående tabel angiver en asterisk (\*) standardindstillingen.

**Table 2-9** Udskrivningsindstillinger menu

Første niveau	Andet niveau	Værdier
Manuel indføring		Aktiveret Deaktiveret*

**Table 2-9** Udskrivningsindstillinger menu (fortsat)

Første niveau	Andet niveau	Værdier
Fonten Courier		Normal*
		Mørk
Bred A4		Aktiveret
		Deaktiveret*
Udskriv PS-fejl		Aktiveret
		Deaktiveret*
Udskriv PDF-fejl		Aktiveret
		Deaktiveret*
Printersprog		Auto*
		PCL
		POSTSCRIPT
		PDF
PCL	Formularlængde	Område: 5 – 128 Standard = 60
	Retning	Stående* Liggende
	Fontkilde	Intern* Lav USB <X>
	Fontnummer	Område: 0 til 999 Standard = 0
	Fontafstand	Område: 0,44 til 99,99 Standard = 10
	Fontafstandsstørrelse	Område: 4,00 til 999,75 Standard = 12,00
	Symbolsæt	Vælg på en liste over symbolsæt.
	Tilføj CR til LF	Nej* Ja
	Udskriv ikke blanke sider	Nej* Ja
	Mediekildetilknøytning	Standard* Klassisk

## Udskriftsalternativer menu

I nedenstående tabel angiver en asterisk (\*) standardindstillingen.

**Tabel 2-10 Udskriftsalternativer menu**

Første niveau	Andet niveau	Værdier
Antal kopier		Standard = <b>1</b>
Standardpapirformat		Vælg fra en liste med størrelser, som produktet understøtter.
Standardformat for specialpapir	Tommer	<b>X-dimension</b> Område: 2,99 til 12,28 Standard = <b>12.28</b>
		<b>Y-dimension</b> Område: 5,00 til 18,50 Standard = <b>18.5</b>
	MM	<b>X-dimension</b> Område: 76 til 312 mm Standard = <b>312</b>
		<b>Y-dimension</b> Område: 127 til 470 Standard = <b>470</b>
Sider		<b>1-sidet*</b>
		<b>2-sidet</b>
2-sidet format		<b>Bogformat*</b>
		<b>Flipoverformat</b>
Aktiver tilsidesættelser fra kant til kant		<b>Aktiveret</b>
		<b>Deaktiveret*</b>

## Visningsindstillinger menu

I nedenstående tabel angiver en asterisk (\*) standardindstillingen.

**Tabel 2-11 Visningsindstillinger menu**

Første niveau	Andet niveau	Værdier
Displaystyrke		Område: -10 til 10 Standard = <b>0</b>
Sprog		Vælg fra en liste med sprog, som produktet understøtter.
Vis IP-adresse		<b>Vis*</b>
		<b>Skjul</b>

**Tabel 2-11** Visningsindstillinger menu (fortsat)

Første niveau	Andet niveau	Værdier
Dvaletilstand		Deaktiveret Anvend udsættelse af dvale* Anvend dvaleplan Foretag afvejning mellem strømbesparelse/ventetid
Timeout v. inaktivitet		Område: 10 til 300 sek. Standard = 60
Sletbare advarsler		Til Job*
Fortsatte hændelser		Fortsæt automatisk (10 sekunder)* Tryk på OK for at fortsætte

## Administrer forbrugsvarer menu

I nedenstående tabel angiver en asterisk (\*) standardindstillingen.

**Tabel 2-12** Administrer forbrugsvarer menu

Første niveau	Andet niveau	Tredje niveau	Fjerde niveau	Værdier
Udskriv status for forbrugsvarer				
Indstillinger for forbrugsvarer	Sort printerpatron	Indstillinger for Meget lav		Stop Spørg om fortsæt* Fortsæt
		Indstillinger for nederste grænse		1-100%
	Farvepatroner	Indstillinger for Meget lav		Stop Spørg om fortsæt* Fortsæt
		Indstillinger for nederste grænse	Cyan patron Magenta patron Gul patron	1-100%
	Fikseringsenhed	Indstillinger for Meget lav		Stop Spørg om fortsæt* Fortsæt
		Indstillinger for nederste grænse		1-100%



**Tabel 2-12** Administrer forbrugsvarer menu (fortsat)

Første niveau	Andet niveau	Tredje niveau	Fjerde niveau	Værdier
	Overførelsessæt	Indstillinger for Meget lav		Stop Spørg om fortsæt* Fortsæt
		Indstillinger for nederste grænse		1-100%
	Bl. farve/sort			Auto* Hovedsageligt sider i farver Hovedsageligt sider i sort-hvid
Meddelelse om varer	Meddelelse om lavt niveau			Til* Fra
	Niveaumåler			Til* Fra
Nulstil forbrugsvarer	Nyt fikseringssæt			Nej Ja
	Nyt overførelsessæt			Nej Ja

## Administrer bakker menu

I nedenstående tabel angiver en asterisk (\*) standardindstillingen.

**Tabel 2-13** Administrer bakker menu

Første niveau	Værdier
Brug den ønskede bakke	Eksklusivt* Første
Forespørgsel om manuel indføring	Altid* Hvis ikke fyldt
Forespørgsel om format/type	Vis* Vis ikke
Brug en anden bakke	Aktiveret* Deaktiveret
Alternativt brevhoved-tilstand	Deaktiveret* Aktiveret

**Tabel 2-13** Administrer bakker menu (fortsat)

Første niveau	Værdier
Tomme sider	Auto*
	Ja
Erstat A4/Letter	Ja*
	Nej

## Netværksindstillinger menu

I nedenstående tabel angiver en asterisk (\*) standardindstillingen.

**Tabel 2-14** Netværksindstillinger menu

Første niveau	Værdier
I/O-timeout	Område: 5 til 300 sek. Standard = 15
Integreret Jetdirect	Få flere oplysninger i følgende tabel. Disse menuer er opbygget på samme måde. Hvis der er monteret et ekstra HP Jetdirect-netværkskort i EIO-stikket, er begge menuer tilgængelige.

**Tabel 2-15** Integreret Jetdirect

Første niveau	Andet niveau	Tredje niveau	Fjerde niveau	Femte niveau	Værdier
Oplysninger	Udskriv sik.rapport				Ja Nej*
TCP/IP	Aktiver				Til* Fra
	Værtsnavn				Brug pileknapperne til at redigere værtsnavnet. NPIXXXXXX*
	IPv4-indstillinger	Konfigurations-metode			Bootp* DHCP Automatisk IP Manuelt
		Standard-IP			Automatisk IP* Ældre
		DHCP-frigivelse			Ja Nej*

**Table 2-15** Integreret Jetdirect (fortsat)

Første niveau	Andet niveau	Tredje niveau	Fjerde niveau	Femte niveau	Værdier
		DHCP-fornyelse			Ja Nej*
		Primær DNS			Område: 0 til 255 Standard = xxx.xxx.xx.xx
		Sekundær DNS			Område: 0 til 255 Standard = 0.0.0.0
	IPv6-indstillinger	Aktiver			Til* Fra
		"Fra:"	Manuelle indstillinger	Aktiver	Til Fra*
				"Fra:"	Vælg fra en angiven liste.
		DHCPv6-politik			Router er angivet Router er ikke tilgængelig* Aldrig
		Primær DNS			Vælg fra en angiven liste.
		Sekundær DNS			Vælg fra en angiven liste.
		Proxy-server			Vælg fra en angiven liste.
		Proxy-port			Standard = 00080
		Timeout for inaktivitet			Standard = 0270
Sikkerhed	Sikker webserver				HTTPS påkrævet* HTTPS valgfrit
	IPSEC				Behold Deaktiver*
	802.1x				Nulstil Behold*
	Nulstil sikkerhed				Ja Nej*
Diagnosticering	Integreret test	LAN HW-test			Ja Nej*

**Tabel 2-15** Integreret Jettirect (fortsat)

Første niveau	Andet niveau	Tredje niveau	Fjerde niveau	Femte niveau	Værdier
		HTTP-test			Ja Nej*
		SNMP-test			Ja Nej*
		Test af papirgang			Ja Nej*
		Vælg alle test			Ja Nej*
		Kørselstidspunkt			Område: 1 til 60 timer Standard = 1
		Udfør			Ja Nej*
	Ping-test	Dest.-type			IPv4 IPv6
		Dest.-IPv4			Område: 0 til 255 Standard = 127.0.0.1
		Dest.-IPv6			Vælg fra en angiven liste. Standard = : : 1
		Pakkestørrelse			Standard = 64
		Timeout			Standard = 001
		Antal			Standard = 004
		Udskriv resultater			Ja Nej*
		Udfør			Ja Nej*
	Ping-resultater	Pakker sendt			Standard = 00000
		Pakker modtaget			Standard = 00000
		Procentvist tab			Standard = 000
		RTT-min.			Standard = 0000
		RTT-maks.			Standard = 0000
		RTT-gennemsnit			Standard = 0000

**Tabel 2-15** Integreret Jetdirect (fortsat)

Første niveau	Andet niveau	Tredje niveau	Fjerde niveau	Femte niveau	Værdier
		Ping i gang			Ja Nej*
		Opdater			Ja Nej*
Forb.hastighed					Auto* 10T Halv 10T Fuld 100TX Halv 100TX Fuld 100TX Auto 1000T Fuld

# Fejlfinding menu

I nedenstående tabel angiver en asterisk (\*) standardindstillingen.

**Tabel 2-16** Fejlfinding menu

Første niveau	Andet niveau	Tredje niveau	Fjerde niveau	Værdier
<b>Afslut fejlfinding.</b>				
<b>BEMÆRK:</b> Dette punkt vises kun, hvis du går tilbage fra menuen <b>Fejlfinding.</b>				
<b>Udskriv hændelseslog</b>				
<b>Vis hændelseslog</b>				
<b>Udskriv kvalitetssider</b>	<b>Udskr. fejlfind.sider t. udskr.kval.</b>			
<b>Diagnosticeringsside</b>				
	<b>Farvebåndstest</b>	<b>Udskriv testside</b>		
		<b>Kopier</b>		Område: 1 til 30 Standard = 1
<b>Diagnosticeringstest</b>	<b>Deaktiver kassettekontrol</b>			
	<b>Føler til papirgang</b>		<b>Start test</b>	
	<b>Test af papirgang</b>	<b>Udskriv testside</b>	<b>Udskriv</b>	
		<b>Kilde</b>		Vælg på en liste over tilgængelige bakker.
		<b>Test duplekspapirgang</b>	<b>Fra*</b>	
			<b>Til</b>	
		<b>Antal kopier</b>		Område: 1 til 500 Standard = 1
	<b>Manuel følertest</b>			Vælg fra en liste over produktfølerne.
	<b>Bakke/manuel bakkefølertest</b>			Vælg fra en liste over produktfølerne.
	<b>Komponenttest</b>			Vælg på en liste over tilgængelige komponenter.
		<b>Gentag</b>	<b>Fra*</b>	
			<b>Til</b>	
	<b>Udskriv/Stop test</b>			
<b>Hent diagnosticeringsdata</b>	<b>Eksporter til USB</b>			

**Tabel 2-16** Fejlfinding menu (fortsat)

Første niveau	Andet niveau	Tredje niveau	Fjerde niveau	Værdier
	Diagnosticeringsfiler			Enhedsdatafil Fil med fejlfindingsoplysninger*
	Medtag crashfiler			Fra Til*
	Fejlfindingsoplysninger ved rengøring			Fra Til*
<b>Generelle fejlfindingsdata</b>				

# Vedligeholdelse af enheden menu

## Backup/gendannelse menu

△ **FORSIGTIG:** Ansvar for databackup og -gendannelse ligger hos produktets kunde/administrator. Servicepersonalet skal under ingen omstændigheder ikke lave backup af eller gendanne kundedata.

I nedenstående tabel angiver en asterisk (\*) standardindstillingen.

**Tabel 2-17 Backup/gendannelse menu**

Første niveau	Andet niveau	Tredje niveau	Værdier
Backup-data	Planlagte backups	Aktiver tidsplan	Deaktiveret*
			Aktiveret
		Backuptidspunkt	Standard = aktuelt tidspunkt
		Dage mellem backups	Standard = 1
	Backup nu		
	Eksporter seneste backup		
Gendan data			Isæt et USB-drev, der indeholder backupfilen.

## Kalibrering/rensning menu

I nedenstående tabel angiver en asterisk (\*) standardindstillingen.

**Tabel 2-18 Kalibrering/rensning menu**

Første niveau	Andet niveau	Værdier
Automatisk rensning		Fra*
		Til
Rensningsinterval		Vælg fra en liste over rengøringsintervaller.
Autorensningsformat		Letter*
		A4
Udskriv renseside		
Rengør laserglas		
Hurtig kalibrering		
Fuld kalibrering		
Udsæt kalibrering ved vækning/tænding		Ja*
		Nej



## USB-firmwareopgradering menu

**Sådan åbner du menuen:** På produktets kontrolpanel skal du vælge menuen **Vedligeholdelse af enheden** og derefter vælge menuen **USB-firmwareopgradering**.

Isæt en USB-lagerenhed med en firmwareopgraderingspakke i USB-porten, og følg vejledningen på skærmen.

## Menuen Service

Menuen **Service** er låst og kræver indtastning af en PIN-kode. Denne menu er beregnet til autoriseret servicepersonale.



---

## 3 Software til Windows

- [Understøttede operativsystemer til Windows®](#)
- [Understøttede printerdrivere til Windows](#)
- [Valg af den korrekte printerdriver til Windows](#)
- [Prioritering i forbindelse med udskriftsindstillinger](#)
- [Ændring af printerdriverindstillinger til Windows](#)
- [Fjernelse af software til Windows](#)
- [Understøttede hjælpeprogrammer til Windows](#)
- [Software til andre operativsystemer](#)

## Understøttede operativsystemer til Windows®

Produktet understøtter følgende Windows-operativsystemer:

- Windows® XP (32-bit og 64-bit)
- Windows Vista® (32-bit og 64-bit)
- Windows 7 (32-bit og 64-bit)
- Windows Server 2003 (32-bit og 64-bit)
- Windows Server 2008 (32-bit og 64-bit)

## Understøttede printerdrivere til Windows

- HP PCL 6 (dette er standardprinterdriveren)
- HP PCL 6 Universal Print Driver (HP UPD PCL 6)
- HP postscript emulering Universal Print Driver (HP UPD PS)
- HP PCL 5 Universal Print Driver (HP UPD PCL 5)

Printerdriverne indeholder onlinehjælp med vejledning til almindelige udskrivningsopgaver og beskriver desuden printerdriverens knapper, afkrydsningsfelter og rullelister.



**BEMÆRK:** Yderligere oplysninger om UPD'en finder du på adressen [www.hp.com/go/upd](http://www.hp.com/go/upd).

# Valg af den korrekte printerdriver til Windows

Printerdrivere giver adgang til produktfunktioner og gør det muligt for computeren at kommunikere med produktet (ved hjælp af et printersprog). Følgende printerdrivere er tilgængelige på [www.hp.com/go/cljcp5525\\_software](http://www.hp.com/go/cljcp5525_software).

---

<b>HP PCL 6-driver</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Leveres som standarddriver. Denne driver installeres automatisk, medmindre du vælger en anden.</li><li>• Anbefales til alle Windows-miljøer</li><li>• Giver generelt den bedste hastighed, udskriftskvalitet og understøttelse af funktioner for de fleste brugere</li><li>• Udviklet til at fungere sammen med Windows Graphic Device Interface (GDI) for at få den bedste hastighed i Windows-miljøer</li><li>• Er muligvis ikke fuldstændig kompatibel med tredjeparts- og brugerdefinerede softwareprogrammer, som er baserede på PCL 5</li></ul>
<b>HP UPD PCL 5-driver</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Anbefales til alle Windows-miljøer</li><li>• Giver generelt den bedste hastighed, udskriftskvalitet og understøttelse af funktioner for de fleste brugere</li><li>• Udviklet til at fungere sammen med Windows GDI for at få den bedste hastighed i Windows-miljøer</li><li>• Er muligvis ikke fuldstændig kompatibel med tredjeparts- og brugerdefinerede softwareprogrammer, som er baserede på PCL 5</li></ul>
<b>HP UPD PS-driver</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Anbefalet til udskrivning med Adobe®-softwareprogrammer eller med andre softwareprogrammer, der er meget grafiktungt</li><li>• Giver understøttelse af udskrivning i forbindelse med postscript-emuleringsbehov eller understøttelse af postscript flash-fonte</li></ul>
<b>HP UPD PCL 5</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Anbefales til almindelig kontorudskrivning i Windows-miljøer</li><li>• Kompatibel med tidligere PCL-versioner og ældre HP LaserJet-produkter</li><li>• Det bedste valg til udskrivning fra tredjeparts- eller brugerdefinerede softwareprogrammer</li><li>• Det bedste valg til blandede miljøer, som kræver, at produktet indstilles til PCL 5 (UNIX®, Linux, mainframe)</li><li>• Udviklet til brug i Windows-miljøer i virksomheder med henblik på en enkelt driver til brug i forbindelse med flere forskellige printermodeller</li><li>• Foretrakkes, når der udskrives til flere printermodeller fra en mobil Windows-baseret computer</li></ul>

---

## HP Universal Print Driver (UPD)

HP Universal Print Driver (UPD) til Windows er en enkelt driver, der giver øjeblikkelig adgang til stort set alle HP LaserJet-produkter fra et hvilket som helst sted, uden at du behøver at downloade separate drivere. Den er baseret på velkendt HP-printerdriverteknologi og er gennemtestet og afprøvet sammen med mange forskellige softwareprogrammer. Det er en effektiv løsning, der fungerer stabilt hele tiden.

HP UPD kommunikerer direkte med alle HP-produkter, indsamler konfigurationsoplysninger og tilpasser derefter brugergrænsefladen for at vise produkternes enestående tilgængelige funktioner. Den aktiverer automatisk funktioner, der er tilgængelige i produktet, f.eks. tosidet udskrivning og hæftning, så du ikke behøver at aktivere dem manuelt.

Yderligere oplysninger finder du på adressen [www.hp.com/go/upd](http://www.hp.com/go/upd).

## UPD-installationstilstande

---

Traditional tilstand	<ul style="list-style-type: none"><li>• Brug denne tilstand, hvis du installerer driveren fra en cd på en enkelt computer.</li><li>• Når UPD installeres fra den cd, som leveres sammen med produktet, fungerer den som traditionelle printerdrivere. Den fungerer sammen med et bestemt produkt.</li><li>• Hvis du bruger denne tilstand, skal du installere UPD'en separat på den enkelte computer og på det enkelte produkt.</li></ul>
Dynamisk tilstand	<ul style="list-style-type: none"><li>• Hvis du vil bruge denne tilstand, skal du downloade UPD'en fra internettet. Se adressen <a href="http://www.hp.com/go/upd">www.hp.com/go/upd</a>.</li><li>• Dynamisk tilstand gør det muligt for dig at bruge en enkelt driverinstallation, så du kan registrere og udskrive på HP-produkter hvor som helst.</li><li>• Brug denne tilstand, hvis du installerer UPD'en til en arbejdsgruppe.</li></ul>

---

## Prioritering i forbindelse med udskriftsindstillinger

Ændringer i printerindstillinger prioriteres højest, afhængigt af hvor ændringerne foretages:

 **BEMÆRK:** Navnene på kommandoer og dialogbokse kan variere, afhængigt af programmet.

---

- **Dialogboksen Sideopsætning:** Klik på **Sideopsætning** eller en tilsvarende kommando i menuen **Filer** i det program, du arbejder i, for at åbne denne dialogboks. Indstillinger, der ændres her, tilsidesætter indstillinger, der er ændret andre steder.
- **Dialogboksen Udskriv:** Åbn denne dialogboks ved at klikke på **Udskriv**, **Indstil printer** eller en tilsvarende kommando i menuen **Filer** i det program, du arbejder med. Indstillinger, der ændres i dialogboksen **Udskriv**, har lavere prioritet og tilsidesætter normalt ikke ændringer, der foretages i dialogboksen **Sideopsætning**.
- **Dialogboksen Printeregenskaber (printerdriver):** Klik på **Egenskaber** i dialogboksen **Udskriv** for at åbne printerdriveren. Indstillinger, der ændres i dialogboksen **Printeregenskaber**, tilsidesætter normalt ikke indstillinger andre steder i udskrivningssoftwaren. Du kan ændre de fleste af udskriftsindstillingerne her.
- **Standardprinterdriverindstillinger:** Standardprinterdriverindstillingerne bestemmer, hvilke indstillinger der bruges i alle udskriftsjob, *medmindre* indstillingerne ændres i dialogboksen **Sideopsætning**, **Udskriv** eller **Printeregenskaber**, som beskrevet ovenfor.
- **Printerkontrolpanelindstillinger:** Indstillinger, der ændres på printerens kontrolpanel, har en lavere prioritet end ændringer, der er foretaget på anden måde.



# Ændring af printerdriverindstillinger til Windows

## Sådan ændres indstillingerne for alle udskriftsjob, indtil programmet lukkes

1. Klik på **Udskriv** i menuen **Filer** i programmet.
2. Vælg driveren, og klik derefter på **Egenskaber** eller **Indstillinger**.

Trinnene kan variere, men denne fremgangsmåde er mest almindelig.

## Sådan ændres standardindstillingerne for alle udskriftsjob

1. **Windows XP, Windows Server 2003 og Windows Server 2008 (med brug af standardvisningen af menuen Start):** Klik på **Start**, og klik derefter på **Printere og faxenheder**.

**Windows XP, Windows Server 2003 og Windows Server 2008 (med brug af klassisk visning af menuen start):** Klik på **Start**, klik på **Indstillinger**, og klik derefter på **Printere**.

**Windows Vista:** Klik på **Start**, klik på **Kontrolpanel**, og klik derefter på **Printer** i kategorien for **Hardware og lyd**.

**Windows 7:** Klik på **Start**, og klik derefter på **Enheder og printere**.

2. Højreklik på driverikonet, og vælg derefter **Udskriftsindstillinger**.

## Sådan ændres produktets konfigurationsindstillinger

1. **Windows XP, Windows Server 2003 og Windows Server 2008 (med brug af standardvisningen af menuen Start):** Klik på **Start**, og klik derefter på **Printere og faxenheder**.

**Windows XP, Windows Server 2003 og Windows Server 2008 (med brug af klassisk visning af menuen start):** Klik på **Start**, klik på **Indstillinger**, og klik derefter på **Printere**.

**Windows Vista:** Klik på **Start**, klik på **Kontrolpanel**, og klik derefter på **Printer** i kategorien for **Hardware og lyd**.

**Windows 7:** Klik på **Start**, og klik derefter på **Enheder og printere**.

2. Højreklik på driverikonet, og vælg derefter **Egenskaber** eller **Printeregenskaber**.
3. Klik på fanen **Enhedsindstillinger**.

# Fjernelse af software til Windows

## Windows XP

1. Klik på **Start, Kontrolpanel** og derefter på **Tilføj eller fjern programmer**.
2. Find og vælg produktet på listen.
3. Klik på knappen **Rediger/fjern** for at fjerne softwaren.

## Windows Vista

1. Klik på **Start, Kontrolpanel** og derefter på **Programmer og funktioner**.
2. Find og vælg produktet på listen.
3. Vælg indstillingen **Fjern/rediger**.

## Windows 7

1. Klik på **Start, Kontrolpanel**, og klik derefter på **Afinstaller et program** under overskriften **Programmer**.
2. Find og vælg produktet på listen.
3. Vælg indstillingen **Afinstaller**.

# Understøttede hjælpeprogrammer til Windows

## HP Web Jetadmin

HP Web Jetadmin er et enkelt softwareværktøj til administration af udskrifter og billeder, som gør det muligt for dig at optimere brugen af produktet, styre omkostninger til farve, sikre produkter og effektivisere administration af forbrugsvarer ved at give mulighed for fjernkonfiguration, proaktiv overvågning, fejlfinding i forbindelse med sikkerhed og rapportering for produkter til udskrivning og billedbehandling.

Du kan hente en aktuel version af HP Web Jetadmin samt den nyeste liste med understøttede værtssystemer på [www.hp.com/go/webjetadmin](http://www.hp.com/go/webjetadmin).

Når det installeres på en værtsserver, kan en Windows-klient få adgang til HP Web Jetadmin ved at bruge en webbrowser, der understøttes (f.eks. Microsoft® Internet Explorer) og navigere til HP Web Jetadmin-værten.

## HP integreret webserver

Produktet er udstyret med HP's integrerede webserver, der giver adgang til oplysninger om produkt- og netværksaktiviteter. Disse oplysninger vises i en webbrowser, f.eks. Microsoft Internet Explorer, Netscape Navigator, Apple Safari eller Mozilla Firefox.

HP's integrerede webserver findes på produktet. Den er ikke placeret på en netværksserver.

HP's integrerede webserver har en grænseflade til produktet, som alle, der har en netværkstilsluttet computer og en standardwebbrowser, kan bruge. Der er ikke installeret eller konfigureret nogen særlig software, men du skal have en understøttet webbrowser på computeren. Hvis du vil have adgang til HP's integrerede webserver, skal du skrive IP-adressen for produktet i adresselinjen i browseren. (Du kan finde IP-adressen ved at udskrive en konfigurationsside. Yderligere oplysninger om udskrivning af en konfigurationsside findes under [Udskriv oplysningssider på side 154](#)).

Du finder en komplet beskrivelse af HP's integrerede webservers funktioner under [Bruge HP's integrerede webserver på side 155](#).

## Software til andre operativsystemer

Operativsystem	Software
UNIX	<p>For HP-UX- og Solaris-netværk skal du gå til <a href="http://www.hp.com/go/jetdirectunix_software">www.hp.com/go/jetdirectunix_software</a> for at installere modelscripts ved hjælp af HP Jetdirect printer installer (HPPI) til UNIX.</p> <p>For de seneste modelscripts skal du gå til <a href="http://www.hp.com/go/unixmodelscripts">www.hp.com/go/unixmodelscripts</a>.</p>
Linux	Du kan få flere oplysninger på <a href="http://www.hplip.net">www.hplip.net</a> .
SAP	<p>Hent drivere på <a href="http://www.hp.com/go/sap/drivers">www.hp.com/go/sap/drivers</a></p> <p>Få flere oplysninger på <a href="http://www.hp.com/go/sap/print">www.hp.com/go/sap/print</a></p>

---

## 4 Brug produktet med Mac

- [Software til Mac](#)
- [Udskrivning med Mac](#)
- [Løsning af problemer med Mac](#)

# Software til Mac

## Understøttede operativsystemer til Mac

Produktet understøtter følgende Mac-operativsystemer:

- Mac OS X 10.4, 10.5, 10.6 og nyere

 **BEMÆRK:** For Mac OS X 10.4 og nyere understøttes PPC og Intel® Core™ Processor Macs.

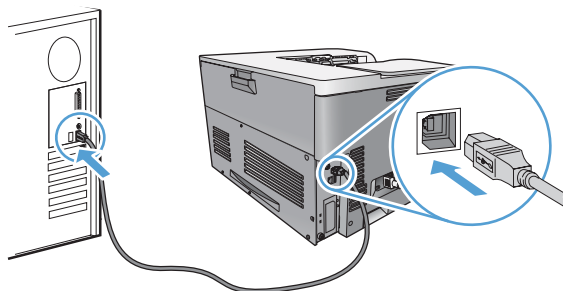
## Understøttede printerdrivere til Mac

HP LaserJet Software-installationsprogrammet indeholder PPD-filer (PostScript® Printer Description), PDE'er (Printer Dialog Extensions) og HP Printer Utility til brug sammen med Mac OS X-computere. HP-printerens PPD- og PDE-filer giver i kombination med de indbyggede Apple PostScript-printerdrivere komplet udskrivningsfunktionalitet og adgang til specifikke HP-printerfunktioner.

## Installer software til Mac-operativsystemer


### Installer software til Mac-computere, der er forbundet direkte til produktet

1. Installer softwaren fra cd'en.
2. Klik på produktikonet, og følg vejledningen på skærmen.
3. Klik på knappen **Luk**.
4. Når softwaren beder dig om det, skal du slutte USB-kablet til produktet og computeren.




5. Gør følgende for at konfigurere produktsoftwaren, så den kan genkende det installerede ekstraudstyr:

Mac OS X 10.4

1. Klik på menuen **Systemindstillinger** fra menuen Apple , og klik på ikonet **Udskriv & fax**.
2. Klik på knappen **Printerværktøj**.
3. Klik på menuen **Installerbart ekstraudstyr**.

Mac OS X 10.5 og 10.6

1. Klik på menuen **Systemindstillinger** fra menuen Apple , og klik på ikonet **Udskriv & fax**.
2. Vælg produktet i venstre side af vinduet.
3. Klik på knappen **Ekstraudstyr & forbrugsvarer**.
4. Klik på fanen **Driver**.
5. Konfigurer det installerede ekstraudstyr.

**BEMÆRK:** For Mac OS X 10.5 og 10.6 vil installationsproceduren automatisk konfigurere det installerede ekstraudstyr.

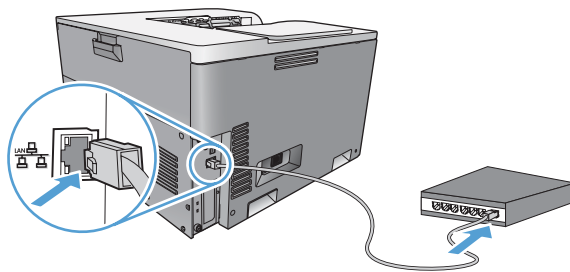
6. Udskriv en side fra et program for at sikre, at softwaren er korrekt installeret.


 **BEMÆRK:** Geninstaller softwaren, hvis installationen mislykkes.

## Installer software til Mac-computere på et kablet netværk

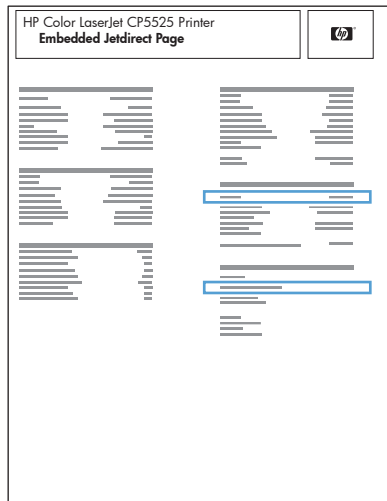
### Konfigurer IP-adressen

1. Slut netværkskablet til produktet og til netværket.



2. Vent 60 sekunder, før du fortsætter. I dette tidsrum genkender netværket produktet og tildeler en IP-adresse eller værtsnavn for produktet.
3. Tryk på knappen **Startside**  på produktets kontrolpanel.
4. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve menuen **Administration**, og tryk derefter på **OK**.
5. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve menuen **Rapporter**, og tryk derefter på **OK**.
6. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve menuen **Konfiguration/statussider**, og tryk derefter på **OK**.
7. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve menuen **Konfigurationside**, og tryk derefter på **OK**.

- Find IP-adressen på siden Integreret Jetdirect.




- IPv4:** Hvis IP-adressen er 0.0.0.0 eller 192.0.0.192 eller 169.254.x.x, skal du selv konfigurere IP-adressen. Se [Manuel konfiguration af TCP/IP-parametrene fra kontrolpanelet på side 66](#). Ellers er netværkskonfigurationen udført uden fejl.

**IPv6:** Hvis IP-adressen starter med "fe80:", bør produktet kunne udskrive. Ellers skal du konfigurere IP-adressen manuelt. Se [Manuel konfiguration af IPv6 TCP/IP-parametrene fra kontrolpanelet på side 67](#).

## Installation af Mac-softwaren

### Mac

- Afslut alle programmer på computeren.
- Installer softwaren fra cd'en.
- Klik på produktikonet, og følg vejledningen på skærmen.
- Klik på knappen **Luk**, når installationen er fuldført.
- Åbn Apple-menuen  på computeren, klik på menuen **Systemindstillinger**, og klik derefter på ikonet **Udskriv & fax**.
- Klik på plus-symbolet (+).

Som standard bruger Mac OS X Bonjour-metoden til at finde driveren og føje produktet til lokalmenuen Printer. Denne metode er som regel den bedste. Hvis Mac OS X ikke kan finde HP-printerdriveren, vises en fejlmeddelelse. Geninstaller softwaren.


Hvis du slutter produktet til et stort netværk, skal du muligvis bruge IP-udskrivning til at oprette forbindelse i stedet for Bonjour. Gør følgende:

- Klik på knappen **IP-printer**.
  - Vælg indstillingen **HP JetDirect - Socket** på rullelisten **Protokol**. Indtast IP-adressen eller værtsnavnet for produktet. Vælg produktmodellen på rullelisten **Udskriv med**, hvis der ikke allerede er valgt en.
- Gør følgende for at konfigurere produktet, så det kan genkende det installerede ekstraudstyr:




---

Mac OS X 10.4

1. Klik på menuen **Systemindstillinger** fra Apple-menuen , og klik derefter på ikonet **Udskriv & fax**.
2. Klik på knappen **Printerværktøj**.
3. Klik på menuen **Installerbart ekstraudstyr**.

---

Mac OS X 10.5 og 10.6

1. Klik på menuen **Systemindstillinger** fra Apple-menuen , og klik derefter på ikonet **Udskriv & fax**.
2. Vælg produktet i venstre side af vinduet.
3. Klik på knappen **Ekstraudstyr & forbrugsvarer**.
4. Klik på fanen **Driver**.
5. Konfigurer det installerede ekstraudstyr.

**BEMÆRK:** For Mac OS X 10.5 og 10.6 vil installationsproceduren automatisk konfigurere det installerede ekstraudstyr.

---

8. Udskriv en side fra et program for at sikre, at softwaren er korrekt installeret.

 **BEMÆRK:** Geninstaller softwaren, hvis installationen mislykkes.

---

## Fjern software fra Mac-operativsystemer

Du skal have administratorrettigheder for at kunne fjerne softwaren.

1. Åbn **Systemindstillinger**.
2. Vælg **Udskriv & fax**.
3. Marker produktet.
4. Klik på minussymbolet (-).
5. Slet evt. udskriftskøen.
6. Slet .GZ-filen fra følgende mappe på harddisken:
  - **Mac OS X 10.4:** Bibliotek/Printere/PPD'er/Indhold/Ressourcer/<lang>.lproj, hvor <lang> er sprogkoden på to bogstaver for det sprog, du bruger.
  - **Mac OS X 10.5 og 10.6:** Bibliotek/Printere/PPD'er/Indhold/Ressourcer



## Prioritet for printerindstillinger for Mac

Ændringer i printerindstillinger prioriteres højest, afhængigt af hvor ændringerne foretages:

 **BEMÆRK:** Navnene på kommandoer og dialogbokse kan variere, afhængigt af programmet.

- **Dialogboksen Sidelayout:** Klik på **Sidelayout** eller en lignende kommando i menuen **Arkiv** i det program, som du arbejder i, for at åbne denne dialogboks. Indstillinger, der ændres her, tilsidesætter muligvis ændringer andre steder.
- **Dialogboksen Udskriv:** Klik på **Udskriv**, **Indstil printer** eller en lignende kommando i menuen **Filer** i det program, du arbejder i, for at åbne denne dialogboks. Indstillinger, der ændres i dialogboksen **Udskriv**, har en lavere prioritet og tilsidesætter *ikke* ændringer, der er foretaget i dialogboksen **Sideopsætning**.
- **Standardprinterdriverindstillinger:** Standardprinterdriverindstillingerne bestemmer, hvilke indstillinger der bruges i alle udskriftsjob, *medmindre* indstillingerne ændres i dialogboksen **Sideopsætning**, **Udskriv** eller **Printeregenskaber**, som beskrevet ovenfor.
- **Printerkontrolpanelindstillinger:** Indstillinger, der ændres på printerens kontrolpanel, har en lavere prioritet end ændringer, der er foretaget på anden måde.

## Ændring af printerdriverindstillinger for Mac

Sådan ændres indstillingerne for alle udskriftsjob, indtil programmet lukkes	Sådan ændres standardindstillingerne for alle udskriftsjob.	Sådan ændres produktets konfigurationsindstillinger
<ol style="list-style-type: none"><li>1. Klik på knappen <b>Udskriv</b> i menuen <b>Fil</b>.</li><li>2. Rediger de ønskede indstillinger i de forskellige menuer.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Klik på knappen <b>Udskriv</b> i menuen <b>Fil</b>.</li><li>2. Rediger de ønskede indstillinger i de forskellige menuer.</li><li>3. I menuen <b>Forudindstillinger</b> skal du klikke på indstillingen <b>Gem som...</b> og indtaste et navn til forudindstillingen.</li></ol> <p>Disse indstillinger gemmes i menuen <b>Forudindstillinger</b>. Hvis du vil bruge de nye indstillinger, skal du vælge den arkiverede forudindstilling, hver gang du åbner et program og udskriver.</p>	<p><b>Mac OS X 10.4</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Klik på menuen <b>Systemindstillinger</b> fra menuen Apple , og klik på ikonet <b>Udskriv &amp; fax</b>.</li><li>2. Klik på knappen <b>Printerværktøj</b>.</li><li>3. Klik på menuen <b>Installerbart ekstraudstyr</b>.</li></ol> <p><b>Mac OS X 10.5 og 10.6</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Klik på menuen <b>Systemindstillinger</b> fra menuen Apple , og klik på ikonet <b>Udskriv &amp; fax</b>.</li><li>2. Vælg produktet i venstre side af vinduet.</li><li>3. Klik på knappen <b>Ekstraudstyr &amp; forbrugsvarer</b>.</li><li>4. Klik på fanen <b>Driver</b>.</li><li>5. Konfigurer det installerede ekstraudstyr.</li></ol>

## Software til Mac-computere

### HP Utility til Mac

Brug HP Utility til at konfigurere produktfunktioner, som ikke er tilgængelige i printerdriveren.

Du kan bruge HP Utility, når enheden anvender et USB-kabel (Universal Serial Bus) eller er tilsluttet et TCP/IP-baseret netværk.

## Åbn HP Utility

Mac OS X 10.4	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Åbn Finder, klik på <b>Programmer</b>, klik på <b>Hjælpeprogrammer</b>, og dobbeltklik på <b>Printerværktøj</b>.</li><li>2. Vælg det produkt, du vil konfigurere, og klik på <b>Hjælpeprogram</b>.</li></ol>
Mac OS X 10.5 og 10.6	<ol style="list-style-type: none"><li>1. I menuen <b>Printerbrowser</b> skal du klikke på <b>Printer Utility</b>.</li></ol> <p><b>-eller-</b></p> <p>Klik på ikonet <b>Hjælpeprogram</b> fra <b>Udskriftskø</b>.</p>

## HP Utility-funktioner

HP Utility består af sider, som du åbner ved at klikke i listen **Konfigurationsindstillinger**. Den følgende tabel beskriver de opgaver, du kan udføre fra disse sider.

Menu	Produkt	Beskrivelse
Oplysninger og support	Status for forbrugsvarer	Viser status for produktets forbrugsvarer og indeholder links til onlinebestilling af forbrugsvarer
	Enhedsoplysninger	Viser oplysninger om det produkt, der er valgt i øjeblikket
	HP Support	Giver adgang til teknisk hjælp, onlinebestilling af forbrugsvarer, onlineregistrering og oplysninger om genbrug og returnering
	Farveforbrug	Viser det samlede antal udskrevne sider, antallet af sider udskrevet i farver og antallet af sider udskrevet i sort-hvid
	Filoverførsel	Overfører filer fra computeren til produktet
	Overførselsfonte	Overfører filer fra computeren til produktet
Printerindstillinger	Konfiguration af bakker	Ændrer standardindstillingerne for bakker
	Duplekstilstand	Aktiverer den automatiske tosidede udskrivningstilstand
	Lagrede job	Administrerer udskriftsjob, der er lagret på produktets harddisk
	E-mail-advarsler	Konfigurerer produktet til at sende e-mail-meddelelser ved bestemte hændelser
	Netværksindstillinger	Konfigurerer netværksindstillingerne, såsom IPv4- og IPv6-indstillingerne.
	Administration af forbrugsvarer	Konfigurerer, hvordan produktet skal opføre sig, når forbrugsvarer er ved at nærme sig slutningen af deres forventede levetid
	Farvebegrænsning	Konfigurerer begrænsninger for farveudskrivning for specifikke brugere og softwareprogrammer
	Beskyt direkte tilslutningsporte	Deaktiverer udskrivning via USB eller parallelle porte
	Yderligere indstillinger	Giver adgang til HP's integrerede webserver.

## Understøttede hjælpeprogrammer til Mac


### HP integreret webserver

Produktet er udstyret med en integreret webserver, der giver adgang til oplysninger om produkt- og netværksaktiviteter. Se [Funktioner på side 156](#), hvis du ønsker yderligere oplysninger.

# Udskrivning med Mac

## Annullere et udskriftsjob med en Mac

Hvis udskriftsjobbet udskrives, kan du annullere det ved at trykke på knappen Annuller på produktets kontrolpanel.

 **BEMÆRK:** Når du trykker på knappen Annuller, ryddes det job, som enheden aktuelt behandler. Hvis der kører mere end én proces (hvis produktet f.eks. udskriver et dokument, mens der modtages en fax), kan du rydde den proces, der aktuelt vises på enhedens kontrolpanel, ved at trykke på knappen Annuller.

Du kan også annullere et udskriftsjob fra et program eller en udskriftskø.

Hvis du vil stoppe udskriftsjobbet med det samme, skal du tage udskriftsmediet ud af produktet. Når udskrivningen er udført, skal du bruge en af følgende indstillinger:

- **Produktets kontrolpanel:** Tryk på og slip knappen Annuller på produktets kontrolpanel, hvis du vil annullere et udskriftsjob.
- **Program:** Normalt vises der kortvarigt en dialogboks på computerskærmen, hvor du kan annullere udskriftsjobbet.
- **Mac-udskriftskø:** Åbn udskriftskøen ved at dobbeltklikke på ikonet for produktet på docken. Marker udskriftsjobbet, og klik derefter på **Slet**.

## Skift papirformat og -type med Mac

1. Klik på indstillingen **Udskriv** på menuen **Fil** i programmet.
2. Klik på knappen **Sideopsætning** i menuen **Kopier & sider**.
3. Vælg et format på rullelisten **Papirformat**, og klik derefter på knappen **OK**.
4. Åbn menuen **Finisher**.
5. Vælg en type på rullelisten **Medietype**.
6. Klik på knappen **Udskriv**.

## Ændre størrelsen på dokumenter eller udskrive på papir i specialformat med Mac

---

**Mac OS X 10.4, 10.5 og 10.6**

1. På menuen **Fil** skal du klikke på indstillingen **Sideopsætning**.
  2. Vælg produktet, og vælg derefter de korrekte indstillinger for **Papirformat** og **Retning**.
-

---

### Mac OS X 10.5 og 10.6

Brug en af følgende metoder.

1. På menuen **Fil** skal du klikke på indstillingen **Udskriv**.
2. Klik på knappen **Sideopsætning**.
3. Vælg produktet, og vælg derefter de korrekte indstillinger for **Papirformat** og **Retning**.

- 
1. På menuen **Fil** skal du klikke på indstillingen **Udskriv**.
  2. Åbn menuen **Papirhåndtering**.
  3. I området **Destinationspapirformat** skal du klikke på boksen **Skaler til papirformat** og derefter vælge størrelsen i rullelisten.
- 

## Oprette og anvende udskrivningsforudindstillinger med Mac


Brug udskrivningsforudindstillinger til at gemme de aktuelle printerdriverindstillinger til senere brug.

### Oprettelse af udskrivningsforudindstillinger

1. På menuen **Fil** skal du klikke på indstillingen **Udskriv**.
2. Vælg driveren.
3. Vælg de printerindstillinger, som du vil gemme til senere brug.
4. I menuen **Forudindstillinger** skal du klikke på indstillingen **Gem som...** og indtaste et navn til forudindstillingen.
5. Klik på knappen **OK**.

### Brug af udskrivningsforudindstillinger


1. På menuen **Fil** skal du klikke på indstillingen **Udskriv**.
2. Vælg driveren.
3. I menuen **Forudindstillinger** skal du vælge udskrivningsforudindstillingen.

 **BEMÆRK:** Vælg indstillingen **standard** for at bruge printerdriverens standardindstillinger.

---

## Udskrive en forside med Mac

1. På menuen **Fil** skal du klikke på indstillingen **Udskriv**.
2. Vælg driveren.
3. Åbn menuen **Forside**, og vælg, hvor forsiden skal udskrives. Klik enten på knappen **Før dokument** eller knappen **Efter dokument**.
4. I menuen **Forsidetype** vælger du den meddelelse, som du vil udskrive på forsiden.

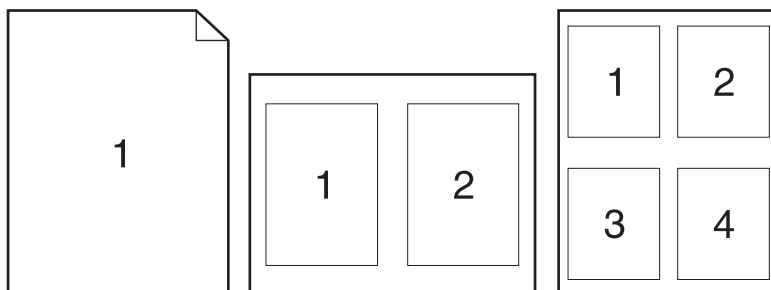
 **BEMÆRK:** For at udskrive en tom forside skal du vælge indstillingen **standard** i menuen **Forsidetype**.

---

## Bruge vandmærker med Mac

1. På menuen **Fil** skal du klikke på indstillingen **Udskriv**.
2. Åbn menuen **Vandmærker**.
3. I menuen **Tilstand** skal du vælge den type vandmærke, du vil bruge. Vælg indstillingen **Vandmærke** til at udskrive en halvgennemsigtig meddelelse. Vælg indstillingen **Forside** for at udskrive en meddelelse, der ikke er gennemsigtig.
4. I menuen **Sider** skal du vælge, om der skal udskrives vandmærke på alle sider eller kun den første side.
5. I menuen **Tekst** skal du vælge en af standardmeddelelserne eller indstillingen **Brugerdefineret** og indtaste en ny meddelelse i boksen.
6. Angiv også de øvrige indstillinger.

## Udskrivning af flere sider på ét ark papir med Mac



1. På menuen **Fil** skal du klikke på indstillingen **Udskriv**.
2. Vælg driveren.
3. Åbn menuen **Layout**.
4. Vælg, hvor mange sider du vil udskrive på hvert ark (1, 2, 4, 6, 9 eller 16) i menuen **Sider pr. ark**.
5. Vælg rækkefølgen og placeringen af siderne på arket i området **Layoutretning**.
6. Vælg den kanttype, der skal udskrives om hver side på arket, i menuen **Kanter**.

## Udskrivning på begge sider af siden (dupleksudskrivning) med Mac

### Brug af automatisk dupleksudskrivning

1. Læg tilstrækkeligt papir til udskriftsjobbet i en af bakkene.
2. På menuen **Fil** skal du klikke på indstillingen **Udskriv**.

3. Åbn menuen **Layout**.
4. Vælg en indbindingsindstilling i menuen **Tosidet**.

### Udskriv på begge sider manuelt

1. Læg tilstrækkeligt papir til udskriftsjobbet i en af bakkerne.
2. På menuen **Fil** skal du klikke på indstillingen **Udskriv**.
3. Åbn menuen **Finisher**, og klik på fanen **Manuel dupleks**, eller åbn menuen **Manuel dupleks**.
4. Klik på boksen **Manuel dupleks**, og vælg en indbindingsindstilling.
5. Klik på knappen **Udskriv**. Følg instruktionerne i det pop-up-vindue, der vises på computerens skærm, inden du udskifter udskriftsstakken i bakke 1 for at udskrive den anden halvdel.
6. Gå hen til produktet, og fjern eventuelt tomt papir i bakke 1.
7. Placer den udskrevne stak i bakke 1 med forsiden opad og så den nederste kant føres ind i printeren først. Du *skal* udskrive den anden side fra bakke 1.
8. Hvis du bliver bedt om det, skal du trykke på den rette knap på kontrolpanelet for at fortsætte.

### Lagre job med Mac

Du kan lagre job på produktet, så du kan udskrive dem, når du vil. Du kan dele lagrede job med andre brugere, eller du kan gøre dem private.

1. I menuen **Fil** skal du klikke på indstillingen **Udskriv**.
2. Åbn menuen **Joblagring**.
3. På rullelisten **Joblagringstilstand** skal du vælge type for det lagrede job.
  - **Korrektur og tilbagehold:** Denne funktion giver en hurtig og let måde at udskrive og korrekturlæse én kopi af et job og derefter udskrive flere kopier.
  - **Personligt job:** Når du sender et job til produktet, udskrives jobbet ikke, før du anmoder om det på produktets kontrolpanel. Hvis du tildeler et personligt identifikationsnummer (PIN) til jobbet, skal du angive det påkrævede PIN på kontrolpanelet.
  - **Hurtig kopi:** Hvis harddisken (ekstraudstyr) er installeret på produktet, kan du udskrive det ønskede antal kopier af et job og derefter gemme en kopi af jobbet på harddisken. Lagring af job gør det muligt at udskrive flere kopier af jobbet på et senere tidspunkt.
  - **Lagret job:** Hvis harddisken (ekstraudstyr) er installeret på produktet, kan du gemme et job, f.eks. en personaleformular, en arbejdsseddel eller en kalender på produktet og lade andre brugere udskrive jobbet efter behov. Lagrede job kan også beskyttes af en PIN-kode.
4. Hvis du vil bruge et brugerdefineret brugernavn eller jobnavn, skal du klikke på knappen **Brugerdefineret** og derefter indtaste brugernavnet eller jobnavnet.

Vælg, hvilken indstilling der skal bruges, hvis et andet lagret job allerede har det pågældende navn.



<b>Brug jobnavn + (1 - 99)</b>	Føjer et unikt tal til slutningen af jobnavnet.
<b>Erstat eksisterende fil</b>	Overskriver det eksisterende lagrede job med det nye.

5. Hvis du har valgt indstillingen **Lagret job** eller **Personligt job** i trin 3, kan du beskytte jobbet med en PIN-kode. Indtast et 4-cifret nummer i feltet **Brug PIN-kode til at udskrive**. Hvis andre forsøger at udskrive jobbet, bliver de bedt om at indtaste denne PIN-kode.

## Farveindstilling med Mac

Brug menuen **Farveindstillinger** eller menuen **Farve/kvalitetsindstillinger** til at styre, hvorledes farver fortolkes og udskrives fra softwareprogrammer.

1. På menuen **Fil** skal du klikke på indstillingen **Udskriv**.
2. Vælg driveren.
3. Åbn menuen **Farveindstillinger** eller menuen **Farve/kvalitetsindstillinger**.
4. Åbn menuen **Avanceret**, eller vælg den relevante fane.
5. Juster de individuelle indstillinger for tekst, grafik og fotografier.

## Bruge menuen Service med Mac

Hvis produktet er tilsluttet et netværk, kan du bruge menuen **Service** til at hente oplysninger om produktet og status på forbrugsvarer.

1. På menuen **Fil** skal du klikke på indstillingen **Udskriv**.
2. Åbn menuen **Tjenester**.
3. Gør følgende for at åbne den integrerede webserver og udføre vedligeholdelsesopgaver:
  - a. Vælg fanen **Vedligeholdelse af enheden**.
  - b. Vælg en opgave på rullelisten.
  - c. Klik på knappen **Start**.
4. Gør følgende for at gå til forskellige websteder med support til dette produkt:
  - a. Vælg fanen **Tjenester på internettet**.
  - b. Vælg en indstilling i menuen.
  - c. Klik på knappen **Kør!**.

# Løsning af problemer med Mac

Se [Løse almindelige Mac-problemer på side 197](#).

---

## 5 Tilslut produktet

- [Netværksunderstøttede operativsystemer](#)
- [Tilslut med USB](#)
- [Tilslutning til et netværk](#)

## Netværksunderstøttede operativsystemer

Følgende operativsystemer understøtter netværksudskrivning:

- Windows 7 (32-bit og 64-bit)
- Windows Vista (32-bit og 64-bit)
- Windows Server 2008 (32-bit og 64-bit)
- Windows XP (32-bit, Service Pack 2)
- Windows XP (64-bit, Service Pack 1)
- Windows Server 2003 (Service Pack 1, 32-bit og 64-bit)
- Mac OS X 10.4, 10.5, 10.6 og nyere

---

 **BEMÆRK:** De fleste netværksoperativsystemer understøtter en komplet softwareinstallation.

---

### Printer deler ansvarsfraskrivelse

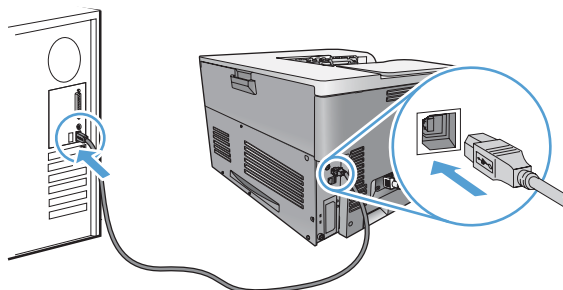
HP understøtter peer-to-peer-netværk, da dette er en funktion i Microsofts operativsystemer og ikke i HP-printerdrivere. Gå til Microsoft på [www.microsoft.com](http://www.microsoft.com).

## Tilslut med USB

Dette produkt understøtter en USB 2.0-tilslutning. Du skal bruge et A-til-B-type USB-kabel på højst 2 meter (.)

△ **FORSIGTIG:** Tilslut ikke USB-kablet, før installationssoftwaren beder dig om det.

1. Afslut alle åbne programmer på computeren.
2. Installer softwaren fra cd'en, og følg instruktionerne på skærmen.
3. Vælg indstillingen **Direkte tilsluttet computeren**, når du bliver bedt om det, og klik derefter på knappen **Installer**.
4. Når softwaren beder dig om det, skal du slutte USB-kablet til produktet og computeren.




5. Klik på knappen **Udfør**, når installationen er fuldført.
6. På skærmen **Yderligere indstillinger** kan du installere mere software eller klikke på knappen **Afslut**.
7. Udskriv en side fra et program for at sikre, at softwaren er korrekt installeret.

📄 **BEMÆRK:** Geninstaller softwaren, hvis installationen mislykkes.

## Tilslutning til et netværk

Du kan konfigurere netværksparametre fra kontrolpanelet, HP's integrerede webserver og for de fleste netværks vedkommende fra softwaren til HP Web Jetadmin.

 **BEMÆRK:** HP Web Jetadmin-softwaren understøttes ikke på Mac OS X-operativsystemer.

Du finder en komplet liste over understøttede netværk og vejledning til konfiguration af netværksparametre fra software under *HP Jetdirect Embedded Print Server Administrator's Guide*. Vejledningen leveres sammen med produkter, hvor der installeres en HP Jetdirect integreret printerserver.

## Understøttede netværksprotokoller

Produktet understøtter TCP/IP-netværksprotokollen, som er den mest udbredte og anerkendte netværksprotokol. Mange netværkstjenester bruger denne protokol. Følgende tabel indeholder de understøttede netværkstjenester og -protokoller.

**Tabel 5-1 Udskrivning**

Navn på tjeneste	Beskrivelse
port9100 (direkte tilstand)	Udskrivningstjeneste
Line Printer Daemon (LPD)	Udskrivningstjeneste
Avanceret LPD (brugerdefinerede LPD-køer)	Protokoller og programmer, der er tilknyttet spooling-tjenester til linjeprintere, som er installeret på TCP/IP-systemer.
FTP	TCP/IP-værktøj til overførsel af data mellem systemer.
WS Print	Bruger Microsoft Web Services for Devices (WSD) Print-tjenester, der understøttes på HP Jetdirect-printerserveren.
WS Discovery	Tillader Microsoft WS Discovery-protokoller på HP Jetdirect-printerserveren.

**Tabel 5-2 Netværksenhedssøgning**

Navn på tjeneste	Beskrivelse
SLP (Service Location Protocol)	Enhedssøgningsprotokol, som bruges til at søge efter og konfigurere netværksenheder. Bruges primært af Microsoft-baserede programmer.
Bonjour	Enhedssøgningsprotokol, som bruges til at søge efter og konfigurere netværksenheder. Bruges primært af Apple Macintosh-baserede programmer.

**Tabel 5-3 Meddelelser og administration**

Navn på tjeneste	Beskrivelse
HTTP (Hyper Text Transfer Protocol)	Gør det muligt for webbrowseren at kommunikere med den integrerede webserver.

**Tabel 5-3 Meddelelser og administration (fortsat)**

Navn på tjeneste	Beskrivelse
EWS (Embedded Web Server – integreret webserver)	Giver dig mulighed for at styre produktet gennem en webbrowser.
SNMP (Simple Network Management Protocol)	Bruges af netværksprogrammer til produktstyring. SNMP v1-, SNMP v3- og MIB-II-standardobjekter (Management Information Base) understøttes.
LLMNR (Link Local Multicast Name Resolution)	Angiver, om produktet reagerer på LLMNR-anmodninger via IPv4 og IPv6.
TFTP-konfiguration	Giver dig mulighed for at bruge TFTP til hentning af en konfigurationsfil med yderligere konfigurationsparametre, f.eks. SNMP eller ikke-standardindstillinger, til en HP Jetdirect-printerserver.

**Tabel 5-4 IP-adressering**

Navn på tjeneste	Beskrivelse
DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol)	Til automatisk tildeling af IP-adresser. Produktet understøtter IPv4 og IPv6. DHCP-serveren tildeler en IP-adresse til produktet. Normalt kræves der ingen indgriben fra brugeren, for at produktet kan få en IP-adresse fra en DHCP-server.
BOOTP (Bootstrap Protocol)	Til automatisk tildeling af IP-adresser. BOOTP-serveren giver produktet en IP-adresse. Kræver, at administratoren angiver produktets MAC-hardwaredresse på BOOTP-serveren, for at produktet kan tildeles en IP-adresse fra den pågældende server.
Auto IP	Til automatisk tildeling af IP-adresser. Hvis der hverken er en DHCP-server eller en BOOTP-server, bruger produktet denne tjeneste til at generere en entydig IP-adresse.

**Tabel 5-5 Sikkerhedsfunktioner**

Navn på tjeneste	Beskrivelse
IPsec/Firewall	Giver sikkerhed i netværkslaget på IPv4- og IPv6-netværk. En firewall giver enkel kontrol med IP-trafik. IPsec giver yderligere beskyttelse via godkendelses- og krypteringsprotokoller.
Kerberos	Giver dig mulighed for at udveksle personlige oplysninger på tværs af et åbent netværk gennem tildeling af en entydig nøgle, der kaldes en billet, til hver enkelt bruger, som logger på netværket. Denne billet integreres derefter i meddelelser for at identificere afsenderen.
SNMP v3	Bruger en brugerbaseret sikkerhedsmodel til SNMP v3, som giver godkendelse af brugere og beskyttelse af personlige data gennem kryptering.
ACL (Access control list)	Angiver de individuelle værtssystemer eller netværk med værtssystemer, der har tilladelse til at oprette forbindelse til HP Jetdirect-printerserveren og det tilknyttede netværksprodukt.

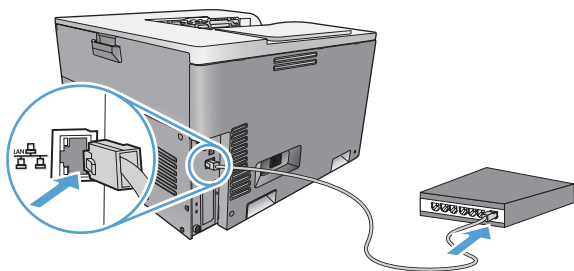
**Tabel 5-5 Sikkerhedsfunktioner (fortsat)**


Navn på tjeneste	Beskrivelse
SSL/TLS	Giver dig mulighed for at overføre personlige dokumenter via internettet og garantere for beskyttelsen af personlige oplysninger og dataintegriteten mellem klient- og serverprogrammerne
IPsec-batchkonfiguration	Giver sikkerhed i netværkslaget via enkel kontrol af IP-trafikken til og fra produktet. Denne protokol indeholder fordelene ved kryptering og godkendelse og giver mulighed for flere konfigurationer.

## Installer produktet på et kablet netværk

### Konfigurer IP-adressen

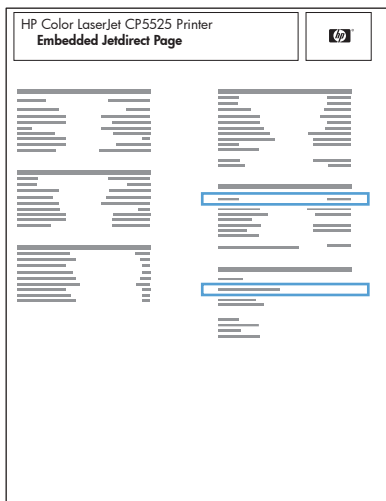
1. Slut netværkskablet til produktet og til netværket.



2. Vent 60 sekunder, før du fortsætter. I dette tidsrum genkender netværket produktet og tildeler en IP-adresse eller værtsnavn for produktet.
3. Tryk på knappen Startside  på produktets kontrolpanel.
4. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve menuen **Administration**, og tryk derefter på **OK**.
5. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve menuen **Rapporter**, og tryk derefter på **OK**.
6. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve menuen **Konfiguration/statussider**, og tryk derefter på **OK**.
7. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve punktet **Konfigurationsside**, og tryk derefter på knappen **OK**.
8. Tryk på pil op ▲ for at fremhæve indstillingen **Udskriv**, og tryk derefter på knappen **OK** for at udskrive rapporten.



9. Find IP-adressen på siden Integreret Jetdirect.



10. **IPv4:** Hvis IP-adressen er 0.0.0.0 eller 192.0.0.192 eller 169.254.x.x, skal du selv konfigurere IP-adressen. Se [Manuel konfiguration af TCP/IP-parametrene fra kontrolpanelet på side 66](#). Ellers er netværkskonfigurationen udført uden fejl.

**IPv6:** Hvis IP-adressen starter med "fe80:", bør produktet kunne udskrive. Ellers skal du konfigurere IP-adressen manuelt. Se [Manuel konfiguration af IPv6 TCP/IP-parametrene fra kontrolpanelet på side 67](#).

## Installation af softwaren

1. Afslut alle programmer på computeren.
2. Installer softwaren fra cd'en.
3. Følg instruktionerne på skærmen.
4. Vælg indstillingen **Tilsluttet via netværket**, når du bliver bedt om det, og klik derefter på knappen **Installer**.
5. Vælg den printer, som har den korrekte IP-adresse, på listen over tilgængelige printere.
6. Klik på knappen **Udfør**.
7. På skærmen **Yderligere indstillinger** kan du installere mere software eller klikke på knappen **Afslut**.
8. Udskriv en side fra et program for at sikre, at softwaren er korrekt installeret.

---

 **BEMÆRK:** Geninstaller softwaren, hvis installationen mislykkes.

## Konfiguration af netværksindstillinger

### Få vist eller foretag ændringer til netværksindstillinger


Du kan bruge den integrerede webserver til at få vist eller ændre IP-konfigurationsindstillingerne.

1. Udskriv en konfigurationsside, og find IP-adressen.
  - Hvis du bruger IPv4, indeholder IP-adressen kun cifre. Den har dette format:  
`xxx . xxx . xxx . xxx`
  - Hvis du bruger IPv6, er IP-adressen en kombination af heksadecimale tegn og cifre. Formatet svarer til dette:  
`xxxx : : xxxx : xxxx : xxxx : xxxx`
2. Åbn den integrerede webserver ved at indtaste IP-adressen på adresselinjen i en webbrowser.
3. Klik på fanen **Networking** for at hente netværksoplysninger. Du kan ændre indstillinger alt efter behov.

### Indstil eller skift netværksadgangskoden

Brug den integrerede webserver til at indstille en netværksadgangskode eller ændre en eksisterende adgangskode.


1. Klik på fanen **Sikkerhed** i den integrerede webserver, og klik derefter på linket **Generel sikkerhed**.

 **BEMÆRK:** Hvis der tidligere har været indstillet en adgangskode, bliver du bedt om at indtaste adgangskoden. Indtast adgangskoden, og klik derefter på knappen **Anvend**.

2. Indtast den nye adgangskode i feltet **Ny adgangskode** og i feltet **Kontroller adgangskode**.
3. Klik på knappen **Anvend** nederst i vinduet for at gemme adgangskoden.

### Manuel konfiguration af TCP/IP-parametrene fra kontrolpanelet

Brug kontrolpanelmenuerne til manuelt at angive en IPv4-adresse, undernetmaske, syslog-server og standardgateway.

1. Tryk på knappen Startside .
2. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve menuen **Administration**, og tryk derefter på **OK**.
3. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve menuen **Netværksindstillinger**, og tryk derefter på **OK**.
4. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve menuen **Integreret Jetdirect**, og tryk derefter på **OK**.
5. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve menuen **TCP/IP**, og tryk derefter på **OK**.
6. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve menuen **IPv4-indstillinger**, og tryk derefter på **OK**.
7. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve menuen **Konfigurationsmetode**, og tryk derefter på **OK**.
8. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve indstillingen **Manuelt**, og tryk derefter på knappen **OK**.
9. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve menuen **Manuelle indstillinger**, og tryk derefter på **OK**.

10. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve menuen **IP-adresse, Undernetmaske** eller **Standardgateway**, og tryk derefter på knappen **OK**.
11. Tryk på pil op ▲ eller pil ned ▼ for at øge eller reducere værdien for den første byte i IP-adressen, undernetmasken, syslog-serveren eller standardgatewayen.
12. Tryk på knappen **OK** for at gå til det næste sæt tal, eller tryk på pil tilbage ⏪ for at gå til det forrige sæt tal.
13. Gentag trin 10 og 11, indtil IP-adressen, undernetmasken eller standardgatewayen er komplet, og tryk derefter på knappen **OK** for at gemme indstillingen.
14. Tryk på knappen **Startside** ⏪ for at vende tilbage til tilstanden **Klar**.

## Manuel konfiguration af IPv6 TCP/IP-parametrene fra kontrolpanelet

Brug kontrolpanelmenuerne til manuelt at angive en IPv6-adresse.

1. Tryk på knappen **Startside** ⏪.
2. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve menuen **Administration**, og tryk derefter på **OK**.
3. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve menuen **Netværksindstillinger**, og tryk derefter på **OK**.
4. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve menuen **Integreret Jetdirect**, og tryk derefter på **OK**.
5. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve menuen **TCP/IP**, og tryk derefter på **OK**.
6. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve menuen **IPv6-indstillinger**, og tryk derefter på **OK**.
7. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve menuen **"Fra:"**, og tryk derefter på **OK**.
8. Tryk på knappen **OK** for at vælge menuen **Manuelle indstillinger**.
9. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve indstillingen **"Fra:"**, og tryk derefter på knappen **OK**.
10. Tryk på Pil op ▲ eller Pil ned ▼ for at vælge det første tegn i adressen. Tryk på knappen **OK**.

Gentag denne procedure for hvert tegn i adressen.

---

 **BEMÆRK:** Du skal trykke på knappen **OK** efter indtastning af hvert enkelt tegn.


---

11. Når du har angivet alle tegnene i adressen, skal du trykke på pil op ▲ eller pil ned ▼ for at vælge stoptegnet ⊗. Tryk på knappen **OK**.
12. Tryk på knappen **Startside** ⏪ for at vende tilbage til tilstanden **Klar**.

## Linkhastighed og dupleksindstillinger

Forbindeshastigheden og kommunikationstilstanden for printerserveren skal svare til netværkets indstillinger. I de fleste tilfælde bør produktet være i automatisk tilstand. Forkerte ændringer af indstillinger for forbindeshastighed og dupleks kan forhindre produktet i at kommunikere med andre netværksenheder. Brug produktets kontrolpanel, hvis du har brug for at foretage ændringer.

---

 **BEMÆRK:** Ændring af disse indstillinger kan få produktet til at slukke og tænde. Foretag kun ændringer, når produktet er inaktivt.

---

1. Tryk på knappen **Startside** ⏪.
2. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve menuen **Administration**, og tryk derefter på **OK**.

3. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve menuen **Netværksindstillinger**, og tryk derefter på **OK**.
4. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve menuen **Integreret Jetdirect**, og tryk derefter på **OK**.
5. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve menuen **Forb.hastighed**, og tryk derefter på **OK**.
6. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve en af følgende indstillinger.

Indstilling	Beskrivelse
<b>Auto</b>	Printerserveren konfigurerer automatisk sig selv til den hurtigste forbindelseshastighed og kommunikationstilstand, som er tilladt på netværket.
<b>10T Halv</b>	10 megabyte pr. sekund (Mbps), halvdupleks-operation
<b>10T Fuld</b>	10 Mbps, fulddupleks-operation
<b>100TX Halv</b>	100 Mbps, halvdupleks-operation
<b>100TX Fuld</b>	100 Mbps, fulddupleks-operation
<b>100TX Auto</b>	Begrænser den automatiske forhandling til en maksimal forbindelseshastighed på 100 Mbps.
<b>1000T Fuld</b>	1000 Mbps, fulddupleks-operation

7. Tryk på knappen **OK**. Sluk produktet, og tænd det igen.

---

## 6 Papir og udskriftsmedie

- [Om brug af papir](#)
- [Ændring af printerdriveren, så den passer til papirtypen og -formatet](#)
- [Understøttede papirformater](#)
- [Understøttede papirtyper og bakkekapacitet](#)
- [Læg papir i papirbakkerne](#)
- [Konfiguration af bakker](#)

## Om brug af papir

Dette produkt understøtter en lang række papirtyper og andre udskriftsmedier i overensstemmelse med retningslinjerne i denne brugervejledning. Papir- eller udskriftsmedier, der ikke opfylder disse retningslinjer, kan medføre dårlig udskriftskvalitet, flere papirstop og for tidlig slitage af produktet.

Benyt udelukkende HP-varemærkepapir og -udskriftsmedier, der er designet til laserprintere eller multibrug, for at opnå de bedste resultater. Benyt ikke papir eller udskriftsmedier, der er beregnet til inkjet-printere. Hewlett-Packard Company kan ikke anbefale brug af andre varemærker, da HP ikke kan kontrollere disses kvalitet.

Papir kan opfylde alle retningslinjerne i denne vejledning og stadig ikke producere tilfredsstillende resultater. Dette kan skyldes forkert håndtering, uacceptable temperatur- og/eller luftfugtighedsniveauer eller andre faktorer, som Hewlett-Packard ikke har nogen kontrol over.

- △ **FORSIGTIG:** Brug af papir eller udskriftsmedier, der ikke opfylder Hewlett-Packards specifikationer, kan forårsage problemer med produktet, hvilket kan kræve reparation. Denne reparation er ikke dækket af Hewlett-Packards garanti- eller serviceaftaler.

## Retningslinjer for specialpapir

Dette produkt understøtter udskrivning på specialmedier. Brug følgende retningslinjer til at opnå tilfredsstillende resultater. Når du bruger specialpapir eller udskriftsmedier, skal du huske at indtaste type og formater i printerdriveren for at få de bedste resultater.

- △ **FORSIGTIG:** HP LaserJet-produkter bruger fikseringsenheder til at knytte tørre tonerpartikler til papiret i meget præcise prikker. HP-laserpapir er designet til at modstå denne ekstreme varme. Hvis du bruger Inkjet-papir, kan produktet blive beskadiget.

Medietype	Gør dette	Gør ikke dette
Konvolutter	<ul style="list-style-type: none"><li>Opbevar konvolutter fladt.</li><li>Brug konvolutter, hvor sømmen går hele vejen ud til hjørnet af konvolutten.</li><li>Brug de aftagelige klæbestrimler, der er godkendt til brug sammen med laserprintere.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Brug ikke konvolutter, der er krøllede, har hakker, hænger sammen eller på anden måde er beskadigede.</li><li>Brug ikke konvolutter, der indeholder lukkehager, tryklåse, vinduer eller bestrøgne linjer.</li><li>Brug ikke selvklæbende klæbemidler eller andet syntetisk materiale.</li></ul>
Etiketter	<ul style="list-style-type: none"><li>Brug kun etiketter, hvor der ikke er åbne områder mellem etiketterne.</li><li>Brug mærkater, der ligger fladt.</li><li>Brug kun fulde ark med etiketter.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Brug ikke etiketter med folder eller bobler eller andre skader.</li><li>Udskriv ikke på delvist fulde ark med etiketter.</li></ul>
Transparenter	<ul style="list-style-type: none"><li>Brug kun transparenter, som er godkendt til brug i farvelaserprintere.</li><li>Placer transparenterne på et fladt underlag, når du har fjernet dem fra printeren.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Brug ikke transparentudskriftsmedier, der ikke er godkendt til laserprintere.</li></ul>

<b>Medietype</b>	<b>Gør dette</b>	<b>Gør ikke dette</b>
Brevpapir og fortrykte formularer	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Brug kun brevpapir og formularer, der er godkendt til brug i laserprintere.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Brug ikke brevpapir, hvor der er hævede eller metalliske elementer.</li> </ul>
Kraftigt papir	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Brug kun kraftigt papir, der er godkendt til brug i laserprintere, og som opfylder vægtspecifikationerne for dette produkt.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Brug ikke papir, der er kraftigere end den anbefalede mediespecifikation for dette produkt, medmindre der er tale om HP-papir, som er godkendt til brug i dette produkt.</li> </ul>
Blankt eller bestrøget papir	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Brug kun blankt eller bestrøget papir, der er godkendt til brug i laserprintere.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Brug ikke blankt eller bestrøget papir, der er udviklet til brug i inkjet-produkter.</li> </ul>

# Ændring af printerdriveren, så den passer til papirtypen og -formatet

## Skift papirformat og -type (Windows)

1. Klik på **Udskriv** i menuen **Filer** i programmet.
2. Vælg produktet, og klik derefter på knappen **Egenskaber** eller **Indstillinger**.
3. Klik på fanen **Papir/kvalitet**.
4. Vælg et format på rullelisten **Papirformat**.
5. Vælg en papirtype på rullelisten **Papirtype**.
6. Klik på knappen **OK**.


## Skift papirformat og -type (Mac)

1. Klik på indstillingen **Udskriv** på menuen **Fil** i programmet.
2. Klik på knappen **Sideopsætning** i menuen **Kopier & sider**.
3. Vælg et format på rullelisten **Papirformat**, og klik derefter på knappen **OK**.
4. Åbn menuen **Finisher**.
5. Vælg en type på rullelisten **Medietype**.
6. Klik på knappen **Udskriv**.



## Understøttede papirformater

Dette produkt understøtter et antal papirformater og kan tilpasses til forskellige medier.

 **BEMÆRK:** Vælg det passende papirformat- og type i printerdriveren før udskrivningen for at få de bedste udskrivningsresultater.

**Table 6-1 Understøttede papir- og udskriftsmedieformater**

Størrelse	Dimensioner	Bakke 1	Bakke 2	Bakke 3, valgfrie bakker 4, 5 og 6
Letter <sup>1</sup>	216 x 279 mm (8,5 x 11 tommer)	✓	✓	✓
Legal	216 x 356 mm (8,5 x 14 tommer)	✓	✓	✓
A4 <sup>1</sup>	210 x 297 mm (8,27 x 11,69 tommer)	✓	✓	✓
RA4	215 x 305 mm (8,47 x 12")	✓	✓	✓
SRA4	225 x 320 mm (8,86 x 12,6")	✓	✓	✓
Executive	184 x 267 mm (7,25 x 10,5 tommer)	✓	✓	✓
A3	297 x 420 mm (11,69 x 16,54 tommer)	✓	✓	✓
A5	148 x 210 mm (5,83 x 8,27 tommer)	✓	✓	✓ <sup>2</sup>
A6	105 x 148 mm (4,13 x 5,83 tommer)	✓		
B4 (JIS)	257 x 364 mm (10,12 x 14,33 tommer)	✓	✓	✓
B5 (JIS)	182 x 257 mm (7,17 x 10,12")	✓	✓	✓
B6 (JIS)	128 x 182 mm (5,04 x 7,17")	✓		
8k	270 x 390 mm (10,6 x 15,4 tommer)	✓	✓	✓
	260 x 368 mm (10,2 x 14,5")	✓	✓	✓
	273 x 394 mm (10,75 x 15,5")	✓	✓	✓
16 K	184 x 260 mm (7,24 x 10,24")	✓	✓	✓
	195 x 270 mm (7,68 x 10,63")	✓	✓	✓
	197 x 273 mm (7,75 x 10,75")	✓	✓	✓
8,5 x 13 (Folio)	216 x 330 mm (8,5 x 13 tommer)	✓	✓	✓
Indekskort	76 x 127 mm (3 x 5 tommer) <sup>3</sup>	✓		
	101,6 x 152 mm (4 x 6")	✓		
	127 x 177,8 mm (5 x 7")	✓		
	127 x 203 mm (5 x 8")	✓		

**Tabel 6-1 Understøttede papir- og udskriftsmedieformater (fortsat)**

Størrelse	Dimensioner	Bakke 1	Bakke 2	Bakke 3, valgfrie bakker 4, 5 og 6
Statement	139,7 x 216 mm (5,5 x 8,5")	✓		
10 x 15 cm	100 x 150 mm (3,9 x 5,9 tommer)	✓		
11 x 17 (Tabloid)	279 x 432 mm (11 x 17 tommer)	✓	✓	✓
12 x 18 (Arch B)	305 x 457 mm (12 x 18 tommer)	✓		
RA3	305 x 430 mm (12 x 16,9 tommer)	✓		
SRA3	320 x 450 mm (12,6 x 17,7 tommer)	✓		
Custom	Minimum: 76 x 127 mm (3 x 5 tommer)	✓		
	Maksimum: 312/320 x 470 mm (12,3/12,6 x 18,5") <sup>3</sup>			
	Minimum: 148 x 182 mm (5,8 x 7,1 tommer)		✓	
	Maksimum: 297 x 432 mm (11,7 x 17 tommer)			
	Minimum: 210 x 148 mm (8,3 x 5,8 tommer)			✓
	Maksimum: 297 x 432 mm (11,7 x 17 tommer)			

<sup>1</sup> Disse formater kan ilægges i roteret papirretning i bakke 2, bakke 3 og de valgfrie bakker 4, 5 og 6.

<sup>2</sup> A5-format understøttes kun i bakke 3 som specialformat. Den lange kant skal føres ind i produktet først. A5-format understøttes ikke for tosidet (dupleks) udskrivning fra bakke 3.

<sup>3</sup> Specialmedier må højst måle 312 mm (12,3") i bredden. Dog understøttes SRA3-formatet, som måler 320 mm (12,6") i bredden. Billeder, der skal udskrives, må højst være 302 mm (11,9") i bredden. Med de krævede tomme margener på 5 mm (0,2") på hver side ved udskrift vil alle medier, der er bredere end 312 mm (11,9") få billedet centreret og begrænset til 302 mm i bredden.

**Tabel 6-2 Understøttede konvolutter og postkort**


Størrelse	Dimensioner	Bakke 1	Bakke 2
Konvolut nr. 9	98,4 x 225,4 mm (3,9 x 8,9")	✓	
Konvolut nr. 10	105 x 241 mm (4,13 x 9,5")	✓	
Konvolut DL	110 x 220 mm (4,33 x 8,66 tommer)	✓	
Konvolut C5	162 x 229 mm (6,4 x 9")	✓	
C6-konvolut	114 x 162 mm (4,5 x 6,4")	✓	
Konvolut B5	176 x 250 mm (6,9 x 9,8")	✓	
Monarch-konvolut	98 x 191 mm (3,9 x 7,5 tommer)	✓	


**Table 6-2** Understøttede konvolutter og postkort (fortsat)

Størrelse	Dimensioner	Bakke 1	Bakke 2
Postkort	100 x 148 mm (3,94 x 5,83 tommer)	✓	
Dobbelt postkort	148 x 200 mm (5,83 x 7,87 tommer)	✓	✓

## Understøttede papirformater til dupleksudskrivning

- Minimum: 148 x 182 mm (5,8 x 7,2")
- Maksimum: 312/320 x 457 mm (12,3/12,6 x 18")

 **BEMÆRK:** Specialmedier må højst måle 312 mm (12,3"). Dog understøttes SRA3-formatet, som måler 320 mm (12,6") i bredden. Billeder, der skal udskrives, må højst være 302 mm (11,9") i bredden. Med de krævede tomme margener på 5 mm (0,2") på hver side ved udskrift vil alle medier, der er bredere end 312 mm (11,9"), få billedet centreret og begrænset til 302 mm i bredden.

 **BEMÆRK:** Ilæg ikke papir, der er tungere end 120 g/m<sup>2</sup> (32-lb bankpost til automatisk dupleksudskrivning). Brug manuel dupleksudskrivning til at udskrive på kraftigere papir.

## Understøttede papirtyper og bakkekapacitet

Medietype	Mål <sup>1</sup>	Vægt	Kapacitet <sup>2</sup>
Papir, inklusive følgende typer: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Almindeligt</li> <li>• Brevhoved</li> <li>• Farve</li> <li>• Fortrykt</li> <li>• Hullet</li> <li>• Genbrugspapir</li> </ul>	<p>Minimum for bakke 1: 76 x 127 mm (3 x 5 tommer)</p> <p>Maksimum for bakke 1: 320 x 470 mm (12,6 x 18,5 tommer)</p> <p>Minimum for bakke 2: 148 x 182 mm (5,8 x 7,2")</p> <p>Minimum for bakke 3-6: 210 x 148 mm (8,3 x 5,8")</p> <p>Maksimum for bakke 2-6: 297 x 432 mm (11,7 x 17")</p>	60 til 105 g/m <sup>2</sup> (16 til 28 lb)	<p>Bakke 1: op til 100 ark 75 g/m<sup>2</sup> (20 lb bankpost)</p> <p>Bakke 2: op til 250 ark 75 g/m<sup>2</sup> (20 lb bankpost)</p> <p>Bakke 3-6: op til 500 ark 75 g/m<sup>2</sup> (20 lb bankpost)</p>
Kraftigt papir	Samme som for papir	<p>Bakke 1: op til 220 g/m<sup>2</sup> (58 lb)</p> <p>Bakke 3-6: op til 163 g/m<sup>2</sup> (90 lb)</p>	<p>Bakke 1: op til 10 mm (0,4 tommer)</p> <p>Bakke 2: stakhøjde på op til 25 mm (0,98 tommer)</p> <p>Bakke 3-6: stakhøjde op til 53 mm (2,1")</p>
Forsidepapir	Samme som for papir	<p>Bakke 1: op til 220 g/m<sup>2</sup> (58 lb)</p> <p>Bakke 3-6: op til 163 g/m<sup>2</sup> (90 lb)</p>	<p>Bakke 1: op til 10 mm (0,4 tommer)</p> <p>Bakke 2: stakhøjde på op til 25 mm (0,98 tommer)</p> <p>Bakke 3-6: stakhøjde på op til 53 mm (2,1")</p>
Blankt papir Fotopapir	Samme som for papir	Bakke 1-6: op til 220 g/m <sup>2</sup> (58 lb)	<p>Bakke 1: op til 10 mm (0,4 tommer)</p> <p>Bakke 2: stakhøjde på op til 20 mm (0,79")</p> <p>Bakke 3-6: stakhøjde på op til 40 mm (1,6 in)</p>
Transparenter	A4 eller Letter	Tykkelse: 0,12 til 0,13 mm	Bakke 1: op til 10 mm (0,4 tommer)
Etiketter <sup>3</sup>	A4 eller Letter	Tykkelse: op til 0,23 mm	Bakke 1: op til 10 mm (0,4 tommer)
Konvolutter	<ul style="list-style-type: none"> <li>• COM 10</li> <li>• Monarch</li> <li>• DL</li> <li>• C5</li> <li>• B5</li> </ul>	Op til 90 g/m <sup>2</sup>	Bakke 1: op til 10 konvolutter

<b>Medietype</b>	<b>Mål<sup>1</sup></b>	<b>Vægt</b>	<b>Kapacitet<sup>2</sup></b>
Postkort eller indekskort	76 x 127 mm (3 x 5")		Bakke 1: op til 10 mm (0,4 tommer)

<sup>1</sup> Produktet understøtter en lang række medier i standard- og specialformater. Se printerdriveren for at få oplysninger om understøttede formater.

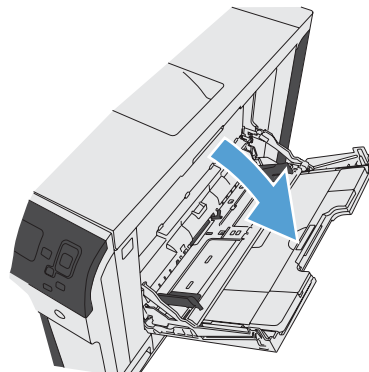
<sup>2</sup> Kapaciteten kan variere, afhængigt af medievægt og -tykkelse samt miljøforhold.

<sup>3</sup> Glathed: 100 til 250 (Sheffield)

# Læg papir i papirbakkerne

## Læg papir i bakke 1

1. Åbn bakke 1.

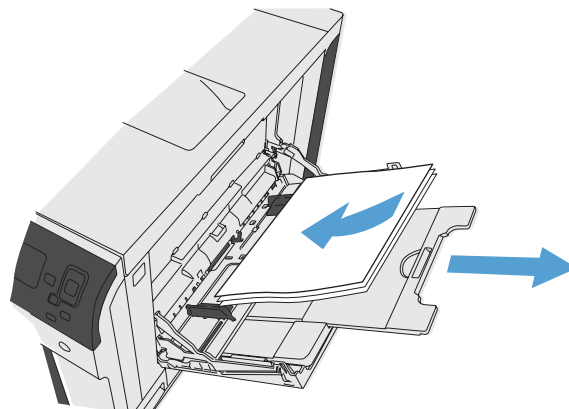


2. Træk bakkeforlængeren ud for at understøtte papiret.

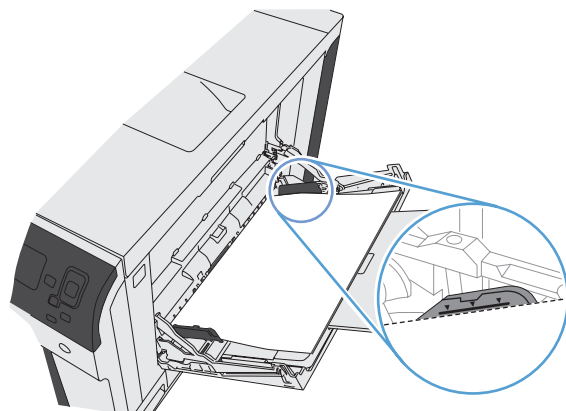


3. Læg papir i bakken.

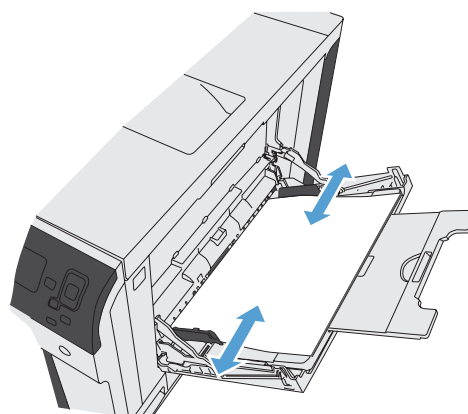
**TIP:** For at få den bedste udskriftskvalitet anbefaler HP, at du lægger papiret i med den lange ende først.



4. Kontroller, at stakken er placeret under tapperne på papirstyrene og ikke når op over indikatorerne for papirniveau.



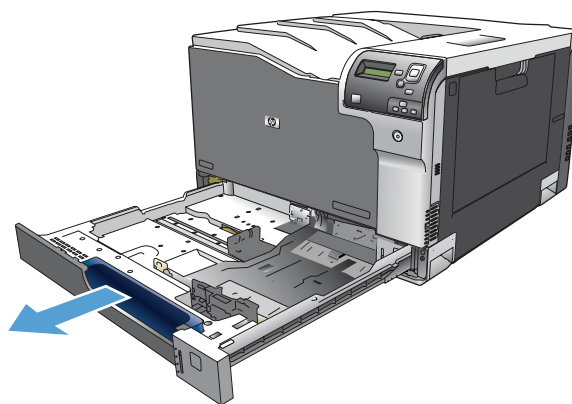
5. Tilpas sidestyrene, så de rører papirstakken let uden at bøje den.



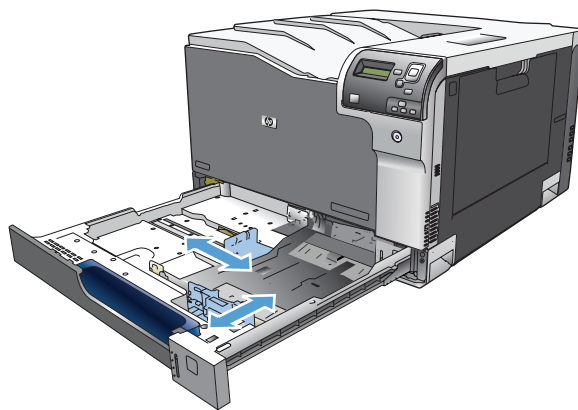
## Læg standardpapirformatet i bakke 2, 3 og de valgfrie bakker 4, 5 og 6

1. Åbn bakken.

**BEMÆRK:** Åbn ikke bakken, mens den er i brug.



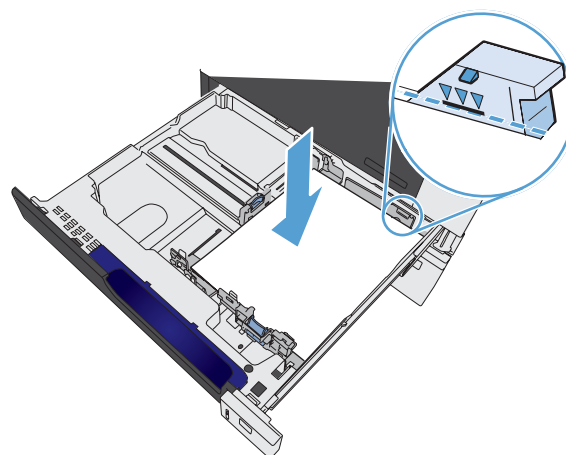
2. Juster papirlængde- og papirbredestyrene ved at trykke justeringslåsene sammen og trække i styrene, så de passer til formatet på det papir, du bruger.



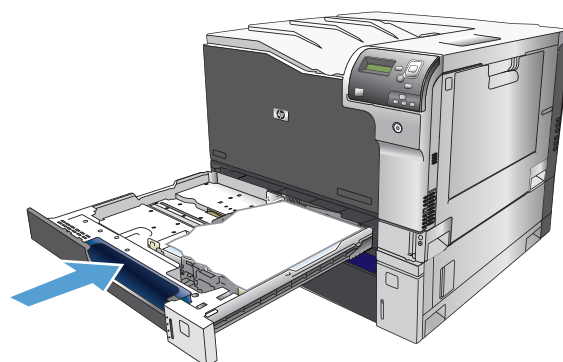
3. Læg papir i bakken. Kontroller papiret for at sikre, at styrene rører stakken let uden at bøje den.

**BEMÆRK:** Undgå at overfylde bakken, da dette kan medføre papirstop. Sørg for, at det øverste af stakken er under indikatoren for fuld bakke.

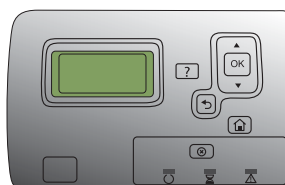
**BEMÆRK:** Hvis bakken ikke er justeret korrekt, vises der muligvis en fejlmeddelelse under udskrivning, eller der kan opstå papirstop.



4. Luk bakken.



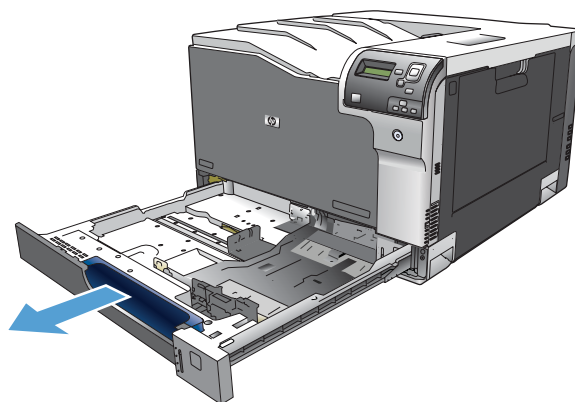
5. Kontrolpanelet viser bakkens papirtype og -format. Hvis konfigurationen ikke er korrekt, skal du ændre formatet eller typen ved at følge instruktionerne på kontrolpanelet.





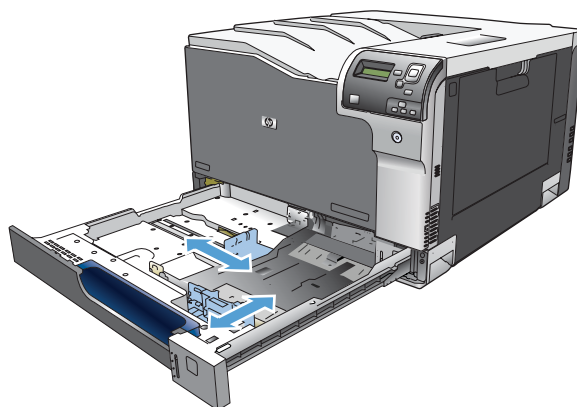
## Læg specialpapirformatet i bakke 2 og de valgfrie bakker 3, 4 og 5

1. Åbn bakken.

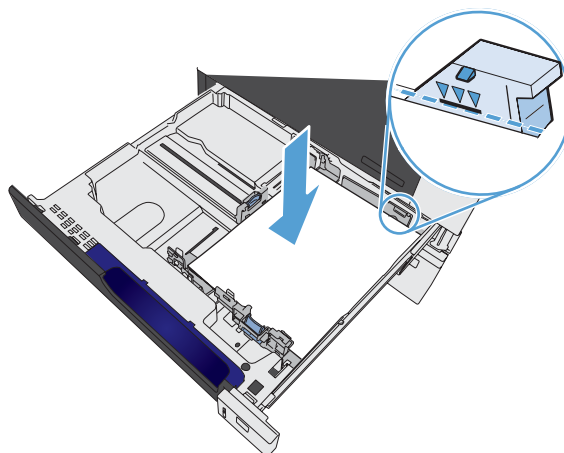


2. Juster papirlængde- og papirbredestyrene ved at trykke justeringslåsene sammen og trække i styrene, så de passer til formatet på det papir, du bruger.

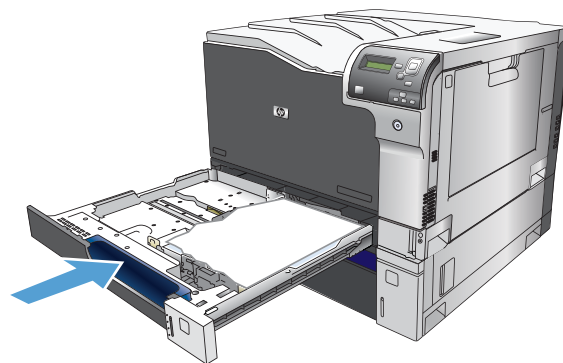
**BEMÆRK:** Det er måske nemmere at ilægge specialpapiret først og derefter justere styrene.



3. Læg papir i bakken. Kontroller papiret for at sikre, at styrene rører stakken let uden at bøje den.

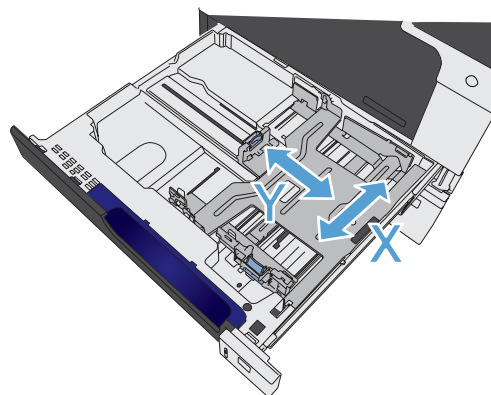


4. Luk bakken.



5. Kontrolpanelet beder dig om at angive papirformatet og -typen. Vælg indstillingen **Custom**, og konfigurer derefter X- og Y-dimensionerne for papiret i specialformat.

**BEMÆRK:** Se etiketten i papirbakken eller den følgende illustration for at bestemme X- og Y-dimensionerne.



## Kapacitet for bakke og rum


Bakker eller rum	Papirtype	Specifikationer	Antal
Bakke 1	Papir	Område: 60 g/m <sup>2</sup> (16 lb) bankpost til 220 g/m <sup>2</sup> (58 lb) bankpost	Maksimal stablehøjde: 10 mm (0,39 tommer) Svarende til 100 ark 75 g/m <sup>2</sup> (20 lb) bankpost
	Konvolutter	Mindre end 60 g/m <sup>2</sup> (16 lb) bankpost til 90 g/m <sup>2</sup> (24 lb) bankpost	Op til 10 konvolutter
	Etiketter	Maksimum: Tykkelse på 0,102 mm (0,004")	Maksimal stablehøjde: 10 mm (0,39 tommer)
	Transparenter	Minimum: Tykkelse på 0,102 mm (0,004")	Maksimal stablehøjde: 10 mm (0,39 tommer) Op til 50 ark
	Blankt papir	Område: 105 g/m <sup>2</sup> bankpost til 220 g/m <sup>2</sup> bankpost	Maksimal stablehøjde: 10 mm (0,39 tommer) Op til 50 ark

Bakker eller rum	Papirtype	Specifikationer	Antal
Bakke 2 <sup>1</sup>	Papir	Område:	Maksimal stakhøjde: 25 mm (,98")
		60 g/m <sup>2</sup> (16 lb) bankpost til 220 g/m <sup>2</sup> (59 lb) bankpost	Svarende til 250 ark 75 g/m <sup>2</sup> (20 lb) bankpost
	Transparenter	Minimum: Tykkelse på 0,102 mm (0,004 in)	Maksimal stakhøjde: 25 mm (,98")
Bakke 3 og de valgfrie bakker 4, 5 og 6 <sup>1</sup>	Papir	Område:	Svarende til 500 ark 75 g/m <sup>2</sup> (20 lb) bankpost
		60 g/m <sup>2</sup> (16 lb) bankpost til 220 g/m <sup>2</sup> (59 lb) bankpost	Maksimal stakhøjde: 53 mm (2,1 tommer)
	Transparenter	Minimum: Tykkelse på 0,102 mm (0,004 in)	Maksimal stakhøjde: 53 mm (2,1 tommer)
Udskriftsbakke	Papir	Område:	Maksimal stakhøjde: 53 mm (2,1 tommer)
		105 g/m <sup>2</sup> (28 lb) bankpost til 220 g/m <sup>2</sup> (58 lb) bankpost	Op til 300 ark 75 g/m <sup>2</sup> (20 lb) bankpost

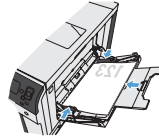
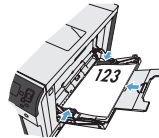
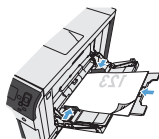
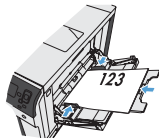
<sup>1</sup> Bakke 2, 3, 4, 5 og 6 kan udskrive på bankpostpapir, der er tungere end 220 g/m<sup>2</sup> (59 lb) under visse omstændigheder, men HP garanterer ikke for resultatet.

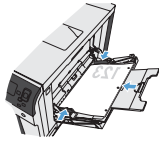
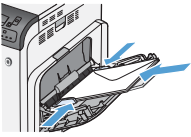
## Papirretning ved ilægning af papir i bakker

Hvis du bruger papir, der kræver en specifik retning, skal det ilægges i henhold til oplysningerne i de følgende tabeller.

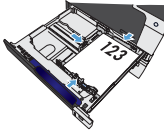
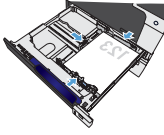
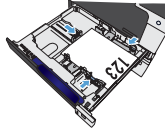
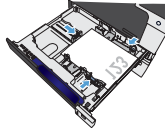
 **BEMÆRK:** Indstillingerne **Alternativt brevhoved-tilstand** og **Billedrotation** påvirker den måde, du ilægger brevpapir eller fortrykt papir på. Følgende oplysninger viser standardindstillingen.

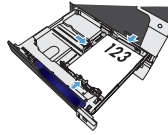
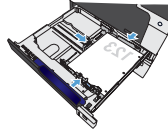
## Papirretning til ilægning af papir i bakke 1

Papirtype	Billedretning	Duplekstilstand	Sådan ilægges papir
Fortrykt eller brevpapir	Stående	1-sidet udskrivning	Forside nedad Øverste kant mod produktets bagside
			
		Automatisk 2-sidet udskrivning	Forside opad Øverste kant mod produktets bagside
			
	Liggende	1-sidet udskrivning	Forside nedad Øverste kant mod produktets bagside
			
		Automatisk 2-sidet udskrivning	Forside opad Øverste kant mod produktets bagside
			

Papirtype	Billedretning	Duplekstilstand	Sådan ilægges papir
Hullet	Stående eller liggende	1- eller 2-sidet udskrivning	Forside nedad Huller vendes mod bakkens højre side 
Konvolutter	Kort kant på konvolutten indføres i produktet	1-sidet udskrivning	Forside nedad Øverste kant mod produktets bagside 

## Papirretning til ilægning af papir i bakke 2, bakke 3 eller de valgfrie bakker 4, 5 og 6


Papirtype	Billedretning	Duplekstilstand	Sådan ilægges papir
Fortrykt eller brevpapir	Stående	1-sidet udskrivning	Forside opad Øverste kant i bakkens bagende 
		Automatisk 2-sidet udskrivning	Forside nedad Øverste kant i bakkens bagende 
	Liggende	1-sidet udskrivning	Forside opad Øverste kant vendes mod bakkens højre side 
		Automatisk 2-sidet udskrivning	Forside nedad Øverste kant vendes mod bakkens højre side 

Papirtype	Billedretning	Duplekstilstand	Sådan ilægges papir
Hullet	Stående	1-sidet udskrivning:	Forside opad Huller vendes mod bakkens venstre side
			
		Automatisk 2-sidet udskrivning	Forside nedad Huller vendes mod bakkens højre side
			

## Konfiguration af bakker

I følgende situationer beder produktet dig automatisk om at konfigurere en bakke til type og format:

- Når du lægger papir i bakken
- Når du angiver en bestemt bakke eller medietype til et udskriftsjob via printerdriveren eller et program, og bakken ikke er konfigureret, så den passer til indstillingerne for udskriftsjobbet

 **BEMÆRK:** Prompten vises ikke, hvis du udskriver fra bakke 1, og bakke 1 er konfigureret til indstillingerne **Alle størrelser** og **Enhver type**. Hvis udskriftsjobbet ikke angiver en bakke, udskriver produktet i denne situation fra bakke 1, selv om indstillingerne for papirformat og -type i udskriftsjobbet ikke svarer til det papir, der er lagt i bakke 1.

### Konfiguration af en bakke, når du ilægger papir

1. Læg papir i bakken. Luk bakken, hvis du bruger bakke 2, 3, 4, 5 eller 6.
2. Bakkens konfigurationsmeddelelse vises.
3. Gør et af følgende:
  - Tryk på knappen **OK** for at acceptere formatet og typen.
  - Hvis du vil ændre bakkens formatkonfiguration, skal du trykke på pil ned ▼ for at fremhæve indstillingen **Rediger** og derefter trykke på knappen **OK**.
    - a. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve det rigtige format, og tryk derefter på knappen **OK**.
    - b. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve den rigtige type, og tryk derefter på knappen **OK**.


### Konfiguration af en bakke, så den passer til indstillingerne for udskriftsjobbet

1. Angiv kildebakken, papirformatet og papirtypen i programmet.
2. Send jobbet til produktet.


Hvis bakken skal konfigureres, vises meddelelsen om bakkekonfiguration.
3. Læg papir i bakken med den angivne type og det angivne format, og luk derefter bakken.
4. Når meddelelserne vedrørende format og type vises, skal du trykke på knappen **OK** for at bekræfte papirformatet og -typen.

### Konfigurer en bakke fra kontrolpanelet

Du kan også konfigurere bakkerne til type og format, uden at produktet viser en prompt.

1. Tryk på knappen Startside .
2. Åbn menuen **Bakker**.
3. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve format- eller typeindstillingen for den ønskede bakke, og tryk derefter på knappen **OK**.



4. Tryk på Pil op ▲ eller Pil ned ▼ for at fremhæve formatet eller typen. Hvis du vælger et specialformat, skal du vælge måleenheden og derefter angive X-dimensionen og Y-dimensionen.
5. Tryk på knappen OK for at gemme dine valg.
6. Tryk på knappen Startside  for at afslutte menuerne.

## Automatisk papirregistrering (autoregistreringstilstand)

Den automatiske medietypeføler fungerer, når den pågældende bakke er konfigureret til indstillingen **Enhver type** eller almindeligt papir. Den fungerer også, når indstillingen **Udskriftstilstand** for bakken er angivet til indstillingen **Autoregistrerings- tilstand**.

Når produktet har taget papiret op fra bakken, kan det registrere overheadtransparenter, papirvægt og blankniveau.

Hvis du vil have mere kontrol, skal du vælge en bestemt type i jobbet, eller den skal konfigureres i en bakke.

## Indstillinger for automatisk registrering

Fuld registrering (kun bakke 1)	For hvert ark papir produktet tager op fra bakken, registrerer det let papir, almindeligt papir, tungt papir, blankt papir, kraftigt papir og transparenter.
Udvidet registrering	For de første par ark papir produktet tager op fra bakken, registrerer det let papir, almindeligt papir, tungt papir, blankt papir, kraftigt papir og transparenter. Produktet antager, at resten af siderne er af samme type.
Kun transparent	Produktet skelner mellem transparenter og ikke-transparenter.

## Vælg papiret efter kilde, type eller format

Der er tre indstillinger i Microsoft Windows-operativsystemet, som påvirker den måde, printerdriveren forsøger at hente medier, når du sender et udskriftsjob. Indstillinger for Kilde, Type og Format vises i dialogboksen **Sideopsætning, Udskriv, Indstillinger** eller **Printeregenskaber** i de fleste softwareprogrammer. Medmindre du ændrer disse indstillinger, vælger produktet automatisk en bakke ved hjælp af standardindstillingerne.

### Kilde

Hvis du vil udskrive efter kilde, skal du vælge en bestemt bakke i printerdriveren, som produktet skal hente papiret fra. Hvis du vælger en bakke, som er konfigureret til en type eller et format, der ikke svarer til udskriftsjobbet, bliver du bedt om at ilægge jobbet papirtype eller -format i bakken, inden du udskriver jobbet. Når du lægger papir i bakken, begynder produktet at udskrive.

### Type og format

- Udskrivning efter type eller format får produktet til at hente fra den bakke, der indeholder den korrekte papirtype og det korrekte papirformat.
- Hvis du vælger papir efter type i stedet for efter kilde, hjælper det med til at forhindre, at specialpapir mod at blive brugt ved et uheld.
- Brug af den forkerte indstilling kan resultere i utilfredsstillende udskriftskvalitet. Udskriv altid efter type, hvis du skal udskrive specielle udskriftsmedier som f.eks. etiketter eller transparenter.

- Udskriv så vidt muligt altid efter type eller format ved brug af konvolutter.
- Hvis du vil udskrive efter type eller format, skal du vælge typen eller formatet i dialogboksen **Sideopsætning, Udskriv, Indstillinger** eller **Printeregenskaber**, afhængigt af softwareprogrammet.
- Hvis du ofte udskriver en bestemt type eller et bestemt papirformat, kan du konfigurere en bakke til den type eller det format. Når du derefter vælger den pågældende type eller det pågældende format, når du udskriver et job, henter produktet papiret fra den bakke, der er konfigureret til den pågældende type eller det pågældende format.

---

# 7 Administration af forbrugsvarer

- [Oplysninger om tonerkassette](#)
- [Forbrugsvarevisninger](#)
- [Administrer printerpatroner](#)
- [Udskiftningsanvisninger](#)
- [Løsning af problemer med forbrugsvarer](#)

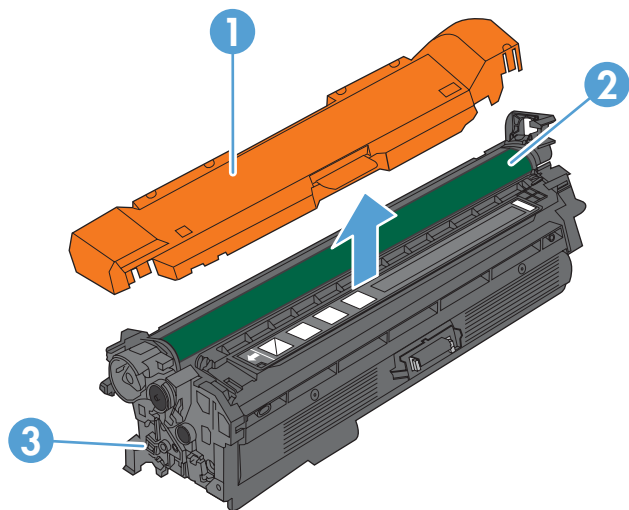
## Oplysninger om tonerkassette

Funktion	Beskrivelse
Varenumre	<ul style="list-style-type: none"><li>• Standardkapacitet, sort printerpatron: CE270A</li><li>• Cyan printerpatron: CE271A</li><li>• Gul printerpatron: CE272A</li><li>• Magenta printerpatron: CE273A</li></ul>
Adgang	<ul style="list-style-type: none"><li>• Tonerkassetterne kan sættes i og tages ud med én hånd.</li></ul>
Miljømæssige funktioner	<ul style="list-style-type: none"><li>• Genbrug printerpatroner ved hjælp af HP Planet Partners-retourerings- og genbrugsprogrammet.</li></ul>

Se [www.hp.com/go/learnaboutsupplies](http://www.hp.com/go/learnaboutsupplies) for at få yderligere oplysninger om forbrugsvarer.

# Forbrugsvarevisninger

## Printerpatronvisninger



1	Plastikafskærmning
2	Billedtromle
3	Printerpatronens hukommelsestap

# Administrer printerpatroner

Når du bruger, gemmer og overvåger printerpatronen korrekt, bidrager det til at sikre udskrifter i høj kvalitet.

## Indstillinger for printerpatroner

### Udskriv, når en printerpatron når slutningen af den anslåede levetid


- Meddelelsen **<farve> <forbrugsvare> lav** – hvor <farve> er farven på forbrugsvaren og <forbrugsvare> er typen af forbrugsvare – vises, når en forbrugsvare nærmer sig slutningen af sin forventede levetid.
- Meddelelsen **<Color><forbrugsvare> meget lav** vises, når en forbrugsvare har nået slutningen af sin forventede levetid.


Der kan forekomme problemer med udskriftskvaliteten, når du bruger en forbrugsvare, der har nået slutningen af sin forventede levetid.

### Aktivering eller deaktivering af indstillingerne Indstillinger for Meget lav fra kontrolpanelet

Du kan til enhver tid aktivere eller deaktivere standardindstillingerne, og du behøver ikke at genaktivere dem, når du installerer en ny patron.

△ **FORSIGTIG:** Når en HP-forbrugsvare har nået Meget lav, ophører HP's Premium Protection-garanti for denne forbrugsvare.

1. Tryk på knappen **Hjem** på kontrolpanelet .
2. Åbn følgende menuer:
  1. **Administration**
  2. **Administrer forbrugsvarer**
  3. **Indstillinger for forbrugsvarer**
  4. **Sort printerpatron** eller **Farvepatroner**
  5. **Indstillinger for Meget lav**
3. Brug pileknapperne til at fremhæve dit valg, og tryk derefter på knappen **OK** for at vælge det. Vælg en af følgende muligheder:

 **BEMÆRK:** Hvis du vælger indstillingen **Stop** eller **Spørg om fortsæt**, stopper produktet udskrivningen, når det når grænsen Meget lav. Når du har udskiftet patronen, genoptager produktet automatisk udskrivningen.

- Vælg **Stop** for at indstille produktet til at stoppe med at udskrive, indtil du har udskiftet patronen.
- Vælg **Spørg om fortsæt** for at indstille produktet til at stoppe med at udskrive og bede dig om at udskifte patronen. Du kan bekræfte meddelelsen og fortsætte med at udskrive.
- Vælg **Fortsæt** for at indstille produktet til at gøre dig opmærksom på, at patronen er meget lav, men til at fortsætte med at udskrive.

---

 **BEMÆRK:** Ved at bruge indstillingen **Fortsæt** bliver det muligt at udskrive, efter Meget lav er nået, uden brugerindblanding, hvilket kan resultere i utilfredsstillende udskriftskvalitet.

---

## Genbrug af forbrugsvarer

Hvis du vil genanvende en ægte HP-printerpatron, skal du lægge den brugte printerpatron i den æske, som den nye patron blev leveret i. Detaljerede oplysninger finder du i den genbrugsvejledning, der følger med alle nye HP-forbrugsvarer.

## Opbevaring af printerpatroner


Lad være med at tage tonerkassetten ud af pakken, før du er klar til at bruge den.

△ **FORSIGTIG:** Udsæt ikke printerpatronen for lys mere end nogle få minutter for at forhindre, at den bliver beskadiget.

---

## HP-politik vedrørende printerpatroner fra andre producenter end HP

Hewlett-Packard kan ikke anbefale brug af printerpatroner, hverken nye eller genfremstillede, der ikke er fra HP.

 **BEMÆRK:** Skader forårsaget af printerpatroner fra andre producenter end HP dækkes ikke af HP's garanti eller serviceaftaler.

---

## HP's bedragerihotline og-websted

Ring til HP's bedragerihotline (1-877-219-3183, gratis i Nordamerika), eller gå til [www.hp.com/go/anticounterfeit](http://www.hp.com/go/anticounterfeit), når du installerer en HP-printerpatron, og printermeddelelsen angiver, at kassetten ikke er en HP-patron. HP vil hjælpe med at finde ud af, om produktet er originalt, og vil være behjælpelig med at løse problemet.

Printerpatronen er muligvis ikke en original HP-printerpatron, hvis du bemærker følgende:

- Statussiden over forbrugsvarer indikerer, at der er installeret en forbrugsvare, som ikke er fra HP.
- Du oplever et stort antal problemer med printerpatronen.
- Patronen ser ikke ud, som den skal (f.eks. afviger emballagen fra HP's emballage).

# Udskiftningsanvisninger

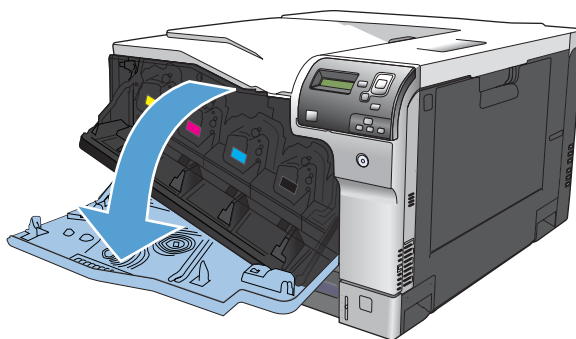
## Udskiftning af printerpatroner

Produktet bruger fire farver og har en separat printerpatron for hver farve: sort (K), magenta (M), cyan (C) og gul (Y).

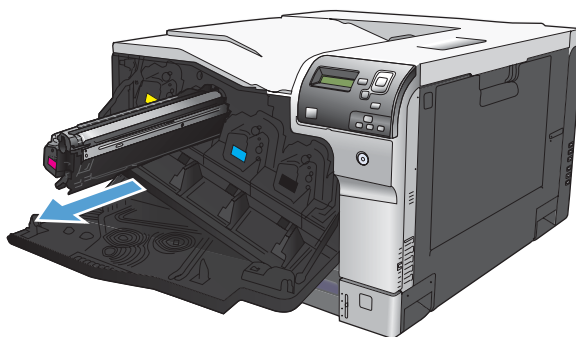
△ **FORSIGTIG:** Hvis du får toner på tøjet, skal du tørre det af med en tør klud og vaske tøjet i koldt vand. Varmt vand fikserer toneren i tøjet.

📖 **BEMÆRK:** Du kan finde oplysninger om genbrug af brugte printerpatroner på æsken til printerpatronen.

1. Åbn frontdækslet. Kontroller, at dækslet er helt åbent.



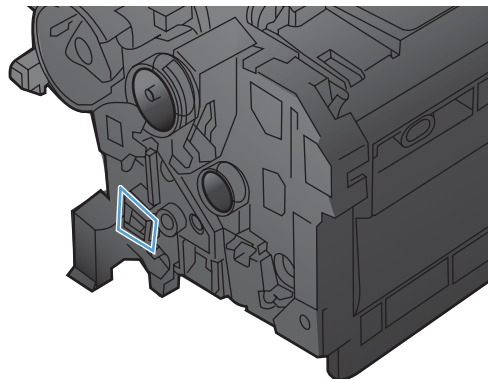
2. Tag fat i håndtaget på den brugte printerpatron, og træk den ud.



3. Opbevar den brugte printerpatron i en beskyttende pose. Du kan finde oplysninger om genbrug af brugte printerpatroner på æsken til printerpatronen.

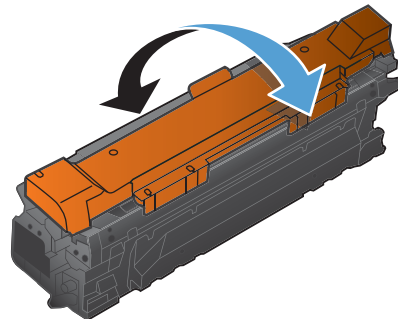
4. Tag den nye printerpatron ud af posen.

**BEMÆRK:** Pas på ikke at beskadige hukommelseskoden på printerpatronen.





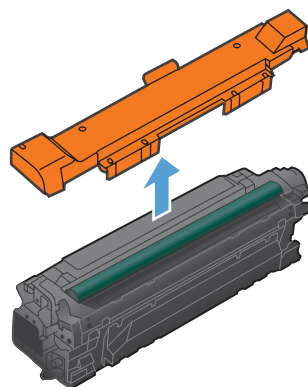
5. Tag fat i begge ender af tonerkassetten, og ryst forsigtigt kassetten for at fordele toneren.



6. Fjern det orange beskyttelsesdæksel fra printerpatronen.

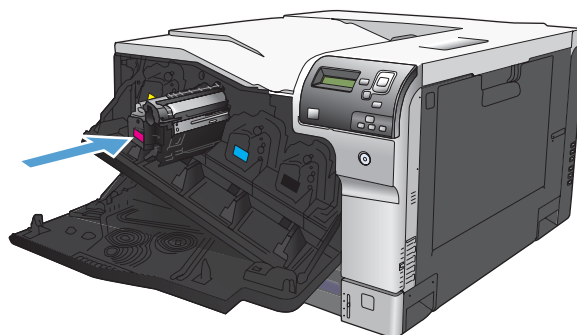
**FORSIGTIG:** Undgå lang tids udsættelse for lys.

**FORSIGTIG:** Rør ikke den grønne valse. Hvis du gør det, kan patronen blive beskadiget.

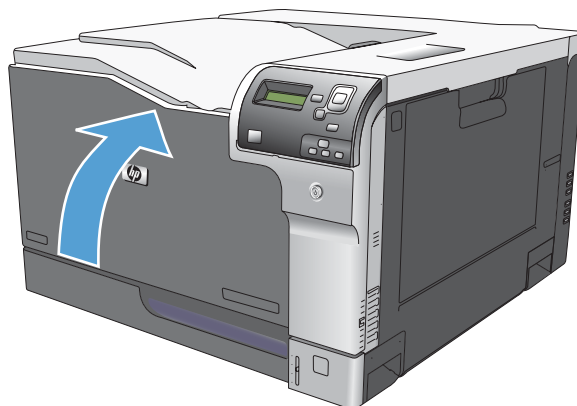


7. Juster printerpatronen med hullerne, og indsæt printerpatronen, indtil den klikker på plads.

**BEMÆRK:** Printerpatronen skubbes ind i en lille vinkel.




8. Luk frontdækslet.

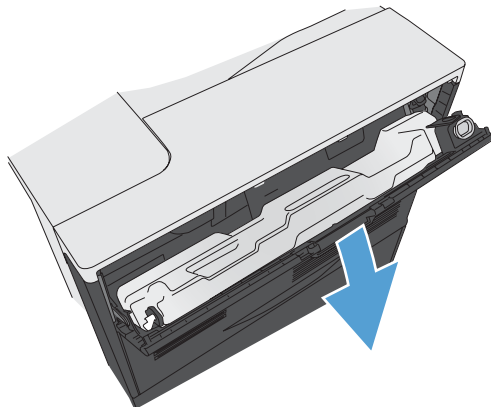


## Udskift toneropsamlingsenheden

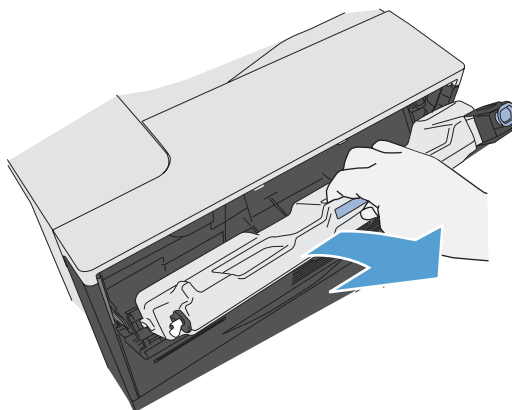
Udskift toneropsamlingsenheden, når du bliver bedt om at gøre det i kontrolpanelet.

 **BEMÆRK:** Toneropsamlingsenheden er designet til kun at blive brugt én gang. Du må ikke forsøge at tømme toneropsamlingsenheden og genbruge den. Hvis du gør det, kan toner spildes inde i produktet, hvilket kan give en nedsat udskriftskvalitet. Når du har brugt toneropsamlingsenheden, skal du returnere den til HP's Planet Partners-program til genbrug.

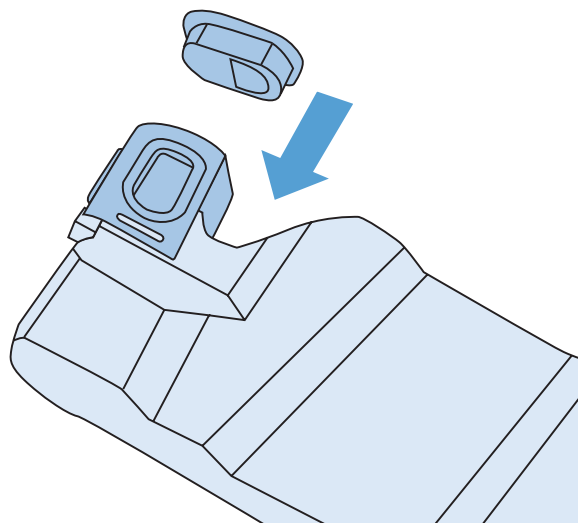
1. Åbn bagdækslet. Kontroller, at dækslet er helt åbent.



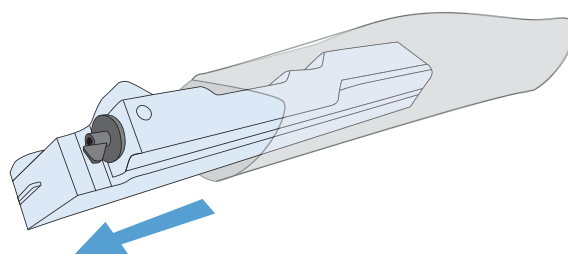
2. Tag fat om toneropsamlingsenheden, og fjern den fra produktet.



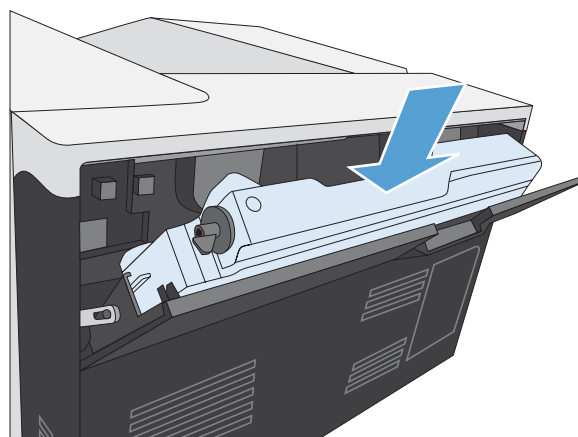
3. Placer den tilhørende hætte over åbningen øverst på enheden.



4. Tag den nye toneropsamlingsenhed ud af emballagen.

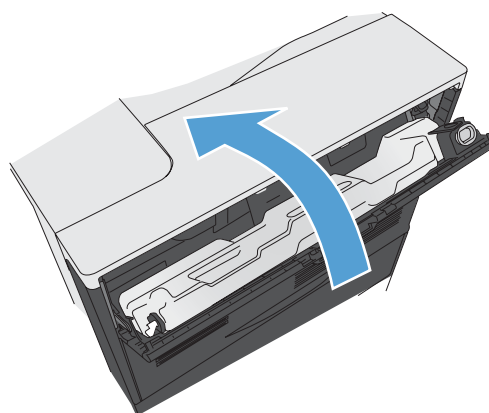


5. Isæt først bunden af den nye enhed i produktet, og tryk derefter øverst på enheden, indtil den klikker på plads.



6. Luk bagdækslet.

Hvis du vil sende den brugte toneropsamlingsenhed til genbrug, skal du følge de instruktioner, der følger med den nye toneropsamlingsenhed.




# Løsning af problemer med forbrugsvarer

## Kontroller printerpatronerne

Kontroller printerpatronen, og udskift den om nødvendigt, hvis du har et af de følgende problemer:

- Udskrifterne er for lyse eller virker falmede nogle steder.
- De udskrevne sider har små områder, der ikke er blevet udskrevet på.
- Der er streger eller striber på de udskrevne sider.

 **BEMÆRK:** Hvis du bruger en kladde- eller EconoMode-udskrivningsindstilling, virker udskriften muligvis lys.

Hvis du vurderer, at du er nødt til at udskifte en printerpatron, skal du udskrive statussiden for forbrugsvarer for at se varenummeret for den korrekte, ægte HP printerpatron.

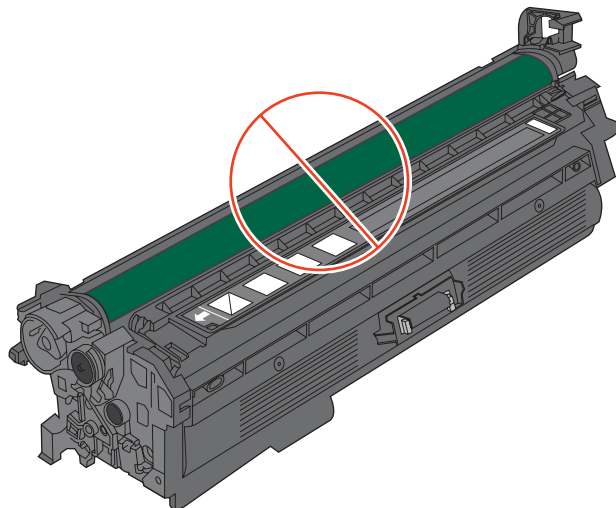
Type printerpatron	Sådan løses problemet
Genopfyldt eller genfremstillet printerpatron	Hewlett-Packard Company kan ikke anbefale brug af forbrugsvarer fra andre producenter, hverken nye eller reoverede. Da disse produkter ikke kommer fra HP, har HP ikke indflydelse på deres udformning eller kvalitet. Hvis du bruger en genopfyldt eller genfremstillet printerpatron og ikke er tilfreds med udskriftkvaliteten, skal du udskifte patronen med en ægte HP-patron, der står "HP" eller "Hewlett-Packard" på, eller som er forsynet med HP's logo.
Ægte HP printerpatron	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Produktets kontrolpanel eller statussiden for forbrugsvarer angiver <b>Meget lav</b>-status, når patronen har nået slutningen af dens forventede levetid. Udskift printerpatronen, hvis udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel.</li><li>2. Se, om printerpatronen er beskadiget. Se nedenstående instruktioner. Udskift printerpatronen, hvis det er nødvendigt.</li><li>3. Hvis der er mærker på udskrevne sider, der forekommer flere gange med samme afstand, skal du udskrive en renseside. Hvis dette ikke løser problemet, skal du bruge oplysningerne om gentagne fejl i dette dokument til at finde årsagen til problemet.</li></ol>

## Kontroller, om printerpatronen er beskadiget

1. Tag printerpatronen ud af produktet, og kontroller, at forseglingsstapen er blevet fjernet.
2. Kontroller, om hukommelseskortet er beskadiget.

3. Undersøg overfladen af den grønne billedtromle i bunden af printerpatronen.

△ **FORSIGTIG:** Rør ikke den grønne valse (billedtromle) i bunden af patronen. Fingeraftryk på billedtromlen kan forårsage problemer med udskriftskvaliteten.



4. Hvis du finder ridser, fingeraftryk eller anden skade på billedtromlen, skal du udskifte printerpatronen.
5. Hvis billedtromlen ikke ser ud til at være beskadiget, skal du bevæge den forsigtigt nogle gange og derefter sætte den tilbage. Udskriv nogle få sider for at se, om problemet er løst.


## Tilbagevendende fejl

Hvis fejl gentages med regelmæssige mellemrum på siden, kan du bruge denne lineal til at identificere årsagen til fejlen. Anbring linealens top ved den første fejl. Mærket ud for den næste forekomst af fejlen indikerer, hvilken komponent der skal udskiftes.

Afstand mellem fejl	Produktkomponenter, der medfører fejlen
35 mm	Printerpatron (primær klargøringsvalse)
42 mm	Printerpatron 3 (fremkaldervalse)
50 mm	Printprogram (primær overførselsvalse)
61 mm	Printprogram (sekundær overførselsvalse)
76 mm	Fikseringsenhed (fikseringsfilm)
78 mm	Fikseringsenhed (trykvalse)
94 mm	Printerpatron (OPC)

## Udskriv statussiden for forbrugsvarer

Siden **Udskriv status for forbrugsvarer** angiver den resterende levetid for printerpatroner. Den angiver også varenummeret for den korrekte, ægte HP printerpatron til dit produkt, så du kan bestille ekstra printerpatroner, samt andre nyttige oplysninger.

1. Tryk på knappen **Hjem** på kontrolpanelet .
2. Åbn følgende menuer:
  1. **Administration**
  2. **Rapporter**
  3. **Konfiguration/statussider**
3. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve punktet **Statusside over forbrugsvarer**, og tryk på knappen **OK** for at vælge det.
4. Brug pilen op ▲ til at fremhæve punktet **Udskriv**, og tryk derefter på knappen **OK**.

## Fortolkning af meddelelser på kontrolpanelet for forbrugsvarer

Følgende tabel indeholder vigtige oplysninger om statusmeddelelser for forbrugsvarer:

**Tabel 7-1 Statusmeddelelser for forbrugsvarer**

Kontrolpanelmeddelelse	Beskrivelse	Anbefalet handling
<b>10.XX.YY Fejl i forbrugsvarehukommelse</b>	<p>Produktet er ude af stand til at skrive til mindst en printerpatronhukommelse, eller en hukommelsen mangler på en printerpatron.</p> <p>Fejl i hukommelseskort</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• YY = 00</li><li>• XX = 00 - Sort</li><li>• XX = 01 - Cyan</li><li>• XX = 02 - Magenta</li><li>• XX = 03 - Gul</li></ul> <p>Fejl om manglende hukommelseschip</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• YY = 10</li><li>• XX = 00 - Sort</li><li>• XX = 01 - Cyan</li><li>• XX = 02 - Magenta</li><li>• XX = 03 - Gul</li></ul>	Monter printerpatronen igen, eller installer en ny printerpatron.
<b>Brugt forbrugsvare i brug</b>	En af printerpatronerne har tidligere været anvendt.	Hvis du mener, at du har købt en original HP-forbrugsvare, skal du gå til <a href="http://www.hp.com/go/anticounterfeit">www.hp.com/go/anticounterfeit</a> .

**Table 7-1 Statusmeddelelser for forbrugsvarer (fortsat)**

Kontrolpanelmeddelelse	Beskrivelse	Anbefalet handling
<b>Cyan patron lav</b>	Printerpatronen er snart brugt op.	Produktet angiver, når blækniveauet i printerpatronen er lavt. Printerpatronens faktiske resterende levetid kan variere. Overvej at have en ekstra patron klar, så du kan installere den, når udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel. Det er ikke nødvendigt at udskifte printerpatronen nu.
<b>Cyan patron meget lav</b>	Printerpatronen har nået slutningen af sin forventede levetid.  Udskriftskvaliteten kan blive forringet. Udskift printerpatronen, når udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel.	HP anbefaler, at du udskifter printerpatronen på dette tidspunkt for at sikre optimal udskriftskvalitet. Du behøver ikke at udskifte printerpatron på dette tidspunkt, medmindre udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel. Printerpatronens faktiske levetid kan variere.  Når en HP-printerpatron har nået meget lav-grænsen, er HP Premium Protection-garantien for den pågældende patron udløbet. Fejl i udskrifter eller ved printerpatronen, der opstår, når en HP-printerpatron anvendes i tilstanden "Meget lav", anses ikke for fejl i materialer eller udførelse af printerpatronen i henhold til HP's garantierklæring for printerpatroner.
<b>Fikseringsenhedssæt lav</b>	Fikseringsenhedssættet er ved at nå den nederste grænse. Den faktiske levetid for forbrugsvarer kan variere. Overvej at have et ekstra fikseringsenhedssæt klar, så du kan installere det, når udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel. Du behøver ikke at udskifte fikseringsenhedssættet på dette tidspunkt, medmindre udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel.	Hvis udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel, skal fikseringsenhedssættet udskiftes. Der leveres en vejledning sammen med fikseringsenhedssættet.
<b>Fikseringsenhedssæt meget lav</b>	Fikseringsenhedssættet er ved at nå den allernederste grænse. Den faktiske levetid for forbrugsvarer kan variere. Du behøver ikke at udskifte fikseringsenhedssættet på dette tidspunkt, medmindre udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel. Når en HP-forbrugsvarer har nået meget lav-grænsen, er HP Premium Protection-garantien for den pågældende vare udløbet.	Hvis udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel, skal fikseringsenhedssættet udskiftes. Der leveres en vejledning sammen med fikseringsenhedssættet.

**Tabel 7-1 Statusmeddelelser for forbrugsvarer (fortsat)**

Kontrolpanelmeddelelse	Beskrivelse	Anbefalet handling
<b>Forbrugsvarer er i forkert position</b>	<p>To eller flere printerpatronholdere indeholder forkerte farveprinterpatroner.</p> <p>Fra venstre mod højre skal printerpatronerne være installeret i denne rækkefølge:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Gul</li> <li>• Magenta</li> <li>• Cyan</li> <li>• Sort</li> </ul>	<p>Installer den korrekte farvepatron i de enkelte holdere.</p>
<b>Forbrugsvarer lav</b>	<p>Denne meddelelse vises, når mindst to forbrugsvarer har nået den nederste grænse. Den faktiske levetid for forbrugsvaren kan variere. Se efter, hvilke forbrugsvarer der er ved at være brugt op. Du behøver ikke at udskifte forbrugsvarerne på dette tidspunkt, medmindre udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel. Når en HP-forbrugsvare har nået meget lav-grænsen, er HP Premium Protection-garantien for den pågældende vare udløbet.</p>	<p>Hvis du vil fortsætte med at udskrive i farver, skal du enten udskifte forbrugsvaren eller omkonfigurere produktet ved at bruge menuen <b>Administrer forbrugsvarer</b> på kontrolpanelet.</p>
<b>Forbrugsvarer meget lav</b>	<p>Denne meddelelse vises, når mindst to forbrugsvarer har nået den allernederste grænse. Se efter, hvilke forbrugsvarer der er ved at være brugt op. Den faktiske levetid for forbrugsvaren kan variere. Du behøver ikke at udskifte forbrugsvarerne på dette tidspunkt, medmindre udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel. Når en HP-forbrugsvare har nået meget lav-grænsen, er HP Premium Protection-garantien for den pågældende vare udløbet.</p>	<p>Hvis du vil fortsætte med at udskrive i farver, skal du enten udskifte forbrugsvaren eller omkonfigurere produktet ved at bruge menuen <b>Administrer forbrugsvarer</b> på kontrolpanelet.</p>
<b>Forkert patron i &lt;farve&gt; åbning</b>	<p>Den angivne holder til en printerpatron indeholder en patron med en forkert farve. Fra venstre mod højre skal printerpatronerne være installeret i denne rækkefølge:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Gul</li> <li>• Magenta</li> <li>• Cyan</li> <li>• Sort</li> </ul>	<p>Fjern printerpatronen fra den pågældende holder, og installer en patron med den korrekte farve.</p>
<b>Gul patron lav</b>	<p>Printerpatronen er snart brugt op.</p>	<p>Produktet angiver, når blækniveauet i printerpatronen er lavt. Printerpatronens faktiske resterende levetid kan variere. Overvej at have en ekstra patron klar, så du kan installere den, når udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel. Det er ikke nødvendigt at udskifte printerpatronen nu.</p>



**Tabel 7-1 Statusmeddelelser for forbrugsvarer (fortsat)**

Kontrolpanelmeddelelse	Beskrivelse	Anbefalet handling
<b>Gul patron meget lav</b>	<p>Printerpatronen har nået slutningen af sin forventede levetid.</p> <p>Udskriftskvaliteten kan blive forringet. Udskift printerpatronen, når udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel.</p>	<p>HP anbefaler, at du udskifter printerpatronen på dette tidspunkt for at sikre optimal udskriftskvalitet. Du behøver ikke at udskifte printerpatron på dette tidspunkt, medmindre udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel. Printerpatronens faktiske levetid kan variere.</p> <p>Når en HP-printerpatron har nået meget lavgrænsen, er HP Premium Protection-garantien for den pågældende patron udløbet. Fejl i udskrifter eller ved printerpatronen, der opstår, når en HP-printerpatron anvendes i tilstanden "Meget lav", anses ikke for fejl i materialer eller udførelse af printerpatronen i henhold til HP's garantierklæring for printerpatroner.</p>
<b>Ikke-understøttet forbrugsvarer installeret</b>	En af printerpatronerne er til et andet HP-produkt.	Hvis udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel, skal printerpatronen udskiftes.
<b>Inkompatibel &lt;farve&gt; printerpatron</b>	Den angivne farveprinterpatron er ikke kompatibel med dette produkt.	Udskift printerpatronen med en, der er beregnet til dette produkt.
<b>Inkompatibel fikseringsenhed</b>	Fikseringsenheden er ikke kompatibel med dette produkt.	<p><b>ADVARSEL!</b> Fikseringsenheden kan være varm, mens produktet er i brug. Vent på at fikseringsenheden afkøles, inden du rører ved den.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Åbn det højre dæksel.</li><li>2. Fjern den inkompatible fikseringsenhed.</li><li>3. Installer den korrekte fikseringsenhed.</li><li>4. Luk det højre dæksel.</li></ol>
<b>Magenta patron lav</b>	Printerpatronen er snart brugt op.	Produktet angiver, når blækniveauet i printerpatronen er lavt. Printerpatronens faktiske resterende levetid kan variere. Overvej at have en ekstra patron klar, så du kan installere den, når udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel. Det er ikke nødvendigt at udskifte printerpatronen nu.

**Table 7-1 Statusmeddelelser for forbrugsvarer (fortsat)**

Kontrolpanelmeddelelse	Beskrivelse	Anbefalet handling
<b>Magenta patron meget lav</b>	<p>Printerpatronen har nået slutningen af sin forventede levetid.</p> <p>Udskriftskvaliteten kan blive forringet. Udskift printerpatronen, når udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel.</p>	<p>HP anbefaler, at du udskifter printerpatronen på dette tidspunkt for at sikre optimal udskriftskvalitet. Du behøver ikke at udskifte printerpatron på dette tidspunkt, medmindre udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel. Printerpatronens faktiske levetid kan variere.</p> <p>Når en HP-printerpatron har nået meget lav-grænsen, er HP Premium Protection-garantien for den pågældende patron udløbet. Fejl i udskrifter eller ved printerpatronen, der opstår, når en HP-printerpatron anvendes i tilstanden "Meget lav", anses ikke for fejl i materialer eller udførelse af printerpatronen i henhold til HP's garantierklæring for printerpatroner.</p>
<b>Overførselssæt lav</b>	<p>Denne meddelelse vises, når overførselssættet har nået den nederste grænse. Den faktiske levetid for forbrugsvarer kan variere. Du behøver ikke at udskifte overførselssættet på dette tidspunkt, medmindre udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel.</p>	<p>Du skal ikke foretage dig noget for at fortsætte. Hvis udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel, skal overførselssættet udskiftes. Der leveres en vejledning sammen med det nye overførselssæt.</p>
<b>Overførselssæt meget lav</b>	<p>Denne meddelelse vises, når overførselssættet har nået den allernederste grænse. Den faktiske levetid for forbrugsvarer kan variere. Du behøver ikke at udskifte forbrugsvarerne på dette tidspunkt, medmindre udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel. Når en HP-forbrugsvarer har nået meget lav-grænsen, er HP Premium Protection-garantien for den pågældende vare udløbet.</p>	<p>Hvis du vil fortsætte med at udskrive i farver, skal du enten udskifte overførselssættet eller omkonfigurere produktet for at fortsætte udskrivningen ved at bruge menuen <b>Administrer forbrugsvarer</b> på kontrolpanelet.</p>
<b>Sort patron lav</b>	<p>Printerpatronen er snart brugt op.</p>	<p>Produktet angiver, når blækniveauet i printerpatronen er lavt. Printerpatronens faktiske resterende levetid kan variere. Overvej at have en ekstra patron klar, så du kan installere den, når udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel. Det er ikke nødvendigt at udskifte printerpatronen nu.</p>

**Tabel 7-1 Statusmeddelelser for forbrugsvarer (fortsat)**

Kontrolpanelmeddelelse	Beskrivelse	Anbefalet handling
<b>Sort patron meget lav</b>	<p>Printerpatronen har nået slutningen af sin forventede levetid.</p> <p>Udskriftskvaliteten kan blive forringet. Udskift printerpatronen, når udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel.</p>	<p>HP anbefaler, at du udskifter printerpatronen på dette tidspunkt for at sikre optimal udskriftskvalitet. Du behøver ikke at udskifte printerpatron på dette tidspunkt, medmindre udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel. Printerpatronens faktiske levetid kan variere.</p> <p>Når en HP-printerpatron har nået meget lavgrænsen, er HP Premium Protection-garantien for den pågældende patron udløbet. Fejl i udskrifter eller ved printerpatronen, der opstår, når en HP-printerpatron anvendes i tilstanden "Meget lav", anses ikke for fejl i materialer eller udførelse af printerpatronen i henhold til HP's garantierklæring for printerpatroner.</p>
<b>Toneropsamlingsenhed næsten fuld</b>	<p>Toneropsamlingsenheden er næsten fuld. Denne tilstand svarer til, at forbrugswarens levetid er ved at være udløbet. Forbrugswarens faktiske levetid for kan variere. Du behøver ikke at udskifte toneropsamlingsenheden endnu.</p>	<p>Du skal ikke foretage dig noget for at fortsætte.</p>
<b>Udskift &lt;farve&gt; patron</b>	<p>Denne advarsel vises kun, hvis produktet er konfigureret til at stoppe, idet printerpatronen når grænsen Meget lav. Produktet angiver, hvornår niveauet for en forbrugsvarer har nået slutningen af den forventede levetid. Den faktiske resterende levetid kan være en anden end den forventede. Hav en ekstra forbrugsvarer klar, så du kan installere den, når udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel. Forbrugsvareren behøver ikke at blive udskiftet med det samme, medmindre udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel. Når en HP-forbrugsvarer har nået slutningen af den forventede levetid, slutter HP's Premium Protection-garanti for denne forbrugsvarer.</p>	<p>Udskift den angivne farvepatron.</p> <p>Alternativt kan du konfigurere produktet til at fortsætte udskrivningen med menuen <b>Administrer forbrugsvarer</b>.</p>
<b>Udskift fikseringsenhedssæt</b>	<p>Produktet angiver, hvornår niveauet for et fikseringsenhedssæt har nået slutningen af den forventede levetid. Den faktiske resterende levetid kan være en anden end den forventede. Hav et ekstra fikseringsenhedssæt klart, så du kan installere det, når udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel. Fikseringsenhedssættet behøver ikke at blive udskiftet med det samme, medmindre udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel. Når fikseringsenhedssættet når slutningen af den forventede levetid, slutter HP's Premium Protection-garanti for dette fikseringsenhedssæt.</p>	<p><b>ADVARSEL!</b> Fikseringsenheden kan være varm, mens produktet er i brug. Vent på at fikseringsenheden afkøles, inden du rører ved den.</p> <p>Udskift fikseringsenhedssættet. Der leveres en vejledning sammen med fikseringsenhedssættet.</p>

**Tabel 7-1 Statusmeddelelser for forbrugsvarer (fortsat)**

Kontrolpanelmeddelelse	Beskrivelse	Anbefalet handling
<b>Udskift forbrugsvarer</b>	Denne advarsel vises kun, hvis produktet er konfigureret til at stoppe, idet printerpatronerne når grænsen "Meget lav". To eller flere forbrugsvarer har nået slutningen af deres forventede levetid. Den faktiske resterende levetid kan være en anden end den forventede. Overvej at have ekstra forbrugsvarer klar, så du kan installere dem, når udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel. Forbrugsvarer behøver ikke at blive udskiftet med det samme, medmindre udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel. Når en HP-forbrugsvarer har nået slutningen af den forventede levetid, slutter HP's Premium Protection-garanti for denne forbrugsvarer.	Udskift de nødvendige forbrugsvarer.  Alternativt kan du konfigurere produktet til at fortsætte udskrivningen med menuen <b>Administrer forbrugsvarer</b> .
<b>Udskift overførselssæt</b>	Produktet angiver, hvornår et overførselssæt har nået slutningen af den forventede levetid. Den faktiske resterende levetid kan være en anden end den forventede. Hav et ekstra overførselssæt klar, så du kan installere det, når udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel. Overførselssættet behøver ikke at blive udskiftet med det samme, medmindre udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel. Når et overførselssæt har nået slutningen af den forventede levetid, slutter HP's Premium Protection-garanti for dette overførselssæt.	Udskift overførselssættet. Der leveres en vejledning sammen med overførselssættet.
<b>Udskift toneropsamlingsenhed</b>	Produktet angiver, hvornår en toneropsamlingsenhed er fuld og skal skiftes. Hvis du fortsætter udskrivningen uden at skifte toneropsamlingsenheden, kan det beskadige produktet eller forårsage tonerlækage eller andre fejltilstande. Hav en ekstra toneropsamlingsenhed klar til installation. Når en toneropsamlingsenhed er fuld, slutter HP's Premium Protection-garanti for denne toneropsamlingsenhed.	Udskift toneropsamlingsenheden.

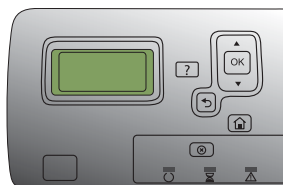
---

## 8 Udskrivning af opgaver

- [Annullere et udskriftsjob](#)
- [Grundlæggende udskrivningsopgaver med Windows](#)
- [Flere udskrivningsopgaver med Windows](#)
- [Direkte USB-udskrivning](#)

## Annullere et udskriftsjob

1. Tryk på knappen Stop ⊗ på kontrolpanelet.



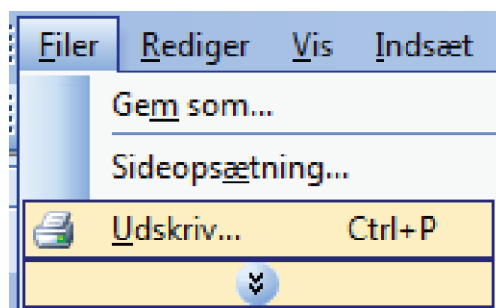
2. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve indstillingen **Annuller det aktuelle job**, og tryk derefter på knappen **OK**.

**BEMÆRK:** Det kan være nogen tid, før udskrivningen ophører, efter du har annulleret et udskriftsjob.

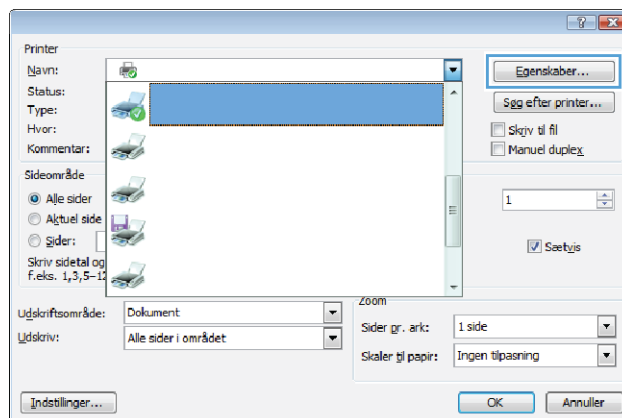
# Grundlæggende udskrivningsopgaver med Windows

## Åbn printerdriveren med Windows

1. Klik på **Udskriv** i menuen **Filer** i programmet.

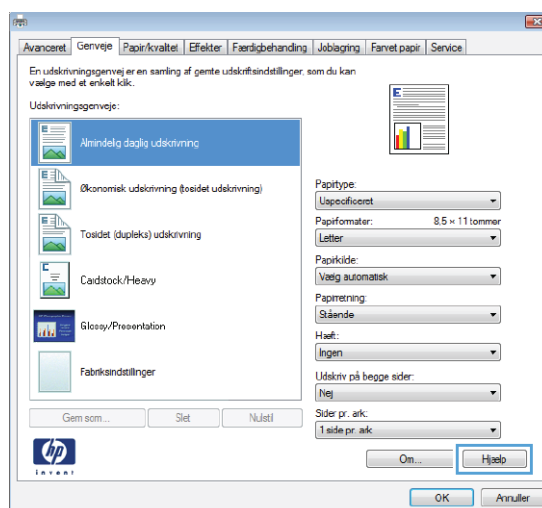


2. Vælg produktet, og klik derefter på knappen **Egenskaber** eller **Indstillinger**.



## Få hjælp til udskriftsindstillinger med Windows

1. Klik på knappen **Hjælp** for at åbne onlinehjælpen.



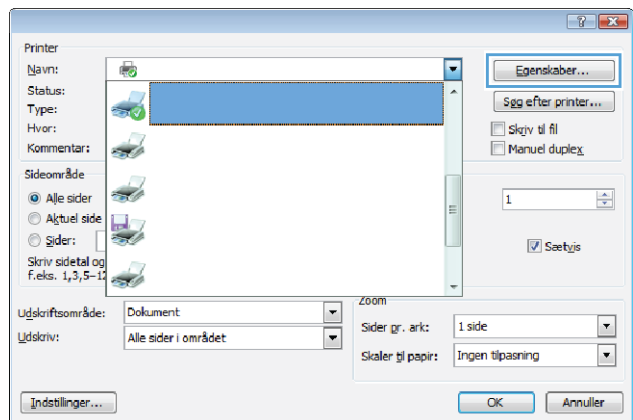
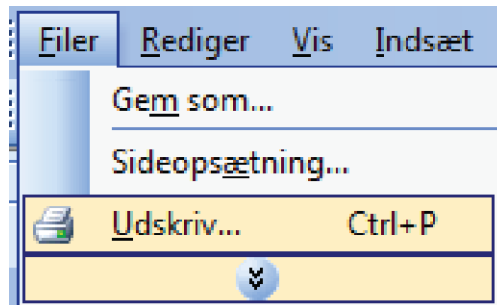
## Skift antallet af udskrevne kopier med Windows

1. Klik på **Udskriv** i menuen **Filer** i programmet.
2. Vælg produktet, og vælg derefter antal kopier.

## Gem specialindstillinger til genbrug med Windows

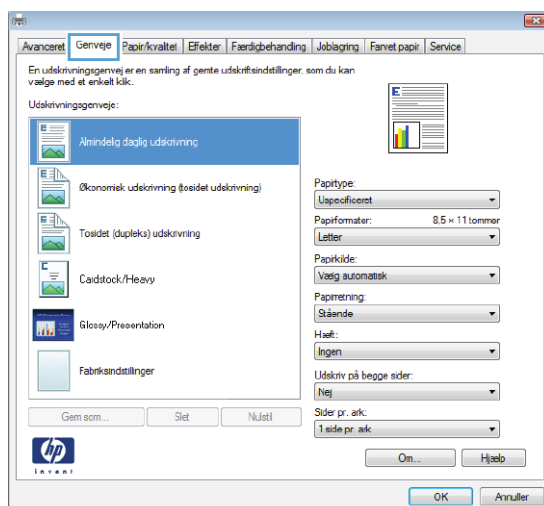
### Brug en udskrivningsgenvej med Windows

1. Klik på **Udskriv** i menuen **Filer** i programmet.
2. Vælg produktet, og klik derefter på knappen **Egenskaber** eller **Indstillinger**.



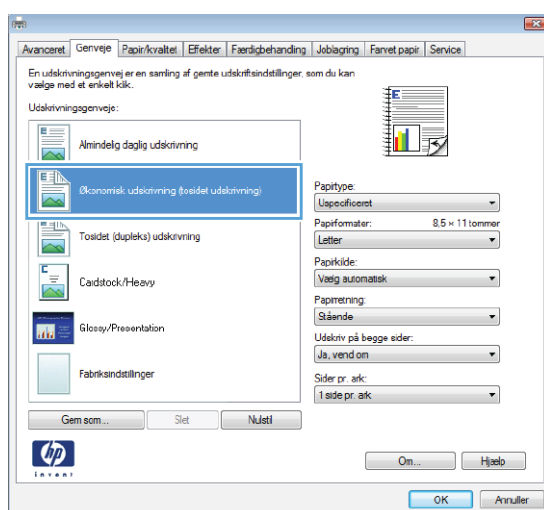


3. Klik på fanen **Udskrivningsgenveje**.



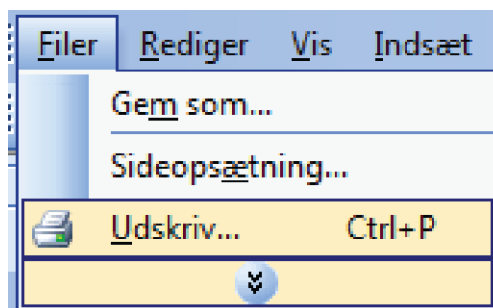
4. Vælg en af genvejene, og klik derefter på knappen **OK**.

**BEMÆRK:** Når du vælger en genvej, ændres de tilsvarende indstillinger på de andre faner i printerdriveren.

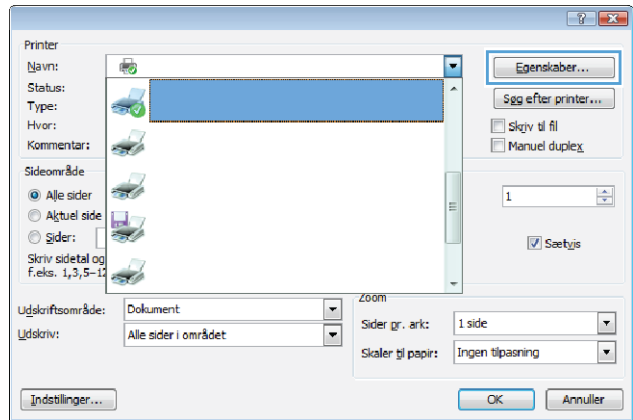


## Opret udskrivningsgenveje

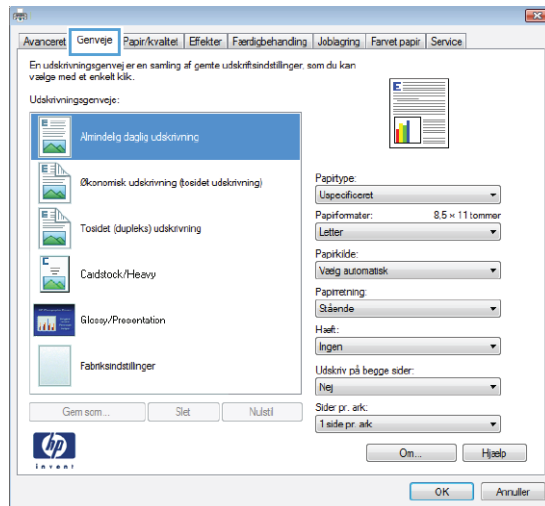
1. Klik på **Udskriv** i menuen **Filer** i programmet.



2. Vælg produktet, og klik derefter på knappen **Egenskaber** eller **Indstillinger**.

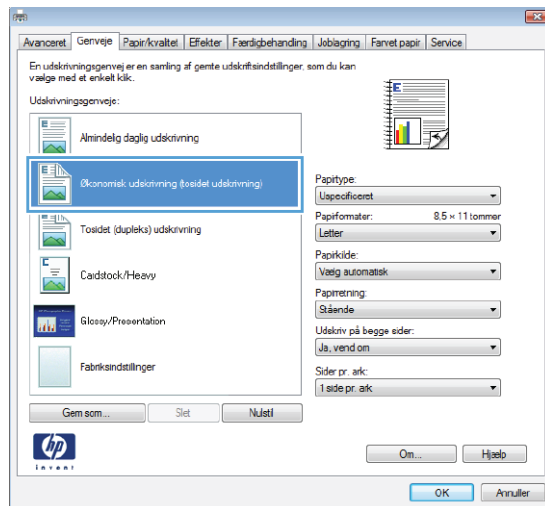


3. Klik på fanen **Udskrivningsgenveje**.

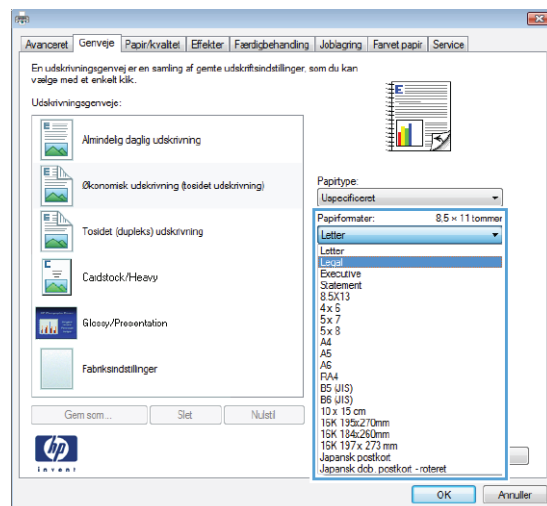


4. Vælg en eksisterende genvej som udgangspunkt.

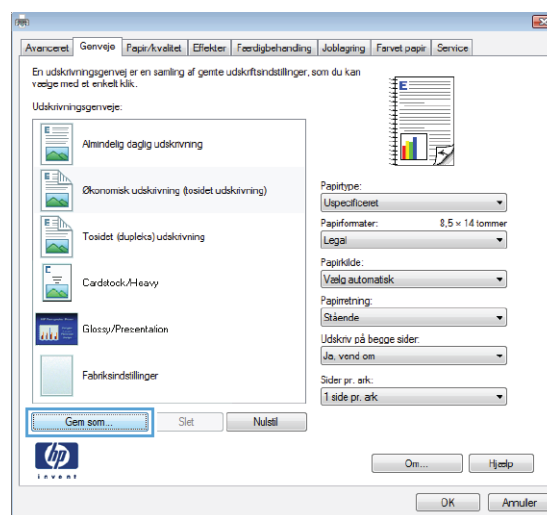
**BEMÆRK:** Vælg altid en genvej, inden du justerer nogen af indstillingerne i skærbilledets højre side. Hvis du justerer indstillingerne og derefter vælger en genvej, går alle dine justeringer tabt.



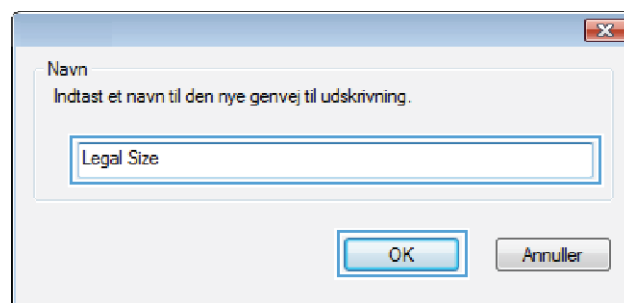
5. Vælg udskriftsindstillinger til den nye genvej.



6. Klik på knappen **Gem som**.



7. Indtast et navn på genvejen, og klik på knappen **OK**.



## Gør udskriftskvaliteten bedre med Windows

### Vælg sideformatet med Windows

1. Klik på **Udskriv** i menuen **Filer** i programmet.
2. Vælg produktet, og klik derefter på knappen **Egenskaber** eller **Indstillinger**.

3. Klik på fanen **Papir/kvalitet**.
4. Vælg et format på rullelisten **Papirformat**.

### Vælg et specialformat med Windows

1. Klik på **Udskriv** i menuen **Filer** i programmet.
2. Vælg produktet, og klik derefter på knappen **Egenskaber** eller **Indstillinger**.
3. Klik på fanen **Papir/kvalitet**.
4. Klik på knappen **Brugerdefineret**.
5. Skriv et navn til specialformatet, angiv målene, og klik på knappen **OK**.

### Vælg papirtypen med Windows

1. Klik på **Udskriv** i menuen **Filer** i programmet.
2. Vælg produktet, og klik derefter på knappen **Egenskaber** eller **Indstillinger**.
3. Klik på fanen **Papir/kvalitet**.
4. Klik på indstillingen **Flere...** på rullelisten **Papirtype**.
5. Udvid listen med indstillinger for **Typen er:**.
6. Udvid den kategori af papirtyper, der bedst beskriver dit papir, og klik derefter på den papirtype, du bruger.

### Vælg papirbakken med Windows

1. Klik på **Udskriv** i menuen **Filer** i programmet.
2. Vælg produktet, og klik derefter på knappen **Egenskaber** eller **Indstillinger**.
3. Klik på fanen **Papir/kvalitet**.
4. Vælg en bakke på rullelisten **Papirkilde**.


### Vælg udskriftsopløsningen

1. Klik på **Udskriv** i menuen **Filer** i programmet.
2. Vælg produktet, og klik derefter på knappen **Egenskaber** eller **Indstillinger**.
3. Klik på fanen **Papir/kvalitet**.
4. Vælg opløsningen på den første rulleliste i området **Udskriftskvalitet**.

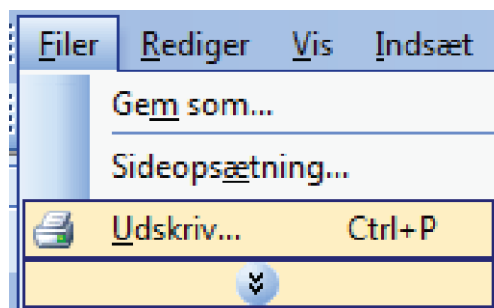
### Udskriv på begge sider (dupleks) med Windows

 **BEMÆRK:** Se [Papirretning ved ilægning af papir i bakker på side 83](#) for at få oplysninger om den korrekte måde at ilægge papir på.

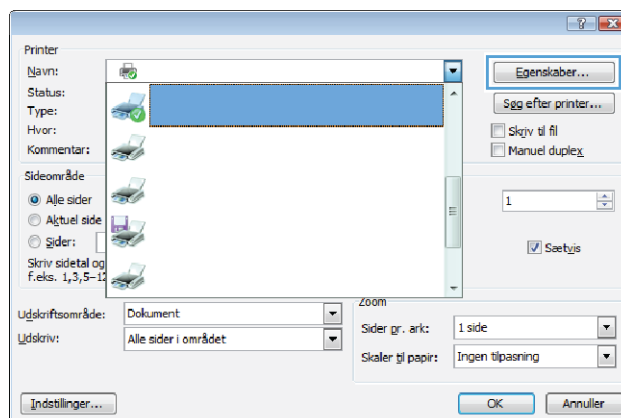
### Udskriv manuelt på begge sider (dupleks) med Windows

 **BEMÆRK:** Disse oplysninger gælder for kun produkter, der ikke har en automatisk dupleksenhed.

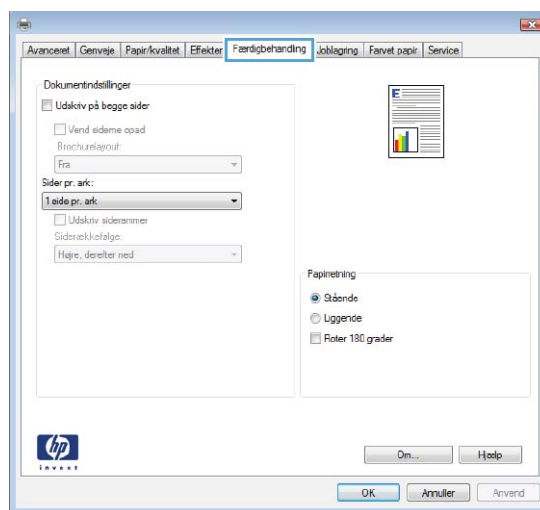
1. Klik på **Udskriv** i menuen **Filer** i programmet.



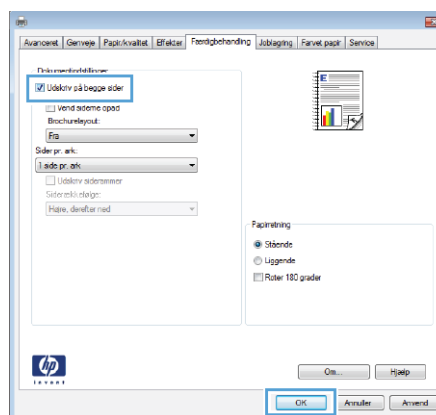
2. Vælg produktet, og klik derefter på knappen **Egenskaber** eller **Indstillinger**.



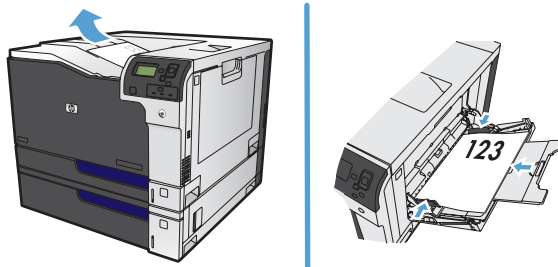
3. Klik på fanen **Finisher**.



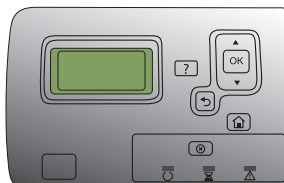
4. Marker afkrydsningsfeltet **Udskriv på begge sider (manuelt)**. Klik på knappen **OK** for at udskrive den første side af jobbet.




5. Hent den udskrevne stak fra udskriftsbakken, og anbring stakken i bakke 1 med den trykte side opad.



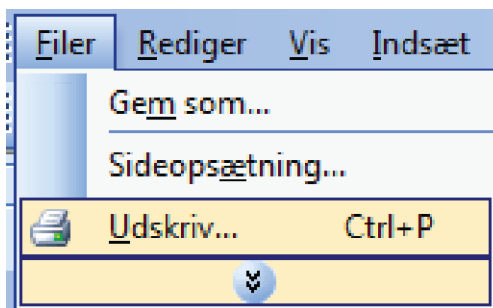
6. Tryk på knappen **OK** på kontrolpanelet for at udskrive den anden side af jobbet.



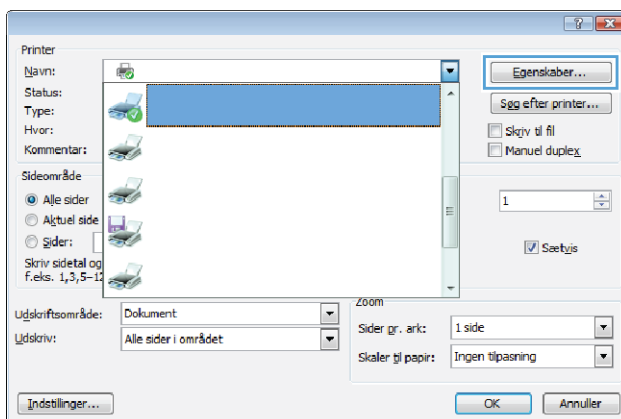
## Udskriv automatisk på begge sider med Windows

 **BEMÆRK:** Disse oplysninger gælder for kun produkter, der har en automatisk dupleksenhed.

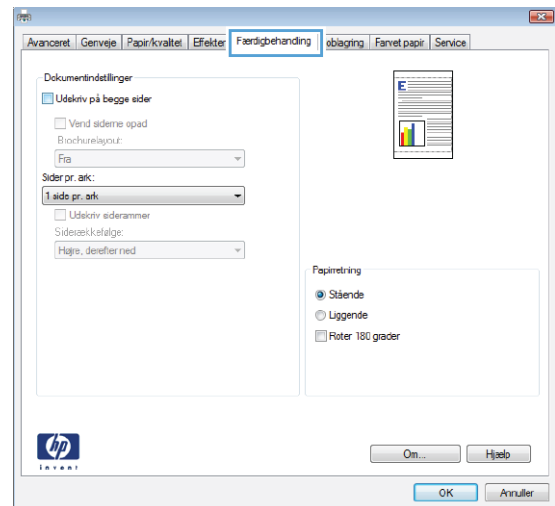
1. Klik på **Udskriv** i menuen **Filer** i programmet.



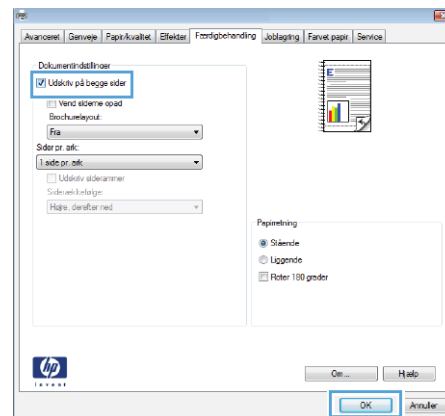
2. Vælg produktet, og klik derefter på knappen **Egenskaber** eller **Indstillinger**.



3. Klik på fanen **Finisher**.

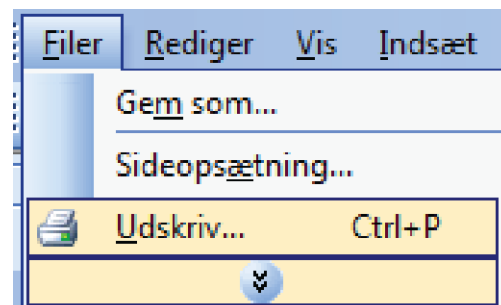


4. Marker afkrydsningsfeltet **Udskriv på begge sider**. Klik på knappen **OK** for at udskrive jobbet.

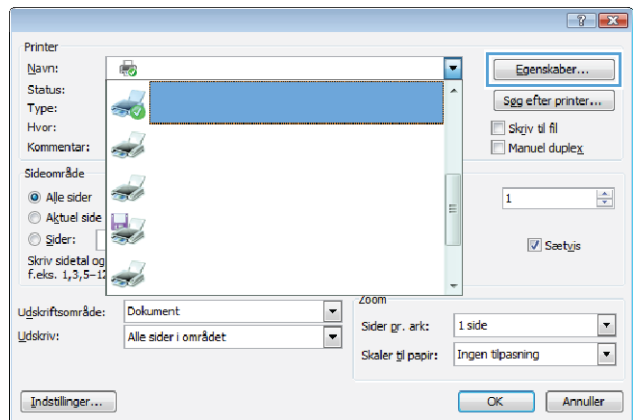


## Udskriv flere sider pr. ark med Windows

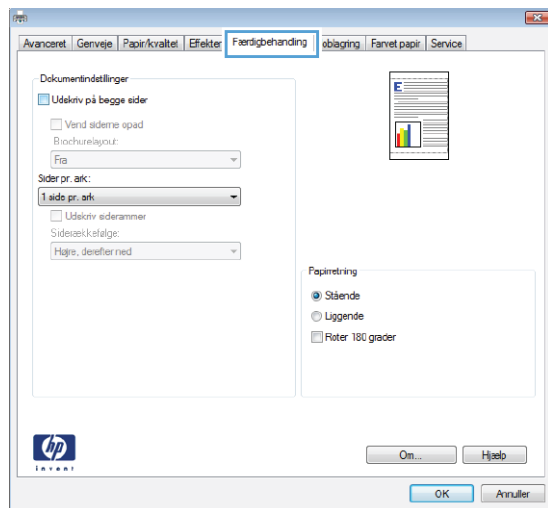
1. Klik på **Udskriv** i menuen **Filer** i programmet.



2. Vælg produktet, og klik derefter på knappen **Egenskaber** eller **Indstillinger**.

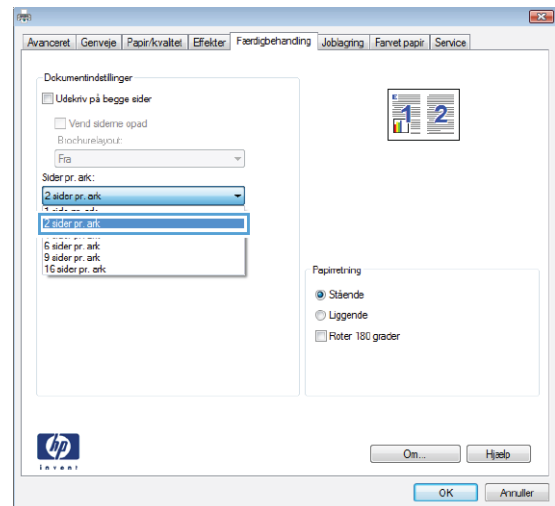


3. Klik på fanen **Finisher**.

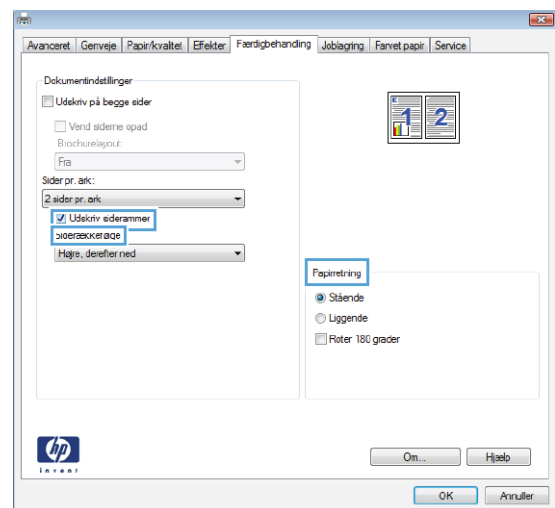




4. Vælg antallet af sider pr. ark fra rullelisten **Sider pr. ark**.

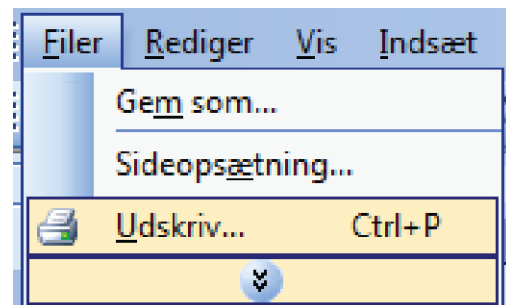


5. Vælg de korrekte indstillinger for **Udskriv siderammer**, **Siderækkefølge** og **Retning**.

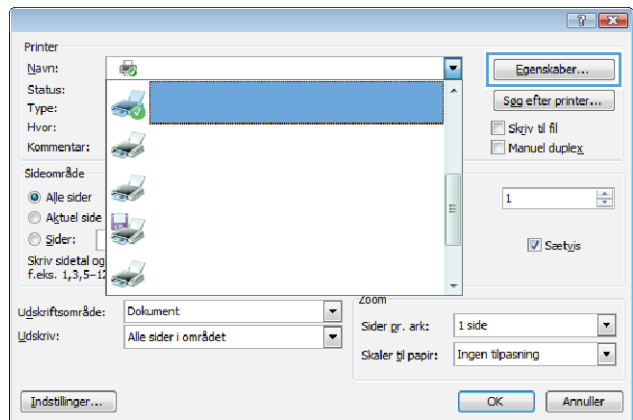


## Vælg sideretning med Windows

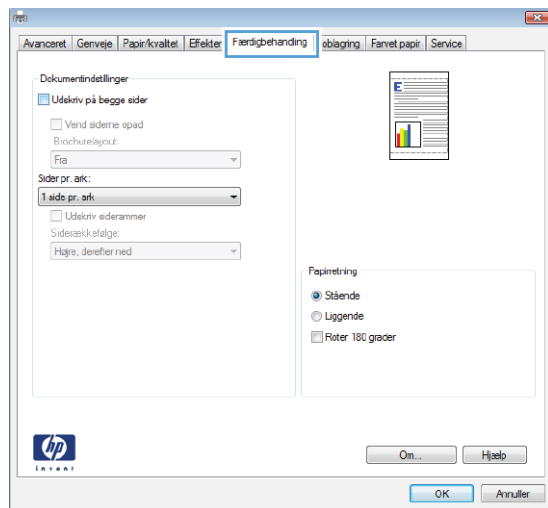
1. Klik på **Udskriv** i menuen **Filer** i programmet.



2. Vælg produktet, og klik derefter på knappen **Egenskaber** eller **Indstillinger**.

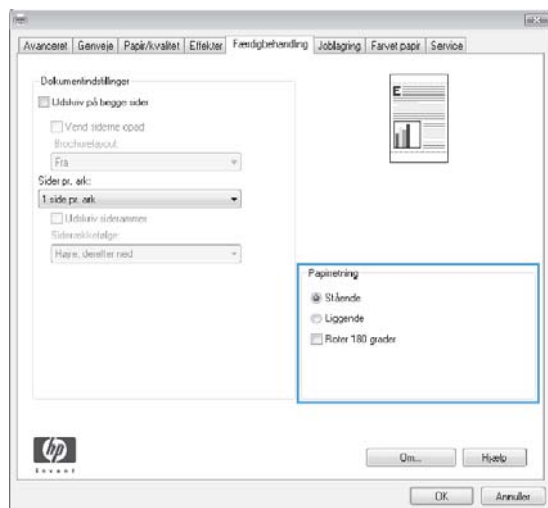


3. Klik på fanen **Finisher**.



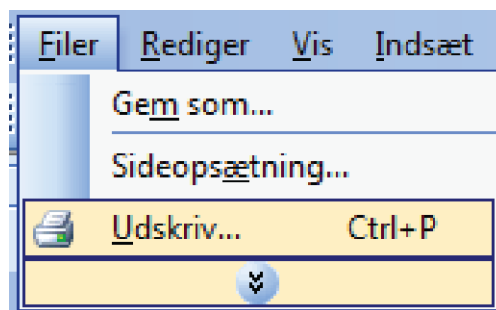
4. Vælg indstillingen **Stående** eller **Liggende** i området **Retning**.

Vælg indstillingen **Roter 180 grader** for at udskrive sidebilledet på hovedet.

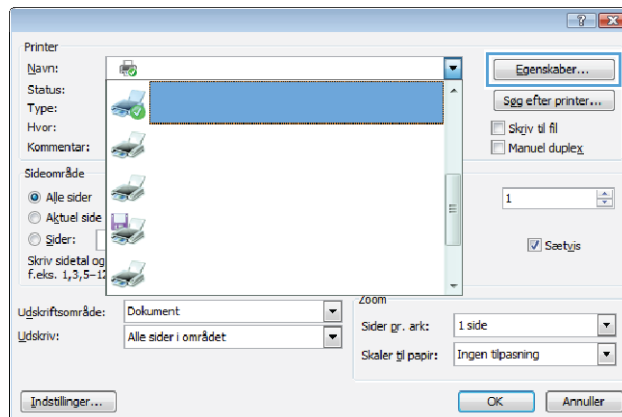


## Angiv farveindstillinger med Windows

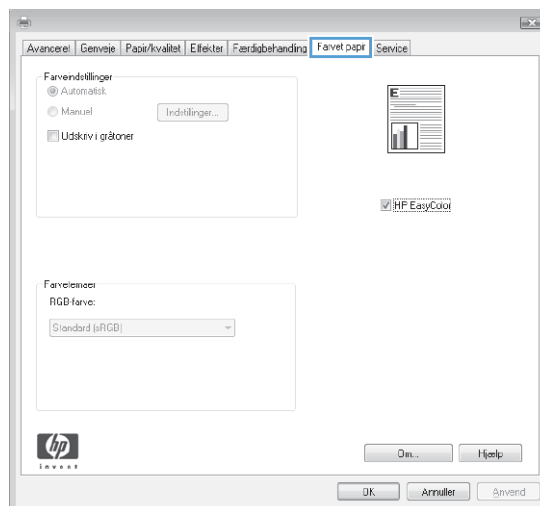
1. Klik på **Udskriv** i menuen **Filer** i programmet.



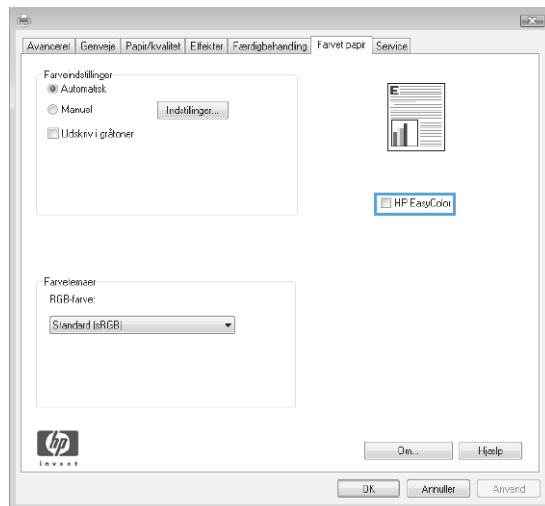
2. Vælg produktet, og klik derefter på knappen **Egenskaber** eller **Indstillinger**.



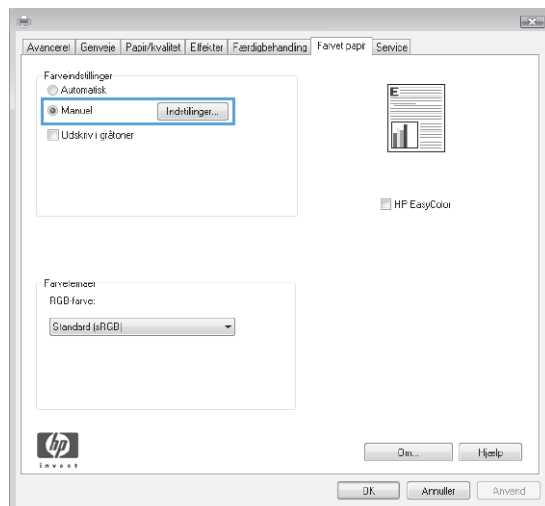
3. Klik på fanen **Farvet**.



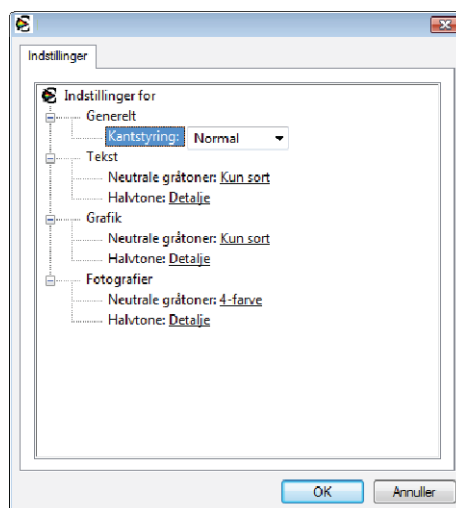
4. Klik på afkrydsningsfeltet **HP EasyColor** for at rydde det.



5. Klik på indstillingen **Manuel** i området **Farveindstillinger**, og klik derefter på knappen **Indstillinger**.



6. Juster de generelle indstillinger for Kantkontrol og indstillingerne for tekst, grafik og fotografier.



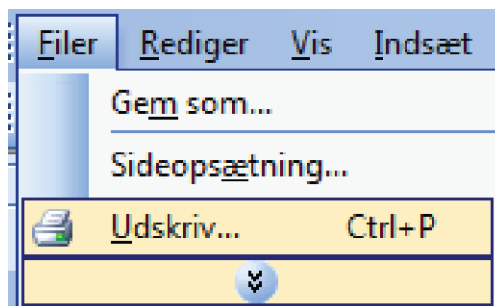
# Flere udskrivningsopgaver med Windows

## Udskriv farvet tekst som sort/hvid (gråtoner) med Windows

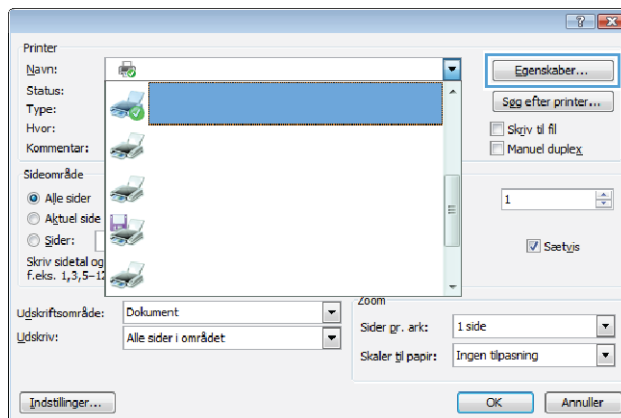
1. Klik på **Udskriv** i menuen **Filer** i programmet.
2. Vælg produktet, og klik derefter på knappen **Egenskaber** eller **Indstillinger**.
3. Klik på fanen **Avanceret**.
4. Udvid afsnittet **Dokumentindstillinger**.
5. Udvid afsnittet **Printerfunktioner**.
6. Vælg indstillingen **Aktiveret** på rullelisten **Udskriv al tekst som sort**.

## Udskriv på fortrykt brevpapir eller formularer med Windows

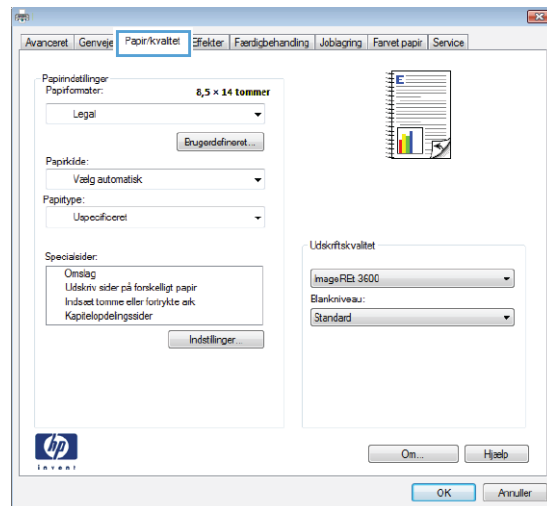
1. Klik på **Udskriv** i menuen **Filer** i programmet.



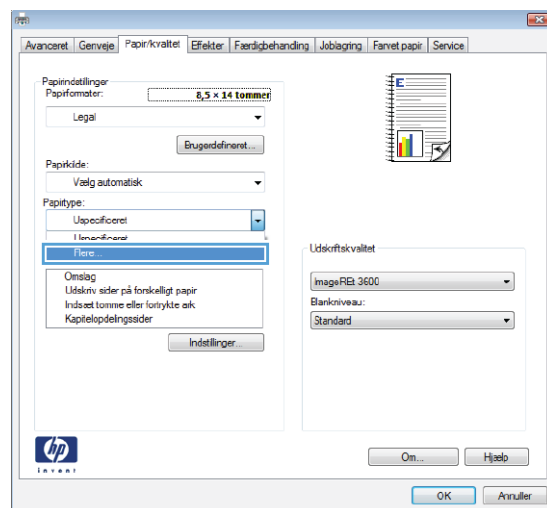
2. Vælg produktet, og klik derefter på knappen **Egenskaber** eller **Indstillinger**.



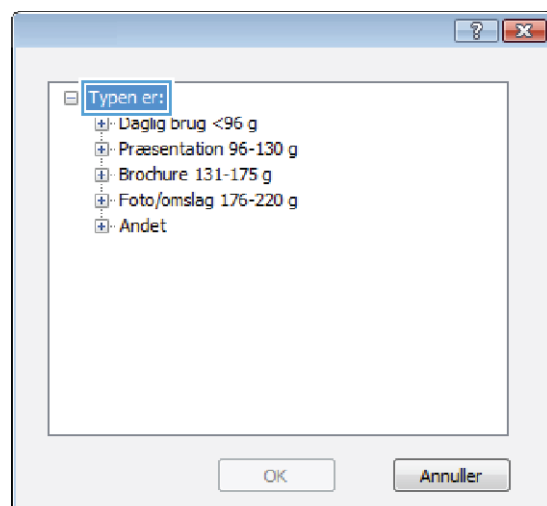
3. Klik på fanen **Papir/kvalitet**.



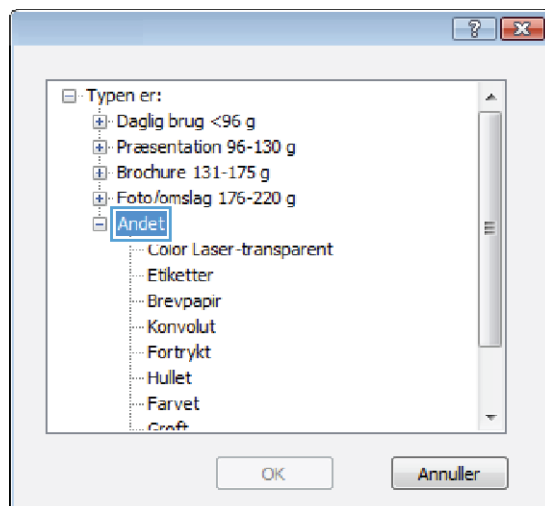
4. Klik på indstillingen **Flere...** på rullelisten **Papirtype**.



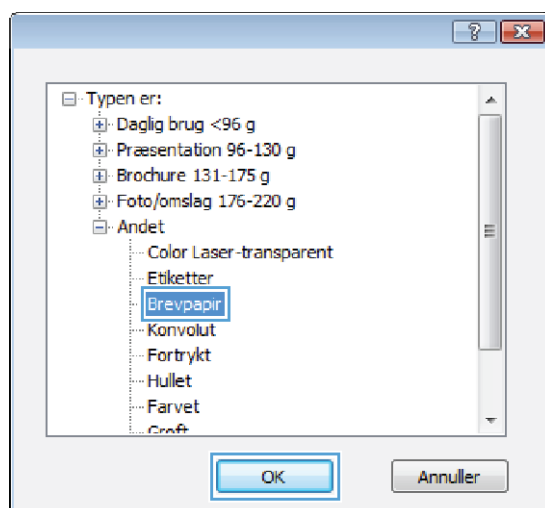
5. Udvid listen med indstillinger for **Typen er:**.



6. Udvid listen med indstillinger for **Anden**.

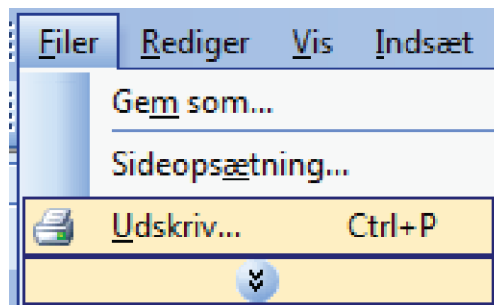


7. Vælg en indstilling for den type papir, du bruger, og klik på knappen **OK**.

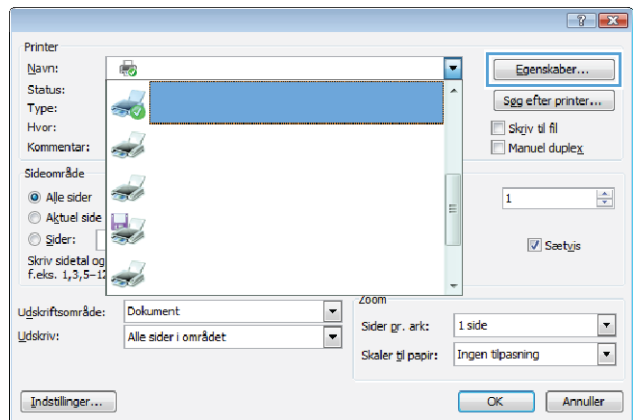


## Udskrivning på specialpapir, etiketter eller transparente

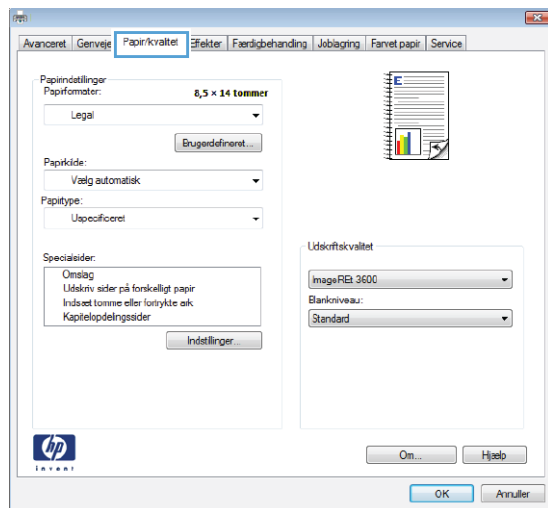
1. Klik på **Udskriv** i menuen **Filer** i programmet.



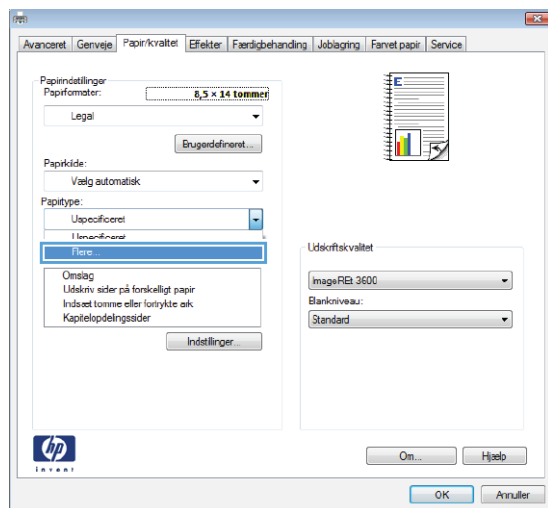
2. Vælg produktet, og klik derefter på knappen **Egenskaber** eller **Indstillinger**.



3. Klik på fanen **Papir/kvalitet**.

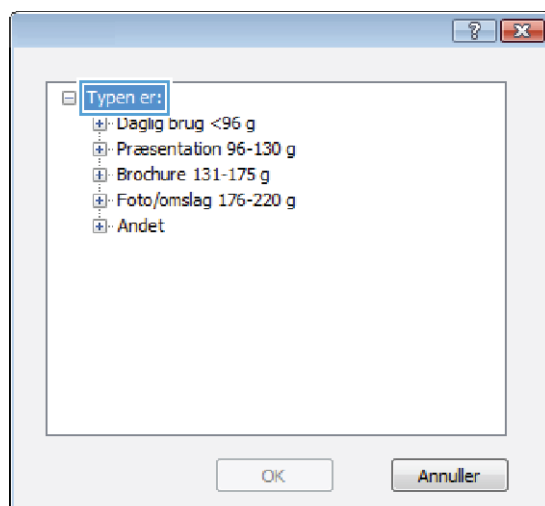


4. Klik på indstillingen **Flere...** på rullelisten **Papirtype**.



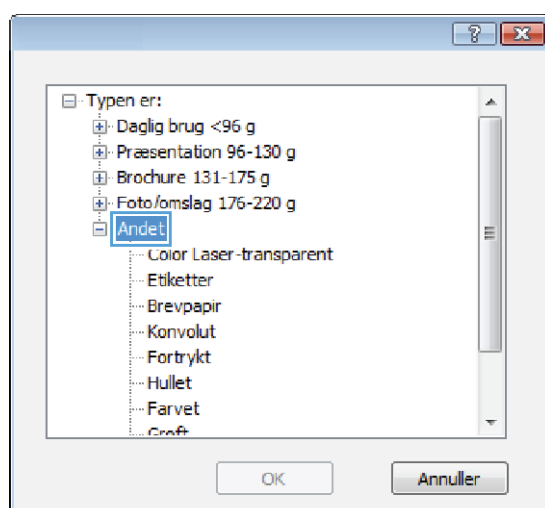


5. Udvid listen med indstillinger for **Typen er:**.

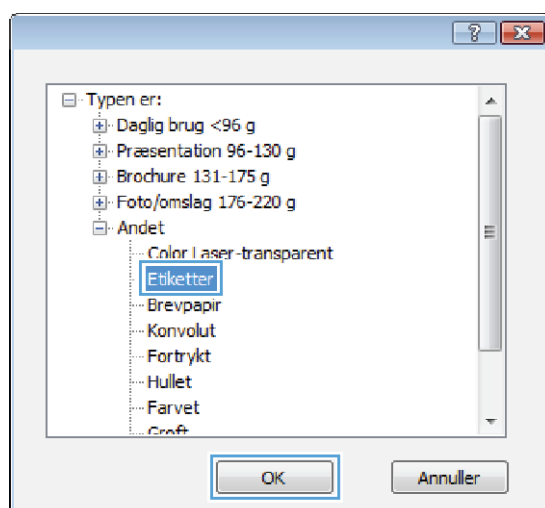


6. Udvid den kategori af papirtyper, der bedst beskriver dit papir.

**BEMÆRK:** Etiketter og transparente findes i listen med **Andre** indstillinger.

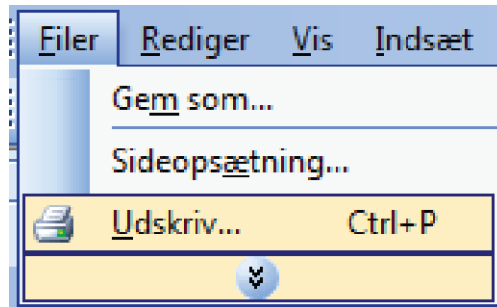


7. Vælg en indstilling for den type papir, du bruger, og klik på knappen **OK**.

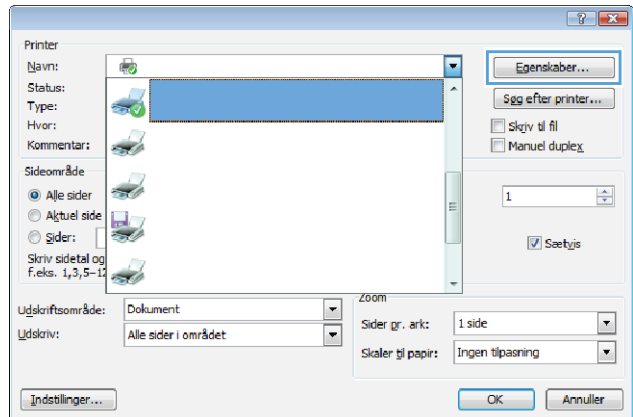


## Udskriv første eller sidste side på andet papir med Windows

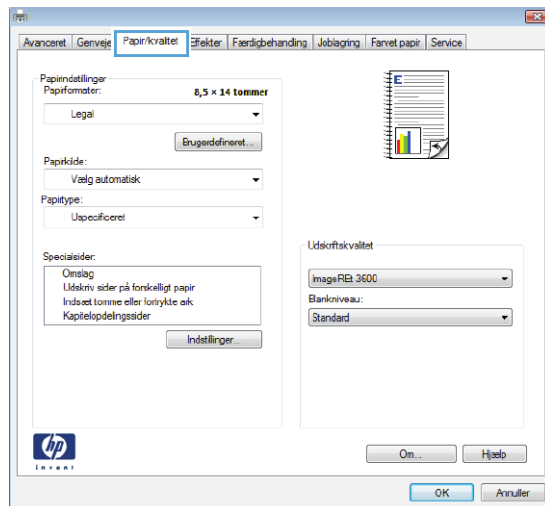
1. Klik på **Udskriv** i menuen **Filer** i programmet.



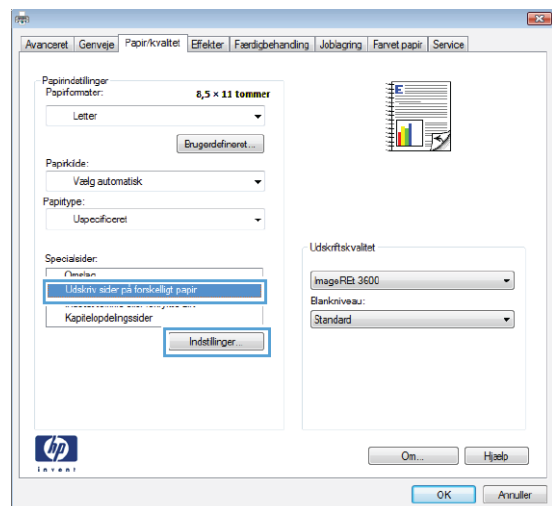
2. Vælg produktet, og klik derefter på knappen **Egenskaber** eller **Indstillinger**.



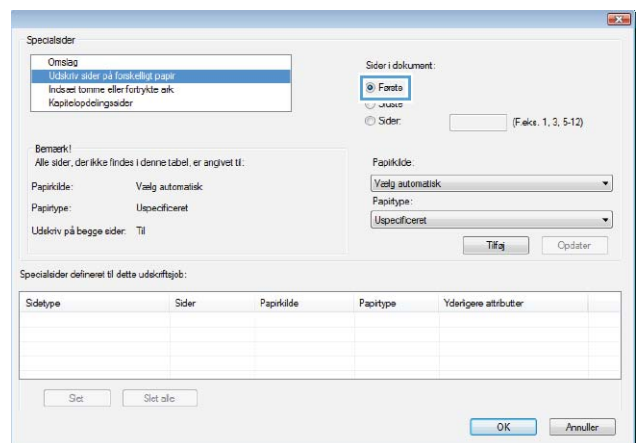
3. Klik på fanen **Papir/kvalitet**.



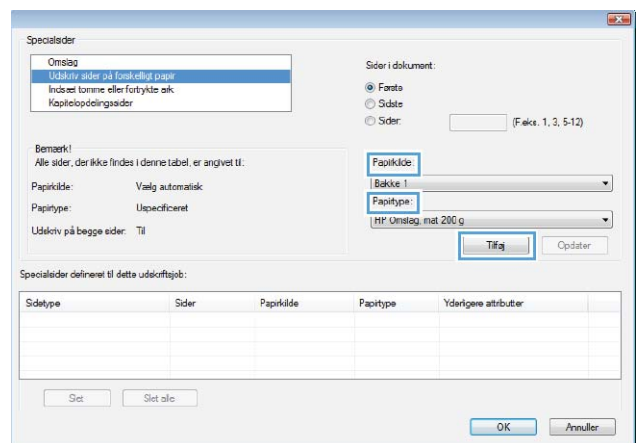
4. Klik på indstillingen **Udskriv sider på forskelligt papir** i området **Specialsider**, og klik derefter på knappen **Indstillinger**.



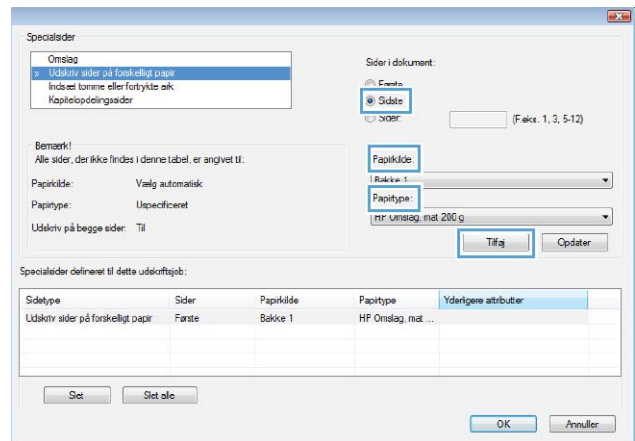
5. Vælg indstillingen **Første** eller **Sidste** i området **Sider i dokument**.



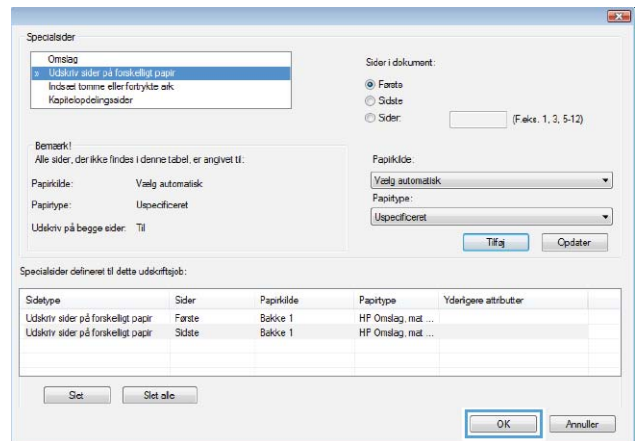
6. Vælg de korrekte indstillinger fra rullelisten **Papirkilde** og **Papirtype**. Klik på knappen **Tilføj**.



7. Hvis du udskriver *både* første og sidste side på forskelligt papir, skal du gentage trin 5 og 6 og vælge indstillingerne for de andre sider.

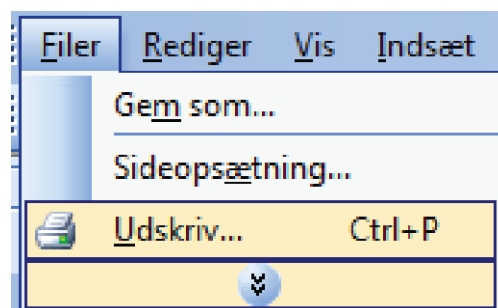


8. Klik på knappen **OK**.

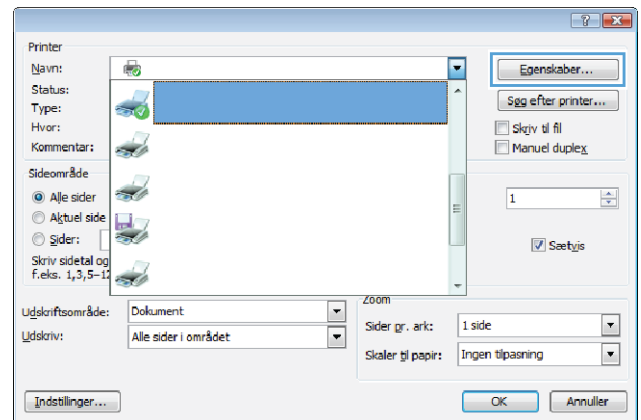


## Skaler et dokument, så det passer til papirformatet

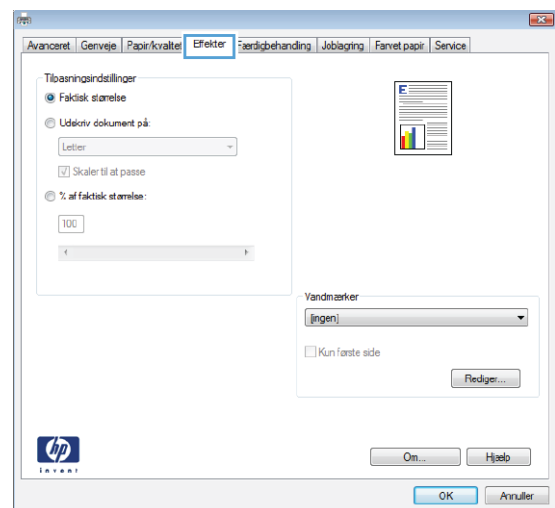
1. Klik på **Udskriv** i menuen **Filer** i programmet.



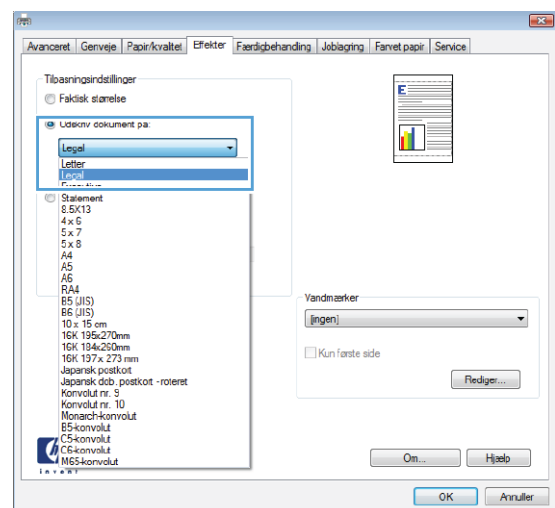
2. Vælg produktet, og klik derefter på knappen **Egenskaber** eller **Indstillinger**.



3. Klik på fanen **Effekter**.



4. Vælg indstillingen **Udskriv dokument på**, og vælg derefter et format fra rullelisten.



## Tilføje et vandmærke til et dokument med Windows

1. Klik på **Udskriv** i menuen **Filer** i programmet.
2. Vælg produktet, og klik derefter på knappen **Egenskaber** eller **Indstillinger**.

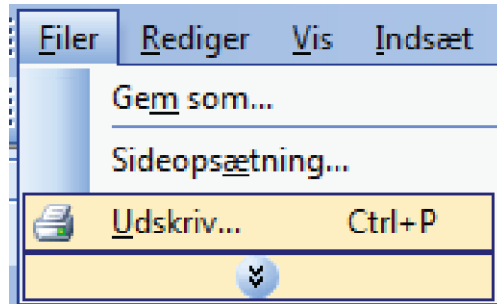
3. Klik på fanen **Effekter**.
4. Vælg et vandmærke i rullelisten **Vandmærker**.

Eller klik på knappen **Rediger** for at føje et nyt vandmærke til listen. Angiv indstillingerne for vandmærket, og klik derefter på knappen **OK**.

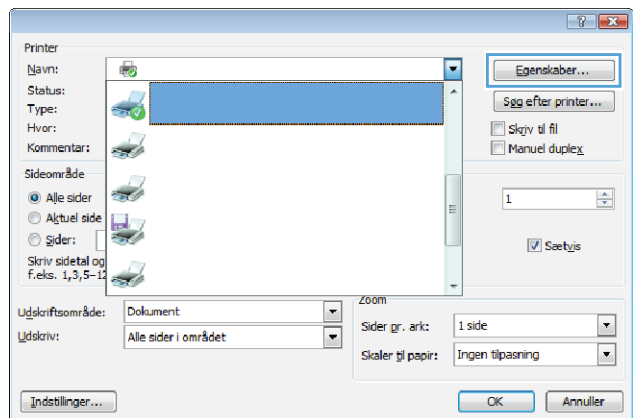
5. For kun at udskrive vandmærket på første side skal du vælge afkrydsningsfeltet **Kun første side**. Ellers udskrives vandmærket på alle sider.

## Opret en brochure med Windows

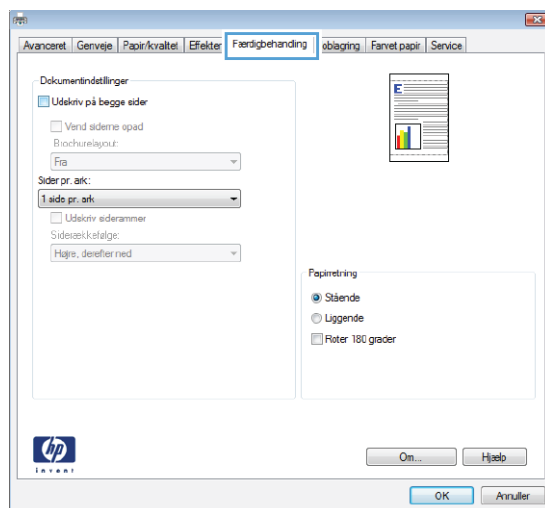
1. Klik på **Udskriv** i menuen **Filer** i programmet.



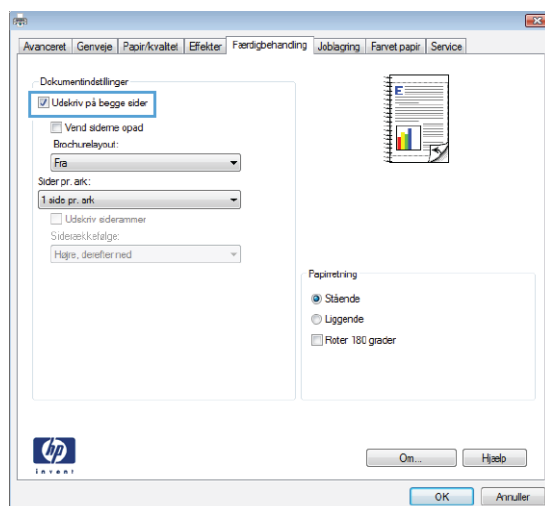
2. Vælg produktet, og klik derefter på knappen **Egenskaber** eller **Indstillinger**.



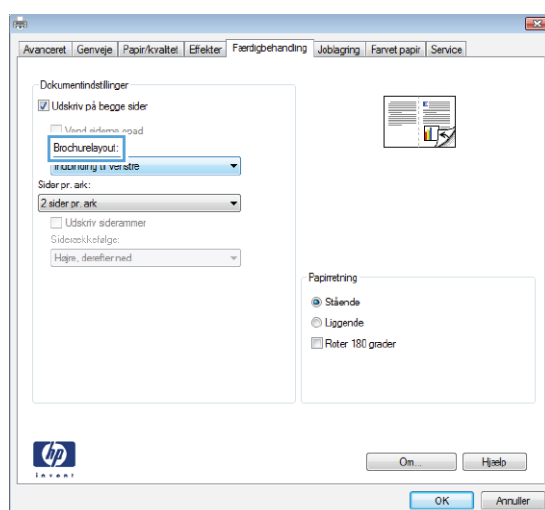
3. Klik på fanen **Finisher**.



4. Marker afkrydsningsfeltet **Udskriv på begge sider**.



5. Klik på indstillingen **Indbinding til venstre** eller **Indbinding til højre** i rullelisten **Brochurelayout**. Indstillingen **Sider pr. ark** ændres automatisk til **2 sider pr. ark**.



## Brug joblagringsfunktioner med Windows

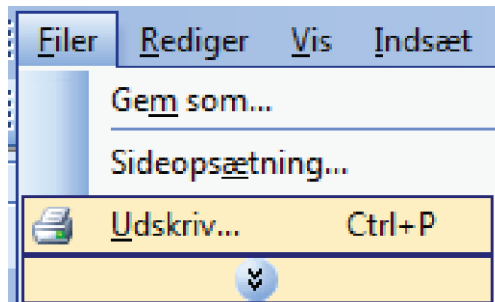
Følgende joblagringstilstande er tilgængelige for udskriftsjob:

- **Korrektur og tilbagehold:** Denne funktion giver en hurtig og let måde at udskrive og korrekturlæse én kopi af et job og derefter udskrive flere kopier.
- **Personligt job:** Når du sender et job til produktet, udskrives jobbet ikke, før du anmoder om det på produktets kontrolpanel. Hvis du tildeler et personligt identifikationsnummer (PIN) til jobbet, skal du angive det påkrævede PIN på kontrolpanelet.
- **Hurtig kopi:** Hvis harddisken (ekstraudstyr) er installeret på produktet, kan du udskrive det ønskede antal kopier af et job og derefter gemme en kopi af jobbet på harddisken. Lagring af job gør det muligt at udskrive flere kopier af jobbet på et senere tidspunkt.
- **Lagret job:** Hvis harddisken (ekstraudstyr) er installeret på produktet, kan du gemme et job, f.eks. en personaleformular, en arbejdsseddel eller en kalender på produktet og lade andre brugere udskrive jobbet efter behov. Lagrede job kan også beskyttes af en PIN-kode.

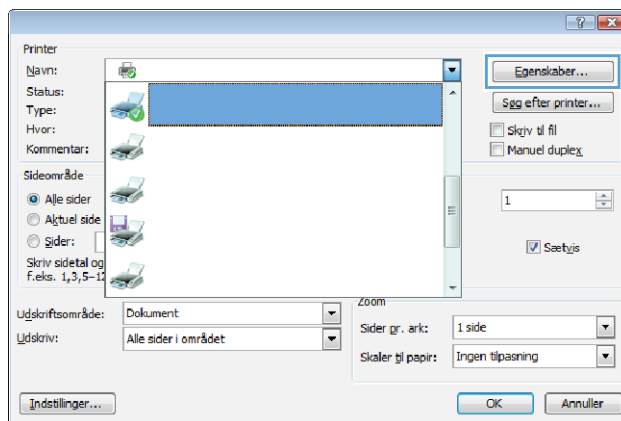
- △ **FORSIGTIG:** Hvis du slukker for produktet, vil alle lagrede jobs af typen **Hurtig kopi**, **Korrektur og tilbagehold** og **Personligt job** blive slettet. Hvis du vil gemme jobbet permanent og forhindre, at produktet sletter det, når der kræves plads til noget andet, skal du vælge indstillingen **Lagret job** i driveren.

## Oprette et lagret job med Windows

1. Klik på **Udskriv** i menuen **Filer** i programmet.

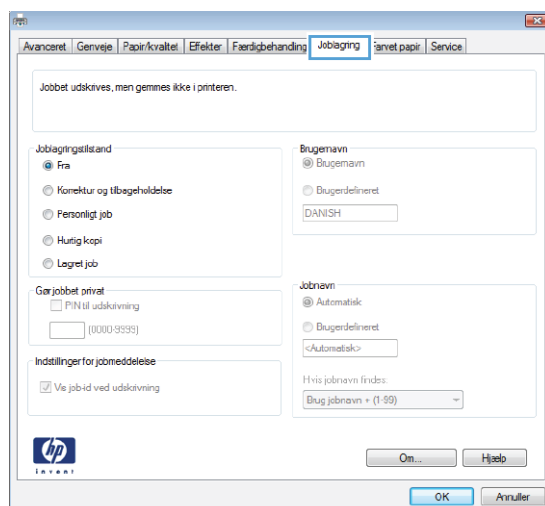


2. Vælg produktet, og klik derefter på knappen **Egenskaber** eller **Indstillinger**.

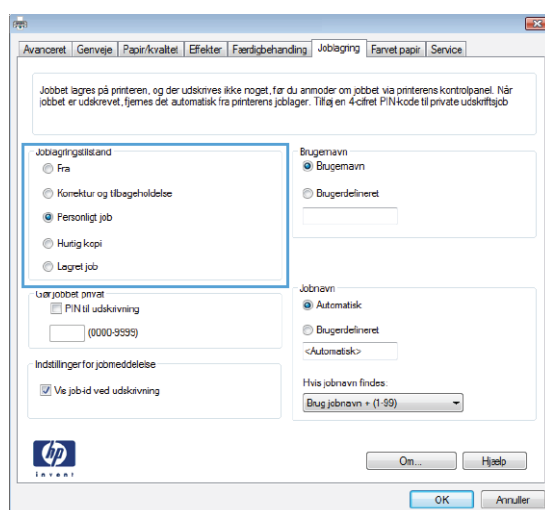





3. Klik på fanen **Joblagring**.

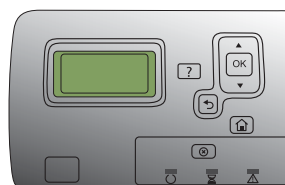


4. Vælg indstillingen **Joblagringstilstand**, og klik på knappen **OK**.



## Udskrivning af et lagret job

1. Tryk på knappen **Startside** .
2. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve menuen **Hent job fra enhedshukommelse**, og tryk derefter på **OK**.
3. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve dit brugernavn, og tryk derefter på knappen **OK**.



4. Tryk på knappen Pil ned ▼ for at fremhæve et jobnavn, og tryk derefter på knappen **OK**.

Indstillingen **Udskriv** eller **Slet** er fremhævet.


**BEMÆRK:** Hvis du har gemt mere end ét job på produktet, kan du udskrive eller slette dem alle på samme tid.

5. Tryk på knappen **OK** for at vælge indstillingen **Udskriv** eller **Slet**.

## Sletning af et lagret job

Når du sender et lagret job, overskriver produktet eventuelle tidligere job med samme bruger- og jobnavn. Hvis et job ikke allerede er lagret under det samme bruger- og jobnavn, og produktet har brug for yderligere plads, sletter produktet muligvis andre lagrede job med det ældste job først. Du kan ændre det antal job, der kan lagres, i menuen **Hent job fra enhedshukommelse** på produktets kontrolpanel.

Du kan slette et job fra kontrolpanelet, HP's integrerede webserver eller HP Web Jetadmin. Brug følgende fremgangsmåde til at slette et job fra kontrolpanelet:

1. Tryk på knappen Startside .
2. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve menuen **Hent job fra enhedshukommelse**, og tryk derefter på **OK**.
3. Tryk på knappen Pil ned ▼ for at fremhæve et jobnavn, og tryk derefter på knappen **OK**.
4. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve indstillingen **Slet**, og tryk derefter på knappen **OK**.

## Angiv joblagringsindstillinger med Windows

### Udskrive én kopi til korrektur, inden jeg udskriver resten af kopierne

1. Klik på **Udskriv** i menuen **Filer** i programmet.
2. Vælg produktet, og klik derefter på knappen **Egenskaber** eller **Indstillinger**.
3. Klik på fanen **Joblagring**.
4. I området **Joblagringstilstand** skal du klikke på indstillingen **Korrektur og tilbagehold**.

### Gemme et personligt job midlertidigt på produktet og udskrive det senere




**BEMÆRK:** Produktet sletter jobbet, når du har udskrevet det.

1. Klik på **Udskriv** i menuen **Filer** i programmet.
2. Vælg produktet, og klik derefter på knappen **Egenskaber** eller **Indstillinger**.
3. Klik på fanen **Joblagring**.
4. I området **Joblagringstilstand** skal du klikke på indstillingen **Personligt job**.

5. Valgfrit: I området **Personligt job** skal du klikke på indstillingen **PIN til udskrivning** og indtaste et 4-cifret personligt identifikationsnummer (PIN).
6. Udskriv jobbet når som helst fra produktets kontrolpanel.

### Gemme jobbet midlertidigt på produktet


 **BEMÆRK:** Denne indstilling er tilgængelig, hvis den valgfrie harddisk er installeret i produktet.

**BEMÆRK:** Produktet lagrer jobbet, indtil du slukker for produktet.

1. Klik på **Udskriv** i menuen **Filer** i programmet.
2. Vælg produktet, og klik derefter på knappen **Egenskaber** eller **Indstillinger**.
3. Klik på fanen **Joblagring**.
4. I området **Joblagringstilstand** skal du klikke på indstillingen **Hurtig kopi**.


Det ønskede antal kopier udskrives med det samme, og du kan udskrive flere kopier via produktets kontrolpanel.

### Gemme et job permanent på produktet


 **BEMÆRK:** Denne indstilling er tilgængelig, hvis den valgfrie harddisk er installeret i produktet.

1. Klik på **Udskriv** i menuen **Filer** i programmet.
2. Vælg produktet, og klik derefter på knappen **Egenskaber** eller **Indstillinger**.
3. Klik på fanen **Joblagring**.
4. I området **Joblagringstilstand** skal du klikke på indstillingen **Lagret job**.


### Gør et permanent lagret job privat, så alle, der vil udskrive det, skal angive en PIN-kode.

 **BEMÆRK:** Denne indstilling er tilgængelig, hvis den valgfrie harddisk er installeret i produktet.

1. Klik på **Udskriv** i menuen **Filer** i programmet.
2. Vælg produktet, og klik derefter på knappen **Egenskaber** eller **Indstillinger**.
3. Klik på fanen **Joblagring**.
4. I området **Joblagringstilstand** skal du klikke på indstillingen **Lagret job** eller indstillingen **Personligt job**.
5. I området **Personligt job** skal du klikke på indstillingen **PIN til udskrivning** og indtaste et 4-cifret personligt identifikationsnummer (PIN).

 **BEMÆRK:** For at udskrive jobbet eller slette det skal du angive PIN på produktet kontrolpanel.

## Modtage besked, når en person udskriver et lagret job

 **BEMÆRK:** Kun den person, der har oprettet det lagrede job, modtager besked. Du får ikke besked, når nogen udskriver et lagret job, som er oprettet af en anden person.

---

1. Klik på **Udskriv** i menuen **Filer** i programmet.
2. Vælg produktet, og klik derefter på knappen **Egenskaber** eller **Indstillinger**.
3. Klik på fanen **Joblagring**.
4. Vælg den ønskede joblagringstilstand.
5. I området **Indstillinger for jobmeddelelse** skal du klikke på indstillingen **Vis Job-id under udskrivning**.

## Angive brugernavnet til et lagret job

Følg denne procedure, når du vil ændre brugernavn for et lagret job.

1. Klik på **Udskriv** i menuen **Filer** i programmet.
2. Vælg produktet, og klik derefter på knappen **Egenskaber** eller **Indstillinger**.
3. Klik på fanen **Joblagring**.
4. Vælg den ønskede joblagringstilstand.
5. I området **Brugernavn** skal du klikke på indstillingen **Brugernavn** for at bruge Windows-standardbrugernavnet. Klik på **Brugedefineret**, og indtast navnet, hvis du vil angive et andet brugernavn.

## Angive et navn til det lagrede job

Følg denne procedure, når du vil ændre standardnavnet for et lagret job.

1. Klik på **Udskriv** i menuen **Filer** i programmet.
2. Vælg produktet, og klik derefter på knappen **Egenskaber** eller **Indstillinger**.
3. Klik på fanen **Joblagring**.
4. Vælg den ønskede joblagringstilstand.
5. For at generere jobnavnet, der er tilknyttet det lagrede dokument, automatisk skal du klikke på indstillingen **Automatisk** i området **Jobnavn**. Driveren bruger dokumentets filnavn, hvis det er tilgængeligt. Hvis dokumentet ikke har et filnavn, bruger driveren softwareprogramnavnet eller tidsstempellet som jobnavn.

For at angive et jobnavn skal du klikke på indstillingen **Brugedefineret** og indtaste navnet.

6. Vælg en indstilling fra rullelisten **Hvis jobnavn findes**.
  - Vælg indstillingen **Brug jobnavn + (1-99)** for at føje et nummer til slutningen af det eksisterende navn.
  - Vælg indstillingen **Erstat eksisterende fil** for at overskrive et job, der allerede har det navn.

## Udskrivning af specielle job med Windows

### Udskrivning af virksomhedsgrafik eller marketingmateriale

Du kan bruge dette produkt til udskrivning af marketing- og salgsmateriale eller andre farvedokumenter på blankt papir. Hvis du vil maksimere kvaliteten af denne udskrift, skal du gøre følgende:

1. Vælg det relevante papir. Se nedenstående tabel.
2. På kontrolpanelet konfigureres papirbakken til den korrekte papirtype.
3. Vælg de tilsvarende indstillinger i printerdriveren.

### Understøttet blankt papir

HP-produkt blankt papir	Produktkode	Produktformat	Kontrolpanel og printerdriverindstillinger
HP Laser-præsentationspapir, halvblankt	Q6541A	Letter	HP soft gloss 120 g
HP Laser-præsentationspapir, blankt	Q2546A	Letter	HP Blankt 130 g
HP Laser-præsentationspapir, blankt	Q2552A	A4	HP Blankt 130 g
HP Laser professionelt papir, halvblankt	Q6542A	A4	HP soft gloss 120 g
HP Laser-brochurepapir, blankt	Q6611A, Q6610A	Letter	HP blankt 160 g
HP Laser Superior-papir, blankt	Q6616A	A4	HP blankt 160 g
HP Laser-fotopapir, blankt	Q6607A, Q6608A	Letter	HP blankt 220 g
HP Laser-fotopapir, blankt	Q6614A	A4	HP blankt 220 g
HP Laser-fotopapir, blankt 4 x 6	Q8842A	101,6 x 152,4 mm (4 x 6 tommer)	HP blankt 220 g
HP Laser-fotopapir, blankt, 10 cm x 15 cm	Q8843A	101,6 x 152,4 mm (4 x 6 tommer)	HP blankt 220 g



**BEMÆRK:** I USA kan du få vist en komplet liste over HP-papir på adressen [www.hp.com/go/paper](http://www.hp.com/go/paper).

### Udskrivning af vejrfaste kort og udendørs skilte

Produktet kan udskrive holdbare, vejrfaste kort, skilte eller menuer ved hjælp af HP Groft papir. HP Groft papir er et vand- og dråbeskyende papir med statinoverflade, der bevarer fyldige og livfulde

farver og klarhed, selv når det bruges meget eller er udsat for hårdt vejr. Hermed undgås dyr og tidskrævende laminering. Hvis du vil maksimere kvaliteten af denne udskrift, skal du gøre følgende:


- Vælg det relevante papir. Se nedenstående tabel.
- På kontrolpanelet konfigureres papirbakken til den korrekte papirtype.
- Vælg de tilsvarende indstillinger i printerdriveren.

### Understøttet groft papir

HP papirnavn	Produktkode	Produktformat	Kontrolpanel og printerdriverindstillinger
HP LaserJet Groft papir	Q1298A	Letter	HP Groft papir
HP LaserJet Groft papir	Q1298B	A4	HP Groft papir


### Angiv dupleksjusteringen

Ved dokumenter, hvor der udskrives på begge sider, f.eks. brochurer, skal du angive registreringen for bakken før udskrivning for at sikre, at forsiden og bagsiden af siden justeres.

1. Tryk på knappen Startside .
2. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve menuen **Administration**, og tryk derefter på **OK**.
3. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve menuen **Generelle indstillinger**, og tryk derefter på **OK**.
4. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve menuen **Udskriftskvalitet**, og tryk derefter på **OK**.
5. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve menuen **Billedregistrering**, og tryk derefter på **OK**.
6. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen **Juster bakke <X>** for den bakke, du vil justere, og tryk derefter på knappen **OK**.
7. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve indstillingen **Udskriv testside**, og tryk derefter på knappen **OK**.
8. Følg instruktionerne på testsiden for at afslutte justeringen.

## Direkte USB-udskrivning

Dette produkt har direkte USB-udskrivning, så du hurtigt kan udskrive filer uden at sende dem fra en computer. Produktet accepterer standard USB-lagringstilbehør i USB-porten foran på produktet. Du kan udskrive følgende filtyper:

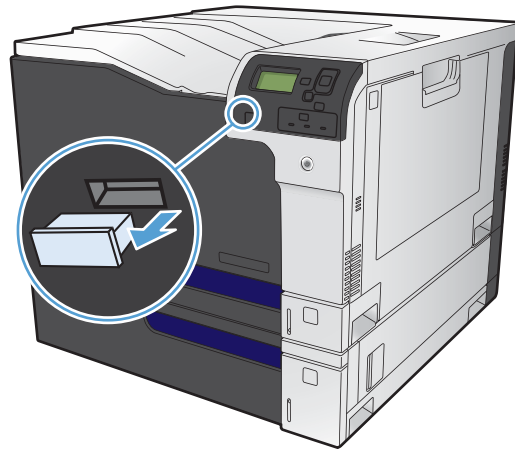
 **BEMÆRK:** Du skal aktivere denne funktion ved hjælp af kontrolpanelets menuer eller HP's integrerede webserver, før den kan bruges.

Du kan aktivere denne funktion ved at bruge menuerne i kontrolpanelet, åbne menuen **Administration**, undermenuen **Indstillinger for Hent fra USB** og derefter vælge **Aktiver**. Du kan aktivere denne funktion ved hjælp af HP's integrerede webserver. Det gør du ved at åbne fanen **Udskriv**.

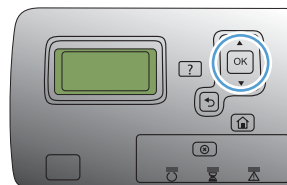
- .pdf
- .prn
- .pcl
- .ps
- .cht

1. Indsæt USB-lagringstilbehøret i USB-porten foran på produktet.

**BEMÆRK:** Du skal muligvis fjerne dækslet fra USB-porten



2. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve **OK**, og tryk derefter på knappen **OK**.
3. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve menuen **Vælg en fil eller mappe**, og tryk derefter på **OK**.
4. Tryk på pil ned ▼ for at vælge en mappe på listen.
5. Tryk på navnet på det dokument, du vil udskrive.
6. Tryk på knappen **OK** for at udskrive dokumentet.







---

# 9 Farvet

- [Juster farver](#)
- [Afstemning af farver](#)
- [Avanceret farveanvendelse](#)

## Juster farver

Administrer farver ved at ændre indstillingerne på fanen **Farvet** (Windows) eller menuen **Farveindstillinger** eller **Farve/kvalitetsindstillinger** (Mac) i printerdriveren.

### Automatisk

Hvis du angiver farveindstillingerne til standardværdierne eller **Automatisk**, giver det normalt den bedst mulige udskriftskvalitet til farvedokumenter. Standardindstillingen for farvejustering eller indstillingen **Automatisk** optimerer den neutralgrå farvebehandling, halvtoner og kantforbedringer til hvert element i et dokument. Se onlinehjælp til printerdriveren for at få yderligere oplysninger.

### Udskrivning i gråtoner

Vælg indstillingen **Udskriv i gråtoner** (Windows) eller indstillingen **Udskriv farve som grå** (Mac) fra printerdriveren for at udskrive et farvedokument i sort/hvid. Denne indstilling er velegnet til udskrivning af farvedokumenter, der skal fotokopieres eller faxes. Produktet bruger monokromtilstand, hvilket reducerer brugen af farvepatronerne.

### Manuel farvejustering

Du kan manuelt angive farveindstillingerne til at justere den neutralgrå farvebehandling, halvtoner og kantforbedringer til tekst, grafik og fotografier. Gør et af følgende for at åbne indstillingerne til manuel farvejustering:

- **Windows:** Klik på afkrydsningsfeltet **HP EasyColor** på fanen **Farvet** for at rydde det, klik på knappen **Manuel**, og klik derefter på knappen **Indstillinger**.
- **Mac:** Åbn menuen **Avanceret**, eller vælg det relevante punkt under fanen **Farve/kvalitetsindstillinger**. Klik i afkrydsningsfeltet **HP EasyColor** for at rydde det, og aktiver derefter de manuelle indstillinger.

### Manuelle farveindstillinger

Brug manuel farveindstilling til at justere indstillingerne **Neutrale gråtoner**, **Halvtoner**, og **Kantstyring** til tekst, grafik og fotografier.

**Tabel 9-1** Manuelle farveindstillinger

Beskrivelse af indstilling	Indstillingsmuligheder
<b>Halvtone</b> <b>Halvtone</b> indstillinger påvirker farveopløsningen og klarheden.	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Jævn</b> giver bedre resultater ved større, helt udfyldte udskriftsområder og forbedrer fotos ved at udjævne farvegradueringer. Vælg denne indstilling, når ensartede og jævne områdeudfyldninger har førsteprioritet.</li><li>• Indstillingen <b>Detalje</b> er praktisk til tekst og grafik, der kræver skarpe skel imellem streger og farver, eller billeder, der indeholder et mønster eller et højt detaljeringsniveau. Vælg denne indstilling, når skarpe kanter og detaljer har førsteprioritet.</li></ul>

**Tabel 9-1 Manuelle farveindstillinger (fortsat)**

Beskrivelse af indstilling	Indstillingsmuligheder
<p><b>Neutrale gråtoner</b></p> <p>Indstillingen <b>Neutrale gråtoner</b> angiver, hvordan gråtoner skal bruges i tekst, grafik og på fotografier.</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Kun sort</b> genererer neutrale farver (grå og sorte) og bruger kun sort toner. Dette garanterer neutrale farver uden farveanstrøg. Denne indstilling er bedst til dokumenter og overheads i gråtoner.</li><li>• <b>4-farve</b> genererer neutrale farver (grå og sorte) ved at kombinere alle fire tonerfarver. Denne metode frembringer mere jævne gradienter og overgange til andre farver, og den producerer den mørkeste sorte farve.</li></ul>
<p><b>Kantstyring</b></p> <p>Indstillingen <b>Kantstyring</b> afgør, hvordan kanterne gengives. Kantstyring har to komponenter: halvtoner, der kan tilpasses, og farveoverlapping. Halvtoner, der kan tilpasses, øger kanternes skarphed. Farveoverlappingen mindsker virkningen af forkert registrering af farveniveau ved en lille overlapping af kanterne til objekter ved siden af.</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Maksimum</b> er den mest vidtgående overlappingsindstilling. Halvtoner, der kan tilpasses, er aktiveret.</li><li>• <b>Normal</b> indstiller trapping til mellemniveau. Adaptiv halvtoner er slået til.</li><li>• <b>Lys</b> indstiller overlapping til minimumniveauet. Halvtoner, der kan tilpasses, er aktiveret.</li><li>• <b>Fra</b> deaktiverer både farveoverlapping og halvtone, der kan tilpasses.</li></ul>

## Bruge indstillingen HP EasyColor

Hvis du bruger HP PCL 6-printerdriver til Windows, forbedrer **HP EasyColor**-teknologien automatisk dokumenter med blandet indhold, der udskrives fra Microsoft Office-programmer. Denne teknologi scanner dokumenter og justerer automatisk fotografiske billeder i .JPEG- eller .PNG-format. **HP EasyColor**-teknologien forbedrer hele billedet på én gang, i stedet for at opdele det i flere dele, hvilket giver bedre farvekonsistens, skarpere detaljer og hurtigere udskrivning.

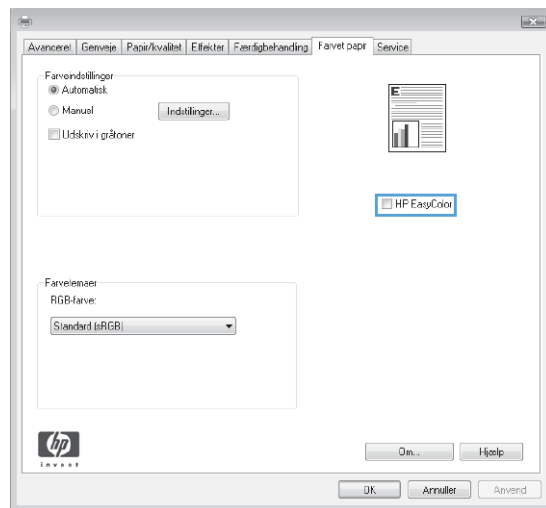
Hvis du bruger HP Postscript-printerdriveren til Mac, scanner **HP EasyColor**-funktionen alle dokumenter, hvorefter alle fotografiske billeder automatisk justeres med de samme forbedrede fotografiske resultater.

I følgende eksempel blev billederne til venstre skabt uden indstillingen **HP EasyColor**. Billederne til højre viser forbedringerne, der er et resultat af indstillingen **HP EasyColor**.



Indstillingen **HP EasyColor** aktiveres som standard i både HP PCL 6-printerdriveren og HP Mac Postscript-printerdriveren, så du ikke behøver at foretage manuelle farvejusteringer. For at deaktivere indstillingen, så du kan justere farveindstillingerne manuelt, skal du åbne fanen **Farvet** i Windows-

driveren eller fanen **Farve/kvalitetsindstillinger** i Mac-driveren og klikke på afkrydsningsfeltet **HP EasyColor** for at rydde det.



## Afstemning af farver

Afstemningen af produktets udskriftsfarver i forhold til computerskærmens er ret kompleks, da printere og computerskærme bruger forskellige metoder til at producere farve. Skærme *viser* farver med lyspixel ved hjælp af en RGB-farveproces (rød, grøn, blå), mens printere *udskriver* farver ved hjælp af en CMYK-proces (cyan, magenta, gul og sort).

Adskillige faktorer kan påvirke din evne til at afstemme de udskrevne farver med dem på skærmen. Disse faktorer omfatter:

- Papir
- Printerfarvestoffer (f.eks. blæk eller toner)
- Udskrivningsprocessen (f.eks. inkjet, trykning eller laserteknologi)
- Ovenlys
- Personlige forskelle i opfattelsen af farve
- Softwareprogrammer
- Printerdrivere
- Computerens operativsystem
- Skærme og skærmindstillinger
- Skærmkort og -drivere
- Driftsmiljø (f.eks. fugtighed)

Hav de ovennævnte faktorer i tankerne, når farverne på din skærm ikke er en perfekt afstemning af dine udskrevne farver.

For de fleste brugere er den bedste metode til afstemning af farver mellem skærm og dit produkt at udskrive sRGB-farver.

## Farveafstemning med farveprøvebog

Processen til afstemning af produktudskriftet med fortrykte farveprøvebøger og standardfarverreferencer er kompleks. Normalt kan du få en ret god afstemning med en farveprøvebog, hvis de blækfarver, der er brugt til farveprøvebogen, er cyan, magenta, gul og sort. De kaldes normalt farveprøvebøger for procesfarver.


Nogle farveprøvebøger er fremstillet på basis af staffagefarver. Staffagefarver er farvestoffer, der er fremstillet med et bestemt formål. Mange af disse staffagefarver ligger uden for produktets farveområde. De fleste farveprøvebøger med staffagefarver har farvebøger med tilsvarende procesfarver, der giver CMYK-tilnærmelser af staffagefarven.

De fleste bøger med procesfarver angiver, hvilke processtandarder der blev benyttet til trykning af farveprøvebogen. I de fleste tilfælde er det SWOP, EURO eller DIC. Hvis du vil have optimal farveafstemning i forhold til procesfarveprøvebogen, skal du vælge den tilsvarende blækemulering i produktmenuen. Hvis du ikke kan identificere processtandarden, skal du bruge SWOP-blækemulering.

## Udskriv farveprøver


For at anvende farveprøverne skal du vælge den farveprøve, der er tættest på at passe til den ønskede farve. Brug prøvens farveværdi i softwareprogrammet til at beskrive det objekt, du vil afstemme med. Farverne kan variere afhængigt af papirtypen og softwareprogrammet. Gå til [www.hp.com/support/cljcp5525](http://www.hp.com/support/cljcp5525), hvis du ønsker yderligere oplysninger om brug af farveprøverne.

Anvend følgende fremgangsmåde, hvis du vil udskrive farveprøver ved brug af produktets kontrolpanel:

1. Tryk på knappen Startside .
2. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen **Administration**, og tryk derefter på knappen **OK**.
3. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen **Rapporter**, og tryk derefter på knappen **OK**.
4. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen **Andre sider**, og tryk derefter på knappen **OK**.
5. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve indstillingen **RGB-prøver** eller **Udskriv CMYK-værdier**, og tryk derefter på knappen **OK**.

## PANTONE®-farveafstemning

PANTONE har flere farveafstemningssystemer. PANTONE MATCHING SYSTEM® er meget populært og bruger heldækkende blæk til at generere en bred vifte af farvenuancer og -toner. Se [www.hp.com/go/cljcp5525\\_software](http://www.hp.com/go/cljcp5525_software) for at få yderligere oplysninger om, hvordan du bruger PANTONE-farver med dette produkt.

 **BEMÆRK:** Genererede PANTONE-farver svarer ikke nødvendigvis til PANTONE-identificerede standarder. Se de aktuelle PANTONE-udgivelser for at få oplyst den præcise farve.

## Avanceret farveanvendelse

Printeren indeholder automatiske farvefunktioner, som genererer fantastiske farveresultater. Omhyggeligt udformede og afprøvede farvetabeller giver jævn, nøjagtig farvegengivelse for alle udskrivningsbare farver.

Produktet indeholder også avancerede værktøjer til erfarne fagfolk.

### HP ColorSphere-toner

HP designer udskrivningssystemet (printer, printerpatroner, toner og papir) til at arbejde sammen for at optimere udskrivningskvaliteten, produktets pålidelighed og brugerens produktivitet. Originale HP-printerpatroner indeholder HP ColorSphere-toner, der passer specifikt til din printer, så den kan udskrive et bredt spektrum af strålende farver. Dette hjælper dig til at skabe professionelt udseende dokumenter, der indeholder skarp og klar tekst og grafik og realistisk udskrevne fotografier.

HP ColorSphere-toner giver en konsekvens og intensitet i udskriftskvaliteten, som du kan stole på, på tværs af et bredt udvalg af papir. Du kan skabe dokumenter, der hjælper dig til at gøre et godt indtryk. Desuden er HP's hverdags- og specialpapir i professionel kvalitet (inklusive en lang række HP-medietyper og -vægte) designet til at passe til den måde, du arbejder på.

### HP ImageREt 3600

HP ImageREt 3600-udskrivningsteknologien er et system af nye teknologier, der er udviklet specielt af HP for at sikre en fremragende udskriftskvalitet. HP ImageREt-systemet adskiller sig fra øvrige udskrivningsteknologier ved at integrere teknologiske fremskridt og optimere alle elementerne i udskrivningssystemet. Der er udviklet flere HP ImageREt-kategorier, der dækker en lang række brugerbehov.

Systemet er baseret på nøglefarvelaserteknologier, herunder billedforbedringer, smart-forbrugsvarer og høj billedopløsning. Jo højere ImageREt-kategori, jo mere avancerede bliver disse nøgleteknologier, og tilpasser sig dermed mere avanceret systembrug, og jo flere teknologier integreres der. HP kan tilbyde fremragende billedforbedringer ved fremstillingen af kontordokumenter og marketingmateriale. HP Image REt 3600 er optimeret til udskrivning på HP Color Laser High-Gloss-papir og giver fremragende resultater på alle understøttede medier og under en lang række miljømæssige forhold.

### Papirvalg

Den bedste farve- og billedkvalitet opnås ved at vælge den relevante papirtype i kontrolpanelmenuen eller i printerdriveren.

### Farveindstillinger


Farveindstillinger giver automatisk optimal farveudskrift. Disse indstillinger bruger objektmærkning, som giver optimale farve- og halvtoneindstillinger til forskellige objekter på en side (tekst, grafik og fotografier). Printerdriveren angiver, hvilke objekter der skal vises på en side og benytter halvtone- og farveindstillinger, som giver den bedste udskriftskvalitet for hvert objekt.

I Windows-miljøet findes farveindstillingerne **Automatisk** og **Manuel** under fanen **Farve** i printerdriveren.

## sRGB (Standard red-green-blue)

sRGB (Standard Red-Green-Blue) er en verdensomspændende farvestandard, som HP og Microsoft udviklede som et fælles farvesprog for skærme, indlæsningsenheder (scannere og digitale kameraer) og udlæsningsenheder (printere og plottere). Det er det standardfarverum, som benyttes til HP-produkter, Microsoft-operativsystemer, internettet og det meste kontorsoftware. sRGB-standarden repræsenterer den typiske Windows-skærm og konvergensstandard for High-Definition TV.

---

 **BEMÆRK:** Forskellige faktorer, f.eks. den skærmtype, du bruger, og rummets belysning, kan påvirke farvernes udseende på skærmen. Se [Afstemning af farver på side 149](#), hvis du ønsker yderligere oplysninger.

---

De nyeste versioner af Adobe PhotoShop®, CorelDRAW®, Microsoft Office og mange andre programmer anvender sRGB til farveoverførsel. Fordi det er standardfarverummet i Microsoft-operativsystemer, har sRGB vundet bredt indpas. Når programmer og enheder bruger sRGB til at udveksle farveoplysninger, oplever typiske brugere en meget forbedret farveafstemning.

sRGB forbedrer din mulighed for at afstemme farver imellem produktet, computerskærmen og andre indlæsningsenheder automatisk, uden at det er nødvendigt at være farveekspert.



---

# 10 Administrer og vedligehold


- [Udskriv oplysningssider](#)
- [Bruge HP's integrerede webserver](#)
- [Brug af software til HP Web Jetadmin](#)
- [Produktsikkerhedsfunktioner](#)
- [Økonomiindstillinger](#)
- [Installer eksterne I/O-kort](#)
- [Rengøring af produktet](#)
- [Produktopdateringer](#)

## Udskriv oplysningssider

Oplysningssider giver detaljerede oplysninger om produktet og dets aktuelle konfiguration. Brug følgende fremgangsmåder for at udskrive almindeligt anvendte oplysningssider:


### Udskriv menuoversigten

Menuoversigten viser hele strukturen i menuen **Administration**, så du kan se, hvordan du navigerer til den ønskede indstilling.

1. Tryk på knappen Startside  på kontrolpanelet.
2. Åbn følgende menuer:
  1. **Administration**
  2. **Rapporter**
  3. **Konfiguration/statussider**
3. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve punktet **Menuoversigt til Administration**, og tryk derefter på knappen **OK** for at markere det.
4. Brug pil op ▲ til at fremhæve punktet **Udskriv**, og tryk derefter på knappen **OK**.

### Udskriv konfigurationsrapporten

Konfigurationsrapporten viser de aktuelle produktindstillinger og installeret tilbehør. Du kan bruge denne rapport til at finde produktets IP-adresse eller værtsnavn, den aktuelle firmwareversion og oplysninger om netværksprotokoller.

1. Tryk på knappen Hjem på kontrolpanelet .
2. Åbn følgende menuer:
  1. **Administration**
  2. **Rapporter**
  3. **Konfiguration/statussider**
3. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve punktet **Konfigurationsside**, og tryk derefter på knappen **OK** for at markere det.
4. Brug pil op ▲ til at fremhæve punktet **Udskriv**, og tryk derefter på knappen **OK**. Rapporten består af flere sider.



---

**BEMÆRK:** Produktets IP-adresse eller værtsnavn vises på HP Jetdirect-siden.


## Bruge HP's integrerede webserver

Brug HP's integrerede webserver til at få vist produktstatus, konfigurere produktnetværksindstillinger og til at administrere udskrivningsfunktioner fra computeren i stedet for fra produktets kontrolpanel. Nedenfor kan du se nogle eksempler på, hvad du kan gøre ved hjælp af HP's integrerede webserver:

- Få vist oplysninger om produktstatus.
- Bestemme den resterende levetid for alle forbrugsvarer og bestille nye.
- Se og ændre bakkekonfigurationer.
- Få vist og ændre menukonfigurationen for produktets kontrolpanel.
- Se og udskrive interne sider.
- Modtage meddelelse om nyheder inden for produktet og forbrugsvarer.
- Se og ændre netværkskonfigurationen.

Hvis du vil bruge HP's integrerede webserver, skal du have Microsoft Internet Explorer 5.01 eller nyere eller Netscape 6.2 eller nyere til Windows, Mac OS og Linux (kun Netscape). Netscape Navigator 4.7 kræves til HP-UX 10 og HP-UX 11. HP's integrerede webserver fungerer, hvis produktet er tilsluttet et IP-baseret netværk. HP's integrerede webserver understøtter ikke IPX-baserede produkttilslutninger. Du behøver ikke have internetadgang for at åbne og bruge HP's integrerede webserver.

Når produktet er tilsluttet netværket, er HP's integrerede webserver automatisk tilgængelig.

 **BEMÆRK:** Du kan få vist alle oplysninger om HP's integrerede webserver i *brugervejledningen til HP's Integrerede webserver*, som findes på HP's websted på [www.hp.com/support/cljcp5525](http://www.hp.com/support/cljcp5525).

## Åbn af HP's integrerede webserver vha. en netværksforbindelse

1. Find produktets IP-adresse eller værtsnavn.

Åbn følgende menuer:

1. **Administration**
  2. **Rapporter**
  3. **Konfiguration/statussider**
2. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve punktet **Konfigurationsside**, og tryk derefter på knappen **OK**.
  3. Brug pil op ▲ til at fremhæve punktet **Udskriv**, og tryk derefter på knappen **OK**.
  4. Find IP-adressen eller værtsnavnet på HP Jetdirect-siden.
  5. Skriv produktets IP-adresse eller værtsnavnet i adresse-/URL-adressefeltet i en understøttet webbrowser på computeren.

## Funktioner

### Fanen Oplysninger

Tabel 10-1 Fanen Oplysninger på HP's integrerede webserver

Menu	Beskrivelse
<b>Enhedsstatus</b>	Viser produktstatus og den forventede resterende levetid for HP-forbrugsvarer. På siden vises også den type og det format af papir, der er angivet for hver bakke. Klik på linket <b>Skift indstillinger</b> for at ændre standardindstillingerne.
<b>Konfigurationsside</b>	Viser de oplysninger, der findes på konfigurationssiden.
<b>Statusside over forbrugsvarer</b>	Viser en detaljeret status over de installerede HP-forbrugsvarer.
<b>Hændelseslogside</b>	Viser en liste over alle produkthændelser og -fejl. Brug linket <b>HP Instant Support</b> (i området <b>Andre links</b> på alle sider i HP's integrerede webserver) for at oprette forbindelse til et sæt dynamiske websider, der hjælper dig med at løse problemer. Disse sider viser også yderligere tjenester, som er tilgængelige for produktet.
<b>Side over forbrug</b>	Viser en oversigt over det antal sider, produktet har udskrevet, grupperet efter format, type og papirgang.
<b>Enhedsoplysninger</b>	Viser oplysninger om produktets netværksnavn, adresse og model. Du kan ændre disse oplysninger ved at klikke på menuen <b>Enhedsoplysninger</b> på fanen <b>Generelt</b> .
<b>Udskriv</b>	Giver mulighed for at overføre en fil fra din harddisk eller netværksserver til udskrivning. Følgende filtyper er understøttet: <ul style="list-style-type: none"><li>• .txt</li><li>• .ps</li><li>• .pdf</li><li>• .pcl</li><li>• .cht</li><li>• .prn</li></ul>
<b>Udskriv rapporter og sider</b>	Viser de interne rapporter og sider for produktet. Vælg et eller flere elementer, som du vil se eller udskrive.

### Fanen Generelt

Tabel 10-2 Fanen Generelt på HP's integrerede webserver

Menu	Beskrivelse
<b>Menuen Administration for kontrolpanel</b>	Giver en ekstern visning af menuen <b>Administration</b> , som er tilgængelig på produktets kontrolpanel.
<b>Alarmmeddelelser</b>	Konfigurerer advarselsmeddelelser via e-mail for forskellige hændelser for produktet og forbrugsvarer.
<b>AutoSend</b>	Konfigurerer dette produkt til at sende automatiske e-mails om produktkonfiguration og forbrugsvarer til bestemte e-mail-adresser.
<b>Billede af kontrolpanel</b>	Giver en ikke-aktiv visning af produktets kontrolpanel.

**Tabel 10-2 Fanen Generelt på HP's integrerede webserver (fortsat)**

Menu	Beskrivelse
Dvaleplan	Indstiller eller redigerer et vækningstidspunkt, dvaleklokkeslæt og udsættelse af dvaletilstand for produktet. Du kan angive forskellige tidspunkter for hver dag i ugen og for ferier og fridage.
Rediger andre links	Tilføj eller tilpas et hyperlink til et andet websted. Dette link vises i området <b>Andre links</b> på alle sider i HP's integrerede webserver.
Enhedsoplysninger	Navngiver produktet og tildeler det et aktivnummer. Indtast navnet på den primære kontaktperson, der skal modtage oplysninger om produktet.
Sprog	Angiver det sprog, som oplysningerne fra HP's integrerede webserver skal vises på.
Dato og klokkeslæt	Indstiller dato og klokkeslæt eller synkroniserer med en tidsserver på netværket.
Backup og gendan	Opretter en sikkerhedskopifil, som indeholder produkt- og brugerdata. Du kan evt. bruge denne fil til at gendanne data i produktet.
Løsningsinstallationsprogram	Installerer tredjepartssoftwareprogrammer, som kan forbedre produktfunktionaliteten.
Firmwareopgradering	Downloader og installerer firmwareopgraderingsfiler til produktet.

## Fanen Udskriv

Brug fanen **Udskriv** til at aktivere eller deaktivere direkte USB-udskrivning. Job, der udskrives via USB, anvender standardudskrivningsindstillingerne. følgende filtyper understøttes til direkte USB-udskrivning:

- .pdf
- .prn
- .pcl
- .ps
- .cht

**Tabel 10-3 Fanen Udskriv på HP's integrerede webserver**

Menu	Beskrivelse
Hent job fra USB	Brug dette punkt til at aktivere eller deaktivere denne funktion.
Administrer gemte job	Brug denne funktion til at administrere job, der er gemt i produktets hukommelse.
Farvebegrænsning	Brug dette punkt til at registrere antallet af farvesider, der kan udskrives fra dette produkt.
Generelle indstillinger	Brug dette punkt til at administrere produktets udskrivningsindstillinger.

## Fanen Fejlfinding

**Tabel 10-4 Fanen Fejlfinding på HP's integrerede webserver**

Menu	Beskrivelse
Rapporter og test	Udskriv eller få vist produktindstillinger, oplysningssider og sider med diagnosticeringstest.
Kalibrering/rensning	Giver fjernstyring over produktets rengørings- og kalibreringsfunktioner.
Firmwareopgradering	Downloader og installerer firmwareopgraderingsfiler til produktet.

## Fanen Sikkerhed


**Tabel 10-5 Fanen Sikkerhed på HP's integrerede webserver**

Menu	Beskrivelse
Generel sikkerhed	Konfigurerer en administratoradgangskode, så du kan begrænse adgangen til bestemte funktioner på produktet.  Aktiverer eller deaktiverer værts-USB-porten på kontrolpanelet eller USB-forbindelsesporten på processorkort til direkte udskrivning fra en computer.
Adgangskontrol	Konfigurerer adgangen til produktfunktioner for bestemte personer eller grupper. Vælg også, hvilken måde brugere skal logge på produktet.
Beskyt lagrede data	Konfigurerer og styrer den interne harddisk for produktet. Dette produkt indeholder en krypteret harddisk for at gøre det så sikkert som muligt.  Konfigurerer indstillinger for job, der er lagret på produktets harddisk.
Administration af certifikater	Installerer og styrer sikkerhedscertifikater for adgang til produktet og netværket.

## Fanen Netværk

Brug fanen **Netværk** til at ændre netværksindstillinger for produktet, når det er tilsluttet et IP-baseret netværk. Denne fane vises ikke, hvis produktet er forbundet med andre typer af netværk.

## Listen Andre links

 **BEMÆRK:** Du kan konfigurere, hvilke elementer der skal vises på listen **Andre links** ved hjælp af menuen **Rediger andre links** på fanen **Generelt**. Følgende elementer er standardlinks.

**Tabel 10-6 HP's integrerede webserver Andre links-liste**

Menu	Beskrivelse
HP Instant Support	Opretter forbindelse til HP's websted, hvor du kan få hjælp til at finde løsninger til produktproblemer.
Køb forbrugsvarer	Giver dig forbindelse til HP's websted, så du kan bestille forbrugsvarer.
Produktsupport	Opretter forbindelse til webstedet med support til produktet, hvor du kan søge efter hjælp til forskellige emner.
Vis mig hvordan	Opretter forbindelse til HP-webstedet til produktsupport.

## Brug af software til HP Web Jetadmin

HP Web Jetadmin er en webbaseret softwareløsning til ekstern installation af, overvågning af og fejlfinding i forbindelse med netværkstilsluttede ydre enheder. Administrationen er proaktiv og gør det muligt for netværksadministratorer at løse problemer, før de påvirker brugerne. Download denne gratis software til forbedring af administration på adressen [www.hp.com/go/webjetadmin](http://www.hp.com/go/webjetadmin).

Der kan installeres enheds-plugins til understøttelse af bestemte produktfunktioner i HP Web Jetadmin. HP Web Jetadmin-softwaren kan automatisk give dig besked, når nye plugins er tilgængelige. Følg anvisningerne på siden **Produktopdatering** for automatisk at oprette forbindelse til HP's websted og installere de nyeste enheds-plugins til dit produkt.



---

**BEMÆRK:** Browsers skal være Java™-aktiverede. Browsing fra en Apple-pc understøttes ikke.

# Produktsikkerhedsfunktioner

## Sikkerhedserklæringer

Produktet understøtter sikkerhedsstandarder og anbefalede protokoller, der hjælper dig med at sikre produktet, beskytter vigtige oplysninger på dit netværk og forenkler den måde, hvorpå du overvåger og vedligeholder produktet.

Detaljerede oplysninger om HP's sikre løsninger til billedbehandling og udskrivning finder du på adressen [www.hp.com/go/secureprinting](http://www.hp.com/go/secureprinting). Webstedet indeholder links til hvidbøger og dokumenter med ofte stillede spørgsmål om sikkerhed.

## IP-sikkerhed

IPsec er et sæt protokoller, der styrer IP-baseret netværkstrafik til og fra produktet. Med IPsec får du vært-til-vært-godkendelse, dataintegritet og kryptering af netværkskommunikation.

For produkter, der er tilsluttet netværket og har en HP Jetdirect-printerserver, kan du konfigurere IPsec ved hjælp af fanen **Netværk** i HP's integrerede webserver.

## Sikring af HP's integrerede webserver

Tildel en administratoradgangskode til adgang til produktet og HP's integrerede webserver, så uautoriserede brugere ikke kan ændre produktets indstillinger.

1. Åbn HP's integrerede webserver ved at indtaste produktets IP-adresse i adresselinjen på en webbrowser.
2. Klik på fanen **Sikkerhed**.
3. Åbn menuen **Generel sikkerhed**.
4. Skriv det navn, der knyttes til adgangskoden, i feltet **Brugernavn**.
5. Skriv adgangskoden i feltet **Ny adgangskode**, og skriv det igen i feltet **Kontroller adgangskode**.

---

 **BEMÆRK:** Hvis du ændrer en eksisterende adgangskode, skal du først skrive den eksisterende adgangskode i feltet **Gammel adgangskode**.

---

6. Klik på knappen **Anvend**. Skriv adgangskoden ned, og gem den et sikkert sted.

## Krypteringssupport: HP-krypterede High Performance-harddiske

Dette produkt omfatter en krypteret harddisk (standard til HP Color LaserJet CP5525xh; ekstraudstyr på andre modeller). Harddisken giver dig hardwarebaseret kryptering, så du på en sikker måde kan gemme følsomme udskrivnings-, kopierings- og scanningsdata, uden at det påvirker produktets ydeevne. Harddisken bruger den nyeste AES-standard (Advanced Encryption Standard) og indeholder alsidige, tidsbesparende og robuste funktioner.

Brug menuen **Sikkerhed** i HP's integrerede webserver til at konfigurere disken.



Hvis du ønsker yderligere oplysninger om den krypterede harddisk, skal du se *installationsvejledningen til HP High-Performance Secure Hard Disk*.

1. Gå til [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).
2. Indtast **Secure Hard Disk** i søgefeltet, og klik på knappen >>.
3. Klik på linket **HP Secure High Performance Hard Disk**.
4. Klik på linket **Manualer**.

## Sikkert gemte job

Du kan beskytte job, der er gemt på produktet ved at tildele en PIN-kode til dem. Enhver, der prøver at udskrive disse beskyttede job, skal først indtaste PIN-koden på produktets kontrolpanel.

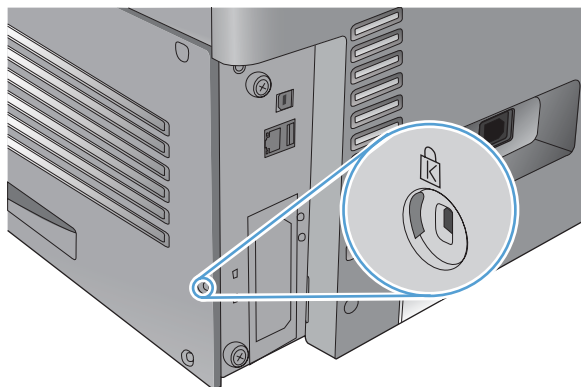
## Brug af produktets kontrolpanelmenu

Du kan låse forskellige funktioner på kontrolpanelet ved at bruge HP's integrerede webserver.

1. Åbn HP's integrerede webserver ved at indtaste produktets IP-adresse i adresselinjen på en webbrowser.
2. Klik på fanen **Sikkerhed**.
3. Åbn menuen **Adgangskontrol**.
4. Vælg, hvilken type brugere der skal have adgang til hver af disse funktioner, i området **Politikker for log på og tilladelser**.
5. Klik på knappen **Anvend**.

## Lås processoren

Processorområdet, der findes bag på produktet, har en åbning, hvor du kan tilslutte et sikkerhedskabel. Låsning af processoren forhindrer, at nogen fjerner værdifulde komponenter fra den.




# Økonomiindstillinger

## Optimere hastigheden eller energiforbruget

Funktionen til optimering af hastighed eller energiforbrug styrer fikseringsenhedens funktion til nedkøling. Du kan vælge mellem følgende indstillinger:

<b>Hurtigere første side</b>	Der er altid strøm på fikseringsenheden, og den første side behandles hurtigere for alle nye job, som sendes til produktet.
<b>Spar energi</b>	Fikseringsenheden nedsætter strømforbruget, når den ikke bruges.
<b>Spar mere energi</b>	Fikseringsenheden nedsætter strømforbruget, når den ikke bruges. Fikseringsenheden nedsætter strømforbruget mere end indstillingen <b>Spar energi</b> .
<b>Spar mest energi</b>	Fikseringsenheden slukkes og afkøles gradvist til stuetemperatur. Indstillingen <b>Spar mest energi</b> tager længst tid om at udskrive den første side.

Udfør følgende trin for at optimere produktet mht. hastighed eller energiforbrug:


1. Tryk på knappen Startside .
2. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve menuen **Administration**, og tryk derefter på **OK**.
3. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve menuen **Generelle indstillinger**, og tryk derefter på **OK**.
4. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve menuen **Energiindstillinger**, og tryk derefter på **OK**.
5. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve menuen **Optimal hastighed/energiforbrug**, og tryk derefter på **OK**.
6. Vælg den relevante indstilling, og tryk derefter på knappen **OK**.

## Energisparetilstande


Den justerbare dvaletilstandsfunktion reducerer strømforbruget, når produktet har været inaktivt i længere tid. Du kan angive tidsrummet før produktet går i dvaletilstand.

 **BEMÆRK:** Denne tilstand påvirker ikke produktets opvarmningstid.

## Indstil dvaletilstand

1. Tryk på knappen Startside .
2. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve menuen **Administration**, og tryk derefter på **OK**.
3. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve menuen **Visningsindstillinger**, og tryk derefter på **OK**.
4. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve menuen **Dvaletilstand**, og tryk derefter på **OK**.
5. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve den relevante indstilling, og tryk derefter på knappen **OK**.

## Angiv udsættelse af dvale

1. Tryk på knappen Startside .
2. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve menuen **Administration**, og tryk derefter på **OK**.
3. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve menuen **Generelle indstillinger**, og tryk derefter på **OK**.
4. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve menuen **Energiindstillinger**, og tryk derefter på **OK**.
5. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve menuen **Udsættelse af dvale**, og tryk derefter på **OK**.
6. Tryk på pil op eller pil ned ▲/▼ for at vælge den relevante tidsperiode, og tryk derefter på knappen **OK**.

## Aktiveringstidspunkt


Aktiveringstidspunktfunktionen giver dig mulighed for at indstille produktet til at aktiveres på et bestemt tidspunkt på udvalgte dage for at undgå at skulle vente på opvarmning og kalibrering. Du skal have aktiveret indstillingen **Dvaletilstand** for at kunne indstille vækningstidspunktet.



**BEMÆRK:** Sørg for, at dato og klokkeslæt er indstillet på realtidsuret, før du indstiller vækningstidspunktet.

## Indstil realtidsuret

Brug realtidsurfunktionen til at angive indstillinger for dato og klokkeslæt. Oplysninger om dato og klokkeslæt er tilknyttet lagrede udskriftsjob, så du kan identificere de seneste versioner.


Åbn menuen <b>Indstillinger for dato/klokkeslæt</b>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Tryk på knappen Startside .</li><li>2. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve menuen <b>Administration</b>, og tryk derefter på <b>OK</b>.</li><li>3. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve menuen <b>Generelle indstillinger</b>, og tryk derefter på <b>OK</b>.</li><li>4. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve menuen <b>Indstillinger for dato/klokkeslæt</b>, og tryk derefter på <b>OK</b>.</li></ol>
Indstilling af datoen	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Åbn menuen <b>Dato/klokkeslæt</b>, og vælg menuen <b>Dato</b>.</li><li>2. Tryk på Pil op eller Pil ned ▲/▼ for at vælge år, måned og dag. Tryk på knappen <b>OK</b> efter hvert valg.</li></ol>
Indstilling af datoformatet	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Åbn menuen <b>Dato-/klokkeslætsformat</b>, og vælg menuen <b>Datoformat</b>.</li><li>2. Tryk på Pil op eller Pil ned ▲/▼ for at vælge datoformatet, og tryk derefter på knappen <b>OK</b>.</li></ol>
Indstilling af klokkeslættet	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Åbn menuen <b>Dato/klokkeslæt</b>, og vælg menuen <b>Klokkeslæt</b>.</li><li>2. Tryk på Pil op eller Pil ned ▲/▼ for at vælge indstillingen for time, minut og AM/PM. Tryk på knappen <b>OK</b> efter hvert valg.</li></ol>

---

Indstilling af klokkeslætsformatet	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Åbn menuen <b>Dato-/klokkeslætsformat</b>, og vælg menuen <b>Klokkeslætsformat</b>.</li><li>2. Tryk på Pil op eller Pil ned ▲/▼ for at vælge klokkeslætsformatet, og tryk derefter på knappen <b>OK</b>.</li></ol>
Angiv tidszone	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Åbn menuen <b>Dato/klokkeslæt</b>, og vælg derefter menuen <b>Tidszone</b>.</li><li>2. Tryk på pil op eller pil ned ▲/▼ for at vælge tidszonen, og tryk derefter på knappen <b>OK</b>.</li></ol>

---

### Indstilling af aktiveringstidspunktet

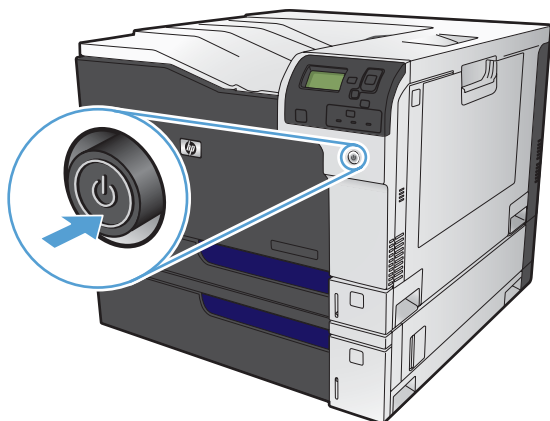
1. Tryk på knappen Startside .
2. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve menuen **Administration**, og tryk derefter på **OK**.
3. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve menuen **Generelle indstillinger**, og tryk derefter på **OK**.
4. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve menuen **Energiindstillinger**, og tryk derefter på **OK**.
5. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve en eksisterende dvaletilstandsforsinkelse eller tilføj en hændelse, og tryk derefter på knappen **OK**.

## Installer eksterne I/O-kort


Dette produkt er udstyret med et eksternt I/O-stik (EIO). Du kan installere yderligere et HP Jetdirect-printerserverkort eller en ekstern EIO-harddisk i det ledige EIO-stik.

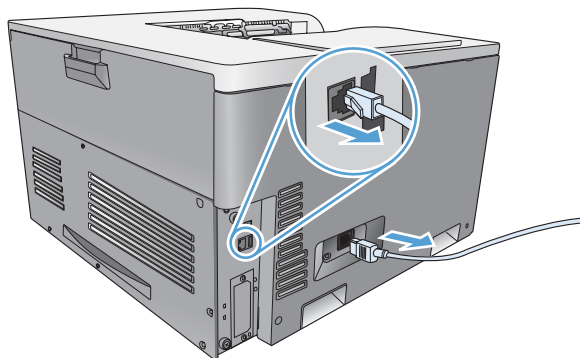
 **BEMÆRK:** I dette eksempel vises installation af et HP Jetdirect-printerserverkort.

1. Sluk for produktet.

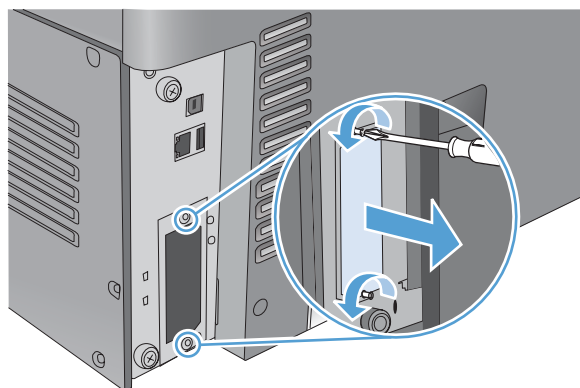


2. Tag alle netledninger og interfacekabler ud.

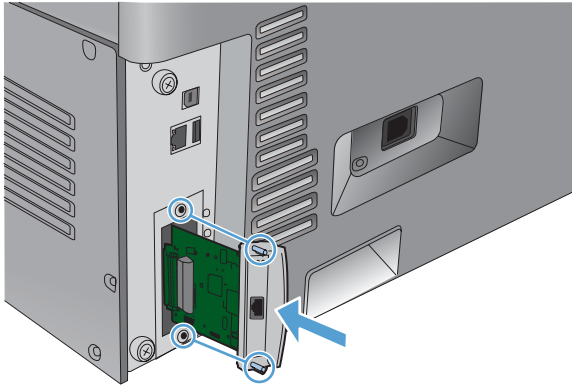
 **BEMÆRK:** Denne illustration viser muligvis ikke alle kablerne.



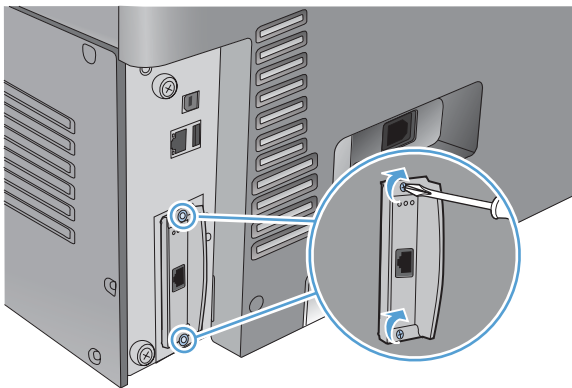
3. Fjern de to skruer, der holder dækslet til EIO-stikket fast, og fjern derefter dækslet. Du får ikke brug for disse skruer og dækslet igen. De kan kasseres.



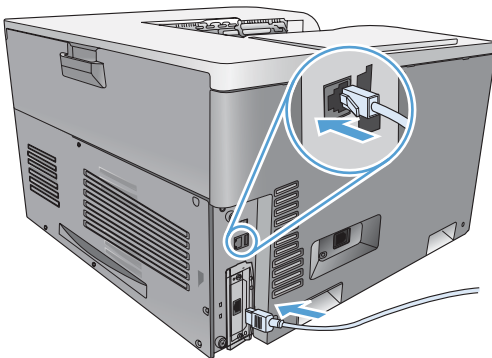
4. Sæt HP Jetdirect-printerserverkortet eller det andet EIO-ekstraudstyr fast i EIO-stikket.



5. Påmonter og spænd de skruer, der fulgte med printserverkortet.



6. Slut strømkablet til igen, forbind interfacekablet til HP Jetdirect-printserverkortet, og tænd produktet.



7. Udskriv en konfigurationsside. En HP Jetdirect-konfigurationsside, der indeholder oplysninger om netværkskonfiguration og netværksstatus, bliver også udskrevet.

Hvis den ikke udskrives, skal du slukke for produktet og derefter afinstallere og geninstallere printserverkortet for at sikre, at det er placeret korrekt i stikket.

8. Udfør et af disse trin:

- Vælg den korrekte port. Se vejledningen i dokumentationen til computeren eller operativsystemet.
- Geninstaller softwaren, og vælg denne gang netværksinstallationen.


## Rengøring af produktet

Med tiden begynder partikler fra toner og papir at hobe sig op i produktet. Dette kan give problemer med kvaliteten under udskrivning. Rengøring af produktet eliminerer eller formindsker disse problemer.

Rens papirgangen og tonerkassetteområder, hver gang du skifter tonerkassetten, eller hvis der er problemer med udskriftskvaliteten. Hold så vidt muligt produktet rent for støv og snavs.

Brug en blød klud fugtet med vand til at rengøre produktets yderside.

## Rengøring af papirgangen

1. Tryk på knappen Startside på kontrolpanelet .
2. Åbn følgende menuer:
  1. **Vedligeholdelse af enheden**
  2. **Kalibrering/rensning**
3. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve menupunktet **Udskriv renseside**, og tryk derefter på knappen **OK**.
4. Rensningsprocessen afhænger af produktmodellen:
  - **Ikke-dupleksmodeller:** Når den første side er udskrevet, skal du lægge den i bakke 1 igen som foreskrevet og derefter trykke på **OK**. Når den anden side er udskrevet, er opgaven fuldført. Smid den udskrevne side ud.
  - **Dupleksmodeller:** Når begge sider er udskrevet, er opgaven fuldført. Smid den udskrevne side ud.



## Produktopdateringer

Gå til [www.hp.com/go/cljcp5525\\_firmware](http://www.hp.com/go/cljcp5525_firmware) for at downloade den nyeste firmwareopgradering til produktet.



---

# 11 Problemløsning

- [Selvhjælp](#)
- [Løsning af generelle problemer](#)
- [Gendan fabriksindstillinger](#)
- [Beskrivelse af meddelelser på kontrolpanelet](#)
- [Afhjælpning af papirstop](#)
- [Papir indføres ikke automatisk](#)
- [Produktet indfører flere ark](#)
- [Forbedring af udskriftskvaliteten](#)
- [Produktet udskriver ikke siderne eller udskriver langsomt](#)
- [Løs problemer med direkte USB-udskrivning](#)
- [Løs tilslutningsproblemer](#)
- [Løsning af softwareproblemer](#)

## Selvhjælp

Ud over oplysningerne i denne vejledning findes der også andre kilder, der tilbyder nyttig information.

---

Hurtig reference-emner

Der findes flere hurtig reference-emner for dette produkt her: [www.hp.com/support/cljcp5525](http://www.hp.com/support/cljcp5525).

Du kan udskrive disse emner og opbevare dem i nærheden af produktet. De udgør en nyttig reference til procedurer, som du udfører ofte.

---

Kontrolpanelhjælp

Kontrolpanelet har en indbygget hjælp, der guider gennem flere forskellige opgaver som f.eks. udskiftning af printerpatroner og afhjælpning af papirstop.

---

## Løsning af generelle problemer

Hvis produktet ikke fungerer korrekt, skal du udføre trinene i denne kontrolliste i rækkefølge. Hvis der viser sig en fejl i produktet ved et af trinene, skal du følge de tilhørende forslag for at afhjælpe fejlen. Hvis et trin løser problemet, kan du stoppe uden at udføre resten af trinene på kontrollisten.

### Fejlfindingstjekliste

1. Kontroller, at produktets Klar-indikator lyser. Hvis ingen indikatorer er tændte, skal du udføre disse trin:
  - a. Kontroller netledningsforbindelserne.
  - b. Kontroller, at produktet er tændt.
  - c. Kontroller, at netspændingen er korrekt til produktets strømkonfiguration. (Se mærket bag på produktet for at se spændingskrav). Hvis du bruger en stikdåse og dens spænding ikke er inden for specifikationerne, skal du slutte produktet direkte til et vægstik. Hvis det allerede er tilsluttet et vægstik, skal du prøve en anden stikkontakt.
  - d. Hvis ingen af disse forholdsregler genopretter strømforsyningen, skal du kontakte HP Kundeservice.
2. Kontroller ledningsføringen.
  - a. Kontroller kabelforbindelsen mellem produktet og computeren eller netværksporten. Kontroller, at kablet er forsvarligt tilsluttet.
  - b. Sørg for, at selve kablet ikke er defekt, ved om muligt at bruge et andet kabel.
  - c. Kontroller netværksforbindelsen.
3. Se, om der er nogle meddelelser på kontrolpanelets display. Hvis der vises nogle fejlmeddelelser, kan du se [Beskrivelse af meddelelser på kontrolpanelet på side 176](#).
4. Kontroller, at det papir, du bruger, overholder specifikationerne.
5. Udskriv en konfigurationsside. Se [Udskriv oplysningssider på side 154](#). Hvis produktet er tilsluttet et netværk, udskrives der også en HP Jetdirect-side.
  - a. Hvis der ingen sider udskrives, skal du kontrollere, at mindst en bakke indeholder papir.
  - b. Hvis der opstår papirstop i produktet, kan du se [Afhjælpning af papirstop på side 177](#).
6. Kontroller følgende elementer, hvis konfigurationssiden udskrives:
  - a. Hvis siden ikke udskrives korrekt, ligger problemet i produktets hardware. Kontakt HP Kundeservice.
  - b. Hvis siden udskrives korrekt, fungerer produktets hardware. Problemet er i den computer, du bruger, i printerdriveren eller i programmet.
7. Vælg en af følgende muligheder:

**Windows:** Klik på **Start, Indstillinger** og derefter på **Printere** eller **Printere og faxenheder**. Dobbeltklik på produktets navn.

**-eller-**

**Mac OS X:** Åbn **Printerværktøj** eller listen **Udskriv & fax**, og dobbeltklik på linjen for produktet.

8. Kontroller, at du har installeret printerdriveren til dette produkt. Kontroller programmet for at sikre, at du bruger printerdriveren til dette produkt.
9. Udskriv et kort dokument fra et andet program, der tidligere har fungeret. Hvis denne løsning fungerer, er problemet i det program, du bruger. Hvis denne løsning ikke fungerer (dokumentet udskrives ikke), skal du udføre disse trin:
  - a. Prøv at udskrive jobbet fra en anden computer, der har installeret produktets software.
  - b. Hvis du tilsluttede produktet til netværket, skal du tilslutte produktet direkte til en computer med et parallelkabel eller et USB-kabel. Omdiriger produktet til den rigtige port, eller installer softwaren igen, og vælg den nye tilslutningstype, du bruger.


## Faktorer, der påvirker enhedens ydeevne

Adskillige faktorer påvirker den tid, det tager at udskrive et job:

- Enhedens maksimale hastighed målt i sider pr. minut (ppm)
- Brug af specialpapir (f.eks. transparenter, kraftigt papir og papir i specialstørrelse)
- Produktets behandlings- og overførselstid
- Grafikkens kompleksitet og størrelse
- Hastigheden på den computer, du benytter
- USB-forbindelsen
- Printerens I/O-konfiguration
- Netværksoperativsystemet og konfigurationen (hvis dette er relevant)
- Den printerdriver, du bruger

## Gendan fabriksindstillinger


Brug menuerne på kontrolpanelet til at gendanne fabriksindstillingerne.

1. Tryk på knappen Startside på kontrolpanelet .
2. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve menuen **Administration**, og tryk derefter på **OK**.
3. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve menuen **Generelle indstillinger**, og tryk derefter på **OK**.
4. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve indstillingen **Gendan fabriksindstillinger**, og tryk derefter på knappen **OK** for at nulstille produktet til de oprindelige fabriksindstillinger.

# Beskrivelse af meddelelser på kontrolpanelet


## Meddelelsestyper på kontrolpanelet

Fire meddelelsestyper på kontrolpanelet kan vise status for eller problemer med produktet.

Meddelelsestype	Beskrivelse
Statusmeddelelser	Statusmeddelelser afspejler produktets aktuelle tilstand. De oplyser om normal produktdrift, og der kræves ingen interaktion for at rydde dem. De ændres, efterhånden som produktets tilstand ændres. Hver gang produktet er klar, ikke er optaget, og der ikke vises nogen forestående advarselsmeddelelser, vises statusmeddelelsen <b>Klar</b> , hvis produktet er online.
Advarselsmeddelelser	Advarselsmeddelelser oplyser dig om data- og udskrivningsfejl. Disse meddelelser vises typisk skiftevis med meddelelsen <b>Klar</b> eller statusmeddelelser. Advarselsmeddelelserne vises, indtil du trykker på knappen <b>OK</b> . Nogle advarselsmeddelelser kan slettes. Hvis menuen <b>Sletbare advarsler</b> i menuen <b>Visningsindstillinger</b> er indstillet til <b>Job</b> , fjerner det næste udskriftsjob disse meddelelser.
Fejlmeddelelser	Fejlmeddelelser oplyser dig om, at en given handling skal udføres, såsom påfyldning af papir eller udbedring af et papirstop.  Nogle fejlmeddelelser giver mulighed for automatisk fortsættelse. Hvis menuen <b>Fortsatte hændelser</b> i menuen <b>Visningsindstillinger</b> er indstillet til <b>Fortsæt automatisk (10 sekunder)</b> , fortsætter produktet den normale drift, når en af disse fejlmeddelelser har været vist i 10 sekunder.  <b>BEMÆRK:</b> Hvis du trykker på en knap i de 10 sekunder, hvor en af disse fejlmeddelelser vises, tilsidesættes automatisk fortsættelse, og knapfunktionen får forrang. Hvis du f.eks. trykker på knappen Stop  afbrydes udskriftsjobbet midlertidigt, og du kan annullere det.
Meddelelser om alvorlige fejl	Meddelelser om alvorlige fejl informerer dig om en produktfejl. Du kan fjerne nogle af disse meddelelser ved at slukke produktet og derefter tænde det. Disse meddelelser påvirkes ikke af indstillingen <b>Fortsæt automatisk (10 sekunder)</b> . Hvis en alvorlig fejl fortsætter, er det nødvendigt med service.

## Meddelelser på kontrolpanelet

Produktet giver tydelige meddelelser på kontrolpanelet. Når der vises en meddelelse på kontrolpanelet, skal du følge anvisningerne på skærmen for at løse problemet. Hvis produktet viser en "Fejl"- eller "Opmærksomheds"-meddelelse, skal du slukke for produktet og tænde det igen, hvis der ikke fremkommer en anvisning til løsning af problemet. Kontakt HP's supportafdeling, hvis der fortsat opstår problemer med produktet.

Du kan finde yderligere oplysninger om en lang række emner ved at trykke på knappen Hjælp  på kontrolpanelet.



# Afhjælpning af papirstop

## Undgå papirstop


### Almindelige årsager til papirstop<sup>1</sup>

Årsag	Løsning
Papirets længde- og bredestyr er ikke justeret korrekt.	Juster styrene, så de hviler mod papirstakken.
Papiret opfylder ikke specifikationerne.	Brug kun medier, der overholder HP's specifikationer. Se <a href="#">Papir og udskriftsmedie på side 69</a> .
Du bruger medier, som allerede har været ført igennem en printer eller kopimaskine.	Brug ikke medier, som tidligere har været brugt til udskrivning eller kopiering.
En inputbakke er fyldt forkert.	Fjern overskydende medier fra inputbakken. Kontroller, at stakken er under mærket for maksimal stakhøjde i bakken. Se <a href="#">Læg papir i papirbakkerne på side 78</a> .
Mediet ligger skævt.	Inputbakkens styreskinner er justeret forkert. Juster dem, så de kan holde stakken på plads uden at bøje den.
Medierne hænger eller klæber sammen.	Fjern mediet, bøj det, drej det 180 grader, eller vend det om. Læg mediet i inputbakken igen.  <b>BEMÆRK:</b> Der må ikke komme luft imellem papirarkene. Dette kan nemlig skabe statisk elektricitet, hvilket kan få papirarkene til at hænge sammen.
Mediet fjernes, inden det ligger rigtigt i udskriftsbakken.	Vent, indtil siden ligger helt stille i udskriftsbakken, før du fjerner den.
Papiret er for kraftigt.	Brug ikke papir, der er tungere end de understøttede vægtangivelser for papirbakken. Se <a href="#">Understøttede papirtyper og bakkekapacitet på side 76</a> .  Brug ikke papir, der er tungere end den understøttede vægt for automatisk dupleksudskrivning. Se <a href="#">Understøttede papirformater til dupleksudskrivning på side 75</a> .
Mediet var i dårlig stand.	Udskift mediet.
De interne bakkeruller samler ikke mediet op.	Fjern det øverste ark papir. Hvis papiret er for kraftigt, samles det muligvis ikke op fra bakken. Se <a href="#">Understøttede papirtyper og bakkekapacitet på side 76</a> .
Mediets kanter er ujævne eller takkede.	Udskift mediet.
Mediet er perforeret eller præget.	Perforerede eller prægede medier adskilles ikke nemt. Læg ét ark i ad gangen.
Papiret er blevet opbevaret forkert.	Udskift papiret i bakkerne. Papiret bør opbevares i den originale emballage i et kontrolleret miljø.

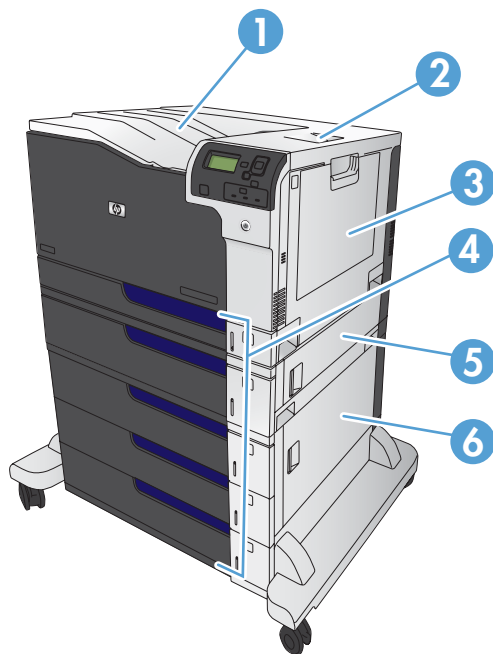
<sup>1</sup> Hvis der fortsat opstår papirstop i enheden, skal du kontakte HP Kundesupport eller en autoriseret HP-serviceudbyder.

## Mulige placeringer af papirstop


Brug denne illustration til at finde placeringer af papirstop. Derudover vises instruktioner på kontrolpanelet, som henviser til placeringen af papirstop, og uddyber, hvordan du fjerner papirstoppet.

 **BEMÆRK:** De interne områder i produktet, der måske skal åbnes for at fjerne papirstoppet, har grønne håndtag eller grønne etiketter.


**Figur 11-1** Mulige placeringer af papirstop



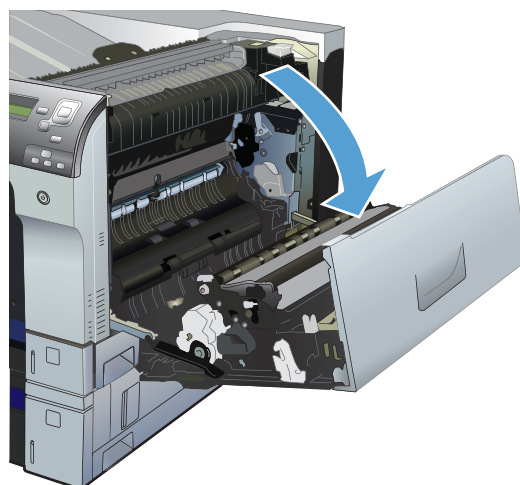
1	Udskriftsbakke
2	Øverste højre dæksel
3	Område for bakke 1
4	Bakke 2, bakke 3 og de valgfrie bakker 4, 5 og 6
5	Midterste højre dæksel
6	Nederste højre dæksel

 **ADVARSEL!** Undgå elektrisk ved at fjerne halskæde, armbånd eller andre metalgenstande, før du stikker hånden ind i produktet.

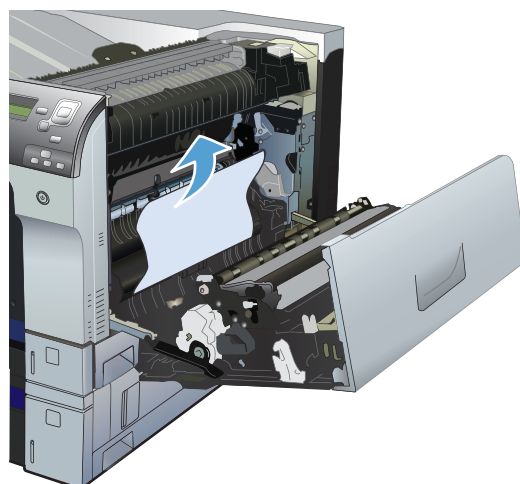
## Udbedring af papirstop i øverste højre dæksel

 **ADVARSEL!** Fikseringsenheden kan være varm, mens produktet er i brug. Vent på, at fikseringsenheden afkøles, inden du rører ved den.

1. Åbn det øverste højre dæksel.

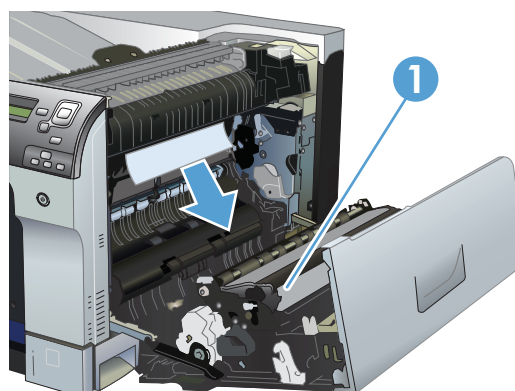


2. Træk forsigtigt papiret ud af opsamlingsområdet.



3. Hvis papiret er synligt nederst i fikseringsenheden, skal du trække forsigtigt nedad for at fjerne det.

**FORSIGTIG:** Undlad at røre ved overføringsvalsen (billedtekst 1). Spildprodukter på valsen kan påvirke udskriftskvaliteten.



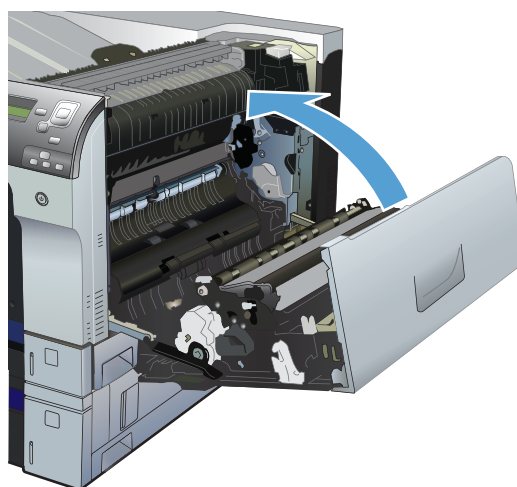
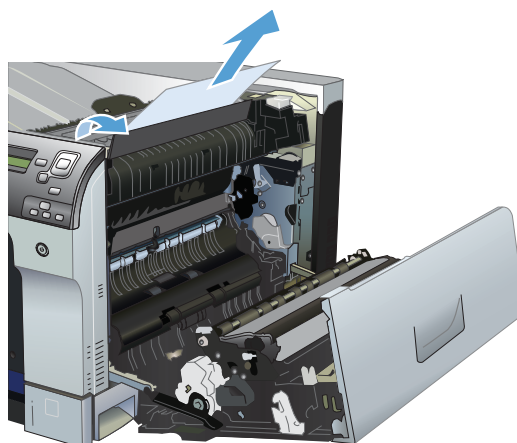
4. Der kan sidde papir fastklemt i fikseringsenheden, hvor det ikke er synligt. Åbn dækselet til adgang ved papirstop på fikseringsenheden. Hvis der er fastklemt papir inden i fikseringsenheden, skal du forsigtigt trække det lige ud for at fjerne det. Hvis papiret rives i stykker, skal du fjerne alle papirstumper.

**ADVARSEL!** Selv når selve fikseringsenheden er afkølet, kan valserne indenfor stadig være varme. Rør ikke fikseringsenhedens valser, før de er afkølet.

Hvis du ikke kan finde noget papir, men produktet stadig melder om papirstop, skal du fjerne fikseringsenheden og se, om der sidder papir inde i fikseringsenhedens hulrum. Fjern eventuelt papir, og sæt fikseringsenheden på plads.

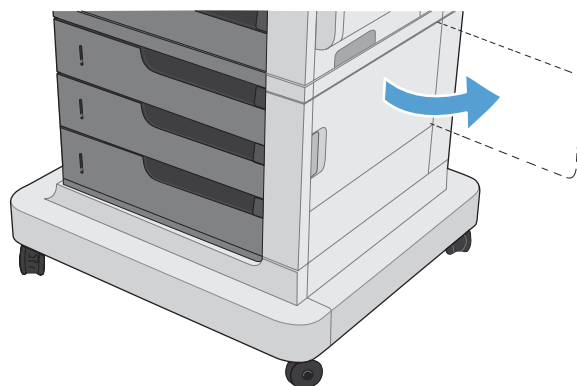
**BEMÆRK:** Sørg for, at fikseringsenheden sidder korrekt, før du lukker det øverste højre dæksel.

5. Luk det øverste højre dæksel.

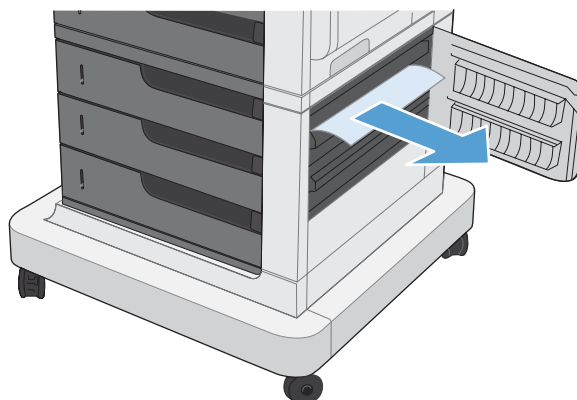


## Udbedring af papirstop i nederste højre dæksel

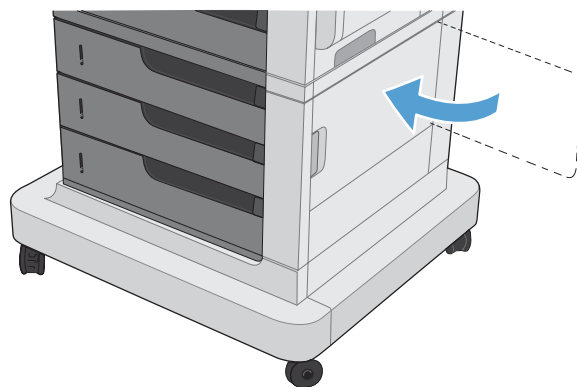
1. Åbn det nederste højre dæksel.



2. Hvis der er synligt papir, skal du trække det fastklemte papir opad eller nedad for at fjerne det.

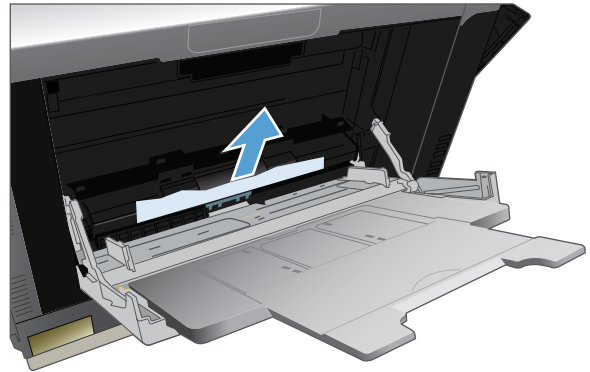


3. Luk det nederste højre dæksel.

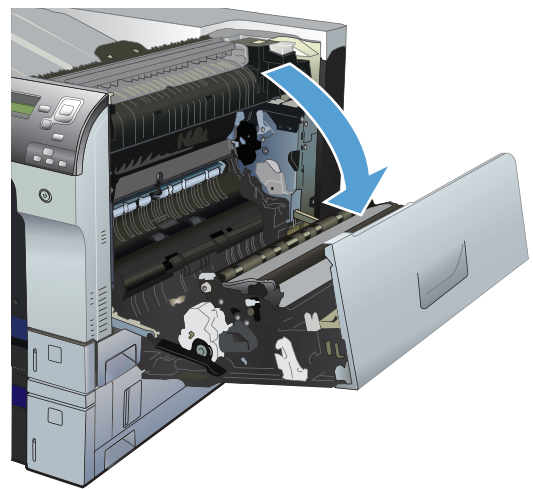


## Afhjælpning af papirstop i bakke 1

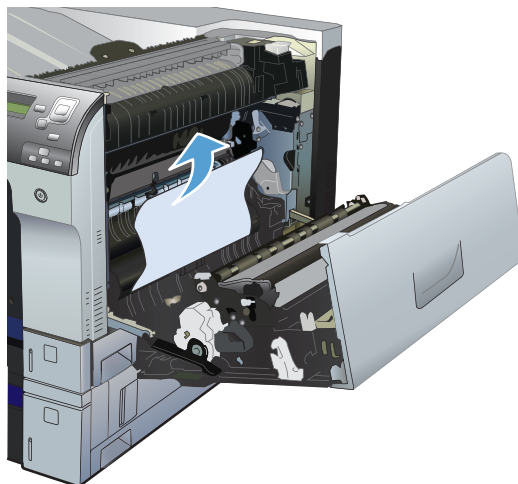
1. Hvis fastklemmt papir er synligt i bakke 1, skal du udbedre papirstoppet ved forsigtigt at trække papiret lige ud. Tryk på knappen **OK** for at fjerne meddelelsen.



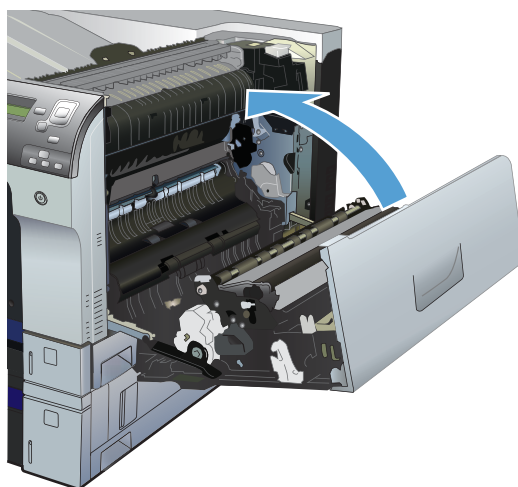
2. Hvis du ikke kan fjerne papiret, eller hvis du ikke kan se noget fastklemmt papir i bakke 1, skal du lukke bakke 1 og åbne det øverste højre dæksel.



3. Træk forsigtigt papiret ud af opsamlingsområdet.



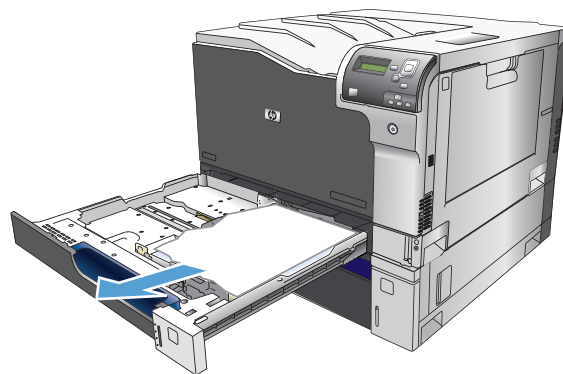
4. Luk det øverste højre dæksel.



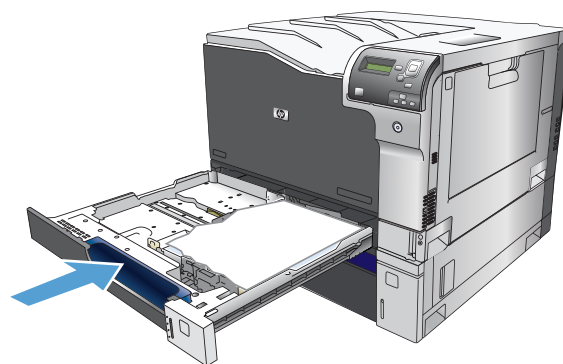
## Afhjælp papirstop i bakke 2, 3 eller en ekstraudstyrskabke

- △ **FORSIGTIG:** Hvis du åbner en bakke, hvor der er fastklemt papir, kan det medføre, at papiret går i stykker og efterlader papirstumper i bakken. Dette kan medføre endnu et papirstop. Sørg for at afhjælpe papirstop fra øverste og nederste højre dæksel, før du åbner en bakke.

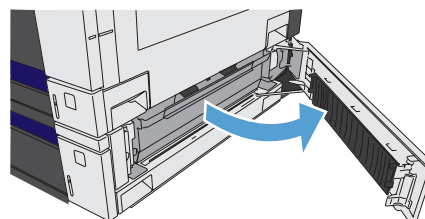
1. Åbn bakken, og kontroller, at papiret ligger rigtigt. Fjern eventuelle fastklemte eller beskadigede ark papir. Fjern bakken fra produktet for at få adgang til det fastklemte papir i bakkehulrummet.



2. Luk bakken.

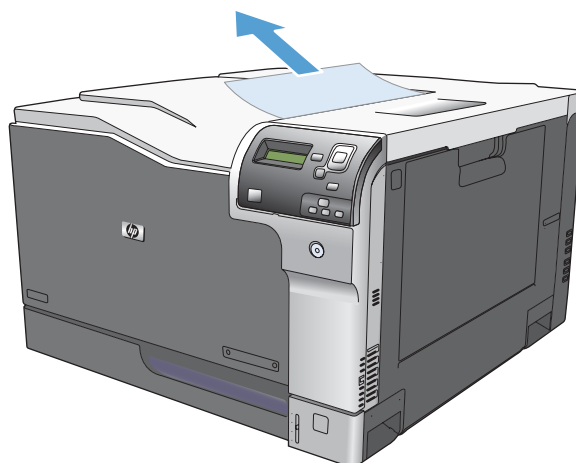


3. Hvis der er papirstop i bakke 3, kan du også åbne dækslet til højre for bakken, fjerne det fastklemte papir og derefter lukke dækslet.



## Afhjælpning af papirstop i udskriftsbakkeområdet

1. Hvis papir er synligt i udskriftsbakken, skal du tage fat i forkanten af papiret og fjerne det.

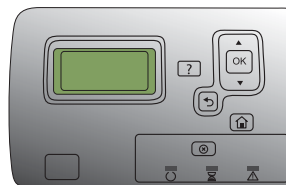




## Skifte papirstopudbedring


Dette produkt indeholder en funktion til udbedring af papirstop, der udskriver fastklemte sider.

1. Tryk på knappen Startside .



2. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve menuen **Administration**, og tryk derefter på **OK**.
3. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve menuen **Generelle indstillinger**, og tryk derefter på **OK**.
4. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen **Udbedring af papirstop**, og tryk derefter på knappen **OK**.
5. Tryk på pil ned ▼ eller pil op ▲ for at fremhæve den relevante indstilling, og tryk derefter på knappen **OK**. Du kan vælge mellem følgende indstillinger:
  - **Auto** – Produktet forsøger at udskrive fastklemte sider, når der er tilstrækkelig hukommelse tilgængelig. Dette er standardindstillingen.
  - **Fra** – Produktet forsøger ikke at udskrive fastklemte sider. Da der ikke bruges hukommelse til lagring af de senest udskrevne sider, er ydeevnen optimal.

**FORSIGTIG:** Hvis produktet løber tør for papir, og jobbet udskrives på begge sider, kan nogle sider gå tabt, når denne indstilling bruges.

  - **Til** – Produktet udskriver altid fastklemte sider igen. Der allokeres yderligere hukommelse til lagring af de senest udskrevne sider. Dette kan gå ud over produktets generelle ydeevne.
6. Tryk på knappen Startside  for at vende tilbage til tilstanden **Klar**.

# Papir indføres ikke automatisk

## Papir indføres ikke automatisk

Årsag	Løsning
Der er valgt manuel indføring i softwareprogrammet.	Læg papir i bakke 1, eller tryk på knappen <b>OK</b> , hvis der er lagt papir i.
Der er ilagt et forkert papirformat.	Ilæg det rigtige papirformat.
Inputbakken er tom.	Læg papir i inputbakken.
Papir fra et tidligere papirstop er ikke blevet fjernet fuldstændigt.	Åbn produktet, og fjern eventuelt papir i papirgangen.
Papirformatet er ikke konfigureret korrekt til inputbakken.	Udskriv en konfigurationsside, eller brug kontrolpanelet til at bestemme, hvilket papirformat bakken er konfigureret til.
Styrene i bakken er ikke placeret op ad papiret.	Kontroller, at papirstyrene berører papiret.
Prompten Indfør manuelt er indstillet til <b>Altid</b> . Produktet skal altid have manuel indføring, selv om bakken er fuld.	Læg papir i bakke 1, eller tryk på knappen <b>OK</b> , hvis der er lagt papir i.  Du kan også ændre indstillingen for prompten Indfør manuelt til <b>Hvis ikke fyldt</b> , så du kun skal indføre manuelt, når bakken er tom.
Indstillingen <b>Brug ønsket bakke</b> i menuen <b>Administrer bakker</b> er angivet til <b>Eksklusivt</b> , og den anmodede bakke er tom. Produktet vil ikke bruge en anden bakke.	Læg papir i den anmodede bakke.  Du kan også ændre indstillingen fra <b>Eksklusivt</b> til <b>Først</b> i menuen <b>Administrer bakker</b> . Produktet kan bruge andre bakker, hvis der ikke er noget papir i den angivne bakke.

## Produktet indfører flere ark

### Produktet indfører flere ark

Årsag	Løsning
Udskriftspapiret hænger sammen.	Fjern papiret, bøj det, drej det 180 grader, eller vend det om, og læg derefter papiret i inputbakken igen.  <b>BEMÆRK:</b> Papiret må ikke luftes. Det kan skabe statisk elektricitet, hvilket kan få papiret til at hænge sammen.
Papiret opfylder ikke specifikationerne for dette produkt.	Brug kun papir, der overholder HP's papirspecifikationer for dette produkt.
Bakkerne er ikke justeret korrekt.	Sørg for, at papirstyrene passer til det papirformat, der bruges.

## Forbedring af udskriftskvaliteten

Du kan forhindre de fleste problemer med udskriftskvaliteten ved at følge disse retningslinjer.

- Brug altid den korrekte indstilling for papirtype i printerdriveren.
- Brug kun papir, der overholder HP's specifikationer for dette produkt.
- Rengør produktet efter behov.
- Udskift printerpatronerne, når de er ved at nå slutningen af deres forventede levetid, og udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel.
- Brug den printerdriver, der passer bedst til dine behov.

### Sådan vælges en papirtype

1. Åbn printerdriveren, klik på knappen **Egenskaber** eller knappen **Indstillinger**, og klik derefter på fanen **Papir/kvalitet**.
2. Vælg en type på rullelisten **Typen er**.
3. Klik på knappen **OK**.

### Brug papir, der opfylder HP's specifikationer

Brug andet papir, hvis du oplever et af de følgende problemer:

- Udskrifterne er for lyse eller virker falmede nogle steder.
- Tonerpletter på de udskrevne sider.
- Toner udtværes på de udskrevne sider.
- Tegnene på udskriften virker deforme.
- De udskrevne sider er krøllede.

Brug altid en papirtype og -vægt, som dette produkt understøtter. Følg derudover disse retningslinjer, når du vælger papir:


- Kontroller, at papiret er af en god kvalitet og fri for hakker, flænger, pletter, løse partikler, støv, folder, mangler, hæfteklammer og bøjede eller bukkede kanter.
- Brug papir, der ikke tidligere er udskrevet på.
- Brug papir, der er udviklet til brug med laserprintere. Brug ikke papir, der kun er udviklet til brug med Inkjet-printere.
- Brug ikke en papirtype, som er for kraftig. Glattere papir giver generelt en bedre udskriftskvalitet.

## Udskriv en renseside

Udskriv en renseside for at fjerne støv og overskydende toner fra papirgangen, hvis du oplever et af de følgende problemer:


- Tonerpletter på de udskrevne sider.
- Toner udtværes på de udskrevne sider.
- Gentagne mærker på de udskrevne sider.

Følg denne fremgangsmåde for at udskrive en renseside.

1. Tryk på knappen **Startside** på kontrolpanelet .
2. Åbn følgende menuer:
  1. **Vedligeholdelse af enheden**
  2. **Kalibrering/rensning**
3. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve menupunktet **Udskriv renseside**, og tryk derefter på knappen **OK**.
4. Rensningsprocessen afhænger af produktmodellen:
  - **Ikke-dupleksmodeller:** Når den første side er udskrevet, skal du lægge den i bakke 1 igen som foreskrevet og derefter trykke på **OK**. Når den anden side er udskrevet, er opgaven fuldført. Smid den udskrevne side ud.
  - **Dupleksmodeller:** Når begge sider er udskrevet, er opgaven fuldført. Smid den udskrevne side ud.


## Kalibrering af produktet

Kalibrering er en produktfunktion, der optimerer udskriftskvaliteten. Hvis du oplever problemer med billedkvaliteten, skal du kalibrere produktet.

1. Tryk på knappen **Startside** .
2. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve menuen **Vedligeholdelse af enheden**, og tryk derefter på **OK**.
3. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve menuen **Kalibrering/rensning**, og tryk derefter på **OK**.
4. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve indstillingen **Fuld kalibrering**, og tryk derefter på knappen **OK**.

## Indstilling af billedregistreringen


Hvis du oplever problemer med tekstjustering på siden, skal du bruge menuen **Angiv registrering** til at indstille billedregistreringen.

1. Tryk på knappen **Startside** .
2. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve menuen **Administration**, og tryk derefter på **OK**.
3. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve menuen **Generelle indstillinger**, og tryk derefter på **OK**.

4. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve menuen **Udskriftskvalitet**, og tryk derefter på **OK**.
5. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve menuen **Billedregistrering**, og tryk derefter på **OK**.
6. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen **Juster bakke <X>** for den bakke, du vil justere, og tryk derefter på knappen **OK**.
7. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve indstillingen **Udskriv testside**, og tryk derefter på knappen **OK**.
8. Følg instruktionerne på testsiden for at afslutte justeringen.

## Interne sider til udskriftskvalitetstest

Brug de integrerede sider om fejlfinding vedrørende udskriftskvaliteten som en hjælp til diagnosticering og løsning af problemer med udskriftskvaliteten.

1. Tryk på knappen Startside .
2. Åbn følgende menuer:
  1. **Fejlfinding**
  2. **Udskriv kvalitetssider**
3. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve punktet **Udskr. fejlfind.sider t. udskr.kval.**, og tryk derefter på knappen **OK** for at udskrive siderne.


Produktet vender tilbage til tilstanden **Klar** efter udskrivning af fejlfindingssiderne om problemer med udskriftskvaliteten. Følg instruktionerne på siderne, der skrives ud.

## Kontrollere printerpatronen

Kontroller hver enkelt printerpatron, og udskift dem om nødvendigt, hvis du oplever et af de følgende problemer:

- Udskrifterne er for lyse eller virker falmede nogle steder.
- De udskrevne sider har små områder, der ikke er blevet udskrevet på.
- Der er streger eller striber på de udskrevne sider.

---

 **BEMÆRK:** Hvis du bruger en kladde- eller EconoMode-udskrivningsindstilling, virker udskriften muligvis lys.

---

Hvis du vurderer, at du er nødt til at udskifte en printerpatron, skal du udskrive statussiden for forbrugsvarer for at se varenummeret for den korrekte, ægte HP printerpatron.

Type printerpatron	Sådan løses problemet
Genopfyldt eller genfremstillet printerpatron	Hewlett-Packard Company kan ikke anbefale brug af forbrugsvarer fra andre producenter, hverken nye eller renoverede. Da disse produkter ikke kommer fra HP, har HP ikke indflydelse på deres udformning eller kvalitet. Hvis du bruger en genopfyldt eller genfremstillet printerpatron og ikke er tilfreds med udskriftskvaliteten, skal du udskifte patronen med en ægte HP-patron, der står "HP" eller "Hewlett-Packard" på, eller som er forsynet med HP's logo.
Ægte HP printerpatron	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Produktets kontrolpanel eller statussiden for forbrugsvarer angiver <b>Meget lav</b>-status, når patronen har nået slutningen af dens forventede levetid. Udskift printerpatronen, hvis udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel.</li> <li>2. Se, om printerpatronen er beskadiget. Se nedenstående instruktioner. Udskift printerpatronen, hvis det er nødvendigt.</li> <li>3. Hvis der er mærker på udskrevne sider, der forekommer flere gange med samme afstand, skal du udskrive en renseside. Hvis dette ikke løser problemet, skal du bruge oplysningerne om gentagne fejl i dette dokument til at finde årsagen til problemet.</li> </ol>

## Brug den printerdriver, der passer bedst til dine behov

Du skal måske bruge en anden printerdriver, hvis de udskrevne sider har uventede linjer i grafik, manglende tekst, manglende grafik, forkert formatering eller erstatningsfonte.

<b>HP PCL 6-driver</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Leveres som standarddriver. Denne driver installeres automatisk, medmindre du vælger en anden.</li> <li>• Anbefales til alle Windows-miljøer</li> <li>• Giver generelt den bedste hastighed, udskriftskvalitet og understøttelse af funktioner for de fleste brugere</li> <li>• Udviklet til at fungere sammen med Windows Graphic Device Interface (GDI) for at få den bedste hastighed i Windows-miljøer</li> <li>• Er muligvis ikke fuldstændig kompatibel med tredjeparts- og brugerdefinerede softwareprogrammer, som er baserede på PCL 5</li> </ul>
<b>HP UPD PCL 5-driver</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Anbefales til alle Windows-miljøer</li> <li>• Giver generelt den bedste hastighed, udskriftskvalitet og understøttelse af funktioner for de fleste brugere</li> <li>• Udviklet til at fungere sammen med Windows GDI for at få den bedste hastighed i Windows-miljøer</li> <li>• Er muligvis ikke fuldstændig kompatibel med tredjeparts- og brugerdefinerede softwareprogrammer, som er baserede på PCL 5</li> </ul>

---

**HP UPD PS-driver**

- Anbefalet til udskrivning med Adobe®-softwareprogrammer eller med andre softwareprogrammer, der er meget grafiktunge
- Giver understøttelse af udskrivning i forbindelse med postscript-emuleringsbehov eller understøttelse af postscript flash-fonte

---

**HP UPD PCL 5**

- Anbefales til almindelig kontorudskrivning i Windows-miljøer
  - Kompatibel med tidligere PCL-versioner og ældre HP LaserJet-produkter
  - Det bedste valg til udskrivning fra tredjeparts- eller brugerdefinerede softwareprogrammer
  - Det bedste valg til blandede miljøer, som kræver, at produktet indstilles til PCL 5 (UNIX®, Linux, mainframe)
  - Udviklet til brug i Windows-miljøer i virksomheder med henblik på en enkelt driver til brug i forbindelse med flere forskellige printermodeller
  - Foretrækkes, når der udskrives til flere printermodeller fra en mobil Windows-baseret computer
- 

Download flere printerdrivere fra dette websted: [www.hp.com/go/cljcp5525\\_software](http://www.hp.com/go/cljcp5525_software).

## Lineal til gentagne fejl

Hvis der med jævne mellemrum er problemer med udskriftskvaliteten, kan du bruge tabellen herunder til at finde årsagen til fejlen.

Anbring linealens top ved den første fejl. Målingen ud for den næste forekomst af fejlen indikerer, hvilken komponent der skal udskiftes.

---

Afstand mellem fejl	Produktkomponenter, der medfører fejlen
35 mm	Printerpatron (primær klargøringsvalse)
42 mm	Printerpatron (fremkaldervalse)
50 mm	Printprogram (primær overførselsvalse)
61 mm	Printprogram (sekundær overførselsvalse)
76 mm	Fikseringsenhed (fikseringsfilm)
78 mm	Fikseringsenhed (trykvalse)
94 mm	Printerpatron (OPC)

---



# Produktet udskriver ikke siderne eller udskriver langsomt

Problem	Årsag	Løsning
Sider udskrives, men de er helt blanke.	Dokumentet kan indeholde tomme sider.	Undersøg, om der vises indhold på alle siderne i det dokument, du udskriver.
	Produktet kan have driftsfejl.	Test produktet ved at udskrive en konfigurationsside.
	Alle printpatronerne kan være opbrugt.	Udskift tonerpatronerne, hvis meddelelsen <b>Forbrugsvarer meget lav</b> vises.
Sider udskrives meget langsomt.	Tungere papirtyper kan gøre udskriftsjobbet langsommere.	Udskriv på en anden type papir. Korrekt fiksering kan kræve en langsommere udskriftshastighed for at sikre den bedste udskriftskvalitet.
	Komplekse sider kan tage lang tid at udskrive.	Forenkl siden.
Sider blev ikke udskrevet.	Produktet fremfører måske ikke papiret korrekt.	Sørg for, at papiret er lagt korrekt i bakken.
	Papir sidder fast i produktet.	Afhjælp papirstoppet. Se <a href="#">Afhjælpning af papirstop på side 177</a> .
	USB-kablet kan være defekt eller tilsluttet forkert.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Træk USB-kablet ud i begge ender, og sæt det i igen.</li><li>• Prøv at udskrive et job, der tidligere er blevet udskrevet korrekt.</li><li>• Prøv at bruge et andet USB-kabel.</li></ul>
	Andre enheder kører på computeren.	Produktet kan måske ikke dele USB-port med andet udstyr. Hvis du har en ekstern harddisk eller netværksomskifterboks, der er tilsluttet samme port som produktet, kan den anden enhed virke forstyrrende. Hvis du vil tilslutte og benytte printerens, skal du frakoble det andet udstyr eller bruge to USB-porte på computeren.

# Løs problemer med direkte USB-udskrivning

- [Menuen Åbn fra USB åbner ikke, når du indsætter USB-tilbehøret](#)
- [Filen udskrives ikke fra USB-lagringstilbehøret](#)
- [Filen, du vil udskrive, er ikke anført i Åbn fra USB-menuen](#)

## Menuen Åbn fra USB åbner ikke, når du indsætter USB-tilbehøret

1. Du bruger muligvis et USB-lagringstilbehør eller et filsystem, som dette produkt ikke understøtter. Gem filerne på et standard USB-lagringstilbehør, som bruger FAT-filsystemet (File Allocation Table). Produktet understøtter USB-lagringstilbehør af typerne FAT12, FAT16 og FAT32.
2. Hvis en anden menu allerede er åben, skal du lukke den menu og derefter sætte USB-lagringstilbehøret i igen.
3. USB-lagringstilbehøret har flere partitioner. (Nogle producenter af USB-lagringstilbehør installerer software på tilbehøret, der skaber partitioner, ligesom en cd.) Reformatér USB-lagringstilbehøret for at fjerne partitionerne, eller brug et andet USB-lagringstilbehør.
4. USB-lagringstilbehøret kan have brug for mere strøm, end produktet kan producere.
  - a. Fjern USB-lagringstilbehøret.
  - b. Sluk printeren, og tænd den igen.
  - c. Brug USB-lagringstilbehør, der har sin egen strømforsyning, eller som kræver mindre strøm.
5. USB-lagringstilbehøret fungerer muligvis ikke korrekt.
  - a. Fjern USB-lagringstilbehøret.
  - b. Sluk printeren, og tænd den igen.
  - c. Prøv at udskrive fra et andet USB-lagringstilbehør.

## Filen udskrives ikke fra USB-lagringstilbehøret

1. Kontroller, at der er papir i bakken.
2. Kontroller, om der er en meddelelse i kontrolpanelet. Hvis der opstår papirstop i produktet, skal du udbedre papirstoppet.

## Filen, du vil udskrive, er ikke anført i Åbn fra USB-menuen

1. Du forsøger muligvis at udskrive en filtype, som USB-udskrivningsfunktionen ikke understøtter. Produktet understøtter filtyperne .pdf, .prn, .pcl, .ps og .cht.
2. Der er muligvis for mange filer i en enkelt mappe på USB-lagringstilbehøret. Reducer antallet af filer i mappen ved at flytte dem til undermapper.
3. Du bruger muligvis et tegnsæt til filnavnet, som produktet ikke understøtter. Hvis dette er tilfældet, erstatter produktet filnavnene med tegn fra et andet tegnsæt. Omdøb filerne ved hjælp af ASCII-tegn.

# Løs tilslutningsproblemer

## Løsning af problemer med direkte tilslutning

Hvis du har sluttet produktet direkte til en computer, skal du kontrollere kablet.

- Kontroller, at kablet er sluttet til computeren og produktet.
- Kontroller, at kablet ikke er længere end 2 m. Udskift om nødvendigt kablet.
- Kontroller, at kablet fungerer ved at slutte det til et andet produkt. Udskift kablet, hvis det er nødvendigt.

## Løsning af netværksproblemer

Kontroller følgende for at bekræfte, at produktet kommunikerer med netværket. Inden du begynder, skal du udskrive en konfigurationsside. Se [Udskriv oplysningssider på side 154](#).

Problem	Løsning
Dårlig fysisk forbindelse	<p>Kontroller, at produktet er sluttet til den rigtige netværksport via et kabel i den rette længde.</p> <p>Kontroller, at kabelforbindelserne er sikre.</p> <p>Kig på netværksporttilslutningen bag på produktet, og kontroller, at den gule aktivitetsindikator og den grønne linkstatus-indikator lyser.</p> <p>Hvis problemet fortsætter, skal du prøve et andet kabel eller en anden port på hubben.</p>
Computeren kan ikke kommunikere med produktet.	<p>Brug kommandoprompten til at pinge produktet fra din computer. F.eks.</p> <pre>ping 192.168.45.39</pre> <p>Kontroller, at pingen viser RTT-tider, hvilket indikerer, at det virker.</p> <p>Hvis ping-kommandoen mislykkes, skal du kontrollere, at netværkshubberne er tændt, og derefter kontrollere, at netværksindstillingerne, produktet og computeren er konfigureret på det samme netværk.</p>
Forkert linkhastighed og duplexindstillinger	<p>Hewlett-Packard anbefaler, at du lader denne indstilling forblive i automatisk tilstand (standardindstillingen). Se <a href="#">Linkhastighed og duplexindstillinger på side 67</a>.</p>
Forkert IP-adresse til produktet på computeren	<p>Brug den korrekte IP-adresse. IP-adressen står på konfigurationssiden.</p> <p>Hvis IP-adressen er korrekt, skal du fjerne produktet og tilføje det igen.</p>
Nye softwareprogrammer har forårsaget kompatibilitetsproblemer.	<p>Kontroller, at nye softwareprogrammer er installeret korrekt, og at de bruger den korrekte printerdriver.</p>
Din computer eller arbejdsstation er konfigureret forkert.	<p>Kontroller netværksdriverne og netværksomdirigeringen.</p> <p>Kontroller, at operativsystemet er konfigureret korrekt.</p>
Protokollen er deaktiveret, eller andre netværksindstillinger er forkerte.	<p>Gennemse konfigurationssiden for at kontrollere protokolens status. Aktiver om nødvendigt.</p> <p>Omkonfigurer evt. netværksindstillingerne. Se <a href="#">Tilslutning til et netværk på side 62</a>.</p>

# Løsning af softwareproblemer

Problem	Løsning
En printerdriver til produktet er ikke synlig i mappen <b>Printer</b>	<p>Geninstaller produktsoftwaren. Installer softwaren fra cd'en, og følg instruktionerne på skærmen.</p> <p><b>BEMÆRK:</b> Luk alle kørende programmer. For at lukke et program, der har et ikon på proceslinjen, skal du højreklikke på ikonet og vælge <b>Luk</b> eller <b>Deaktiver</b>.</p>
	<p>Prøv at sætte USB-kablet i en anden USB-port på computeren.</p>
Der vises en fejlmeddelelse under softwareinstallationen	<p>Geninstaller produktsoftwaren. Installer softwaren fra cd'en, og følg instruktionerne på skærmen.</p> <p><b>BEMÆRK:</b> Luk alle kørende programmer. For at lukke et program, der har et ikon på proceslinjen, skal du højreklikke på ikonet og vælge <b>Luk</b> eller <b>Deaktiver</b>.</p>
	<p>Kontroller mængden af ledig plads på drevet, hvor du vil installere produktsoftwaren. Frigør om nødvendigt så meget plads som muligt, og geninstaller produktsoftwaren. Installer softwaren fra cd'en, og følg instruktionerne på skærmen.</p>
	<p>Kør evt. diskdefragmenteringen, og geninstaller produktsoftwaren. Installer softwaren fra cd'en, og følg instruktionerne på skærmen.</p>
Produktet er i Klar-tilstand, men der udskrives ikke	<p>Udskriv en konfigurationsside, og kontroller produktfunktionaliteten.</p>
	<p>Kontroller, at alle kabler sidder korrekt og iht. specifikationerne. Dette inkluderer også USB- og strømkabler. Forsøg med et nyt kabel.</p>
	<p>Kontroller, at IP-adressen på siden Integreret Jetdirect stemmer overens med IP-adressen for softwareporten. Gør et af følgende:</p>
Windows XP, Windows Server 2003, Windows Server 2008 og Windows Vista	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Klik på <b>Start</b>.</li><li>2. Klik på <b>Indstillinger</b>.</li><li>3. Klik på <b>Printere og faxenheder</b> (vha. standardvisningen af menuen Start), eller klik på <b>Printere</b> (vha. den klassiske visning af menuen Start).</li><li>4. Højreklik på produktets driverikon, og vælg derefter <b>Egenskaber</b>.</li><li>5. Klik på fanen <b>Porte</b>, og klik derefter på <b>Konfigurer port</b>.</li><li>6. Kontroller IP-adressen, og klik derefter på <b>OK</b> eller <b>Annuller</b>.</li><li>7. Hvis IP-adresserne ikke er ens, skal du slette driveren og geninstallere den med den korrekte IP-adresse.</li></ol>
Windows 7	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Klik på <b>Start</b>.</li><li>2. Klik på <b>Enheder og printere</b>.</li><li>3. Højreklik på produktets driverikon, og vælg derefter <b>Printeregenskaber</b>.</li><li>4. Klik på fanen <b>Porte</b>, og klik derefter på <b>Konfigurer port</b>.</li><li>5. Kontroller IP-adressen, og klik derefter på <b>OK</b> eller <b>Annuller</b>.</li><li>6. Hvis IP-adresserne ikke er ens, skal du slette driveren og geninstallere den med den korrekte IP-adresse.</li></ol>

## Løsning af almindelige Windows-problemer

### Fejlmeddelelse:

"(Programnavn, f.eks. Internet Explorer) har registreret et problem og er nødsaget til at lukke. Vi beklager ulejligheden"

Årsag	Løsning
	Luk alle programmer, genstart Windows, og prøv igen.
	Hvis det pågældende program er printerdriveren, skal du vælge eller installere en anden printerdriver. Hvis PCL 6-printerdriveren til produktet er valgt, skal du skifte til PCL 5- eller HP postscript level 3-emuleringsprinterdriveren.
	Se i dokumentationen til Microsoft Windows, der fulgte med din computer, for at få yderligere oplysninger om Windows-fejlmeddelelser, eller gå til <a href="http://www.microsoft.com">www.microsoft.com</a> .

## Løse almindelige Mac-problemer

### Printerdriveren er ikke angivet i Printerværktøjet eller listen Udskriv & fax.

Årsag	Løsning
Produktets software er muligvis ikke installeret eller er installeret forkert.	Kontroller, at printerens .GZ-fil findes i følgende mappe på harddisken: <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Mac OS X 10.4:</b> Bibliotek/Printere/PPD'er/Indhold/Ressourcer/&lt;lang&gt;.lproj, hvor &lt;lang&gt; er sprogkoden på to bogstaver for det sprog, du bruger.</li><li>• <b>Mac OS X 10.5 og 10.6:</b> Bibliotek/Printere/PPD'er/Indhold/Ressourcer</li></ul> Geninstaller softwaren, hvis det er nødvendigt. Se instruktioner i kom i gang-vejledningen.
PPD-filen (Postscript Printer Description) er beskadiget.	Slet .GZ-filen fra følgende mappe på harddisken: <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Mac OS X 10.4:</b> Bibliotek/Printere/PPD'er/Indhold/Ressourcer/&lt;lang&gt;.lproj, hvor &lt;lang&gt; er sprogkoden på to bogstaver for det sprog, du bruger.</li><li>• <b>Mac OS X 10.5 og 10.6:</b> Bibliotek/Printere/PPD'er/Indhold/Ressourcer</li></ul> Geninstaller softwaren. Se instruktioner i kom i gang-vejledningen.

### Produktnavn, IP-adresse eller Bonjour-værtsnavn er ikke angivet produktlisten i Printerværktøjet eller listen Udskriv & fax.

Årsag	Løsning
Produktet er måske ikke klar.	Sørg for, at kablerne er tilsluttet korrekt, produktet er tændt, og Klar-lyset er tændt. Hvis du opretter forbindelse via en USB- eller Ethernet-hub, skal du prøve at oprette forbindelse direkte til computeren eller bruge en anden port.

**Produktnavn, IP-adresse eller Bonjour-værtsnavn er ikke angivet produktlisten i Printerværktøjet eller listen Udskriv & fax.**

Årsag	Løsning
Der er muligvis valgt en forkert tilslutningstype.	Kontroller, at USB, IP-udskrivning eller Bonjour er valgt, afhængigt af den type forbindelse, der er mellem produktet og computeren.
Der anvendes et forkert produktnavn, en forkert IP-adresse eller et forkert Bonjour-værtsnavn.	Udskriv en konfigurationsside for at kontrollere produktnavn, IP-adresse eller Bonjour-værtsnavn. Kontroller, at navnet, IP-adressen eller Bonjour-værtsnavnene på konfigurationssiden svarer til produktnavnet, IP-adressen eller Bonjour-værtsnavnet i Printerværktøjet eller listen Udskriv & fax.
Interfacekablet er muligvis defekt eller af dårlig kvalitet.	Udskift kablet med et høj kvalitetskabel.

**Printerdriveren indstiller ikke automatisk det valgte produkt i Printerværktøjet eller listen Udskriv & fax.**

Årsag	Løsning
Produktet er måske ikke klar.	Sørg for, at kablerne er tilsluttet korrekt, produktet er tændt, og Klar-lyset er tændt. Hvis du opretter forbindelse via en USB- eller Ethernet-hub, skal du prøve at oprette forbindelse direkte til computeren eller bruge en anden port.
Produktets software er muligvis ikke installeret eller er installeret forkert.	Kontroller, at produktets PPD-fil findes i følgende mappe på harddisken: <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Mac OS X 10.4:</b> Bibliotek/Printere/PPD'er/Indhold/Ressourcer/&lt;lang&gt;.lproj, hvor &lt;lang&gt; er sprogkoden på to bogstaver for det sprog, du bruger.</li><li>• <b>Mac OS X 10.5 og 10.6:</b> Bibliotek/Printere/PPD'er/Indhold/Ressourcer</li></ul> Geninstaller softwaren, hvis det er nødvendigt. Se instruktioner i kom i gang-vejledningen.
PPD-filen (Postscript Printer Description) er beskadiget.	Slet .GZ-filen fra følgende mappe på harddisken: <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Mac OS X 10.4:</b> Bibliotek/Printere/PPD'er/Indhold/Ressourcer/&lt;lang&gt;.lproj, hvor &lt;lang&gt; er sprogkoden på to bogstaver for det sprog, du bruger.</li><li>• <b>Mac OS X 10.5 og 10.6:</b> Bibliotek/Printere/PPD'er/Indhold/Ressourcer</li></ul> Geninstaller softwaren. Se instruktioner i kom i gang-vejledningen.
Interfacekablet er muligvis defekt eller af dårlig kvalitet.	Udskift interfacekablet med et høj kvalitetskabel.

**Udskriftsjobbet blev ikke sendt til det ønskede produkt.**

Årsag	Løsning
Udskriftskøen er muligvis stoppet.	Genstart udskriftskøen. Åbn <b>Skrivestyring</b> , og vælg <b>Start printer</b> .
Det forkerte produktnavn eller den forkerte IP-adresse anvendes. Et andet produkt med det samme eller et tilsvarende navn, en tilsvarende IP-adresse eller et tilsvarende Bonjour-værtsnavn har muligvis modtaget udskriftsjobbet.	Udskriv en konfigurationsside for at kontrollere produktnavn, IP-adresse eller Bonjour-værtsnavn. Kontroller, at navnet, IP-adressen eller Bonjour-værtsnavnene på konfigurationssiden svarer til produktnavnet, IP-adressen eller Bonjour-værtsnavnet i Printerværktøjet eller listen Udskriv & fax.

---

**En EPS-fil (Encapsulated PostScript) udskrives ikke med de korrekte fonte.**

---

**Årsag**

Dette problem opstår med visse programmer.

**Løsning**

- Prøv at indlæse de fonte, der findes i EPS-filen, i produktet, før du udskriver.
  - Send filen i ASCII-format i stedet for i binær kodning.
- 

**Du kan ikke udskrive fra et tredjeparts USB-kort.**

---

**Årsag**

Denne fejl opstår, når softwaren for USB-produkter ikke er installeret.

**Løsning**

Når du tilføjer et tredjeparts USB-kort, er det muligvis nødvendigt, at du installerer Apple USB Adapter Card Support-softwaren. Du kan finde den seneste version af softwaren på Apple-webstedet.

---

**Når produktet er tilsluttet med et USB-kabel, vises det ikke i Printerværktøjet eller listen Udskriv & fax, når driveren er valgt.**

---

**Årsag**

Dette problem skyldes enten en software- eller en hardwarekomponent.

**Løsning****Fejlfinding i forbindelse med software**

- Kontroller, at din Macintosh understøtter USB.
- Kontroller, at dit Macintosh-operativsystem er Mac OS X 10.4 eller nyere.
- Kontroller, at din Macintosh er forsynet med den korrekte USB-software fra Apple.

**Fejlfinding i forbindelse med hardware**

- Kontroller, at produktet er tændt.
- Kontroller, at USB-kablet er tilsluttet korrekt.
- Kontroller, at du anvender det korrekte Hi-Speed USB-kabel.
- Kontroller, at der ikke er for mange USB-enheder, der trækker strøm fra kæden. Kobl alle enheder fra kæden, og slut kablet direkte til USB-porten på værtscomputeren.
- Kontroller, om der er sluttet mere end to USB-hubs uden strømforsyning på en række til kæden. Kobl alle enheder fra kæden, og slut kablet direkte til USB-porten på værtscomputeren.

**BEMÆRK:** iMac-tastaturet er en USB-hub uden strømforsyning.

---





---

# A Forbrugsvarer og ekstraudstyr

- [Bestilling af reservedele, ekstraudstyr og forbrugsvarer](#)
- [Varenumre](#)

## Bestilling af reservedele, ekstraudstyr og forbrugsvarer

Bestilling af forbrugsvarer og papir	<a href="http://www.hp.com/go/suresupply">www.hp.com/go/suresupply</a>
Bestilling af ægte reservedele eller ekstraudstyr fra HP	<a href="http://www.hp.com/buy/parts">www.hp.com/buy/parts</a>
Bestilling via udbydere af tjeneste eller support	Kontakt en autoriseret HP-tjeneste eller serviceudbyder.
Bestilling vha. HP-software	<a href="#">Bruge HP's integrerede webserver på side 155</a>

## Varenumre

Bestillingsoplysninger og tilgængeligheden kan ændre sig i produktets levetid.

### Ekstraudstyr

Produkt	Beskrivelse	Varenummer
HP Color LaserJet 1 x 500-papirfremfører	500-arks papirbakke	CE860A
HP Color LaserJet 3 x 500-papirfremfører og stativ	1500-arks papirbakke. Indeholder tre 500-arks inputbakker	CE725A

### Printerpatroner

Produkt	Beskrivelse <sup>1</sup>	Varenummer
HP Color LaserJet-printerpatron, sort	Sort patron	CE270A
HP Color LaserJet-printerpatron, cyan	Cyan patron	CE271A
HP Color LaserJet-printerpatron, gul	Gul patron	CE272A
HP Color LaserJet-printerpatron, magenta	Magenta patron	CE273A

<sup>1</sup> Yderligere oplysninger finder du på adressen [www.hp.com/go/learnaboutsupplies](http://www.hp.com/go/learnaboutsupplies).

### Hukommelse

Produkt	Beskrivelse	Varenummer
Sikker HP High Performance EIO-harddisk	Harddisk til installation i stikket til EIO-ekstraudstyr 63 mm (2,5 tommer)	J8019A

### Kabler og interfaces

Produkt	Beskrivelse	Varenummer
Udvidet I/O-kort (EIO)	HP Jetdirect 635n IPv6/IPsec-printserver	J7961G
	HP Jetdirect 690n IPv6/IPsec 802.11g trådløs printserver	J8007G
USB-kabel	Standard-USB-kompatibel enhedstilslutning på 2 meter	C6518A

## Vedligeholdelsessæt

Punkt	Beskrivelse	Varenummer
Fikseringsenhedssæt	110 volt erstatningsfikseringsenhed	CE977A
	220 volt erstatningsfikseringsenhed	CE978A
Overførselssæt	Ekstra overførselsbånd, overføringsvalse, 9 indføringsvalser til bakke 2-6 og 6 opsamlingsvalser til bakke 1-6.	CE979A
Toneropsamlingsenhed	Beholder til toner, som ikke er blevet fikseret på papiret.	CE980A

---

## B Service og support

- [Hewlett-Packards erklæring om begrænset garanti](#)
- [HP's Premium Protection-garanti: Begrænset garantierklæring for LaserJet-printerpatron](#)
- [Erklæring om begrænset garanti for Color LaserJet-fikseringssæt, toneropsamlingsenhed og overførelssæt](#)
- [Data gemt i printerpatronen](#)
- [Slutbrugerlicensaftale](#)
- [Selvreparation udført af kunden, garantiservice](#)
- [Kundesupport](#)

# Hewlett-Packards erklæring om begrænset garanti

HP-PRODUKT	DEN BEGRÆNSEDE GARANTIS VARIGHED
HP Color LaserJet CP5525n, CP5525dn, CP5525xh	Et års garanteret service på stedet

HP garanterer dig, slutbrugerkunden, at hardware og ekstraudstyr fra HP vil være fri for fejl i materiale og forarbejdning efter købsdatoen i den ovennævnte periode. Hvis HP modtager oplysninger om sådanne defekter under garantiperioden, forbeholder HP sig retten til at reparere eller udskifte produkter, der viser sig at være defekte. Erstatningsprodukter kan enten være nye eller svare til nye i ydeevne.

HP garanterer, at der ikke vil opstå fejl i HP-softwaren under udførelsen af programmeringsinstruktioner i ovenfor angivne periode på grund af defekter i materiale og forarbejdning, når den installeres og bruges korrekt. Hvis HP underrettes om sådanne defekter i garantiperioden, vil HP ombytte den software, som ikke udfører programmeringsinstruktioner på grund af sådanne defekter.

HP garanterer ikke, at driften af HP's produkter er uafbrudt eller fejlfri. Hvis HP ikke er i stand til, inden for en rimelig tid, at reparere eller ombytte et produkt, således at det opnår en tilstand som garanteret, har kunden ret til at få købsprisen refunderet ved øjeblikkelig returnering af produktet.

HP-produkter kan indeholde renoverede dele, der i ydeevne svarer til nye dele, eller dele, som kan have været genstand for tilfældig brug.

Garantien dækker ikke fejl som følge af (a) forkert eller utilstrækkelig vedligeholdelse eller kalibrering, (b) software, grænseflader, dele eller forbrugsvarer, som ikke er leveret af HP, (c) uautoriseret ændring eller misbrug, (d) betjening på steder, som ikke opfylder de miljømæssige specifikationer for produktet eller (e) forkert forberedelse eller vedligeholdelse af stedet.

I DET OMFANG LOKAL LOVGIVNING TILLADER DET, ER DE OVENNÆVNTE GARANTIER EKSKLUSIVE, OG DER GIVES INGEN ANDEN GARANTI, HVERKEN SKRIFTLIG ELLER MUNDTLIG, UDTRYKKELT ELLER UNDERFORSTÅET, OG HP FRASIGER SIG UDTRYKKELT UNDERFORSTÅEDE GARANTIER ELLER BETINGELSER OM SALGBARHED, TILFREDSSTILLENDE KVALITET OG EGNETHED TIL ET BESTEMT FORMÅL. Nogle lande/områder, stater eller provinser tillader ikke begrænsninger i varigheden af en underforstået garanti. Derfor gælder ovenstående begrænsning eller udelukkelse muligvis ikke for dig. Denne begrænsede garanti giver dig særlige juridiske rettigheder, og du har muligvis også andre rettigheder, som varierer fra land/område til land/område, stat til stat eller provins til provins.

HP's begrænsede garanti gælder i alle de lande/områder eller steder, hvor HP leverer support for det pågældende produkt, og hvor HP har markedsført dette produkt. Den service, du modtager i kraft af garantien, kan variere i forhold til lokale standarder. HP vil ikke ændre produktets form, tilpasning eller funktion for at gøre det muligt at betjene det i et land/område, som det ikke oprindeligt var beregnet til, af juridiske eller lovgivningsmæssige årsager.

I DET OMFANG LOKAL LOVGIVNING TILLADER DET, ER RETSMIDLERNE I DENNE GARANTIERKLÆRING DINE ENESTE RETSMIDLER. UNDTAGEN HVOR DET ER ANGIVET OVENFOR, ER HP ELLER DENNES LEVERANDØRER I INTET TILFÆLDE ANSVARLIG FOR TAB AF DATA ELLER FOR DIREKTE, SPECIELLE OG HÆNDELIGE SKADER, FØLGESKADER (HERUNDER DRIFTSTAB ELLER TAB AF DATA) ELLER ANDRE SKADER, HVADENTEN DE ER BASERET PÅ KONTRAKT, SKAdegørende handling eller andet. Nogle lande/områder, stater eller provinser tillader ikke udelukkelse eller begrænsning af indirekte eller hændelige skader. Derfor gælder ovenstående begrænsning eller udelukkelse muligvis ikke for dig.

GARANTIBETINGELSERNE I DENNE ERKLÆRING EKSKLUDERER, BEGRÆNSER ELLER MODIFICERER IKKE, MED UNDTAGELSE AF DET OMFANG LOVEN TILLADER, DE UFRAVIGELIGE LOVBESTEMTE RETTIGHEDER, SOM ER GÆLDENDE FOR SALGET AF DETTE PRODUKT, MEN ER I TILLÆG HERTIL.

## HP's Premium Protection-garanti: Begrænset garantierklæring for LaserJet-printerpatron

Dette HP-produkt garanteres at være fri for fejl i materialer og udførelse.

Denne garanti gælder ikke for produkter, der (a) er blevet påfyldt, renoveret, genfremstillet eller misbrugt på nogen måde, (b) har problemer på grund af misbrug, forkert opbevaring eller betjening på steder uden de angivne miljømæssige specifikationer for printerproduktet eller (c) viser tegn på slid efter almindelig brug.

Hvis du vil benytte garantitjenesten, skal du returnere produktet til købsstedet (med en skriftlig beskrivelse af problemet og udskriftsprøver) eller kontakte HP Kundesupport. Efter eget valg udskifter HP de produkter, der viser sig at være defekte, eller refunderer købsprisen.

I DET OMFANG DET TILLADES AF LOKAL LOVGIVNING, ER OVENNÆVNTE GARANTI EKSKLUSIV OG INGEN ANDEN GARANTI ELLER BETINGELSE, HVAD ENTEN DEN ER SKRIFTLIG ELLER MUNDTLIG, GÆLDER UDTRYKKELIGT ELLER UNDERFORSTÅET, OG HP FRALÆGGER SIG SPECIFIKT ENHVER UNDERFORSTÅET GARANTI ELLER BETINGELSE FOR SALGSBARHED, TILFREDSSTILLELSE KVALITET OG EGNETHED TIL BESTEMTE FORMÅL.

I DET OMFANG DET TILLADES AF LOKAL LOVGIVNING, ER HP ELLER DETS LEVERANDØRER UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER ANSVARLIGE FOR DIREKTE, SÆRLIGE ELLER HÆNDELIGE SKADER, FØLGESKADER (HERUNDER TABT FORTJENESTE ELLER MISTEDE DATA) ELLER ANDRE SKADER, HVAD ENTEN DER ER TALE OM KONTRAKTBRUD, ERSTATNINGSFORPLIGTENDE RETSBRUD ELLER ANDRE FORHOLD.

GARANTIBETINGELSERNE I DENNE ERKLÆRING, UNDTAGEN I DET OMFANG LOVGIVNINGEN TILLADER DET, UDELUKKER, BEGRÆNSER ELLER MODIFICERER IKKE OG ER I TILLÆG TIL DE OBLIGATORISKE LOVBEFALLEDE RETTIGHEDER, SOM GÆLDER FOR SALGET AF DETTE PRODUKT TIL DIG.



## Erklæring om begrænset garanti for Color LaserJet-fikseringssæt, toneropsamlingsenhed og overførselssæt

Dette HP-produkt garanteres at være fri for fejl i materialer og udførelse, indtil printerens kontrolpanel angiver, at den er ved at løbe tør.

Denne garanti dækker ikke produkter, der er (a) blevet renoveret, genfremstillet eller på nogen måde ændret, (b) opstået problemer med pga. forkert opbevaring eller drift i et miljø, der ikke overholder de angivne miljøspecifikationer for printeren eller (c) præget af almindelig slitage.

Du kan opnå garantiservice ved at returnere produktet til købsstedet (med en skriftlig beskrivelse af problemet) eller ved at kontakte HP Kundesupport. HP bestemmer, hvorvidt produktet, som viser sig at være defekt, skal udskiftes, eller om købsprisen skal refunderes.

I DET OMFANG LOKAL LOVGIVNING TILLADER DET, ER DEN OVENNÆVNTE GARANTI EKSKLUSIV, OG DER GIVES INGEN ANDEN GARANTI, HVERKEN SKRIFTLIGT ELLER MUNDTLIGT, UDTRYKKELIGT ELLER UNDERFORSTÅET, OG HP FRASIGER SIG UDTRYKKELIGT UNDERFORSTÅEDE GARANTIER ELLER BETINGELSER OM SALGBARHED, TILFREDSSTILLENDE KVALITET OG EGNETHED TIL ET BESTEMT FORMÅL.

I DET OMFANG LOKAL LOVGIVNING TILLADER DET, ER HP ELLER DETS LEVERANDØRER UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER ANSVARLIGE FOR DIREKTE, SPECIELLE ELLER TILFÆLDIGE SKADER ELLER FØLGESKADER (HERUNDER TAB AF PROFIT ELLER DATA) ELLER ANDRE SKADER, HVAD ENTEN DER ER TALE OM ET KONTRAKTSRETTLIGT FORHOLD, EN SKADEVOLDENDE HANDLING ELLER ANDET.

GARANTIBETINGELSERNE I DENNE ERKLÆRING EKSKLUDERER, BEGRÆNSER ELLER MODIFICERER IKKE, MED UNDTAGELSE AF DET OMFANG LOVEN TILLADER, DE UFRAVIGELIGE LOVBESTEMTE RETTIGHEDER, SOM ER GÆLDENDE FOR SALGET AF DETTE PRODUKT, MEN ER I TILLÆG HERTIL.

## Data gemt i printerpatronen

De HP-printerpatroner, der bruges sammen med dette produkt, indeholder et hukommelseskort, der hjælper ved anvendelsen af produktet.

Desuden indsamler dette hukommelseskort et begrænset sæt oplysninger om produktforbruget, som kan indeholde følgende: den dato, printerpatronen blev installeret første gang, den dato, printerpatronen sidst blev brugt, antal udskrevne sider med printerpatronen, sidedækningen, de anvendte udskrivningstilstande, alle udskrivningsfejl, der har været opstået, og produktmodellen. Disse oplysninger hjælper HP med at designe fremtidige modeller, som imødekommer kundernes udskrivningsbehov.

De data, der indsamles fra printerpatronens hukommelseskort, indeholder ikke oplysninger, der kan bruges til at identificere en kunde eller bruger af en printerpatron eller et bestemt produkt.

HP indsamler en prøve af hukommelseskortene fra de printerpatroner, der returneres til HP's gratis returnerings- og genbrugsprogram (HP Planet Partners: [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle)). Hukommelseskortene fra disse prøver læses og studeres for at forbedre fremtidige HP-produkter. HP-partnere, som hjælper med at genbruge denne printerpatron, har måske også adgang til disse data.

Alle tredjepartsfirmaer, som kommer i besiddelse af printerpatronen, har måske også adgang til de anonyme oplysninger i hukommelseskortet. Hvis du foretrækker, at der ikke skal være adgang til disse oplysninger, kan du sætte kortet ud af kraft. Hvis du gør dette, kan hukommelseskortet imidlertid ikke bruges i et HP-produkt.

# Slutbrugerlicensaftale

LÆS DENNE AFTALE, FØR DU TAGER DETTE SOFTWAREPRODUKT I BRUG: Denne slutbrugerlicensaftale ("EULA") er en kontrakt imellem (a) dig (enten som individ eller den juridiske person, du repræsenterer) og (b) Hewlett-Packard Company ("HP"), som indeholder vilkår og betingelser for din brug af softwareproduktet ("Software"). Denne Slutbrugerlicensaftale er ikke gældende, hvis du har en separat licensaftale imellem dig og HP eller HP's leverandører vedrørende Softwaren, herunder en licensaftale i onlinedokumentationen. Ordet "software" kan inkludere (i) tilknyttede medier, (ii) en brugervejledning og andet trykt materiale, og (iii) "online" eller elektronisk dokumentation (samlet kaldet "Brugerdokumentation").

RETTIGHEDER TIL SOFTWAREN TILBYDES KUN PÅ BETINGELSE AF, AT DU ACCEPTERER SLUTBRUGERLICENSAFTALENS VILKÅR OG BETINGELSER I DENNE EULA. NÅR DU INSTALLERER, KOPIERER, DOWNLOADER ELLER PÅ ANDEN MÅDE BRUGER SOFTWAREN, ACCEPTERER DU AT VÆRE BUNDET AF DENNE SLUTBRUGERLICENSAFTALE. HVIS DU IKKE KAN ACCEPTERE DENNE SLUTBRUGERLICENSAFTALE, MÅ DU IKKE INSTALLERE, KOPIERE, DOWNLOADE ELLER PÅ ANDEN MÅDE BRUGE SOFTWAREN. HVIS DU HAR KØBT SOFTWAREN, MEN IKKE KAN ACCEPTERE DENNE SLUTBRUGERLICENSAFTALE, SKAL DU RETURNERE SOFTWAREN TIL KØBSSTEDET INDEN FOR FJORTEN DAGE, HVOREFTER DU VIL FÅ KØBSPRISEN REFUNDERET; HVIS SOFTWAREN ER INSTALLERET PÅ ELLER GJORT TILGÆNGELIG SAMMEN MED ET ANDET HP-PRODUKT, KAN DU RETURNERE HELE PRODUKTET I UBRUGT STAND.

- 1. SOFTWARE FRA TREDJEPART.** Softwaren kan ud over HP's beskyttede software ("HP-software") omfatte software under licenser fra tredjepart ("Tredjepartssoftware" og "Tredjepartslicens"). Tredjepartssoftware licenseres til dig i henhold til vilkårene og betingelserne for den tilsvarende Tredjepartslicens. Generelt er Tredjepartslicensen en fil, f.eks. "license.txt" eller en "readme-fil". Du skal kontakte HP's supportafdeling, hvis du ikke kan finde en Tredjepartslicens. Hvis Tredjepartslicenserne inkluderer licenser, som sørger for kildekode tilgængelighed (f.eks. GNU General Public License), og den tilsvarende kildekode ikke er inkluderet i Softwaren, kan du gå ind på produktsupportsiderne på HP's websted (hp.com) for at se, hvordan du får den pågældende kildekode.
- 2. LICENSRETTIGHEDER.** Du har følgende rettigheder, forudsat at du overholder alle vilkår og betingelser i denne EULA:
  - a. Anvendelse.** HP giver dig en licens til Anvendelse af ét eksemplar af HP-softwaren. "Anvendelse" betyder installere, kopiere, gemme, indlæse, køre, vise eller på anden måde bruge HP-softwaren. Du må ikke ændre HP-softwaren eller deaktivere nogen licenserings- eller kontrolfunktioner i HP-softwaren. Hvis denne Software er leveret af HP med henblik på Anvendelse sammen med et billed- eller udskrivningsprodukt (f.eks. hvis Softwaren er en printerdriver, firmware eller et tilføjelsesprogram), må HP-softwaren kun bruges sammen med et sådant produkt ("HP-produkt"). Der kan være angivet yderligere begrænsninger af Anvendelsen i Brugerdokumentationen. Du må ikke adskille HP-softwaren i bestanddele i forbindelse med Anvendelsen. Du har ikke ret til at distribuere HP-softwaren.
  - b. Kopiering.** Din ret til at kopiere betyder, at du må tage kopier til arkivering eller sikkerhedskopiering af HP-softwaren, forudsat at hver kopi indeholder alle oprindelige meddelelser om den beskyttede HP-software og kun benyttes til sikkerhedskopieringsformål.
- 3. OPGRADERINGER.** Når du vil anvende HP-software, der er leveret af HP, som en opgradering, en opdatering eller et supplement (under ét "Opgradering"), skal du først have licens til den originale HP-software, som HP kan identificere som et produkt, der er kvalificeret til Opgradering. Hvis Opgraderingen tilsidesætter den originale HP-software, må du ikke længere bruge denne HP-software. Denne EULA gælder for hver Opgradering, medmindre HP angiver

andre vilkår for Opgraderingen. I tilfælde af uoverensstemmelse mellem denne EULA og sådanne andre vilkår, gælder de andre vilkår.

#### 4. OVERFØRSEL.

- a. Overførsel til tredjepart. Den oprindelige slutbruger til HP-softwaren må foretage én engangsoverførsel af HP-softwaren til en anden slutbruger. En sådan overførsel omfatter alle komponenter og bestanddele, medier, Brugerdokumentation, denne EULA og Godkendelsescertifikatet, hvis der findes et sådant. Overførslen må ikke være indirekte, f.eks. en konsignation. Inden overførslen skal slutbrugeren, som modtager den overførte Software, acceptere denne EULA. Efter overførslen af HP-softwaren ophører din licens automatisk.
- b. Begrænsninger. Du må ikke udleje, lease eller udlåne HP-softwaren eller Anvende HP-softwaren til forretningsrelateret timesharing eller nogen anden form for kommerciel brug. Du må ikke underlicensere, tildele eller på anden måde overføre HP-softwaren undtagen som udtrykkeligt angivet i denne EULA.

#### 5. EJERRETTIGHEDER. Alle rettigheder vedrørende immaterialret i Softwaren og Brugerdokumentationen tilhører HP eller dets leverandører og er beskyttet af lovgivningen, herunder gældende copyright-, forretningshemmeligheds-, patent- og varemærkelove. Du må ikke fjerne nogen produktidentifikation, copyright-meddelelse eller ejerskabsangivelse fra Softwaren.

#### 6. BEGRÆNSNING AF REVERSE ENGINEERING. Du må ikke udføre reverse engineering, dekompile eller disassemblere HP-softwaren, undtagen og kun i det omfang at gældende lovgivning giver ret til det.

#### 7. SAMTYKKE TIL ANVENDELSE AF DATA. HP og dets datterselskaber kan indsamle og bruge tekniske oplysninger, som du angiver i forbindelse med (i) din Anvendelse af Softwaren eller HP-produktet eller (ii) levering af supporttjenester i relation til Softwaren eller HP-produktet. Alle sådanne oplysninger er underlagt HP's politik for beskyttelse af personlige oplysninger. HP anvender ikke sådanne oplysninger i en form, som identificerer dig personligt, medmindre det er nødvendigt for at forbedre din Anvendelse eller levere supporttjenester.

#### 8. ANSVARSBEGRÆNSNING. Uanset de skader, du måtte lide, vil HP og dets leverandørers eneste ansvar i henhold til denne EULA og din eneste misligholdelsesbeføjelse i henhold til denne EULA være begrænset til det største af følgende beløb: Det faktiske beløb, du har betalt for Produktet, eller USD 5,00. I DET OMFANG GÆLDENDE LOVGIVNING GØR DET MULIGT, KAN HP ELLER HP'S LEVERANDØRER I INTET TILFÆLDE HOLDES ANSVARLIG FOR NOGET SÆRSKILT DOKUMENTERET, HÆNDELIGT ELLER INDIREKTE TAB ELLER NOGEN FØLGESKADER (HERUNDER, MEN IKKE BEGRÆNSET TIL TAB AF FORTJENESTE, TAB AF DATA, DRIFTSTAB, PERSONSKADE ELLER KRÆNKELSE AF PRIVATLIVETS FRED), DER PÅ NOGEN SOM HELST MÅDE HAR RELATION TIL ANVENDELSEN AF ELLER MANGLENDE EVNE TIL AT ANVENDE SOFTWAREN, SELVOM HP ELLER NOGEN LEVERANDØRER ER UNDERRETTET OM MULIGHEDEN FOR SÅDANNE SKADER, OG SELVOM OVENSTÅENDE MISLIGHOLDELSSEBEFØJELSE IKKE OPFYLDER SIT EGENTLIGE FORMÅL. Nogle stater eller andre jurisdiktionsområder tillader ikke udelukkelsen eller begrænsningen af utilsigtede skader eller følgeskader, så ovenstående begrænsning eller udelukkelse gælder muligvis ikke for dig.

#### 9. KUNDER FRA DEN AMERIKANSKE FORBUNDSREGERING. Softwaren er udviklet udelukkende i privat regi. Al Software er kommerciel computersoftware i gældende erhvervsbestemmers betydning. Således er anvendelse, duplikering og offentliggørelse af Softwaren af eller for Den amerikanske forbundsregering eller en af dennes underleverandører i henhold til US FAR 48 CFR 12.212 og DFAR 48 CFR 227.7202 alene

underlagt vilkårene og betingelserne i denne Slutbrugerlicensaftale med undtagelse af bestemmelser, som måtte være i modstrid med gældende obligatoriske føderale lovgivning.

10. OVERHOLDELSE AF EKSPORTLOVGIVNING. Du skal overholde alle love, regler og bestemmelser (i), som gælder for eksport eller import af Softwaren, eller (ii) som begrænser Anvendelsen af Softwaren, herunder begrænsninger i spredningen af nukleare, kemiske eller biologiske våben.
11. RETTIGHEDSFORBEHOLD. HP og dets leverandører forbeholder sig alle rettigheder, som ikke udtrykkeligt er tildelt dig i henhold til denne EULA.

© 2009 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Rev. 04/09

## Selvreparation udført af kunden, garantiservice

HP-produkter er designet med mange CSR-dele (Customer Self Repair), der minimerer reparationstid og giver større fleksibilitet i forbindelse med udskiftning af defekte dele. Hvis HP i diagnosticeringsperioden identificerer, at reparationen kan udføres ved hjælp af en CSR-del, leverer HP denne del direkte til dig for udskiftning. Der er to kategorier af CSR-dele: 1) Dele, hvor reparation udført af kunden er obligatorisk. Hvis du anmoder HP om hjælp til at udskifte disse dele, skal du betale for rejse- og arbejdsomkostninger for denne service. 2) Dele, hvor reparation udført af kunden er valgfri. Disse dele er også designet til Customer Self Repair. Hvis du ønsker, at HP skal udskifte dem for dig, kan dette blive udført uden ekstra omkostninger i henhold til den form for garantiservice, der er knyttet til dit produkt.

Baseret på tilgængelighed og geografiske forhold leveres CSR-dele inden for en forretningsdag. Levering samme dag eller efter 4 timer kan tilbydes for et ekstra gebyr, og hvis geografien tillader det. Hvis der er brug for hjælp, kan du ringe til HP Technical Support Center, og en tekniker hjælper dig over telefonen. HP angiver i de leverede materialer til en CSR-del, om den defekte del skal returneres til HP. I de tilfælde hvor der kræves returnering af den defekte del til HP, skal du sende den defekte del tilbage til HP inden for en angiven tidsperiode, normalt fem (5) forretningsdage. Den defekte del skal returneres med den tilhørende dokumentation i det leverede materiale. Hvis den defekte del ikke returneres til HP, kan der resultere i en regning fra HP for udskiftningen. Med en reparation udført af kunden betaler HP for levering og omkostninger for returnering af delen og bestemmer, hvilken fragtmænd der skal bruges.

# Kundesupport

---

Få telefonsupport til dit land/område	Telefonnumre for de enkelte lande/områder findes i den folder, der fulgte med i kassen med produktet, eller på adressen <a href="http://www.hp.com/support/">www.hp.com/support/</a> .
Du skal have produktnavn, serienummer, købsdato og beskrivelse af problemet klar.	
Få 24 timers internetsupport	<a href="http://www.hp.com/support/cljcp5525">www.hp.com/support/cljcp5525</a>
Få support til produkter, der anvendes med en Macintosh-computer	<a href="http://www.hp.com/go/macosex">www.hp.com/go/macosex</a>
Download softwaretilbehør, drivere og elektroniske oplysninger	<a href="http://www.hp.com/go/cljcp5525_software">www.hp.com/go/cljcp5525_software</a>
Bestil yderligere HP-service- eller vedligeholdelsesaftaler	<a href="http://www.hp.com/go/carepack">www.hp.com/go/carepack</a>
Registrer dit produkt	<a href="http://www.register.hp.com">www.register.hp.com</a>

---





---

# C Produktspecifikationer

- [Fysiske specifikationer](#)
- [Strømforbrug, elektriske specifikationer og akustiske emissioner](#)
- [Specifikationer for driftsmiljø](#)

# Fysiske specifikationer

**Tabel C-1 Produktmål**

<b>Produkt</b>	<b>Højde</b>	<b>Dybde</b>	<b>Bredde</b>	<b>Vægt</b>
HP Color LaserJet CP5525n	465 mm (18,3")	586 mm (23")	544 mm (21,4")	53,3 kg (117,3 lb)
HP Color LaserJet CP5525dn	465 mm (18,3")	586 mm (23")	544 mm (21,4")	53,5 kg (117,8 lb)
HP Color LaserJet CP5525xh	885 mm (34,8")	688 mm (27")	745 mm (29,3")	84 kg (184,8 lb)

# Strømforbrug, elektriske specifikationer og akustiske emissioner

Se [www.hp.com/go/cljcp5525\\_regulatory](http://www.hp.com/go/cljcp5525_regulatory) for at få aktuelle oplysninger.

## Specifikationer for driftsmiljø

Miljøforhold	Anbefalet	Tilladt
Temperatur (produkt og printerpatron)	17° til 25°C	15° – 27°C
Relativ luftfugtighed	30% til 70% relativ luftfugtighed (RH)	10-70% relativ luftfugtighed
Højde	Anvendes ikke	0 m (0 ft) til 3000 m (9842 ft)


---

## D Lovgivningsmæssige oplysninger

- [FCC-regulativer](#)
- [Miljøbeskyttelsesprogram](#)
- [Overensstemmelseserklæring](#)
- [Sikkerhedserklæringer](#)

## FCC-regulativer

Dette udstyr er blevet afprøvet og fundet i overensstemmelse med kravene til en digital Klasse A-enhed, i henhold til afsnit 15 i FCC-bestemmelserne. Disse krav er fastsat med henblik på at yde rimelig beskyttelse mod skadelige forstyrrelser i installationer i private boliger. Dette udstyr genererer, bruger og kan udstråle radiofrekvensenergi, og hvis det ikke installeres og bruges i henhold til brugervejledningen, kan det give skadelig interferens i radiokommunikationen. Brug af dette udstyr i boligområder giver muligvis skadelig interferens. Hvis det er tilfældet, skal brugeren rette interferensen for egen regning.

 **BEMÆRK:** Eventuelle ændringer eller modifikationer af printeren, som ikke udtrykkeligt er godkendt af HP, kan gøre brugerens ret til at anvende dette udstyr ugyldig.

Brug af et afskærmet interfacekabel er påkrævet, for at Klasse A-grænserne i afsnit 15 af FCC-bestemmelserne kan overholdes.

---

# Miljøbeskyttelsesprogram

## Beskyttelse af miljøet

Hewlett-Packard Company er engageret i levering af kvalitetsprodukter på en miljømæssigt ansvarlig måde. Dette produkt er udviklet med adskillige egenskaber, der minimerer indvirkningen på miljøet.

## Ozonproduktion

Dette produkt genererer ingen nævneværdig ozongas (O<sub>3</sub>).

## Strømforbrug

Strømforbruget falder betydeligt i dvalestatus, hvilket sparer naturlige ressourcer og penge uden at påvirke produktets høje ydeevne. Se produktdataarket eller specifikationsarket for at fastslå ENERGY STAR®-kvalifikationsstatusen for dette produkt. Kvalificerede produkter findes også på:

[www.hp.com/go/energystar](http://www.hp.com/go/energystar)

## Papirforbrug

Produktets automatiske dupleksfunktion (ekstraudstyr) (tosidet udskrivning) og n-op-udskrivningsfunktion (flere sider udskrives på én side) reducerer papirforbruget og den deraf følgende belastning af naturens ressourcer.

## Plastik


Plastikdele på mere end 25 g er mærket i henhold til internationale standarder, så det er muligt at identificere plastik og bortskaffe det korrekt til genbrugsformål, når produktet skal kasseres.

## HP LaserJet-forbrugsvarer til udskrivning

Det er nemt at returnere og genbruge dine HP LaserJet-printerpatroner efter brug – gratis – med HP Planet Partners. Flersprogede oplysninger om programmet og instruktioner følger med alle nye pakker med HP LaserJet-printerpatroner og -forbrugsvarer. Hvis du returnerer flere patroner ad gangen, er du med til at reducere belastningen af miljøet yderligere.

HP er forpligtet til at levere idérige produkter af høj kvalitet og tjenester, som er miljømæssigt forsvarlige, lige fra produktdesign og -fremstilling til distribution, kundens brug og genbrug. Når du deltager i HP Planet Partners-programmet, sikrer vi, at dine HP LaserJet-printerpatroner genbruges korrekt, idet vi genbruger plastik og metal til nye produkter og bortleder millioner af tons affald fra lossepladserne. Da denne patron genbruges og bruges i nyt materiale, vil den ikke blive returneret til dig. Tak, fordi du er miljøbevidst!

---

 **BEMÆRK:** Brug udelukkende returmærkaten ved returnering af originale HP LaserJet-printerpatroner. Brug ikke denne mærkat til HP inkjet-patroner, patroner, der ikke er HP-patroner, genopfyldte eller genfremstillede patroner eller reklamationer inden for garantien. Gå til <http://www.hp.com/recycle> for at få yderligere oplysninger om genbrug af dine HP-blækpatroner.

---

## Oplysninger om returnering og genbrug

### USA og Puerto Rico

Den medfølgende mærkat i kassen med HP LaserJet-printerpatron er til returnering og genbrug af en eller flere HP LaserJet-printerpatroner efter brug. Følg venligst instruktionerne herunder.

#### Flere returneringer (mere end en patron)

1. Emballer hver HP LaserJet-printerpatron i den originale kasse og pose.
2. Tape kasserne sammen ved hjælp af snore eller emballeringstape. Pakken kan veje op til 31 kg.
3. Brug en enkelt frankeret forsendesetiket.

#### ELLER

1. Brug din egen passende kasse, eller bed om en kasse til masseforsendelse fra [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle) eller 1-800-340-2445 (indeholder op til 31 kg) med HP LaserJet-printerpatroner).
2. Brug en enkelt frankeret forsendesetiket.

#### Enkelt returnering

1. Emballer HP LaserJet-printerpatronen i den originale kasse og pose.
2. Placer forsendelsesmærkaten på forsiden af kassen.

#### Forsendelse

For alle returneringer af HP LaserJet-printerpatroner til genbrug skal pakken afleveres til UPS ved din næste levering eller afhentning, eller medbringes til et autoriseret UPS drop-off center. Ring til 1-800-PICKUPS, eller besøg [www.ups.com](http://www.ups.com) for at se adressen på dit lokale UPS drop-off center. Hvis du returnerer via USPS-mærket, skal du aflevere pakken til en U.S. Postal Service-fragtmand eller aflevere den på et U.S. Postal Service-kontor. Du kan få flere oplysninger eller bestille ekstra mærkater eller kasser til massereturneringer ved at besøge [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle) eller ringe til 1-800-340-2445. Anmodning om UPS-afhentning afregnes til normale afhentningstakster. Oplysningerne kan ændres uden forudgående varsel.

#### Beboere i Alaska og på Hawaii

Brug ikke UPS-mærket. Ring på 1-800-340-2445 for at få flere oplysninger og instruktioner. U.S. Postal Service tilbyder gratis transportservice ved returnering af patroner efter aftale med HP i Alaska og på Hawaii.

#### Returnering uden for USA

For at deltage i HP Planet Partners-programmet til returnering og genbrug af forbrugsvarer skal du bare følge de enkle anvisninger i genbrugsvejledningen (findes indeni pakken til din nye forbrugsvarer til produktet) eller besøge [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle). Vælg dit land/område for at få oplysninger om, hvordan du returnerer dine forbrugsvarer til HP LaserJet.



## Papir

Der kan anvendes genbrugspapir i dette produkt, hvis papiret opfylder de krav, der fremgår af *HP LaserJet Printer Family Print Media Guide*. Dette produkt er velegnet til brug af genbrugspapir i henhold til EN12281:2002.

## Begrænsninger i materialet

Dette HP-produkt indeholder ikke kviksølv.

Dette HP-produkt indeholder et batteri, der muligvis kræver særlig håndtering ved slutningen af batteriets levetid. De batterier, der findes i produktet, eller som leveres af Hewlett-Packard til dette produkt, omfatter følgende:

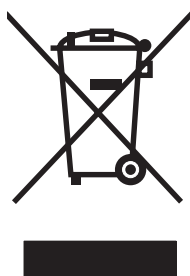
HP Color LaserJet Enterprise CP5520 Series-printer	
Type	Kul-monoflourid-lithium
Vægt	0,8 g
Placering	På formatkort
Kan fjernes af bruger	Nej



### 廢電池請回收

Hvis du ønsker oplysninger om genbrug, kan du besøge [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle) eller kontakte de lokale myndigheder. Du kan også kontakte Electronics Industries Alliance: [www.eiae.org](http://www.eiae.org).

## Bortskaffelse af produktaffald i private husholdninger i EU



Dette symbol på produktet eller emballagen angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med dit øvrige husholdningsaffald. Det er derimod dit ansvar at bortskaffe produktaffaldet ved at aflevere det på et angivet indsamlingssted for genbrug af elektronisk affald og elektronisk udstyr. Separat indsamling og genbrug af produktaffaldet i forbindelse med bortskaffelsen er medvirkende til at bevare naturens ressourcer og sikrer, at affaldet bliver genbrugt på en sundheds- og miljømæssigt korrekt måde. For at få yderligere oplysninger om, hvor du kan aflevere produktaffald til genbrug, skal du kontakte kommunen, dit renovationsfirma eller den butik, hvor du købte produktet.

## Kemiske stoffer

HP er forpligtet til at give vore kunder oplysninger om kemiske stoffer i vore produkter, så lovmæssige krav som f.eks. REACH (Regulation EC No 1907/2006 of the European Parliament and the Council)

overholdes. Du kan finde en rapport med kemiske oplysninger for dette produkt på: [www.hp.com/go/reach](http://www.hp.com/go/reach).

## Dataark vedrørende materialesikkerhed (MSDS)

Dataark vedrørende materialesikkerhed (MSDS) for forbrugsvarer, der indeholder kemiske stoffer (f.eks. toner) kan fås ved at kontakte HP's websted på adressen eller [www.hp.com/go/msds](http://www.hp.com/go/msds) eller [www.hp.com/hpinfo/community/environment/productinfo/safety](http://www.hp.com/hpinfo/community/environment/productinfo/safety).

## Kilder med yderligere oplysninger

Sådan får du oplysninger om disse miljømæssige emner:

- Profilark for produktmiljøbeskyttelse for dette og mange relaterede HP-produkter
- HP's engagement i forhold til miljøet
- HP's miljøstyringssystem
- HP's tilbageleverings- og genbrugsprogram ved slutningen af produkternes levetid
- Dataark vedrørende materialesikkerhed

Besøg [www.hp.com/go/environment](http://www.hp.com/go/environment) eller [www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment).

# Overensstemmelseserklæring

## Overensstemmelseserklæring

ifølge ISO/IEC 17050-1 og EN 17050-1

**Producentens navn:** Hewlett-Packard Company DoC#: BOISB-0905-00 rel.1.0

**Producentens adresse:** 11311 Chinden Boulevard  
Boise, Idaho 83714-1021, USA

### erklærer herved, at produktet

**Produktnavn:** HP LaserJet Enterprise CP5525 Series  
Inklusive:  
CE860A – 500-arks papirbakke  
CE725A – 3 x 500-arks papirbakke og stativ

**Lovpligtigt modelnummer<sup>2)</sup>** BOISB-0905-00

**Produkttilbehør:** ALLE


**Printerpatroner:** CE270A, CE271A, CE272A, CE273A

### overholder følgende produktspecifikationer:

**SIKKERHED:** IEC 60950-1:2005 / EN60950-1: 2006  
IEC 60825-1:2007/EN 60825-1:2007 (Klasse 1 Laser/LED-produkt)  
IEC 62311:2007 / EN62311:2008  
GB4943-2001

**EMC:** CISPR22:2005 +A1 / EN55022:2006 +A1 - klasse A<sup>1), 2)</sup>  
EN 61000-3-2:2006  
EN 61000-3-3:1995 +A1 +A2  
EN 55024:1998 +A1 +A2  
FCC-titel 47 CFR, afsnit 15 Klasse A<sup>2)</sup>/ICES-003, udgave 4  
GB9254-2008, GB17625.1-2003

### Supplerende oplysninger:

Produktet overholder kravene i EMC-direktiv 2004/108/EEC og lavspændingsdirektiv 2006/95/EC og bærer CE-mærket  i overensstemmelse hermed.

Denne Enhed overholder Afsnit 15 i FCC-bestemmelserne. Brugen af den skal ske i henhold til følgende to Betingelser: (1) Denne enhed må ikke forårsage skadelig interferens, og (2) denne enhed må kunne modtage eventuel interferens, herunder interferens, som kan bevirke uønsket drift.

1. Produktet er testet i en typisk konfiguration med pc-systemer fra Hewlett-Packard (HP).
2. Produktet opfylder kravene i EN55022 og CNS13438 Klasse A, hvor følgende gælder: "Advarsel – dette er et klasse A-produkt. I et privat hjem kan dette produkt forårsage radiointerferens. I tilfælde af dette kan det være nødvendigt, at brugeren tager de nødvendige forholdsregler."
3. Af hensyn til lovgivningsmæssig identifikation er produktet tildelt et lovpligtigt modelnummer. Dette nummer må ikke forveksles med produktnavnet eller produktnummeret.

**Boise, Idaho, USA**

**Oktober 2010**

**Kun vedrørende lovgivningsmæssige emner:**

Kontakt i Europa: Det lokale Hewlett-Packard salgs- og servicekontor eller Hewlett-Packard GmbH, Department HQ-TRE/Standards Europe, Herrenberger Strasse 130, D-71034 Böblingen (FAX: +49-7031-14-3143)  
[www.hp.com/go/certificates](http://www.hp.com/go/certificates)

Kontakt i USA: Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Company, PO Box 15, Mail Stop 160, Boise, ID, 83707-0015, USA (telefon: 208-396-6000)

# Sikkerhedserklæringer

## Lasersikkerhed

Center for Devices and Radiological Health (CDRH) i den amerikanske Food and Drug Administration har indført en række bestemmelser for laserprodukter, der er fremstillet siden d. 1. august 1976. Produkter på det amerikanske marked skal overholde disse bestemmelser. Enheden er klassificeret som et "Klasse 1"-laserprodukt under Radiation Performance Standard i henhold til Radiation Control for Health and Safety Act fra 1968 på foranledning af det amerikanske Department of Health and Human Services (DHHS). Da den stråling, der udsendes inden i enheden, er fuldstændig begrænset og omgivet af beskyttelseslag og udvendig afdækning, kan laserstrålen ikke nå ud ved almindelig brugerbetjening.

- △ **ADVARSEL!** Brug af kontroller, justeringsændringer eller udførelse af procedurer ud over dem, der er specificeret i denne brugervejledning, giver risiko for farlig stråling.

## Canadiske DOC-regulativer

Complies with Canadian EMC Class A requirements.

« Conforme à la classe A des normes canadiennes de compatibilité électromagnétiques. « CEM ». »

## VCCI-erklæring (Japan)

この装置は、クラスA情報技術装置です。この装置を家庭環境で使用すると電波妨害を引き起こすことがあります。この場合には使用者は適切な対策を講ずるよう要求されることがあります。

VCCI-A

## Vejledning til strømledning

Sørg for, at strømforsyningen svarer til produktets spændingsangivelse. Spændingsangivelsen findes på produktetiketten. Produktet bruger enten 100-127 Vac eller 220-240 Vac og 50/60 Hz.

Tilslut netledningen mellem produktet og en jordforbundet stikkontakt.

- △ **FORSIGTIG:** Brug kun den netledning, der fulgte med produktet, for at forhindre, at produktet bliver beskadiget.

## Erklæring vedrørende strømledning (Japan)

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。  
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

## EMC-erklæring (Kina)

此为 A 级产品，在生活环境中，该产品可能会造成无线电干扰。在这种情况下，可能需要用户对其干扰采取切实可行的措施。

## EMC-erklæring (Korea)

A급 기기 (업무용 방송통신기기)	이 기기는 업무용(A급)으로 전자파적합등록을 한 기기이오니 판매자 또는 사용자는 이점을 주의하시기 바라며, 가정 외의 지역에서 사용하는 것을 목적으로 합니다.
-----------------------	--

## EMI-erklæring (Taiwan)

### 警告使用者：

這是甲類的資訊產品，在居住的環境中使用時，可能會造成射頻干擾，在這種情況下，使用者會被要求採取某些適當的對策。

## Erklæring om lasersikkerhed gældende for Finland

### Luokan 1 laserlaite

Klass 1 Laser Apparat

HP Color LaserJet CP5525n, CP5525dn, CP5525xh, laserkirjoitin on käyttäjän kannalta turvallinen luokan 1 laserlaite. Normaalisessa käytössä kirjoittimen suojakotelointi estää lasersäteiden pääsyn laitteen ulkopuolelle. Laitteen turvallisuusluokka on määritetty standardin EN 60825-1 (2007) mukaisesti.

### VAROITUS !

Laitteen käyttäminen muulla kuin käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

### VARNING !

Om apparaten används på annat sätt än i bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

### HUOLTO

HP Color LaserJet CP5525n, CP5525dn, CP5525xh - kirjoittimen sisällä ei ole käyttäjän huollettavissa olevia kohteita. Laitteen saa avata ja huoltaa ainoastaan sen huoltamiseen koulutettu henkilö. Tällaiseksi huoltotoimenpiteeksi ei katsota väriainekasetin vaihtamista, paperiradan puhdistusta tai muita käyttäjän käsikirjassa lueteltuja, käyttäjän tehtäväksi tarkoitettuja ylläpitotoimia, jotka voidaan suorittaa ilman erikoistyökaluja.

### VARO !

Mikäli kirjoittimen suojakotelo avataan, olet alttiina näkymättömälle lasersäteilylle laitteen ollessa toiminnassa. Älä katso säteeseen.

### **WARNING !**

Om laserprinterns skyddshölje öppnas då apparaten är i funktion, utsätts användaren för osynlig laserstrålning. Betrakta ej strålen.

Tiedot laitteessa käytettävän laserdiodin säteilyominaisuuksista: Aallonpituus 775-795 nm Teho 5 m W Luokan 3B laser.

## **GS-erklæring (Tyskland)**

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

## **Tabel for stoffer (Kina)**

### **有毒有害物质表**

根据中国电子信息产品污染控制管理办法的要求而出台

部件名称	有毒有害物质和元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
打印引擎	X	0	0	0	0	0
控制面板	0	0	0	0	0	0
塑料外壳	0	0	0	0	0	0
格式化板组件	X	0	0	0	0	0
碳粉盒	X	0	0	0	0	0

0609

0 : 表示在此部件所用的所有同类材料中, 所含的此有毒或有害物质均低于 SJ/T11363-2006 的限制要求。

X : 表示在此部件所用的所有同类材料中, 至少一种所含的此有毒或有害物质高于 SJ/T11363-2006 的限制要求。

注 : 引用的“环保使用期限”是根据在正常温度和湿度条件下操作使用产品而确定的。

## **Erklæring om Begrænsning af farlige stoffer (Tyrkiet)**

Türkiye Cumhuriyeti: EEE Yönetmeliğine Uygundur





# Indeks

## A

Administration, menu,  
kontrolpanel 17  
Administrer bakker, menu,  
kontrolpanel 25  
Administrer forbrugsvarer, menu,  
kontrolpanel 24  
adresse, printer  
Macintosh, fejlfinding 197  
advarsler iii  
advarsler, e-mail 51  
afinstallere Mac-software 49  
aktiveringsstidspunkt  
indstille 163  
ændre 163  
akustiske specifikationer 219  
annullering  
udskriftsjob 53  
annullering af udskriftsjob 110  
automatisk papirregistrering 89

## B

Backup/gendannelse, menu,  
kontrolpanel 32  
Bakke 1  
automatisk papirregistrering  
89  
bakke 1  
kapacitet 82  
papirstop 182  
tosidet udskrivning 56  
bakke 2  
kapacitet 83  
papirstop 183  
bakker  
finde 5  
fyld 78  
kapacitet 82  
konfigurere 88  
Macintosh-indstillinger 51

medfølgende 2  
papirretning 83  
tosidet udskrivning 56  
vælge (Windows) 116  
Bakker, menu, kontrolpanel 16  
bakker, udskrift  
kapacitet 82  
bakker, udskrifts-  
finde 5  
batterier medfølger 225  
bedragerihotline 95  
begge sider, udskrivning på  
aktivering af (Mac) 51  
begrænsninger i materialet 225  
bekæmpelse af forfalskede  
forbrugsvarer 95  
bestille  
forbrugsvarer og ekstraudstyr  
202  
varenumre til 203  
blanke sider  
fejlfinding 193  
blankt papir, understøttet 141  
bortskaffelse, slutningen af  
produktets levetid 225  
bortskaffelse ved slutningen af  
produktets levetid 225  
brevpapir  
udskrive (Windows) 125  
brochurer  
oprette (Windows) 134  
browserkrav  
HP's integrerede webserver  
155  
brugernavne  
indstille til lagrede job  
(Windows) 140

## C

Calibrate/Cleaning, menu,  
kontrolpanel 32  
Canadiske DOC-regulativer 229

## D

Data-indikator  
finde 7  
dato, indstille 163  
Dataark vedrørende  
materialesikkerhed (MSDS)  
226  
direkte USB-udskrivning 143  
display med grafik og tekst,  
kontrolpanel 7  
dobbelt-sidede udskrivning (dupleks)  
aktivering af (Mac) 51  
ilægge papir 83  
dokumentkonventioner iii  
driftsmiljøspecifikationer 220  
drivere  
fejlfinding (Mac) 197  
forudindstillinger (Mac) 54  
indstillinger 40  
indstillinger (Mac) 54  
indstillinger (Windows) 111  
understøttede (Windows) 37  
universal 38  
ændre indstillinger (Mac) 50  
ændre indstillinger  
(Windows) 41  
ændre papirtyper og  
-formater 72  
dupleksindstillinger, ændring 67  
dupleksjustering  
indstilling 142  
dupleksudskrivning (dobbelt-sidede)  
aktivering af (Mac) 51  
ilægge papir 83

indstillinger (Windows) 116  
understøttede papirformater  
75  
dæksler, finde 5

## E

Eftersyn-indikator  
finde 7  
ekstraudstyr  
bestille 202  
varenumre 203  
elektriske specifikationer 219  
e-mail-advarsler 51  
enhedsstatus  
Macintosh fanen Service 57  
EPS-filer, fejlfinding 199  
etiketter  
udskrive (Windows) 127  
Europæiske Union, bortskaffelse  
225  
Explorer, understøttede versioner  
HP's integrerede webserver  
155

## F

fanen Service  
Macintosh 57  
farve  
administrere 145  
afstemme 149  
afstemning med prøvebog  
149  
bruge 145  
halvtoneindstillinger 146  
HP ImageREt 3600 151  
justering 146  
Kantstyring 147  
Neutrale gråtoner 147  
Pantone®-afstemning 150  
sRGB 152  
udskrevet kontra skærm 149  
udskrive i gråtoner 146  
udskrive i gråtoner  
(Windows) 125  
udskriv farveprøver 150  
Farveforbrug, Macintosh 51  
farveindstillinger  
angive (Windows) 123  
HP EasyColor (Windows) 147

farver  
administrere 146  
FCC-regulativer 222  
fejl  
software 196  
fejl, gentagne 101, 192  
fejlfinde  
netværksproblemer 195  
problemer med direkte  
tilslutning 195  
fejlfinding  
blanke sider 193  
EPS-filer 199  
fejlmeddelelser, numerisk  
liste 102  
gentagne fejl 101, 192  
Macintosh-problemer 197  
meddelelser på kontrolpanel  
176  
problemer med direkte USB-  
udskrivning 194  
sider udskriver ikke 193  
sider udskrives langsomt 193  
tjekliste 173  
USB-kabler 193  
Fejlfinding, menu, kontrolpanel  
30  
fejlfindingsværktøjer  
HP's integrerede webserver  
158  
fejlmeddelelser  
e-mail-advarsler 51  
kontrolpanel 176  
numerisk liste 102  
typer 176  
fikseringsenhed  
papirstop 178  
fikseringsenhedssæt  
varenummer 204  
filupload, Macintosh 51  
Finsk erklæring om  
lasersikkerhed 230  
firmware, downloade ny 169  
fjerne Mac-software 49  
fjerne Windows-software 42  
flere sider pr. ark  
udskrive (Windows) 119  
fonte  
EPS-filer, fejlfinding 199  
uploade Macintosh 51

forbrugsvarer  
bestille 202  
forfalskning 95  
fra andre producenter end  
HP 95  
genbruge 95, 223  
hukommelsesfejl 102  
status, visning med HP Utility  
51  
varenumre 203  
Forbrugsvarer, menu,  
kontrolpanel 14  
forbrugsvarer fra andre  
producenter end HP 95  
forbrugsvarestatus, fanen Service  
Macintosh 57  
forfalskede forbrugsvarer 95  
formularer  
udskrive (Windows) 125  
forside  
udskrive (Mac) 54  
forsigtig iii  
fortrykt papir  
udskrive (Windows) 125  
forudindstillinger (Mac) 54  
funktioner 2  
fylde  
bakke 1 78  
bakke 2 79, 81  
bakke 3 79, 81  
bakke 4, 5 og 6 79, 81  
første side  
bruge andet papir 54  
udskrive på forskelligt papir  
(Windows) 130

## G

garanti  
licens 211  
printerpatroner 208  
produkt 206  
selvreparation udført af  
kunden 214  
gateway, indstille standard 66  
gemte job  
sikkerhed 161  
genbrug 3  
genbruge  
Miljøprogram og returnering af  
HP-printerpatroner 224

- genbruge forbrugsvarer 95
- generel konfiguration
  - HP's integrerede webserver 156
- Generelle indstillinger, menu, kontrolpanel 17
- gentagne fejl, fejlfinding 101, 192
- genveje (Windows)
  - bruge 112
  - oprette 113
- grafik, virksomhed
  - udskrivning 141
- groft papir 141, 142
- gråtoner
  - udskrive (Windows) 125

## H

- harddiske
  - bestille 203
  - krypterede 160
  - varenumre 203
- hente job fra enhedens hukommelsesmenu 13
- Hent job fra USB-menu 12
- hjælp
  - udskriftsindstillinger (Windows) 111
- HP' integrerede webserver
  - sikkerhedsindstillinger 158
- HP's hotline for bedrageri 95
- HP's integrerede webserver
  - fejlfindingsværktøjer 158
  - generel konfiguration 156
  - liste over andre links 158
  - netværksindstillinger 158
  - oplysningssider 156
  - udskrivningsfane 157
- HP's integrerede webserver (EWS)
  - funktioner 155
  - netværksforbindelse 155
- HP Easy Color
  - bruge 147
  - deaktivere 147
- HP Groft papir 141, 142
- HP integreret webserver 43
- HP Jetdirect-printerserver
  - installere 165
- HP Kundeservice 215
- HP Universal Print Driver 38
- HP Utility 51

- HP Utility, Macintosh 50
- HP-UX-software 44
- HP Web Jetadmin 43, 159
- hukommelse
  - forbrugsvarefejl 102
  - inkluderet 50
  - medfølgende 2
- hukommelses-DIMM'er
  - sikkerhed 161
- hukommelseskode
  - finde 96
- hukommelseskort, printerpatron
  - beskrivelse 210
- hurtige kopijob
  - lagre (Windows) 139
- håndtering af netværk 66

## I

- ilægge papir 78
- indikatorer
  - kontrolpanel 7
- indstillinger
  - drivere 41
  - drivere (Mac) 50
  - driverforudindstillinger (Mac) 54
  - farve 151
  - prioritet 40, 49
- Indstillinger for forbindelseshastighed 67
- Indstillinger under fanen Farve 57
- installation
  - software, USB-forbindelser til Mac 46
- installere
  - EIO-kort 165
  - printerpatroner 96
  - produkt på kablede netværk 64
  - produkt på kablede netværk, Mac 47
  - software, kablede netværk 65
  - software, kablede netværk, Mac 48
  - toneropsamlingsenhed 98
- installere Mac-software 46
- Integreret webserver (EWS)
  - netværksforbindelse 155
  - tildele adgangskoder 160

- integreret webserver (EWS)
  - funktioner 155
- interfaceporte
  - finde 6, 7
- Internet Explorer, understøttede versioner
  - HP's integrerede webserver 155
- IP-adresse
  - konfigurere 47, 64
  - Macintosh, fejlfinding 197
- IP-adressering 63
- IPsec 160
- IP-sikkerhed 160
- IPv4-adresse 66
- IPv6-adresse 67

## J

- Japansk VCCI-erklæring 229
- Jetadmin, HP Web 43, 159
- Jetdirect-printerserver
  - installere 165
- job
  - Macintosh-indstillinger 51
- job, lagrede
  - angive navne (Windows) 140
  - indstille brugernavne (Windows) 140
  - modtage besked efter udskrivning (Windows) 140
  - oprette (Windows) 136
  - slette 138
  - udskrivning 137
- job, udskrive
  - lagre midlertidige kopier (Windows) 139
  - lagre midlertidigt (Windows) 138
  - lagre permanente kopier (Windows) 139
  - lagre permanente private kopier (Windows) 139
- joblagring
  - angive indstillinger (Windows) 138
  - Macintosh-indstillinger 56
  - tilgængelige tilstande 135
- jobtilbageholdelse
  - angive indstillinger (Windows) 138

- K**
- kabel, USB
    - fejlfinding 193
  - kabel, USB-
    - varenummer 203
  - Kantstyring 147
  - kassetter
    - genbruge 223
  - Klar-indikator
    - finde 7
  - Knappen Hjem 7
  - Knappen Stop 7
  - knapper, kontrolpanel
    - finde 7
  - konfigurationer, modeller 2
  - konfigurere
    - IP-adresse 47, 64
  - kontrolpanel
    - Administrer bakker, menu 25
    - Administrer forbrugsvarer, menu 24
    - Backup/gendannelse, menu 32
    - Bakker, menu 16
    - Calibrate/Cleaning, menu 32
    - Fejlfinding, menu 30
    - finde 5
    - Forbrugsvarer, menu 14
    - Generelle indstillinger, menu 17
    - indikatorer 7
    - indstillinger 40, 49
    - knapper 7
    - meddelelser, numerisk liste 102
    - meddelelestyper 176
    - menuen Administration 17
    - Netværksindstillinger, menu 26
    - Rapporter, menu 17
    - renseark, udskrive 168
    - Service, menu 33
    - sikkerhed 161
    - Udskriftsalternativer, menu 23
    - Udskriftsindstillinger, menu 21
    - USB-firmwareopgradering, menu 33
    - Visningsindstillinger, menu 23
  - kontrolpanelmenuer
    - hente job fra
      - enhedshukommelse 13
    - Hent fra USB-indstillinger 21
    - logon 11
  - konventioner, dokument iii
  - konvolutformater
    - understøttede 73
  - konvolutter
    - lægge i bakke 1 78
    - retning ved ilægning 83
  - kopiere
    - skifte antal af (Windows) 112
  - Koreansk EMC-erklæring 230
  - korrekturjob og tilbageholdte job
    - vælge (Windows) 138
  - kort, udskrive 141
  - kundesupport
    - HP Utility-sider 51
    - online 215

**L**

    - lagrede job
      - angive navne (Windows) 140
      - indstille brugernavn (Windows) 140
      - med Windows 136
      - modtage besked efter
        - udskrivning (Windows) 140
      - oprette (Windows) 136
      - slette 138
      - udskrivning 137
    - lagre job
      - angive indstillinger (Windows) 138
      - korrekturjob og tilbageholdte job (Windows) 138
      - midlertidige kopier (Windows) 139
      - midlertidige personlige job (Windows) 138
      - permanente kopier (Windows) 139
      - permanente private kopier (Windows) 139
    - lagring, job
      - angive indstillinger (Windows) 138
      - Macintosh-indstillinger 51, 56
      - tilgængelige tilstande 135
    - lasersikkerhed, meddelelser 229, 230
    - licens, software 211
    - liggende retning
      - vælge, Windows 121
    - lineal, gentagne fejl 101, 192
    - Linux-software 44
    - liste over andre links
      - HP's integrerede webserver 158
    - Logonmenu 11
    - lovmæssige erklæringer
      - miljøbeskyttelsesprogram 223
    - luftfugtighedskrav 220
    - løse
      - netværksproblemer 195
      - problemer med direkte
        - tilslutning 195
      - problemer med direkte USB-udskrivning 194

**M**

      - Mac
        - driverindstillinger 50, 54
        - fjerne software 49
        - installere software 46, 48
        - software 50
        - understøttede
          - operativsystemer 46
        - ændre papirtyper og -formater 53
        - ændre papirtyper og -formater 72
      - Macintosh
        - HP Utility 51
        - problemer, fejlfinding 197
        - support 215
        - USB-kort, fejlfinding 199
        - ændre størrelse på dokumenter 53
      - Macintosh driverindstillinger
        - fanen Service 57
        - vandmærker 55
      - Macintosh-driverindstillinger
        - Joblagring 56
        - specialpapir 53
      - marketingmaterialer
        - udskrivning 141
      - meddelelser
        - e-mail-advarsler 51

- numerisk liste 102
- typer 176
- medie
  - special, Macintosh-indstillinger 53
- medier
  - første side 54
  - sider pr. ark 55
  - understøttede formater 73
- Menuen Hent fra USB-indstillinger 21
- menuer, kontrolpanel
  - Administration 17
  - Administrer bakker 25
  - Administrer forbrugsvarer 24
  - Backup/Restore 32
  - Bakker 16
  - Calibrate/Cleaning 32
  - Fejlfinding 30
  - Forbrugsvarer 14
  - Generelle indstillinger 17
  - hente job fra
    - enhedshukommelse 13
  - Hente job fra USB 12
  - Hent fra USB-indstillinger 21
  - logon 11
  - Netværksindstillinger 26
  - Rapporter 17
  - Service 33
  - Udskriftsalternativer 23
  - Udskriftsindstillinger 21
  - USB-firmwareopgradering 33
  - Visningsindstillinger 23
- miljø, specifikationer 220
- miljøbeskyttelsesprogram 223
- miljømæssige funktioner 3
- modeller, funktioner 2
- modelnummer
  - placering 7

## N

- navne, job
  - angive (Windows) 140
- nederste højre dæksel
  - papirstop 181
- Netscape Navigator, understøttede versioner
  - HP's integrerede webserver 155

- netværk
  - adgangskode, indstille 66
  - adgangskode, skifte 66
  - HP Web Jetadmin 159
  - indstillinger, se 66
  - indstillinger, ændre 66
  - installere EIO-kort 165
  - IP-adresse 63
  - IPv4-adresse 66
  - IPv6-adresse 67
  - konfigurere 62
  - sikkerhed 63
  - standardgateway 66
  - søge efter enhed 62
  - undernetmaske 66
  - understøttede
    - operativsystemer 60
    - understøttede protokoller 62

- netværk, kablet
  - installere produkt 64
  - installere produkt til Mac 47

- netværks
  - printerservere medfølger 2
- netværksindstillinger
  - HP's integrerede webserver 158
- Netværksindstillinger, menu, kontrolpanel 26
- Neutrale gråtoner 147
- n-op-udskrivning
  - vælge (Windows) 119
- noter iii

## O

- omslagssider
  - udskrive på forskelligt papir (Windows) 130
- onlinesupport 215
- opbevare
  - printerpatroner 95
- opdateringer, downloade
  - produkt 169
- operativsystemer, netværk 60
- oplysningssider
  - HP's integrerede webserver 156
  - udskrive eller vise 154
- opløsning
  - vælge (Windows) 116

- optimere hastigheden eller energiforbruget 162
- overførselssæt
  - varenummer 204
- overlapping 147

## P

- papir
  - første og sidste side, bruge andet papir 130
  - første side 54
  - ilægge 78
  - omslag, bruge andet papir 130
  - retning ved ilægning 83
  - sider pr. ark 55
  - special, Macintosh-indstillinger 53
  - udskrive på fortrykt brevpapir eller formularer (Windows) 125
  - vælge 188
- papir, bestille 202
- papir, special
  - udskrive (Windows) 127
- papirformat
  - ændre 72
- papirformater
  - understøttede 73
  - understøttet til dupleks 75
  - vælge 115
  - vælge special 116
- papirgang
  - rengøre 168
- papirstop
  - almindelige årsager til 177
  - bakke 1 182
  - bakke 2 183
  - bakke 3 183
  - bakke 4 183
  - Bakke 4, 5 eller 6 181
  - bakke 5 183
  - bakke 6 183
  - fikseringsenhed 178
  - nederste højre dæksel 181
  - placeringer 177
  - udbedring 185
  - udskriftsbakke 184
  - øverste højre dæksel 178

- papirtyper
    - understøttede 76
    - vælge 116
    - ændre 72
  - patroner
    - fra andre producenter end HP 95
    - garanti 208
    - genbruge 95
    - opbevaring 95
  - patroner, printer
    - Macintosh status 57
    - udskifte 96
    - varenumre 203
  - PCL-drivere
    - universal 38
  - personlige job
    - lagre midlertidigt (Windows) 138
  - porte
    - fejlfinding Macintosh 199
    - finde 7
  - PostScript Printer Description-filer (PPD-filer)
    - inkluderet 50
  - PPD-filer
    - inkluderet 50
  - printerdrivere
    - vælge 191
  - printerdrivere (Mac)
    - fejlfinding 197
    - indstillinger 54
    - ændre indstillinger 50
  - printerdrivere (Windows)
    - indstillinger 111
    - skifte indstillinger 41
    - understøttede 37
  - printerpatroner
    - fra andre producenter end HP 95
    - garanti 208
    - genbruge 95
    - hukommelseskort 210
    - kontrollere for skader 100
    - Macintosh status 57
    - opbevaring 95
    - udskifte 96
  - printerserverkort
    - installere 165
  - prioritet, indstillinger 40, 49
  - private job
    - lagre permanent (Windows) 139
  - problemløsning
    - e-mail-advarsler 51
    - meddelelser, typer 176
    - Windows-problemer 197
  - processor
    - sikkerhed 161
  - produktet indeholder ikke kviksølv 225
  - produktoplysninger 1
  - produktspecifikationer 217
  - protokoller, netværk 62
  - PS-emuleringsdrivere 37
- R**
- Rapporter, menu, kontrolpanel 17
  - realtidsur 163
  - rengøre
    - papirgang 189
  - rengøring
    - produkt 168
  - retning
    - papir, ved ilægning 83
    - vælge, Windows 121
  - RGB-indstillinger 152
- S**
- SAPx-software 44
  - selvhjælp
    - åbne 172
  - serienummer
    - placering 7
  - Service, menu, kontrolpanel 33
  - sideformater
    - skalere dokumenter til at passe (Windows) 132
  - side med status for forbrugsvarer
    - udskrive 102
  - sider
    - blanke 193
    - udskriver ikke 193
    - udskriver langsomt 193
  - sider pr. ark
    - vælge (Windows) 119
  - sidste side
    - udskrive på forskelligt papir (Windows) 130
  - sikkerhed
    - krypteret harddisk 160
  - sikkerhedserklæringer 229, 230
  - sikkerhedsfunktioner 63
  - sikkerhedsindstillinger
    - HP's integrerede webserver 158
  - sikkerhedsåbning
    - finde 7
  - skalere dokumenter
    - Macintosh 53
    - Windows 132
  - skilte, udskrive 141
  - slette
    - lagrede job 138
  - software
    - afinstallere Mac 49
    - fjerne til Windows 42
    - HP Utility 51
    - HP Web Jetadmin 43
    - indstillinger 40, 49
    - installere, kablede netværk 65
    - installere, kablede netværk, Mac 48
    - installere, USB-forbindelser til Mac 46
    - installere Mac 46
    - integreret webserver 43
    - Mac 50
    - problemer 196
    - softwarelicensaftale 211
    - understøttede
      - operativsystemer 36, 46
    - Solaris-software 44
    - specialindstillinger (Windows) 112
    - specialmedier
      - retningslinjer 70
    - specialpapir
      - retningslinjer 70
      - udskrive (Windows) 127
    - specialpapirindstillinger
      - Macintosh 53
    - specifikationer
      - driftsmiljø 220
      - elektriske og akustiske 219
    - sRGB-indstillinger 152
    - standardgateway, indstille 66
    - status
      - HP Utility, Macintosh 51



- Macintosh fanen service 57
- meddelelsetyper 176
- stop af udskriftsjob 110
- strøm
  - fejlfinding 173
  - forbrug 219
- strømafbryder, finde 5
- strømtilslutning
  - finde 6
- styre udskriftsjob 89
- stående retning
  - vælge, Windows 121
- support
  - HP Utility-sider 51
  - online 215
- systemkrav
  - HP's integrerede webserver 155
- søge efter enhed 62

**T**

- Taiwan EMI-erklæring 230
- taster, kontrolpanel
  - finde 7
- TCP/IP
  - manuel konfiguration af IPv4-parametre 66
  - manuel konfiguration af IPv6-parametre 67
  - understøttede operativsystemer 60
- teknisk support
  - online 215
- temperaturkrav 220
- tidsur, indstille real- 163
- tilbageholde, job
  - angive indstillinger (Windows) 138
- tilbageholdelse, job
  - tilgængelige tilstande 135
- tilslutning
  - løs problemer 195
  - USB 61
- tip iii
- tonerkassetter
  - genbruge 223
  - varenumre 203
- toneropsamlingsenhed
  - udskifte 98
- tonerpatroner. Se printerpatroner

- tosidet udskrivning
  - aktivering af (Mac) 51
  - indstillinger (Windows) 116
- tosidet udskrivning (dupleks)
  - Mac 56
- transparenter
  - automatisk registrering 89
  - udskrive (Windows) 127
- tænd-/sluk-knap, finde 5

## U

- Udskriftsalternativer, menu, kontrolpanel 23
- udskriftsbakke
  - finde 5
  - papirstop 184
- Udskriftsindstillinger, menu, kontrolpanel 21
- udskriftsjob
  - annullering 53
- udskriftskvalitet
  - forbedre 188
  - forbedre (Windows) 115
- udskriftsmedier
  - lægge i bakke 1 78
- udskrive
  - annullere job 110
  - fra USB-lagringstilbehør 143
- udskrive i gråtoner 146
- udskrive job
  - lagre midlertidige kopier (Windows) 139
  - lagre midlertidigt (Windows) 138
  - lagre permanente kopier (Windows) 139
  - lagre permanente private kopier (Windows) 139
- udskrive opgaver 109
- udskrive på begge sider
  - indstillinger (Windows) 116
- udskriver
  - fejlfinding 193
- udskrivning
  - fejlfinding 193
  - indstillinger (Mac) 54
  - indstillinger (Windows) 111
  - lagrede job 137

- udskrivningsfane
  - HP's integrerede webserver 157
- udsættelse af dvale
  - aktivere 162
  - deaktivere 162
- Udvidet I/O-kort (EIO)
  - installere 165
  - varenummer 203
- undernetmaske 66
- understøttede operativsystemer 36, 46
- understøttet papir 73
- universalprinterdriver 38
- UNIX-software 44
- ur, realtid 163
- ur, realtids
  - indstille 163
- USB-firmwareopgradering, menu, kontrolpanel 33
- USB-konfiguration 61
- USB-lagringstilbehør
  - udskrive fra 143
- USB-port
  - fejlfinding 193
  - fejlfinding Macintosh 199

**V**

- vandmærker
  - tilføje (Windows) 133
- varenumre
  - harddiske 203
  - liste over 203
  - tonerkassetter 203
- virksomhedsgrafik
  - udskrivning 141
- Visningsindstillinger, menu, kontrolpanel 23

**W**

- webbrowserkrav
  - HP's integrerede webserver 155
- websteder
  - bedragerirapportering 95
  - dataark vedrørende materialesikkerhed (MSDS) 226
  - HP Web Jetadmin, hente 159
  - kundesupport 215

- Macintosh-kundesupport 215
- universalprinterdriver 38
- Windows
  - driverindstillinger 41
  - problemløsning, problemer 197
  - understøttede drivere 37
  - understøttede operativsystemer 36
  - universalprinterdriver 38
  - ændre papirtyper og -formater 72

## Æ

- ændre dokumenters størrelse
  - Windows 132
- ændre størrelse på dokumenter
  - Macintosh 53

## Ø

- økonomiindstillinger 162
- øverste højre dæksel
  - papirstop 178

## A

- åbne printerdrivere (Windows) 111







CE707-90905

